

## PUBLISHED BY AUTHORITY

no. 48]

नई विल्ली, गनिवार, नवम्बर 27, 1976/अप्रहायरा 6, 1898 NEW DELHI, SATURDAY, NOVEMBER 27, 1976/AGRAHAYANA 6, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह मलग संकलन के रूप में रखा जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II-- खण्ड 3-- उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

(रक्षा यंत्रास्त्रय को छोड़कर) मारत सरकार के मंत्रासयों और (संघ राज्यक्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा जारी किये गए साविधिक आवेश और प्रधिसूचनाएं

Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

### NOTICE

The undermentioned Gazettes of India Extraordinary were published upto the 31st March, 1976 :-

Issuc No.	No. and Date	Issued by	Subject
1	2	3	4
97.	का० <b>गा० 146(ग)</b> , दिनोक 1 मार्च, 1976	कृषि भ्रौर सिंचाई मंत्रालय	मांस खाश्च उत्पाद (संशोधन) ग्रादेश, 1976
	S.O. 146(E), lated 1st March, 1976.	Ministry of Agriculture & Irrigation	The Meat Food Products (Amendment) Order, 1976
98.	<b>লা</b> ০ ঘা০ 147(ঘ),	केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड	धनकर (संगोधन) नियम, 1976
	दिनांक 1 मार्च, 1976 S.O. 147(E), lated 1st March, 1976.	Central Board of Direct Taxes	The Wealth-tax (Amendment) Rules, 1976
99.	का० ग्रा० 148(भ), दिनांक 2 मार्च, 1976	गृह भंजालय	प्रत्येक व्यक्ति की ड्यूटी, जो हिमाचल प्रदेश में सेवारत होगा, को सक्रिय अयुटी घोषित करना।
	S.O. 148(E), lated 2nd March, 1976.	Ministry of Home Affairs	Declaring the duty by every person serving in Hlmachal Pradesh as active duty.
	का॰ मा॰ 149(म),	त्तदेव	प्रत्येक व्यक्ति, जो उड़ीसा में सेवारत होगा, की स्यूटी को सक्रिय इ्यूटी
	विनोक 2 मार्च, 1976		भोषित करना ।
	i.O. 149(E), lated 2ng March, 1976.	Do.	Declaring the duty by every person serving in Orissa as active duty.

1 2	3	4
का० ग्रा० 150(ग्र), दिनांक 2 मार्च, 1976	गृह संवालय	प्रत्येक व्यक्ति, जो गोत्रा, दमण, ग्रीर दीव में सेवारत होगा, की ड्यूटी को संक्रिय इयुटी घोषित करना।
S.O. 150(E), dated 2nd March, 1976.	Ministry of Home Affairs	Declaring the duty by every person serving in Gor, Daman & Diu as active duty.
का० भा० 151(भ),	त <b>र्वेष</b>	प्रत्येक व्यक्ति जो पाण्डिकेरी में सेवारत होगा, की ड्यूटि को सकिय ड्यूटी
दिनोक 2 मार्च, 1976 S.O. 151(E), dated 2nd March, 1976.	Do.	पोषित करना।  Declaring the duty by every person serving in Pondicherry as active duty.
का० भा० 152(म),	तसेव	प्रस्येक व्यक्ति जो अध्वाचल में सेवारत होगा, की ड्यूटी को सक्रिय ड्यूटी
दिनांक 2 मार्च, 1976		मोषित करना ।
S.O. 152(E), dated 2nd March, 1976	Da.	Declaring the duty by every person serving in Arunachal as active duty.
का <b>० ग्रा</b> ० 153( <b>ग्र</b> ),	नदेव	प्रत्येक व्यक्ति जो बादर भौर नागर हवेली में सेवारत होगा, की र्यूटी
दिनांक 2 मार्च, 1976		को सिक्रिय इयूटी घोषित करना।
S.O. 153(E), dated 2nd March, 1976.	Do.	Declaring the duty by every person serving in Dadara & Nagar Havelias active duty.
का≎ ঘা≎ 154(ঘ),	तदेव	प्रस्येक व्यक्ति, जो तमिलनाडु में मेदारत होगा, की ड्यूटी को सकिय
दिनांक 2 मार्च, 1976 S.O. 154(E), dated 2nd March, 1976.	Do.	इयूटी घोषित करना। Declaring the duty by every person serving in Tamil Nadu as active duty.
<u>কা৹ য়া৹ 155(ঘ),</u>	तदेख	प्रत्येक व्यक्ति, जो सिक्किम में सेवारत होगा,की इयूटी को सक्रिय इयूटी
दिनांक 2 मार्चे, 1976		वोचित करना ।
S.O. 155(E), dated 2nd March, 1976.	Do,	Declaring the duty by every person serving in Sikkim as active duty.
100. কাত সাত 156(স),	भारत निर्वाचन श्रायोग	पंजाब राज्य के सम्बन्ध में प्रादेश सं० 41 में संशोधन
दिनांक 3 मार्च, 1976		
S.O. 156(E), dated 3rd March, 1976.	Election Commission of India	Corrections in the Delimitation Commission's Order No. 41 in respect of State of Punjab.
101. का० घा० 157(घ्र), विनोक 3 मार्च, 1976	विधि, न्याय भ्रौर कम्पनी कार्य मंजालय	राज्य/संध राज्य क्षेत्र की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों की राज्य सभा के स्थानों की भरने के लिये ब्राहत करना।
S.O. 157(E),	Ministry of Law, Justice	To call the elected members of the Legislative Assembly for
dated 3rd March, 1976.	& Company Affairs	the seats of the members of the Council of States as specified in the table.
102. কা০ য়া০ 158(য়া),	भारत निर्वाचन श्रायोग	राज्य/संघ राज्य क्षेत्रं के निर्वाचित सदस्यों से राज्य सभा के लिये सदस्य
दिनांक 3 मार्च, 1976		निर्वाचित करने की श्रपेक्षा ।
S.O. 158(E), dated 3rd March, 1976.	Election Commission of India	Calling the elected members of the Legislative Assembly to elect to the Council of States.
কা <b>্যা</b> (159(য়া),	तदेव	मतदान का समय निश्चित करना
दिनांक 3 <b>भार्च</b> , 1976	<b>v</b> a	The state of the s
S.O. 159(E), dated 3rd March, 1976.	Da,	Fixing the hours of Poll.
का <b>ं ग्रा</b> ० 160(ग्र),	तदेव	सारणी में विनिर्दिष्ट आफिस को रिटर्निग श्राफिसर पदाभिहित करना
विनांक 3 मार्च, 1976 S.O. 160(E), dated 3rd March, 1976.	Do.	Designating the officer to be the Returning Officer in respect of the biennial election as specified in the Table.
<b>কা০ প্লা০</b> 161(ম),	तवेव	सरकारी भ्राफिसरों रिटर्निंग भ्राफिसर को, उसके कृत्यों के पालन में, सहायता
दिनांक 3 मार्चे, 1976		करनेके लिए नियुक्ति।
S.O. 161(E), dated 3rd March, 1976.	Do.	Appointing the officer specified in the table to assist the Returning Officer.
103 কাও প্লাও 162(ম),	संचार मं <b>न्ना</b> लय	डाक तार महानिदेशक द्वारा मोहाली टेलीफोन केन्द्र, उत्तरपश्चिम सर्कल में
्विनोंक ४ मार्च, 1976		मापित दर प्रणासी लागू करने की तिथि निश्चित करना ।
S.O. 162(E), dated the 4th March, 1976	Ministry of Communication	D.G.P. & T. specifies the date on which the Measures Rate System will be introduced in the Mohali Telephone Exchange, northern-western side.

1	2		4
104.	का० आ० 163(घ)। ग्रार० एल० भाई० यू० । 10(2)/76, दिनांक 4 मार्च, 1976	उद्योग स्रौर नागरिक पूर्ति मंस्रालय	उद्योग ग्रौर नागरिक पूर्ति मंत्रालय (श्रौद्योगिक विकास विभाग) द्वारा समितियां जो उनमें से प्रत्येक के संबंध में जो विनिर्दिष्ट कृत्यों का पालन करना।
	S.O. 163(1)/RLIU/10(2)/76, dated the 4th March, 1976.	Ministry of Industry and Civil Supplies	Appointment of Committee to perform the function as specified by Min. of I & C S., Deptt, of Industrial Development.
1 0 5.	का० ग्रा० 164( <b>ग</b> ), दिनोक 5 मार्च, 1976	भारत निर्वाचन श्रायोग	पंजाब राज्य की विधान सभा के निर्घाचित सदस्यों में से राज्य सभा के सस्दय का निर्वाचन करना।
	S.O. 164(E), dated the 5th March, 1976.	Election Commission of India	Calling the elected members of the Legislative Assembly to elect in the Council of States from Punjab.
	का० घा० 165(घ्र), दिमांक 5 मार्च, 1976	तदेव	राज्य सभा के निर्वाचन के बारे में तारीखें नियत करना ।
	S.O. 165(E), dated the 5th March, 1976	Do.	Appointing of dates for the election to the Council of States,
	का० ग्रा० 166(ग्र), दिनांक 5 मार्च, 1976	तबेय	राज्य सभा के निर्वाचन के लिए समय नियत करना ।
	S.O. 166(E), dated the 5th March, 1976	Do.	Fixing the hours of polling for the election to the Council of States.
	का <b>० ग्रा०</b> 167(ग्र), दिनांक 5 मार्चे, 1976	त <b>देव</b>	राज्य सभाके निर्वाचन के लिए सचिव, पंजाब विश्वान सभा को रिटर्निंग ग्राफिसर के रूप में पदाभिहित करना।
	S.O. 167(E), dated the 5th March, 1976	Do.	Designating the Secretary, Punjab Vidhan Sabha, as the Returning Officer for the election to the Council of States.
	का <b>॰ भा॰</b> 168(भ्र), दिलांक 5 मार्चे, 1976	तदेव	उप-सचित्र (1), पंजाब विधान सभा को रिटर्निग ग्राफिसर की सहायता करने के लिये नियुक्त करना।
	S.O. 168(E), dated the 5th March, 1976.	Do.	Appointing the Deputy Secretary (1), Punjab Vidhan Sabha, to assist the Returning Officer.
106.	का॰ ग्रा॰ 169(ग्र), दिनाक 5 मार्च, 1976	गृह मंत्रालय	धनसूची में विनिर्दिष्ट माल के विकय की बाबत सर्वेय कर संगणित किया जाना ।
	S.O. 169(E), dated the 5th March, 1976.	Ministry of Home Affairs	Calculating the tax payable in respect of the sales of goods specified in the schedule.
107.	का॰ ग्रा॰ 170(ग्र), दिनांक 5 मार्च, 1976	उच्चोग <b>ध्रौ</b> र नागरिक <b>पू</b> र्ति मंत्रालय	प्रावेश का० ग्रा० सं० 1027 की कालावधि को एक वर्ष के लिए ग्रीर बदाना।
	S.O. 170(E), dated the 5th March, 1976.	Ministry of Industry and Civil Supplies	Extending the duration of the order S.O. No. 1027.
108.	का० थ्रा० 171(भ्र), दिनांक 5 मार्च, 1976	तदेव	मादेश को 5 मार्च, 1977 तक के लिए बढ़ाना ।
	S.O. 171(E), dated the 5th March, 1976.	Do.	Extending the duration of the order up to 5th March, 1977.
109.	का० श्रा० 172(ग्र), दिनांक 5 मार्च, 1976	श्रम मं <b>ज्ञा</b> लय	उक्त ग्रिधिनियम के प्रवृत होने की तारीख नियत करना।
	S.O. 172(E), dated the 5th March, 1976.	Ministry of Labour	Appointing the date on which the Act shall come into force,
	का <b>॰ भ्रा॰</b> 173(भ्र), विनां <b>क</b> 5 मार्च, 1976	त्रदैव	मृय श्रमायुक्त (केन्द्रीय) को उक्त धाराग्रों के प्रयोजनों के लिए निर्दिष्ट करना।
	S.O. 173(E), dated the 5th March, 1976.	Do.	Specifying the Chief Labour Commissioner (Central) for the purposes of the said sections.
110.	का० ग्रा० 174(ग्र), दिनोक 6 मार्चे, 1976	गृह मंत्रालय	राष्ट्रपति द्वारा किया गया श्रादेश ।
	S.O. 174(E), dated the 6th March, 1976.	Ministry of Home Affairs	Order by the President.

1	2	3	4
111.	. का० ग्रा० 175(ग्र), दिनोक 6 मार्च, 1976	श्रम मंत्रालय	मधिनियस के प्रवृत होने की तारीख नियत करना ।
	S.O. 175(E), dated the 6th March, 1976.	Ministry of Labour	Appointing the date on which the Act shall come into force
112.	का० ग्रा० 176(ग्र), दिनांक 6 मार्च, 1976	सर्वेश	प्रधिनियम के प्रवृत्त होने की तारीख नियस करना।
	S.O. 176(E), dated the 6th March, 1976.	Do.	Appointing the date on which the Act shall come into force.
113.	का० था० 177(ग्र), दिनांक 8 मार्च, 1976	वित्त मंत्रालय	भारत सरकार के विक्त मंत्रालय (राजस्व श्रौर बीमा विभाग) श्रिधिसूचना में संशोधन ।
	S.O. 177(E), dated the 8th March, 1976.	Ministry of Finance	Further amendment in the notification of the Government of India in the Min. of Finance. (Deptt. of Revenue & Insurance).
<b>4</b> 5	ग <b>्मा</b> ० 178(म),	तदेव	भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व घौर बीमा विभाग) की घष्टिसूचना
	विनोक 8 मार्च, 1976		में संशोधन ।
	S.O. 178(E), dated the 8th March, 1976.	Do.	Rescinding the notification of the Govt, of India in the Min. of Finance (Deptt. of Revenue & Insurance).
114.	का० भा० 179 (भ), दिनांक 9 मार्च, 1976	पैट्रोलियम मन्नालय	केन्द्रीय सरकार द्वारा भादेश सं ० एस० भ्रो० 4922, दिनांक 16 दिसम्बर, 1969 को रह करना।
	S.O. 179(E), dated the 9th March, 1976.	Ministry of Petroleum	Central Govt. rescinds order No. S.O. 4922, dated the 16th December, 1976.
115.	का० भ्रा० 180 (भ्र), विनांक 9 मार्च, 1976	विधि, न्याय भ्रौर कम्पनी कार्ये मंत्राक्षय	इन नियमों का नाम निर्वाचनों का संचालन लन (संशोधन) नियम, 1976 है।
	S.O. 180(E), dated the 9th March, 1976.	Ministry of Law Justice and Company Affairs	These rules may be called the Conduct of Elections (Amendment) Rules, 1976.
116.	কা০ সা০ 181(ম),	सर्वेष	राष्ट्रपति द्वारा घाषेश जो निर्वाचन ग्रायोग की सत्ताह से किसी मेम्बर का
	विनोक 9 मार्च, 1976		राज्य समा का सबस्य होने के लिए निर्राहित महीं हो नए हैं, जैसा कि . उपाद्यंग्र में दिया गया है।
	S.O. 181(E), dated the 9th March, 1976.	Do.	Order made by President with consent with Election Commission has not become subject of an disqualification for being a member of the Council of States as given in the Annexure.
117.	का० था० 182(म), विनोक्ष ९ मार्च, 1976	तदेष	तवेय
	S.O. 182(E), dated the 9th March, 1976.	Da.	Do.
	का॰ घा॰ 183(घ), विनोक्त 9 मार्च, 1976	उद्योग भौर नागरिक पूर्ति मंत्रालय	केन्द्रीय सरकार द्वारा प्रावेश सं० का० गा० 146(श्र), दिनांक 19 मार्च, 1975 की ग्रवधि को 18 मार्च, 1977 तक बद्धामा।
	S.O. 183(E), dated the 9th March, 1976.	Ministry of Industry and Civil Supplies	Central Govt. extends the duration of the order No. S.O. 146(E), dated the 19th March, 1975 up to the 18th March, 1977.
-	ধাত ঘাত 184(ম),	सर्वेव	केम्ब्रीय सरकार द्वारा भ्रादेश सं० का० श्रा० 1482, विनांक 31 मार्च, 1971 की श्रवधि कोएक साल और बढ़ाना।
	दिनोक 9 मार्च, 1976	77-	•
	S.O. 184(E), dated the 9th March, 1976.	Do.	Central Govt. extends the period of order No. S.O. 1482, dated 31st March, 1971 for a further period of one year.
120-	<b>কা০ হ্বা০ 185(ম)</b> ,	पैट्रोलियम मंज्ञालय	भ्रादेश सं० का० भ्रा० 849, दिनांक 30 मार्च, 1974 श्रौर सं०
	<b>विनोक्त</b> 10 मार्च, 1976		का० आ० 1068, दिनांक 27 मनैल, 1974 द्वारा मनुसूची में विणित भ्रधिकारियों को सक्षम मिन्नकारी के कार्य करने के लिए प्राधिकात करना।
	S.O. 185(E), dated the 10th March, 1976.	Ministry of Petroleum	Authorising the authorities of the schedule as the competent authority under S.O. No. 849, dated the 30th March, 1974 and S.O. No. 1068, dated 727th April, 1974.
121.	का॰ भा॰ 186(भ), दिनांक 10 मार्च, 1976	नौबहन भौर परिवहन मंझालय	भीर आगे संगोधन भरके श्री के० शिवराज, संमुक्त समिव को दिल्ली परिचतृन निगम का सदस्य नियुक्त करना।
	S.O. 186(E), dated the 10th March, 1976.	Ministry of Shipping and Transport	Further amendment and Appointment of Shri K. Sivaraj Jt., Secy. as a member of the Delhi Transport Corporation.

1	2	3
122. কা ০ঘা০ 187(ম),	नीवहन ग्रीर परिवहन मंत्रालय	श्री के ० णिवराज, संयुक्त सर्चिव को श्री एन० श्रार० रेड्डी, ओ सेचा निवृत्त हो गए
विनांक 11 मार्च, 1976		आगे संशोधन करके उनके स्थान पर भन्तर्राज्यीय परिवहन आयोग का सदस्य भध्यक्ष नियुक्त करना।
S.O. 187(E), dated the 11th March, 1976.	Ministry of Shipping and Transport	Appointing Shri K. Sivaraj, Jt. Secy. vice Shri N. R. Reddy retired as Chairman of the Inter State Transport Commission after further amendment.
123. কা০ মা০ 188(ম),	वित्त मंस्रालय	जस्मूरूरल बैंक द्वारा जस्मू जिले की स्थानीय सीमाध्रों में ध्रपना कारोबार
विनांक 12 मार्च, 1976		करना ।
S.O. 188(E), dated the 12th March, 1976.	Ministry of Finance	Jurisdiction of Jammu Rural Bank within the local limits of Jammu district.
का० म्रा० 189(म), विनांक 12 मार्च, 1976	तदेव	जम्मूको जम्मू रूरल <b>बैंक का मु</b> क्ष्य कार्यालय निर्धारित करना ।
S.O. 189(E), dated the 12th March, 1976.	Do,	Specify Jammu as the Head office of the Jammu Rural Bank.
का० घा० 190(घ) दिनांक 12 मार्च, 1976	<b>सदेव</b>	जन्मू रूरल बैंक को क्षेत्रीय ग्रामीए। बैंक मिधनियम, 1976 (1976 का 21) के ग्रन्तर्गत संस्था के रूप में ग्रधिसूचित करन।
S.O. 190(E), dated the 12th March, 1976.	Do.	Notifying Jammu Rural Bank as an institution established under the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976).
का० ग्रा० 191(ग्र), विनाक 12 मार्च, 1976	भारतीय रिजर्व बैंक	भारतीय रिजर्थ कैंक द्वारा श्रनुसूची द्वारा भ्रधिनियम जम्मू रूरल कैंक, जन्मू में समाविष्ट करना।
S.O. 191(E), dated the 12th March, 1976.	Reserve Bank of India	Reserve Bank of India directs the inclusion of the schedule of the Act to Jammu Rural Bank, Jammu.
124. का० मा० 192(भ),	गृह मंत्रालय	अविश सं कार आ 275 (अ), दिनांक 26 जून, 1975 में और आपे संशोधन।
विनांक 13 मार्च, 1976 [S.O. 192(E), dated the 13th March, 1976.	Ministry of Home Affairs	Further amendments to order No. S.O. 275(E), dated the 26th June, 1975.
125. का० ग्रा० 193(प्र), दिनांक 15 मार्च, 1976	उद्योग भीर नागरिक पूर्ति मंझालय	इस प्रादेश का नाम नै केज में रखी गई तस्तु (जिनियमन) संसोधन प्रादेश, 1976 है।
S.O. 193(E), dated the 15th March, 1976.	Ministry of Industry and Civil Supplies	This Order may be called the Packaged Commodities (Regulation) Amendment Order, 1976.
126. का॰ ग्रा॰ 194(भ), दिनोक 15 मार्थ, 1976	रमायन और उर्घरक मंत्रालय	इस मावेश का नाम एथिल एस्कोह्स (कीमत नियंक्षण) संशोधन भावेश, 1976 है।
G.S.R. 194(E), dated the 15th March, 1976.	Ministry of Chemicals and Fertilizers	This order may be called the Ethyl Alcohol (Price Control) Amendment Order, 1976.
127. কা০ গ্ৰ০ 195(স্ব), বিনাক 13 মার্च, 1976	गृह महालय	इन नियमों का नाम प्रक्षिमाणन (प्रावेश घौर ग्रन्थ लिखतें) दितीय संशोधन नियम, 1976 है।
G.S.R. 195(E), dated the 15th March, 1976.	Ministry of Home Affairs	These rules may be called the Authentication (Orders and other Instruments) Second Amendment Rules, 1976.
128. का० भा० 196(घ), दिनांक 15 मार्च, 1976	वाणिष्य संज्ञालय	इस आदेश को निर्यात (नियंत्र) दसवां संशोधन आदेश, 1976 की संज्ञा दी जाएं।
S.O. 196(E), dated the 15th March, 1976.	Ministry of Commerce	This order may be called the Exports (Control) Tenth Amendment Order, 1976.
129. का० ग्रा० 197( <b>घ</b> ), दिनांक 15 मार्च, 1976	केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड	इन नियमों का संक्षिप्त नाम श्राय-कर (द्वितीय संगोधन) नियम, 1976 है।
S.O. 197(E), dated the 15th March, 1976.	Central Board of Direct Taxes	These rules may be called the Income-tax (Second Amendment) Rules, 1976.
130∎ কা৹ঘা৹ 198(ৠ),	वित्त मेंन्नाख्य	केन्द्रीय सरकार द्वारा किसी निगमित कस्पनी या ग्रन्य निगम निकाय में के भैयरों
विनांक 16 मार्च, 1976		के धन्तरण शेयर का मूल्य घटाना।
S.O. 198(E), dated the 16th March, 1976.	Ministry of Finance	Central Govt, reduces the duty with which an instrument of Transfer of shares in an incorporated body or company.
का <b>॰ भा०</b> 199(अ), दिनांक 16 मार्च, 1976	तदेव	केन्द्रीय सरकार द्वारा यूजेन्स विनिधंस पत्न पर स्टाम्प शुल्क दर में कमी ।
S.O. 199(E), dated the 16th March, 1976.	Do.	Central Govt, directs reduction of proper stamp duty chargeable on Usance Bill of Exchange.

I	2	**************************************
131. का॰ ग्रा॰ 200(भ), दिनांक 17 मार्च, 1976	रेलवे बोर्ड	टी-84 अप लोकल गाड़ी में घाग लगने की दुर्घटना के फलस्यक्प दावे को निपटाने के लिए घायुक्त की नियुक्ति ।
S.O. 200(E), dated the 17th March, 1976.	Ministry of Railways	Appointment of officer as a claims Commissioner to settle claims arising out of the fire accident to T-84, UP local Train.
132. का० ग्ना० 201(ग्न), दिनांक 18 मार्च, 1976	वित्त मंत्रालय	इस स्कीम का नाम श्रापात जीखिम (माल) बीमा (संशोधन) स्कीम, 1976 है।
S.O. 201(E), dated the 18th March, 1976.	Ministry of Finance	This scheme may be called the Emergency Risks (Goods) Insurance (Amendment) Scheme, 1976.
का० घा० 202(घ्र), विनोक 18 मार्च, 1976	त <b>वेब</b>	इस स्कीम का नाम भाषात जोखिम (उपक्रम) बीमा (संशोधन) स्कीम , 1976 है।
S.O. 202(E), dated the 18th March, 1976.	Do,	This scheme may be called the Emergency Risks (Undertakings) Insurance (Amendment) Scheme, 1976.
133. का॰ ग्रा 203(ग्र), विनांक 18 मार्च, 1976	मंक्षिमंडल सचिवालय	इन नियमों का नाम भारत सरकार (कार्य मार्बटन) (एक सौ चौदहवां संशोधन) नियम, 1976 है।
S.O. 203(E), dated the 18th March, 1976.	Cabinet Secretariat	These rules may be called the Govt. of India (Allocation of Business) (One hundred and fourteenth Amendment) Rules, 1976.
134. का॰ घा॰ 204(घ्र), दिनांक 18 मार्च, 1976	कृषि श्रीर सिंचाई मंत्रालय	भारत के खाद्य निगम की पूंजी का बढ़ाया जाना ।
S.O. 204(E), dated the 18th March, 1976.	Ministry of Agriculture and Irrigation	Increasing the capital of Food Corporation of India.
135. का॰ ग्रा॰ 205(ग्र), विनोक 18 मार्च, 1976	भारत निर्याचन श्रायोग	भ्रसम विधान सभा के निर्पाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन ।
S.O. 205(E), dated the 18th March, 1976.	Election Commission of India	Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Assam.
का० ग्रा० 206(ग्र), दिनांक 18 मार्च, 1976	त <b>देव</b>	केरल विधान सभा के निर्वाचित संदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन ।
S.O. 206(E), dated the 18th March, 1976.	Do.	Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Kerala.
কা০ গ্লা <b>০ 207 (</b> ম),	तदेव	कर्नाटक राज्य विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए
दिनांक 18 मार्च, 1976 S.O. 107(E), dated the 18th March, 1976.	Do.	निर्वासन ।  Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Karnataka State.
्रका० ग्रा० 208(ग्र), दिनांक 18 मार्च, 1976	तदेव	मध्य प्रवेश 'राज्य विधान सभा के निवाणित सवस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निवाजन ।
S.O. 208(E), dated the 18th March, 1976.	Do.	Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Madhya Pradesh State.
कारु प्रा० 209(स्र), विनांक 18 सार्च, 1976	सदेव	महाराष्ट्र राज्य विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन ।
S.O. 209(E), dated the 18th March, 1976.	Do.	Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Maharashtra State.
শাত সাত 210(ম),	त्त <b>त्रेथ</b>	उड़ीसा राज्य विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन ।
दिनांक 18 मार्चे, 1976 S.O. 210(E), dated the 18th March, 1976.	Do.	Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Orissa State.
का० ग्रा० 211(ग्र),	तदेव	पंजाब राज्य विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए
विनांक 18 मार्च, 1976 S.O. 211(E), dated the 18th March, 1976.	Do.	निर्वाचन । Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Punjab State.
का <b>० স্না</b> ও 212(ম),	तदिव	राजस्थान राज्य विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के
दिनाक 18 मार्च, 1976 S.O. 212(E), dated the 18th March, 1976.	Do.	लिए निर्याचन ।  Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Rajasthan State.

1	2	3	4
	का० था० 213(म्र), दिनांक 18 मार्च, 1976	भारत निर्वाचन क्रायोग	उत्तरप्रदेश राज्य विद्यान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य समा के लिए निर्वाचन ।
	S.O. 213(E), dated the 18th March, 1976.	Election Commission of India	Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Uttar Pradesh State.
136	. কা০ প্লা০ 214(প), হিনাক 19 দাৰ্ব, 1976	तदेव	पंजाब राज्य विधान सभा के निर्वाचन सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन ।
	S.O. 214(F), dated the 19th March, 1976.	Do.	Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Punjab State.
137.	. কা০ ঘা০ 215 <u>(</u> ঘ),	मंक्रिमंडल सचिवासय	इन नियमों का नाम भारत सरकार (कार्थ प्राबंटन) (एक सौ पंद्रहवां संशोधन)
	दिनांक 19 मार्च, 1976		नियम, 1976 है।
	S.O. 215(E), deted the 19th March, 1976.	Cabinet Secretariat	These rules may be called the Govt. of India (Allocation of Business) (One hundred and fifteenth Amendment) Rules, 1976.
138	. কা০ যা০ 216(স),	श्रम मंत्रालय	रिजर्ब बैंक भ्रॉफ इंडिया किसी नियोजन को घावश्यक सेवाएं हैं कहलाता ।
	दिनांक 19 मार्च, 1976 S.O. 216(E), dated the 19th March, 1976.	Ministry of Labour	Employment in the Reserve Bank of India is an essential service,
1 3 9	. কা০ ঘা০ 217(ঘ),	वित्त मंत्रालय	स्वर्ण (त्थिनण) घिधिनियम, 1968 (1968 का 45) द्वारा समय-सीमा
	दिनांक 20 मार्च, 1976		के प्रवर्तन से खूट ।
	S.O. 217(F), dated the 20th March, 1976.	Ministry of Finance	Exempting time limit under the Gold (Control) Act, 1968 (45 of 1968).
140	. का०ग्रा० 218(ग्र),	स्वास्थ्य श्रौर परिवार नियोजन मंत्रालय	•
	विनांक 20 मार्च, 1976		नियम, 1976 ( 34क। 1976) प्रवृत्त होगा।
	S.O. 218(E), dated the 20th March, 1976.	Ministry of Health and Family Planning	Appointing 1st day of April 1976 on which Prevention of Food Adulteration (Amendment Act, 1976) (34 of 1976) shall come into force.
141	∣≱ কাা≎ ঘাৎ 219(ঘ),	वित्त मंत्रालय	भारतीय रिजर्व वैक द्वारा बिहार राज्य में चम्पारन में क्षेत्रीय ग्रामीण
	दिनांक 21 मार्च, 1976		<b>बैं</b> क की स् <b>धा</b> पना करना ।
	S.O. 219(E), dated the 21st March, 1976.	Ministry of Finance	Reserve Bank of India establishes Regional Rural Bank in the state of Bihar in Champaran Distt.
	का <b>॰ ঘা॰</b> 220(ঘ),	तदेव	मोतीहारी को चम्पारण क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक का मुख्य कार्यालय निर्क्षारित करना ।
	दिनांक 21 मार्च, 1976 S.O. 220(E). dated the 21st March, 1976.	Do.	Specifying Motihari as the Head office of the Champaran Gramin Bank.
	का०घा० 221 (घ),	वित्त मंद्रालय	चम्पारण क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक को स्थापित संस्था के रूप में भ्रधिसूचित
	विनाक 21 मार्च, 1976		करना ।
	S.O. 221(E), dated the 21st March, 1976	Ministry of Finance	Notifying Champaran Kshetriya Gramin Bank as an institu- tion.
	का०भ्रा० 222(श्र); दिनांक 21 मार्च, 1976	तदेव	रिजर्व बैंक क्षारा चम्पारण क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक, मोतीहारी के दूसरी ग्रनभूची में समाविष्ट करना।
	S.O. 222(E), dated the 21st March, 1976	Do,	Reserve Bank directs inclusion of Champaran Kshetriya Gramin Bank, Motiharl in the 2nd Schedule.
142	. का॰मा॰ 223(म्र), दिनांक 22 मार्च, 1976	लोक संभा सचिवालय	श्री मधु लिमये का त्याग पत्न स्वीकार किया जाना ।
4	S.O. 223(E). dated the 22nd March, 1976	Lok Sabha Secretariat	Acceptance of Resignation of Shri Madhu Limaye.
143	3. का॰प्रा॰ 224(प्र), दिनांक 23 मार्च, 1976	विधि, न्याय द्वीर कम्पनी कार्य मंत्रालय	म्रान्ध्र प्रदेश की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन ।
	S.O. 224(E), dated the 23rd March, 1976	Ministry of Law, Justice and Company Affairs	Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Andhra Pradesh.
144	. का०ग्रा० 225(ग्र), विनांक 23 मार्च, 1976	मंत्रिमंडर्य सचिवासय	केन्द्रीय सरकार द्वारा निर्धारित भपराधों का अन्त्रेषण दिल्ली विशेष पुलिस द्वारा किया जाना।
	S.O. 225(E). dated the 23rd March 1976	Cabinet Secretariat	Central Govt. specifies offences which will be investigated by the Delhi Special Police Establishment.

1	2	3	4
	কা <b>ংঘা</b> ত 226(ম),	मंतिमंडल गचिवालय	दिल्नी त्रिशेष पुलिस स्थापना अधिनियम, 1946 (1946 का 25)
	दिनांक 23 मार्थ, 1976 S.O. 226(E), dated the 23rd March, 1976	Cabinet Secretariat	के क्षेत्राधिकार का समस्त गुजरात राज्य में विस्तार करना । Extending Delhi Special Police Establishment Act, 1946 (25 of 1946) to the whole of the State of Gujarat,
145	. কাওঘাও 227 (ম),	भारत नि <b>विचन भागोग</b>	संर $318/28(4)$ , दिनांक $3$ मार्च, $1976$ में संशोधन ।
	दिनांक 24 मार्च, 1976 S.O. 227(E), dated the 23rd March, 1976	Election Commission of India	Amendments to Note No. 318/76(4), dated 3rd March, 1976.
146	. কা০ঘা০ 228(ঘ),	श्रम मन्नालय	केन्द्रीय सरकार आदेश द्वारा गुजरात राज्य में उक्त सेवाओं में विसी
	विनोक 24 मार्च, 1976 S.O. 228(E), dated the 24th March, 1976	Ministry of Labour	विवाद से संबंधित किसी हड़ताल के लिए प्रतिषिद्धि Order by Central Govt. prohibits, any strike in connection with any Industrial disputes in the State of Gujarat.
147	. का॰ ग्रा॰ 229(ग्र), दिनांक 25 मार्च, 1976	निर्माण भौर भावास मंद्रालय	दन नियमों का संक्षिप्त भाम सरकारी निवास-स्थान धार्बटन (दिल्ली में साधारण पूस) ब्रितीय संगोधन नियम, 1976 है।
	S.O. 229(E), dated the 25th March, 1976	Ministry of Works and Housing	These rules may be called the Allotment of Government Residences (General Pool in Delhi) Second Amendment
148	. পা০ঘা০ 230(ঘ),	भू <b>चना ग्रौर प्रमारण मंत्र</b> ालय	Rules, 1963 आवेण सं० 3792 के आधीन फिल्म मलाहकार बोर्ड, बन्बई की सिफारिकों
	<b>दिनांक</b> 25 मार्च, 19 <b>7</b> 6		पर विचार और स्क्रीकृति जैसा कि भ्रनुसूची में दिया गया है
	S.O. 230(E), dated the 25th March, 1976	Ministry of Information and Broadcasting	Recommendations by Film Advisory Board Bombay approves the Films in the Schedule by order No. S.O. 3792
	का <b>ंभा</b> ० 231(ऋ),	तदेव	तवेव
	विनांक 25 मार्च, 1976	D-	
	S.O. 231(E), dated the 25th March, 1976 का॰भा॰ 232(म),	Do. नदेव	Do. ন <b>ইৰ</b>
	• ,	াৰণ	. (૧૦૬૦)
	विनांत 25 मार्च, 1976 S,O. 232(E), dated the 25th March, 1976	Do.	Do,
	<b>দ্যা</b> ত্যাত 233(স্থ),	तदेष	त्रदेव
	विनांक 25 मार्चे, 1976	सदेव	तदेव
	S.O. 233(E), dated the 25th March, 1976	Do.	Do.
	का॰मा॰ 234(म), दिमांक 15 मार्च, 1976	तदीव	तखे <b>य</b>
	S.O. 234(E). dated the 25th March, 1976	Do.	Do.
	का०ग्रा० 235(म्र), दिनांक 25 मार्च, 1976	<b>तदे</b> ब	त <b>देव</b>
	S.O. 235(E), dated the 25th March, 1976	Do.	Do.
	কা <b>ংগা</b> ০ 236(ম),	तदेष -	तवेव
	दिनांक 25 मार्च, 1976 S.O. 236(E), date the 25th March, 1976	Do.	Do.
149	. का॰ मा॰ 237 (म्र)/15 माई०डी० मार∙ए०/75,	<ul> <li>उश्चीग ग्रौर नागरिक पूर्ति मंत्रालय</li> </ul>	कलायड फैन कस्पनी प्राइवेट लिमिटेड कलकता नाम संस्था के भामले के श्रन्वेवण करने के प्रयोजन के लिए व्यक्तियों का एक निकास नियक्त
	विनांक 25 मार्ख, 1976		<b>करना</b> ।
	S O 237(F) -15/IDRA/76,	Ministry of Industry and Civil	Appointment of a body to look after the working of the Messrs
	dated the 25th March, 1976 দাত্সাত 238(ম)/বতবিত্যিত	Supplies तवेब	Clyde Fan Company Limited, Calcutta. उद्योग (विकास और विनियमन) भ्रधिनियम, 1951 (1951 का 65)
	ग्रं∘/76, दिलांक 25 मार्चे, 1976		की धारा के ब्रधीन छूट।
	S.O. 238(E)/IDRA/76, dated the 25th March, 1976	Do.	Exempting all undertakings from Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951).
151.	का०भा० 239(ग्र), दिनांक 24 मार्च, 1976	भारत निर्वाचन भ्रायोग	अधि० सं० 429/अ० नि० द्वीप सं०/71/(2), विनांक 27 अगस्स, 1973 में छूट।
	S.O. 239(E), dated the 26th March, 1976	Election Commission of India	Further amendment to Notn. No. 429/A&NI/71/(2), dated the 27th August, 1973.

1	2	3	4
152.	का०भा० 240(भ्र)/18ई०/उ०वि० वि०म०/76, दिनांक 26 मार्च, 1976	उद्योग श्रौर नागरिक पूर्ति मंत्रालय	प्रनुसूची में दिए गये के धनुसार श्री एम०के० माडवेल को मैसर्स सेन रेले लिमिटेड, कलकत्ता का प्रबन्ध ग्रहण करने के लिए नियुक्ति ●
S d	O. 240(E)/18E/IDRA/76, ated the 26th March, 1976	Ministry of Industry and Civil Supplies	Authorising Shri M.K. Madwel to take over the management of M/s Sen Raleigh Limited, Calcutta as in the schedule.
153.	काञ्चा० 241(ग्र), दिनांक 26 मार्च, 1976	लोक सभा सचिवालय	श्री शरद यादव द्वारा लोक सभा की सदस्यसा से स्पीकर द्वारा त्यागपक्ष स्वीकार
S	O. 241(E), ated the 26th March, 1976	Lok Sabha Secretariat	Acceptance of Resignation of Shri Sharad Yadav by the Speaker.
	জা <b>০</b> হ্যা০ 242(হ্য),	सूचना श्रौर प्रसारण मंत्रालय	फिल्म सलाहकार समिति के सिफारिगों पर विचार करने के बाद भावेग
	विनोक 26 मार्च, 1976 .O. 242(E), atod the 26th March, 1976	Ministry of Information and Broadcasting	सं० 3792, विनांक 2 दिसम्बर, 1976 द्वारा धनुसूची में निर्धारित Recommendations of the Film Advisory Committee vide order No. S.O. 3792, dated the 2nd December, 1966 as given in the schedule
255.	का <b>॰ प्रा॰</b> 243(ম),	वित्त मंत्रालय	बाराबंकी ग्रामीण बैंक की स्थानीय सीमाएं बाराबंकी जिले में प्रपना
	दिनांक 27 मार्च, 1976 O. 243(E), ated the 27th March, 1976	Ministry of Finance	कारोबार करने के लिए होंगी। Bara Banki Gramin Bank shall operate within the local limits of the district of Barabanki
	<b>কা</b> ০য়া০ 244(ম)	त <b>देव</b>	बाराबंकी को उस स्थार के रूप में निर्धारित करना जो बाराबंकी ग्रामीण
S	विनांक 27 मार्च, 1976 .O. 244(E),	Do.	बैंक का मुख्य कार्यालय होगा। Specifying Barabanki as the Head Office of the Barabanki Gramin Bank
u	ated the 27th March, 1976 का॰ घा॰ 245(घ),	तदेव	Gramm Bank बाराइंकी ग्रामीण बैंक को क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक प्रध्यावेण, 1975
	दिनांक 27 मार्च, 1976	ાપવ	(1975 का 13) में श्रंतर्गत संस्था के रूप में श्रक्षिमूचित करना
S d	.O. 245(E), ated the 27th March, 1976	Do.	Barabanki Gramin Bank, being an institution under the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976)
	का०ग्रा० 246(ग्र), बस्बई	बैंकिंग तथा विकास विभाग	बाराबंकी ग्रामीण बैंक, बाराबंकी का दूसरी प्रनुसूची में समाविष्ट किया
S. đa	दिनोक 27 मार्चे, 1976 O. 246(E), Bombay, ited the 27th March, 1976	Department of Banking Operation and Development	जाना Directing Barabanki Gramin Bank, Barabanki in the 2nd Schedule
156.	<b>का</b> ०घा० 247(ग्र),	वित्त मंत्रालय	सिंडीकेट बैंक द्वारा गुड़गांव ग्रामीण बैंक की हरयामा राज्य के गुड़गांव
	विनोक 28 मार्च, 1976		जिले में स्थापना और स्थानीय सीमाघों में श्रपना कारोबार करने का
	O. 247(E), atod the 28th March, 1976	Ministry of Finance	मनुरोध Syndicate Bank establishes Gurgaon Gramin Bank in the local limits of the district of Gurgaon in Haryana State
	<b>কা</b> ০য়া০ 248(য়) <sup>]</sup>	तदेव	गुड़गांव को इस स्थान के रूप में निर्धारित करना जहां पर गुड़गांव
S	दिनकि 28 मार्च, 1976 .O. 248(E),	Do.	ग्रामीण बैंक का मुख्य कार्यालय होगा Specifying Gurgaon as the place where Gurgaon Gramin
ď	atod 28th March, 1976	-	Specifying Gurgaon as the place where Gurgaon, Gramin Bank shall have its Head Office
	का॰मा॰ 249(म), दिनांक 28 मार्च, 1976	तदेव	गुड़गोव में प्रामीण बैंक को स्थापित संस्था के रूप में प्रधिसूचित करना
đ	i.S.R. 249(E), ated 28th March, 1976	Do.	Establishing Gurgaon Gramin Bank as an institution
	<b>দা</b> ০খা০ 250(ঘ),	रिजर्व बैंक भ्राफ इंडिया	भारती रिजर्क दैंक द्वारा गुडगांव ग्रामीण बैंक को दूसरी भ्रतुसूची में
_	दिनांक 28 मार्च, 1976	B	समाविष्ट करना
S d	.O. 250(E), ated the 28th March, 1976	Reserve Bank of India	Inclusion of Gurgaon Gramin Bank in the Second Schedule by the Reserve Bank of India
137.	কা <b>ংসা</b> ০ 251(ম),	वित्त मंत्रालय	राय बरेली क्षेप्रीय ग्रामीण बैंक उत्तर प्रदेश में रायबरेली जिले की स्थानीय
S	दिनोक 29 मार्च, 1976 .O. 251(E), ated the 29th March, 1976	Ministry of Finance	सीमाश्रों में श्रपना कारोबार करना Rae Bareli Kshetriya Bank shall operate within the local limits of Rae Bareli in Uttar Pradesh
_	কা০সা০ 252(ম),	त्तदेव	राय बरेली को, राय बरेली क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक का मुख्य कार्यालय
	दिनांक 29 मार्च, 1976 O. 252(E),	Do,	निर्धारित करना Specifying Rae Bareli as the Head Office of the Rae Bareli
di	ated the 29th March, 1976		Kshetriya Gramin Bank

4062

1 2	3	4
का॰प्रा॰ 253(म्र), विनोक 29 मार्च, 1976	वित्त मंत्रालय	राय बरेली क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक को संस्था के रूप में भ्रष्टिसूचित करना
S.O. 253(E),	Ministry of Finance	Establishing Rae Baroli Kshetriya Gramin Bank as an institutio
dated 29th March, 1976		
का॰प्रा॰ 254(भ्र),	तदेव	रिजर्ब बैंक द्वारा , राय बरेली क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक, राय बरेली की
दिनांक 29 मार्च, 1976	रिजर्व बैंक ग्राफ इंडिया	दूसरी प्रनुसूची में समाविष्ट करना
S.O. 254(E), dated 29th March, 1976	Do. Reserve Bank of India	Reserve Bank of India directs inclusion of Rac Bareli Kshetiry Gramin Bank, Rac Bareli in the 2nd Schedule
r		·
का <b>ंगा</b> ० 255(छ),	विस मंत्रालय	फर्रूखाबाद ग्रामीण बैंक द्वारा फर्रूखाबाद जिले की स्थानीय सीमाघों में
दिनांक 29 मार्च, 1976		कारोबार करना
S.O. 255(E), dated 29th March, 1976	Ministry of Fluance	Farrukhabad Gramin Bank shall operate within the limits of Farrukhabad District
का <b>॰ 256(</b> भ),	तदैव	फर्रुखाबाद को फर्रुखाबाद ग्रामीण श्रैक का मुख्य कार्यालय निर्धारित
विनांक 29 मार्च, 1976		करना
S.O. 256(E), dated 29th March, 1976	Do,	Specifying Farrukhabad as the Head Office of the Farrukhabad Gramin Bank
का॰मा॰ 257(घ), दिनांक 29 मार्च, 1976	त <b>दैव</b>	फर्रूखाबाद ग्रामीण बैंक की संस्था के रूप में भ्रधिसूचित करना
•	_	
S.O. 257(E), dated 29th March 1976	Do.	Establishing Farrukhabad Gramin Bank as an institution
कार्ल्झा० 258(घ्र), दिनांक 29 मार्च, 1976	भारतीय रिजर्व बैंक	फर्रुकाबाद ग्रामीण बैंक फर्रुकाबाद को दूसरी भ्रमुसूची में समाविष्ट
S.O. 258(E),	Reserve Bank of India	करना Inclusion of Farrukhabad Gramin Bank in the 2nd Schedule
dated 29th March, 1976	Reserve Bank of India	Inclusion of Partuchabad Granium Balls in the 2lld Schedule
158. কা॰সা॰ 259(ম),	भारत निर्वाचन ग्रायोग	ग्रधिसूचना सं० 434/हरि०/75(1) दिनांक 20 जनवरी, 1975 में
विनाक 29 मार्च, 1976		श्रीर भागे संशोधन
S.O. 259(E), dated 29th March, 1976	Election Commission of India	Further amendment to noth. No. 434/HN/75/1, dated the 30th January 1975
159. কা <b>ং</b> মাণ 260(ম),	उद्योग ध्रौर नागरिक पूर्ति मंत्रालय	भादेश संख्या उद्योग (विकास श्रीप विनियमन) श्रीधनियम 1951
विनोक 30 मार्चे, 1976		(1951 का 65) की कालावधि को एक वर्ष के लिए झौर बढ़ाना
S.O. 260(E), dated the 30th March, 1976	Ministry of Industry & Civil Supplies	Extending the Order No Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951) for a further period of one year
160. কাওয়া০ 261(ম)	विधि, न्याय <b>ग्रौ</b> र कम्पनी कार्य मंत्रालय	पंजाब विभ्रान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए
विनांक 30 मा <b>र्च</b> , 1976		उप-निर्वाणन
S.O. 261(E), dated the 30th March, 1976	Ministry of Law, Justice and Company Affairs	Bye-Election to the Council of States by the elected members of the Punjab Lagislative Assembly,
161. কাত্য়াত 262(ম),	मंत्रिमंडल सचिवालय	इन नियमों का नाम भारत सरकार (कार्य भावंटन) (एक सौ सोलहवां
दिनांक 30 मार्चे, 1976 S.O. 262(E),	Cabinet Secretariat	संशोधन) नियम, 1976 हैं These rules may be called the Govt. of India (Allocations of
dated the 30th March, 1976	Caomet Scholaria;	Business) (One hundred and sixteenth Amendment) Rules, 1976.
162. কাত্যাত 263(ম)	नौबहन और परिवहन मंत्रालय	संड्क परिवहन निगम प्रिष्ठिनियम 1950 (1950 का 64) की जम्मू
विनांक 31 मार्च, 1976		श्रीर काश्मीर राज्य में लागू होने की तिथि निश्चित करना
S.O. 263(E), dated the 31st March, 1976	Ministry of Shipping and Transport	Enforcement with date of Road Transport Corporations Act, 1950 (64 of 1950) in the State of Jammu and Kashmir
1 <b>63.</b> কাত্যাত 264(ম),	श्रम मंत्रालय	किसी कर्मचारी या कर्मचारियों को कर्मचारी भविष्य निधि स्कीम,
दिनांक 31 मार्चे, 1976		1958 के अधीन छूट
S.O. 264(E), dated the 31st March 1976	Ministry of Labour	Exempting Employee or class of Employees under the Provident Funds Scheme, 1952
কা <b>্</b> সা <b>০ 265 (স)</b> ,	त <b>दै</b> व	भविष्य निधि की राशियों को विमिन्नत करना
दिनांक 31 मार्च, 1976		mi dani na dana da
S.O. 265(E), dated the 31st March, 1976	Do.	Directing investment of monies of Provident Fund
164. কা জ্মা ও 266(ম),	केल्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड	इन नियमों का संक्षिप्त नाम ग्राय-कर (तृतीय संशोधन) नियम, 1976
दिनांक 31 मार्च, 1976 O. 266(E) dated the 31st March, 1976	Central Board of Direc Taxes	These rules may be called the Income tax (Third Amendment) Rules, 1976

1	2	3	4
165	का <b>ंग्रा</b> ० 267 <b>(ग्र</b> ), दिनोक 31 मार्च, 1976	केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड	इन नियमों का नाम धन-कर द्वितीय (द्वितीय संशोधन) नियम, 1976 है
	S.O. 267(E), dated the 31st March, 1976	Central Board of Direct Taxes	These rules may be called the Wealth Tax (Second Amendment) Rules, 1976
166	. का०ग्रा० 268(ग्र), दिनांक 31 मार्चे, 1976	तदैव	इन नियमों का नाम बान-कर (संशोधन) नियम, 1976 है
	S.O. 268(E), dated the 31st March, 1976	Do.	These rules may be called the Gift-tax (Amendment) Rules, 1976
167	. का॰म्रा॰ 269(म्र), विनांक 3] मार्च, 1976	वाणिज्य मंत्रालय	खुला सामान्य लाइसेंस संख्या 99 की भ्रनुसूची में विवरण माल का भारत में संगोधित (नियंत्रण) भ्रादेश, 1955 के भ्रधीन भ्रायात
	S.O. 269(E), dated the 31st March, 1976	Ministry of Commorce	Import into Indla under Imports (Central) Order, 1955 as given in the Schedule to OGL No. XCIX
168	. का॰ग्रा॰ 270(ग्र), दिनांक 1 भग्रैल, 1976	भन्तरिक विभाग -	भ्रन्तरिक्ष विभाग कर्मचारी (वर्गीकरण, नियंत्रण भ्रौर भ्रपील), नियम, 1976
	S.O. 270(E), dated 1st April, 1976	Department of Space	Department of Space Employees' (Classification Control and Appeal) Rules, 1976
169	. कार्ल्यार 271(म), दिनांक 1 भप्रैल, 1976	वाणिज्य मंत्रालय	निर्यात (नियंत्रण) ग्यारहवां संशोधन आदेश, 1976।
	S.O. 271(E) dated 1st April, 1976	Ministry of Commerce	Exports (Control) Eleventh Amendment Order, 1976
170	. काञ्चा० 272(भ्र), दिनांक 1 भ्रप्रैल, 1976	उद्योग भ्रौर नागरिक पूर्ति मंद्रालय	सीमेंट नियंत्रण (संशोधन) भ्रादेश, 1976
	S.O. 272(E), dated 1st April, 1976	Ministry of Industry and Civil Supplies	Cement Control (Amendment) Order, 1976
171.	का०मा० 273 (भ), विनांक 1 मप्रैल, 1976	वाणिज्य मंत्रालय	निर्यात (नियंत्रण) बारहवां संशोधन ग्रादेश, 1976
	S.O. 273(E), dated 1st April, 1976	Ministry of Commerce	Exports (Control) Twelfth Amendment Order, 1976
172.	का०ग्रा० 274(ग्र), विनांक 1 ग्रप्रैल, 1976	केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड	निर्धारितियों को विए गए सभी स्थायी लेखा संख्यांक श्रायकर द्रिश्विनयम 1961 की धारा 139 क के प्रधीन 1 श्रप्रैल 1976 से दिये गए समझे जायेंगे।
	S.O. 274(E), dated 1st April, 1976	Central Board of Direct Taxes	Fixation of date i.e., 1st day of April 1976 for all permanent account numbers allotted to assessees under section 139A of the Income-tax Act, 1961
173	. का०ग्रा० 275(म), दिसांक 1 धर्मेल, 1976	स <b>देव</b>	म्रायकर (चतुर्थ संगोधन) नियम, 1976
,	S.O. 275(E), dated 1st April, 1976	Contral Board of Direct Taxes	Income-tax (Fourth Amendment) Rules, 1976
174.	का॰मा॰ 276 (म), दिनाक 1 सप्रैल, 1976	स्वास्थ्य ग्रौर परिवार नियोजन मंत्रालय	केन्द्रीय <b>खाद्य</b> मामक समिति पुनर्गटन ।
	S.O. 276(E) dated 1st April, 1976	Ministry of Health and Family Planning	Re-constitutions of the Central Committee for Food Standards
175.	का०ग्रा० 277 (म), दिनांक । स्रप्रैल, 1976	विधि न्याय <b>ग्रौ</b> र कम्पनी का <b>र्यं</b> मंत्रालय	सोक प्रतिनिधित्व मधिनियम, 1951 की धारा 67 के ब्रनुसरण में उन निर्वाचित मध्मियियों के नामों की मोषणा करना जो राज्य
	S.O. 277(E), dated Ist April, 1976	Ministry of Law, Justice and Company Affairs	सभा में नियुक्त हो एहे हैं। Declaration containing the names of the candidates elected to fill the seats in Council of States under section 67 of the Representation of People Act, 1951
176.	का०आ० 278 (ग्न), दिनांक 2 अप्रैल, 1976	गृह मंत्रालय	राष्ट्रपति द्वारा चार सदस्यों के नाम निर्दिष्ट करमा जो 2 श्रप्रैल, 1976 को निवृक्त हो रहे हैं उनके स्थाम भरने के लिए।
;	S.O. 278(E), lated 2nd April, 1976	Ministry of Home Affairs	Nomination of 4 persons by the President to fill the seats of the members of Council of States retiring on 2nd April, 1976.
	का <b>ंधा</b> ० 279(श्र),	वाणिज्य मं <b>त्रा</b> लय	निर्यात (नियंत्रण) तेरहमां संशोधन आदेश, 1976।
9	दिनांक 2 भ्रमेल, 1976 S.O. 279(E), lated 2nd April, 1976	Ministry of Commerce	Exports (Control) Thirteenth Amendment Order, 1976

1 2	3	4
178. কা৹মা০ 280 (ম),	उद्योग <b>ग्रौ</b> र नागरिक पूर्ति मं <b>त्रा</b> लय	उद्योग ग्रौर नागरिक पूर्ति मंत्रालय (ग्रौग्रोगिक विकास) की श्रधिसूचना
दिनांक 1 मप्रैल, 1976		सं०का०मा० 474(म्रो)/माई डी मार ए/29 बी/75 तारीख 5 सितम्बर, 1975 में संगोधन ।
S.O. 280(E), dated 2nd April, 1976	Ministry of Industry and Civil Supplies	Amendment in the notification of the Min. of Ind. and Civil Supplies, Department of Industrial Development No. S.O. 474 (E)/IDRA/29B/75, dated the 5th Sept., 1975
1 <b>79. का</b> ०मा० 281(म), दिनांक 3 मप्रैल, 1976	विधि, न्याय भ्रौर कम्पनी कार्य मं <b>त्र</b> ।लय	चार नामनिर्विष्ट सदस्यों के, जो 2 स्रप्रैंल 1976 की निवृत्त हो गए हैं, स्थानों को भरने के लिए चार व्यक्तियों को राज्य सभा में नाम निर्विष्ट करना
S.O. 281(E), dated 3rd April, 1976	Ministry of Law, Justice and Company Affairs	Nomination to fill the seats of the four nominated members of the council of States who retired on 2nd April, 1976
180. কা০ঘা০ 282(ঘ),	श्रम मंत्रालय	समान पारिश्रमिक प्रधिनियम, 1976 को 5 प्रप्रैल, 1976 से लागू
दिमांक 3 फ्राप्रैल, 1976		होने की तिथि नियत करना।
S.O. 282(E), dated 3rd April, 1976	Ministry of Labour	Appointment of date i.e. 5th April, 1976 on which the Equal Remuneration Act, 1976 shall come into force
181. কা <b>ং</b> ঘাৎ 283(ঘ),	भारत निर्वाचन श्रायोग	ग्रिधसूचना सं० 434/ज०ग०लो०सं०/75(1) तारीख 23 सितम्बर, 1975 में संशोधन।
दिनांक 6 घप्रैल, 1976 S.O. 283(E), dated 6th April, 1976	Election Commission of India	Amendment in the notification No. 434/J&K-HP/75(i), dated 23rd Sept. 1975
182. কা০য়া০ 284(য়),	गृह मंत्रासय	आन्तरिक सुरक्षा धनुरक्षण अधिनियम, 1971 (1971 का 26) सिनिकम
दिनोक 7 म्रप्रैल, 1976		राज्य में प्रवृत्त होने की तारीख को नियत करना।
S.O. 284(E), dated 7th April, 1976	Ministry of Home Affairs	Appointment of the date i.e., 12th April, 1976 on which the MISA, 1971 (26 of 1971) shall come into force in the State of Sikkim
183. का॰मा॰ 285(म),	राजस्य धौर वैक्षिंग विभाग	मल्लभूम ग्रामीण बैंकनामक क्षेत्रीयवैंक की पश्चिम बंगाल राज्य में
दिनांक 9 अप्रैल, 1976		स्थापना करना ।
S.O. 285(E), dated 9th April, 1976	Department of Revenue and Banking	Establishment of a Regional Rural Bank in the State of West Bengal under the name of Mallahum Gramin Bank
का॰मा॰ 286(म्र), दिनांक 9 मर्प्रैल, 1976	त <b>दें व</b>	बांकुरा को उस स्थान के रूप में निर्धारित करना जहां पर मल्लभूम ग्रामीण बैंक का मुख्य कार्यालय होगा
S.O. 286(E), dated 9th April, 1976	Do.	Bankura as the place where Mallabhum Gramin Bank shall have its Head Office
<b>দা</b> ০গ্না০ 287(ম),	तर्वे व	मल्लभूम ग्रामीण बैंक संस्था की क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक ग्राधिनियम,
दिनांक 9 प्रप्रैल, 1976		1976 के मन्तर्गत स्थापना
S.O. 287(E), dated 9th April, 197	Do.	Mallabhum Gramin Bank, being an institution established under Regional Rural Banks Act, 1976
का <b>৹</b> ग्रा० 288(ग्र),	भारतीय रिजर्व बैंक	मल्लभूम प्रामीण बैंक बांकुरा की भारतीय रिजर्व बैंक भिधिनियम, 1934
विनांक 9 मप्रैल, 1976		की तूसरी अमुसूची में समाविष्ट ।
S.O. 288(E), dated 9th April, 1976		Inclusion of Mallabhum Gramin Bank, Bankura in the second Schedule of the Reserve Bank of India Act, 1934
184. কা০সা০ 289(ম),	राजस्य भौर मैंकिंग विभाग	बोलांगीर प्रांचलिक प्रान्य बैंक नामक क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक की उड़ीसा
विनोक 10 भग्नेल, 19 <sup>1</sup>		राज्य में भारतीय स्टेट बैंक के अनुरोध पर स्थापना।
S.O. 289(E), dated 10th April, 19'	Department of Revenue and Banking	Establishment of a Regional Rural Bank in the State of Orissa under the name of Bolangir Anchalik Gramiya Bank by the State Bank of India
<b>দা</b> ০মা০ 290(ম),	सदैव	बोलागीर को उस स्थान के रूप में निर्धारित करना जहां पर बोलांगीर
विनोक 10 मप्रैल, 19:	7 6	<b>ग्रांच</b> लिक ग्राम्य बैंक का मुख्य कार्यालय होगा।
290(E), dated 10th April, 197	Do.	Bolangir as the place where Bolangir Anchalik Gramiya Bank shall have its head office
का०मा० 291(म),	सदैव	बोलांगीर मांचलिक ग्राम्य वैंक संस्था की क्षेत्रीय ग्रामीण वैंक मिधिनियम,
दिनांक 10 भन्नेल, 19		1976 के भन्तर्गत स्थापना
S.O. 291(E), dated 10th April, 19	Do. 976	Bolangir Anchalik Gramiya Bank, being an institution established under Regional Rural Banks Act, 1976
185. কাতিয়াত 292 (ম),	भारतीय रिज <b>वं बैं</b> क	क्षोलांगीर म्रांचलिक ग्राम्य बैंक बोलांगीर की भारतीय रिजर्व कैंक मधि-
दिनांक 10 अप्रैल, 197		नियम, 1934 की पूसरी श्रनुसूची में समाविष्टि ।
S.O. 292(E), dated 10th April, 19	Reserve Bank of India	Inclusion of Bolangir Anchalik Gramiya Bank. Bolangir in the second schedule of the Reserve Bank of India Act, 1934

1 2	3	4
185, কা০ মা০ 293 (ম),	नौबहुन एवं परिवहन मंत्रालय	कलकता विर्षिग एंड पेंटिंग कर्मकार (नियोजन का विनियमन), योजना
13 भ्रप्रैल, 1976		1970 ने ग्रपने सम्यक कार्यों के ग्रनुपालन में व्यक्तिकम किया ।
S.O. 293 (E) dated 13th April, 1976.	Ministry of Transport and Shipping	Default in the due performance by the Calcutta Chipping and Painting Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1970 of its functions.
185. কা০ মা০ 294 (স),	उद्योग भ्रौर नागरिक पूर्ति मंत्रालय	मैसर्स ग्रल्वियन प्लाईवुड लिमिटेड लांग ग्राइलैण्ड ग्रण्डमान ग्रीर निकोबार
दिनांक 13 भ्रमेल, 1976	·	द्वीप समूह के मामले की परिस्थितियों का मन्वेषण के लिए निकाय
S.O. 294 (E), dated 13th April, 1976.	Ministry of Industry and Civil Supplies	की नियुक्ति । Appointment of a Body to investigate into the Circumstances of the case of M/s. Albien Plywood Limited, Long Island Union Territory of Anduman and Nicobar Islands.
187. কা০িয়াত 295 (ঘ),	गृह भंजालय	ग्रहणाचल प्रदेश में भर्ती की पदाति नियुक्ति के लिए ग्रावश्यक श्रईताएं
दिनांक 14 श्रप्रैल, 1976		श्रौर सेवा की णतों के संबंधित नियम अपनाने के लिए णक्ति ।
S.O. 295 (E), dated 14th April, 1976.	Ministry of Home Affairs	Power to make rules in regard to the methods of recruitment, qualifications for appointment and conditions of service in Arunachal Pradesh.
188. का० भा० 296 (भ),	वाणिज्य मंत्रालय	खुला सामान्य लाइसेंस संख्या 100
दिनांक 14 ष्प्रप्रैल, 1976 S.O. 296 (E), dated 14th April, 1976.	Ministry of Commerce	Open General Licence No. C.
কা <b>ং খা</b> ং 297 (স),	तदैव	खुला सामान्य लाइसेंस संख्या 101
14 ਸਮੈਂਚ, 1976 S.O. 297 (E), dated 14th April, 1976.	Do.	Open General Licence No. CI.
189. का० मा० 298 (म),	सर्वेच	खुला सामान्य लाइसेंस संख्या 4संशोधन
दिनांक 14 भन्नैल, 1976 S.O. 298 (E), dated 14th April, 1976.	Do.	Open General Licence No. IV-Amendment of.
190. का० ग्रा० 299 (भ),	तदैव	ग्रायात (नियंत्रण) तृतीय संशोधन ग्रादेश, 1976
दिनांक 14 भन्नेल, 1976		` · · ·
S.O. 299 (E), dated 14th April, 1976.	Do.	Imports (Control) third Amondment Order, 1976.
191≩ का० श्रा∙ 300 (श्र),	तचैव	खुला सामान्य लाइसेंस संख्या 102
दिनांक 14 मप्रैस, 1976 S.O. 300 (E), dated 14th April, 1976.	Do.	Open General licence No. C-II.
<b>শা</b> ০ য়া০ 301 (য়),	त <b>र्वे</b> थ	खुला सामान्य लाइसेंस संख्या 103
दिनांक 14 भ्रप्रैल, 1976 S.O. 301 (E),	Do.	Open General licence No. C-III
dated 14th April, 1976.		•
192. का० ग्रा० 302 (ग्र), विनाक 15 ग्रप्रैल, 1976	नौबहुन भ्रौर परिवहन मंत्रालय	भारत में सभी पत्तनों पर निर्धारित दरों पर प्रकाश देयताएं देय होंगी।
S.O. 302 (E), dated 15th April, 1976.	Ministry of Shipping and Transport.	Light dues payable at all ports in India in respect of ships.
का० मा० 303 (म), दिनांक 15 भन्नैल, 1976	सदैव	15 अप्रैल, 1976 से घ्रधिनियम को लागू होने की तारीखा समझी जाए।
S.O. 303 (E), dated 15th April, 1976.	Dɔ.	Act come into force with effect from 15th April, 1976.
193. का० मा० 304 (म्र),	केन्द्रीय प्रत्यक्षा कर बोर्ड	सुद्धि पस्त्र (अधिसूचना सं० 267 (घ्र) दिनांक 31 मार्च, 1976।
विनांक 15 अप्रैल, 1976 S.O. 304 (E)	Central Board of Direct Taxes	Corrigend of S.O. 267 (E), dated 31st March, 1976.
dated 15th April, 1976. 194. কাও স্থাও 306 (ম),	राजस्व और बैंकिंग विभाग	कृष्णराम बलदेव बैंक लिमिटेड की वसूल न हुई परिसम्पत्तियों के अन्तिम
विनांक 17 श्रप्रैल, 1976	(19) (1) (1) (1) (1)	मूल्यांकन समयाविधि की 19 अप्रैल, 1976 से 18 अप्रैल, 1978 सक की दो वर्ष की अवधि के लिए और बढ़ाना।
S.O. 306 (E), dated 17th April, 1976.	Department of Revenue and Banking	Extension of the time limit for final valuation of unrealised assets of the Krishnaram Baloeo Bank Ltd., for a further period of 2 years from 19th April, 1976 to 18th April, 1978.
195. কাত যাত 307 (য়া),	श्रम मन्नालय	1 मई, 1976 को उस तारीख के रूप में नियत करना जिस दिन समान
दिनांक 22 अप्रैल, 1976		परिश्रमिक ग्रधिनियम, 1976 लागू होगा ।
S.O. 307(E), dated 22nd April, 1976.	Ministry of Labour	Appointment of the day i.e. 1st May, 1976 on which the Equal Remuneration Act 1976 shall come into force.

4066

1	2	3	4
206.	का० ग्रा० 319 (ग्र), दिनांक 27 ग्रप्रैल, 1976	ज् <b>द्योग ग्रौर नागरिक पूर्ति मंत्रालय</b>	जम्मू ग्रीर कश्मीर उद्योग लि० श्रीमगर द्वारा मेससं प्लाई बोर्ड इंडस्ट्रीज लिमिटेड ट्रेंड पाम्पोर जम्मू ग्रीर कश्मीर का ग्रीद्योगिक उपक्रम का प्रबंध पांच साल के लिए ग्रहण करना ।
	S.O. 319 (E), dated 27th April, 1976.	Ministry of Industry and Civil Supplies	Take over of the management of M/s, Plywood Industries Ltd., Pampore, J&K by Jammu & Kashmir Industries Ltd. Srinagar for five years.
207.	কা০ য়া০ 320 (য়), হিনাক 28 মুর্যুল, 1976	सूचना भ्रौर प्रसारण मंत्रालय	फिल्म सलाहकार बोर्ड, बम्बाई द्वारा साथ लगी धनुसूची के कालम 2 में वी गई फिल्मों को स्वीकृत करना।
	S.O. 320 (E), dated 28th April, 1976.	Ministry of Information & Broadcasting	Approval of the films specified in col. 2 by the Film Advisory Board, Bombay.
	का॰ ग्रा॰ 321 (घ), दिनांक 28 ग्रप्रैंस, 1976	तदैव	फिल्म सर्लाहकार बोर्ड, बम्बाई द्वारा साथ लगी प्रनुसूची के कालम 2 में वीगई फिल्मों को स्वीकृत करना।
	S.O. 321 (E), dated 28th April, 1976.	Do.	Approval of the films specified in Col. 2 by the film Advisory Board, Bombay.
208.	का० ग्रा० 322 (ग्र), दे दिनांक 28 ग्रमेल, 1976	श्रम मंत्रालय ]	नीचे दी गई सारणी के स्तम्भ 1 में विनिर्विष्ट प्रधिकारियों की नियुक्ति।
	S.O. 322 (E), dated 28th April, 1976.	Ministry of Labour	Appointment of officers specified in Col. (I) of the Table below.
	भा० गा० 323 (ग), दिनांभ 28 ग्रंपेल, 1976	त <b>रीय</b>	नीचे वी गई सारणीके स्तम्भ (2) में तत्सम्बन्धी प्रविष्टिके मिर्दिष्ट क्षेत्रों के लिए प्रपील प्राधिकारियों की नियुक्ति ।
	S.O. 323 (E), dated 28th April, 1976.	Do.	Appointment of Appellate Authorities for the areas specific 1 in Col. (2) of the Table below.
	কা <b>ং মা</b> ং 324 (ম),	त <b>देव</b> ्	नीचे दी गई सारणी के स्तम्भ (1) में निरीक्षकों की नियुक्ति।
	दिनांक 28 घप्रैल, 1976 S.O. 324 (E), dated 28th April, 1976.	Do.	Appointment of Inspectors specified in Col. (1) of the Table below.
209.	का० घा० 325 (घ), दिनांक 28 घ्रप्रैस, 1976	श्रम मंत्रालय	निर्यात (नियंक्षण) सोलहवां संशोधन भादेश, 1976।
	S.O. 325 (E), dated 28th April, 1976.	Ministry of Commerce.	Exports (Control) Sixteenth Amendment Order, 1976.
210.	का० ग्रा॰ 326 (ग्र), विनोक 28 ग्रेपेंस, 1976	तर्वेत्र	निर्यात (नियंत्रण) सत्नहवां संशोधन द्यादेण, 1976।
	S.O. 326 (E), dated 28th April, 1976.	Do.	Exports (Control) Seventeenth Amendment Order, 1976.
211.	দা০ য়া০ 327 (য়), বিনাক 29 মুসল, 1976	वित्त मंत्रालय	साधारण बीमा (विकास कर्मचारियुन्त के वेतनमानों ग्रीर सेवा की ग्रन्थ
	S.O. 327 (E), dated 29th April, 1976.	Ministry of Finance	णतौं का सुष्यवस्थीकरण) स्कीम 1976। General Insurance (Rationaliaation of Pay Scales and other conditions of Service of Development, Scheme, 1976.
212.	<b>কা</b> ০ স্থা০ 328 (ম),	राजस्व भ्रौर बैंकिंग विभाग	ग्रांध्र प्रदेश में नागार्जुन ग्रामीण बैंक नामक क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक की स्थापना।
	विनांक 30 भन्नैल, 1976 S.O. 328 (E), dated 30th April, 1976.	Department of Revenue and Banking	Establishment of a Regional Rural Bank in Andhra Bank under the name of Nagarjuna Grameena Bank.
	কাত মাত 329 (ম),	तदैव	खन्माम को उस स्थान के रूप में निर्धारित करना जहां पर नागार्जुन
	विनांक 30 भन्नैल, 1976 S.O. 329 (E), dated 30th April, 1976.	Do.	ग्रामीण बैंक का मुख्य कार्यालय होगा । Khammam as the place where Nagarjuna Grameena Bank shall have its Head Office.
	का॰ ग्रा॰ 330 (ग्र), विनांक 30 ग्रप्रैल, 1976	त <b>दैव</b> ्	नागार्जुन भामीण बैंक संस्था की क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक श्रधिनियम 1976
	S.O. 330 (E), dated 30th April, 1976.	Do.	Nagarjuna Grameena Bank being an institution established under Regional Rural Banks Act, 1976.
	का <b>॰ মা</b> ॰ 331 (ম),	भारतीय रि <b>जर्व बैं</b> क	नागार्जुन ग्रामीण बैंक खम्माम की भारतीय रिजर्वबैंक ग्रंधिनियम, 1934
	विनांक 30 मप्रैल, 1976 S.O. 331 (E), dated 30th April, 1976.	Reserve Bank of India	की दूसरी ग्रनुसूची में समाविष्टि । Inclusion of Nagarjuna Grameena Bank Khammam in the Second Schedule of the Reserve Bank of India Act 1934.
213	. কা০ থা০ 332 (ঘ),	इस्पात ग्रीर खान मंत्रालय	इस्पात ग्रीर चान संत्रालय (खान विभाग) के ग्रादेश संख्या का० ग्रा०
	दिनोक 30 मप्रैल, 1976 S.O. 332 (E), dated 30th April, 1976.	Ministry of Steel and Mines	357 (म) दिनांक 15-7-75 में संगोधन। Amendment in the Order in the Min. of Steel and Mines (Deptt. of Mines) number S.O. 357 (E), dt. 15th July, 1975.

<del></del>			
1	· 2	. 3	4
214.	. का० ग्रा० 333 (ग्र), विनोक 30 ग्रेप्रैल, 1976	मंत्रिमण्डल स <b>चि</b> वालय	दिल्ली विशेष पुलिस स्थापना के सदस्यों की शक्तियों और क्षेत्राधिकार की विनांक 30-1-76 को हुसैन गंज पुलिस स्टेशन लखनऊ में पंजीकृत फौजदारी मामला 45 के सम्बन्ध समस्त उ० प्र० राज्य में विस्नार करना।
	S.O. 333 (E), dated 30th April, 1976.	Cabinet Secretariat	Extension of powers and jurisdiction of the members of the Delhi Special Police Establishment to the whole of the State of U.P. for the investigation of the case registered at H. Isaing anj Police Stn. Lucknow as Crimo No. 45 on 30-1-76.
215	- কা০ মা০ 334 (ঘ), হিলাক 30 ঘুমল, 1976	श्रम मंत्रालय	कर्मचारी भविष्य निधि ग्रौर कुटुम्ब पेंगन निधि ग्रिधिनियम, 1952 के खंडों के श्रन्तर्गंस छूट।
			•
	S.O. 334 (E), dated 30th April, 1976.	Ministry of Labour	Exemption under certain clauses of the Employees Provident Fund and Family Pension Act, 1952.
	<b>দা</b> ০ স্থা০ 335 (ম),	तदेव	कर्मभारी भविष्य निधि स्कीम, 1952 की सारी राणियों के दिए गए
	दिनांक 30 भ <b>प्रैल</b> , 1976		नमूने <b>के धनु</b> सार विनिहित किया जाना ।
	S.O. 335 (E), dated 30th April, 1976.	Do.	Monies belonging to the Employees Provident Funds Scheme, 1952 shall be invested in accordance with the mentioned pattern.
216.	কা০ আ০ 336 (ম), বিনাক 30 ঘ্রমীল, 1976	उद्योग भ्रौर नागरिक पूर्ति मंत्रालय	स्मिथ स्टेनी स्ट्रीट एंड कम्पनी का प्रबन्ध इंडियन ड्रग्ज एंड फार्मास्यूटिकल लि० नई दिल्ली के ग्रधीन 1 अर्थ के लिए जारी रखना।
	S.O. 336 (E), dated 30th, April, 1976.	Ministry of Industry and Civil Supplies	The minagement of Smith Stainstreet & Co. Ltd., Calcutta to continue for a further period of one year under I DPL.
217	. का॰ झा॰ 337 (झ), दिसांक 30 झप्रैल, 1976	श्रम मंत्रालय	प्रसूति लाभ (संगोधन) नियम, 1976 को 1 मई, 1976 से लागू होना ।
	S.O. 337 (E), dated 30th April, 1976.	Ministry of Labour	Maternity Benefit (Amendment) Act, 1976 shall come into force on 1-5-76.

## गृह मंत्रालय

4068

नई दिल्ली, 10 नवम्बर, 1976

का० आ० 4463.— जन्म धौर मृत्यु रजिस्ट्रीकरण ग्रिधिनियम 1969 (1969 का 18) की धारा 1 की उपधारा (3) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए और ग्रिधिनियम का ग्रांशिक उपान्तरण, भारतीय सरकार, गृह मंत्रालय के सामान्य कानूनी नियम 514 तिथि 21 मार्च, 1970, केन्द्रीय सरकार एतब्द्वारा 1 जनवरी, 1977 उग तारीख के कप में नियुक्त करती है जिसकी उक्त ग्रिधिनियम पिष्णमी वंगाल के हावड़ा नगरपालिका की सीमार्थों में प्रवृत्त होगा।

[सं० 1-1 (ई० एन० एफ०) / 72-की० एस०]
ग्रार० गी० चारी, महापंजीकार, भारत एवं पदेन जनगराना आयुक्त, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi, the 10th November, 1976

SO. 4463.—In exercise of the powers conferred by subsection (3) section 1 of the Registration of births and deaths act, 1969 (18 of 1969) and in partial modification of the notification of the Government of India in the Ministry of Home Affairs No. G.S.R. 514 dated the 21st March 1970, the Central Government hereby appoint the first day of January 1977 as the date on which the said Act shall come into force also in the area comprised within the limits of Howrah Municipality of the State of West Bengal.

[No. 1-1 (Enf.)/72-VS]

R. B. CHARI, Registrar General, India and Ex-officio Census Commissioner and It. Secv.

## नई दिल्ली, 15 नवम्बर, 1976

का० आ० 4464.—-राष्ट्रपति, संविधान के श्रनुक्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, दावरा भीर नागर हवेली प्रणासन कर्मचारी (सेवा की णतें) नियम, 1965 में संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात्:--

- $1\cdot$  (1) इन नियमों का नाम बादरा ग्रौर नागर हवेली प्रशासन कर्मचार्रः (सेवा की णर्ते) संशोधन नियम, 1976 है।
  - (2) ये राजपक्ष में प्रकाशन की तारीख का प्रवृक्त होंगे।
- 2. दादरा ग्रीर नागर हवेली प्रशासन कर्मचारी (सेवा की शर्ते) नियम, 1965 के नियम 2 के उपनियम (1) में से परन्तुक की हटा दिया जाएगा।

[सं० एफ० 13034/34/75 जी० पी०]

## New Delhi,, the 15th November, 1976

- S.O. 4464.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the Dadra and Nagar Haveli Administration Employees (Conditions of Service) Rules, 1965, namely:—
- 1 (1) These rules may be called the Dadra and Nagar Haveli Administration Employees (Conditions of Service) Amendment Rules, 1976.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In sub-rule (1) of rule 2 of he Dadra and Nagar Haveli Administration Employees (Conditions of Service) Rules, 1965, the proviso shall be omitted.

[No. 13034/34/75-GP]

का० मा० 4465.—राष्ट्रपति, संविधान के प्रतुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, पांडिकेरी प्रशासन (कर्म-वारियों की सेवा की शर्तें) नियम, 1966 में संशोधन करने के लिए निम्निलिखित नियम बनाते हैं, प्रधात:—

- 1. (1) इन नियमों का नाम पाक्रिकरा प्रणासन (कर्मकारियों की मेबा की शर्में) संबोधन नियम, 1976 है।
  - (2) ये राजपल में प्रकाणन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. पांडिचेरी प्रणासन (कर्मधारियों की सेवा की शतें) नियम, 1966 के नियम 2 में से प्रथम और इतिथ्य परन्तुक का लोप किया आएगा।

[एफ॰ 13034/34/75 जी०पी०]

आर० एल० प्रदीप, निवेशक

- S.O. 4465.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the Pondicherry Administration (Conditions of Service of Employees) Rules, 1966, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Pondicherry Administration (Conditions of Service of Employees) Amendment Rules, 1976.
- (2). They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In rule 2 of the Pondicherry Administration (Conditions of Service of Employees) Rules, 1966, the first and second provisos shall be omitted.

[No. 13034/34/75-GP]

R. L. PARDEEP, Director.

## यित्त मंत्रालय

## (ब्राचिक कार्य विभाग)

नई दिल्ली, 11 नवम्बर, 1976

#### बीमा

कां ग्रा० 4466.—केन्द्रीय सरकार, साधारण बीमः कारबार (राष्ट्रीयकरण) प्रधिनियम, 1972 (1972 का 57) की धारा 16 की उपधारा (1) ग्रीर (6) बारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, साधारण बीमा (पर्यवेक्षी, लिपिकीय श्रीर ग्रधीनस्थ कर्मचारिवृन्द के बेतन-मानों ग्रीर सेवा की णतों का मुख्यवस्थीकरण श्रीर पुनरीक्षण) स्कीम, 1974 में संशोधन करने के लिए निम्नलिखिन स्कीम बनाती है, ग्रथांत:——

- 1. (1) इस स्कीम का नाम साधारण बीमा (पर्यवेक्षी, लिपिकीय श्रीर श्रधीनस्थ कर्मचारिवृन्द के वेतनमानों श्रीर सेवा की शतौं का मुज्यवस्थी-करण श्रीर पुनरीक्षण) द्वितीय संशोधन स्कीम, 1976 है।
  - (2) यह राजपत में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगी।
- 2. साधारण कीमा (पर्यवेक्षी, लिपिकीय भ्रौर म्राधीनस्थ कर्मचारिवृत्य के वेतन्म)नों श्रौर सेवाकी शर्तों का सुब्धवस्थीकरण श्रौर पुनरीक्षण) स्कीम, 1974 में पैरा 5 में उपपैरा (5) के स्थान पर निम्नलिखन पैरा रखा जाएगा, भ्रथात्:---
- "(5) (क) इस पैरा के ग्रधीन, ग्राभिरक्षक के विनिग्चय से व्यक्षित कोई कर्मचारी, ग्राभिरक्षक द्वारा विनिग्चय किए जाने के तीस दिन के भीतर उस कम्पनी के बोर्ड को ग्रपील कर सकेगा जिसका वह कर्मचारी है :

परन्तु जहां कोई कर्मचारी, साधारएां बीमा (पर्यवेक्षी, लिपिकीप ग्रीर मधीनस्थ कर्मचारिवृन्द के बेतनमानों ग्रीर सेवा की श्रन्य गर्ती का सुक्यवस्थी-104 GI/76---3. करण श्रीर पुनरीक्षण) द्वितीय संशोधन स्कीम, 1976 के प्रारम्भ से पूर्व श्रीभरक्षक द्वारा दिए गए किसी विनिश्चय से व्यक्षित हो वहां वह कर्मचारी ऐसे प्रारम्भ के गाठ दिन के भीतर, उस कम्पनी के बोई को श्रपील कर मकेगा जिसका वह कर्मचारी है।

(ब) कम्पनी का बोर्ड भा जसकी समिति प्रपील का बितिश्चम करेगी:

स्पन्टीकरण—इस पैरा के प्रयोजनार्थ कम्पनी का बोर्ड, 'से अभिप्रेत है, यथास्थिति नेशनल इध्योरेन्स कम्पनी लिमिटेड, दी न्यू इंडिया एक्योरेंस कम्पनी लिमिटेड, दी ओरियण्टल फायर एंड जनरल इंक्योरेंस कम्पनी लिमिटेड या यूनाइटेड इंडिया फायर एण्ड जनरल इंक्योरेंस कम्पनी लिमिटेड का निदेशक बोर्ड।"

[का० सं० 65(19) भाई० एन० एस० **III**(1)/76]

ग्रार० धी० खानवालकर, ग्रवर सचिव,

#### MINISTRY OF FINANCE

#### (Department of Economic Affairs)

New Delhi, the 11th November, 1976

#### **INSURANCE**

- S.O. 4466.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) and (6) of section 16 of the General Insurance Business (Nationalisation) Act, 1972 (57 of 1972), the Central Government hereby makes the following scheme to amend the General Insurance (Rationalisation and Revision of Pay Scales and other Conditions of Service of Supervisory, Clerical and Subordinate Staff) Scheme, 1974, namely:—
- 1. (1) This Scheme may be called the General Insurance (Rationalisation and Revision of Pay Scales and other Conditions of Service of Supervisory Clerical and Subordinate Staff) Second Amendment Scheme, 1976.
- (2) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.
- 2. In the General Insurance (Rationalisation and Revision of Pay Scales and other Conditions of Service of Supervisory, Clerical and Subordinate Staff) Scheme, 1974, in paragraph 5, for sub-paragraph (5), the following sub-paragraph shall be substituted, namely:—
  - "(5)(a) Any employee aggrieved by the decision of the Custodian under this paragraph may prefer an appeal to the Board of the company to which such employee belongs within thirty days of the receipt by him of the decision of the Custodian:
  - Provided that where any employee is aggrieved by the decision of the Custodian made before the commencement of the General Insurance (Rationalisation and Revision of Pay Scales and other Conditions of Service of Supervisory, Clerical and Subordinate Staff) Second Amendment Scheme, 1976, such employee may within sixty days of such commencement prefer an appeal to the Board of the company to which such employee belongs.
    - (b) The Board of the company or a Committee thereof shall decide the appeal:

Explanation.—For the purpose of this paragraph, "Board of the company" means the Board of Directors of the National Insurance Company Limited, the New India Assurance Company Limited, the Oriental Fire and General insurance Company Limited or the United India Fire and General Insurance Company Limited as the case may be.

[F. No. 65(19) Ins. III(1)/76]

R. D. Khanwalkar, Under Secy

## (राजस्व ग्रौर बीमा विभाग)

## मुद्धि पक्ष

नई दिल्ली, 18 नवम्बर, 1976

कारु हारू 4467.—-भारत के राजपन्न, भाग 2, खण्ड 3 उपखण्ड 🌃 तारीख 30 जुलाई, 1975 में, पुष्ठ 2936 पर प्रकाणित भारत सरकार के यिल मंत्रालय (राजस्व ग्रीर बीमा विभाग) के ग्रादेश सं० का० ग्रा० 2541, तारीख 30 जुलाई 1975 में:---

पुष्ठ 2936 पर,

"1975 की जनवरी" मंकों भीर शब्दों के स्थान पर "1975 के जनवरी" श्रंक श्रौर शब्द पढें;

"सत्ताइस लाख ध्रौर बावन हजार रुपये" शब्दों के स्थान पर "मत्ताईस साख पचास हजार रुपये" शब्द पर्हे;

"जड़ीसा राज्य वित्तीय निगम बन्धपत्र , 1985 के सवा छह प्रतिशत पर'' सब्दों भौर श्रंकों के स्थान पर ''सबा छप्ट प्रतिसत वाले उडीसा राज्य विसीय निगम बन्धपन्न, 1985 पर" शब्द श्रौर श्रंक पढें।

[सं० 25/75-स्टाम्प/फा०सं०471/50/75-सीमा-गुरुक 7]

एस०डी० रामस्वामी, भवर सचिव

## राजस्य और वैकिंग विभाग

नई दिल्ली, दिनांक 25 सितम्बर, 1976

#### भ्रायकर

का० बा० 4468.--केन्द्रीय सरकार, भायकर भश्विनियम 1961 (1961 का 43) की धारा 2 के खंड के उपखंड (iii) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सर्कश्री डी० के० बनर्जी, डी० सी० चकवर्ती, भ्रौर ए० के० मज्मदार को, जो केन्द्रीय सरकार के राजपत्नित प्रधिकारी हैं, उक्त प्रधिनियम के प्रधीन कर वसूली प्रधिकारियों की णक्तियों का प्रयोग करने के लिए प्राधिकृत करती है।

2. यह प्रधिसूचना ऊपर उल्लिखित प्रधिकारियों के कर बसूनी ग्रधिकारियों के रूप में कार्यभार ग्रहण करने की तारीख को प्रवृक्त होगी।

[सं० 1500(फा०सं० 404/73/76 प्राई० टी० सी०सी०]

एस० घार० घधवा, उप सचिव

## DEPARTMENT OF REVENUE AND BANKING

New Delhi, the 25th September, 1976

#### INCOME TAX

- S.O. 4468.—In exercise of the powers conferred by subclause (iii) of clause of Section 2 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby authorises S/Shri D. K. Banerjee, D. C. Chakraborty and A. K. Majumdar who are Gazetted Officers of the Central Government to exercise the powers of Tax Recovery Officers ment to exercise the under the said Act.
- 2. This Notification shall come into force with effect from the date the Officers mentioned above take over as Tax Recovery Officers.

S. R. WADHWA, Dv. Secv.

नई दिल्ली, 4 सितम्बर, 1976

क.० व्या० 4469.——केन्द्रीय सरकार भ्राय-कर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 2 के खंड (44) के उप खंड (III) हारा प्रवत्त मन्तियों का प्रयोग करते हुए

- 1. थी एम० एम० श्रीवास्तव
- 2. श्री पी० एव० धजवानी
- 3. एस० एस० जोशी
- 4. एस० डी० खन्ना
- एस० एच० गेहानी
- 6. वी एम० कोवली
- 7. एम० बी० मैधानी
- s. हो० पी० राठौर
- श्रीमती एम० बी० बॉर्ववेकर---को

जो केन्द्रीय सरकार के राजपत्नित अधिकारी हैं उक्त अधिनियम के श्रधीन कर बसूली श्रधिकारी की गर्मिनयों का प्रयोग करने के लिए प्राधि-कृत करती है:

2. निम्नसिखित प्रधिसूचनाएं जिनके ग्राधार पर प्रत्येक प्रधिसूचना के सामने उल्लिखित राजपन्नित मधिकारी कर बसूली मधिकारी के कृत्य का पालन करते थे उस तारीख से रहे हो जाएंगे अब पैरा 1 में विणित राजपत्नित प्रधिकारी कर-वसूली प्रधिकारी के रूप में कार्य भार ग्रहरा करेंगे-

घधिसचना संख्या और तारीख ग्रधिकारियों के नाम ऋम सं ०

- 464(सं० 404/15/73-माई० टी० सी० सी०) श्री यू० जी० ताहिलानी ता० 10-9-73
- "वी एन० नरगष्टकर
- वही---" एन० डी० कोटासाने
- 379 (सं० 404/15/73-माई० टी० सी० सी०) " बी० एस० गोठे ता॰ 15-6-73
- 950 (सं॰ 404/116/75-प्राई० टी० सी० सी० " टी० एम० खडरेयर
- 6. ता॰ 4-7-75 ---बही---,, मनी राजगोपालन
- 7. 161 (सं॰ 404/232/माई० टी० सी० सी॰) श्री श्रार० बी० गेड ्ता० 21-8-72
- 8. 142 (सं॰ 404/51/71-प्राई॰ टी॰ मी॰ सी॰) श्री पी॰ एन॰ रेंगे ता० 7-5-71
- 1054(सं. 404)116/75-प्राई० टी० सी० सी० (श्री डी० प्रार० बेनेट) सा० 23-8-75
- यह प्रधिसुधना उस तारीख को प्रवृत्त होगी जब पैरा । में उल्लिखित प्रधिकारी कर वसूली प्रधिकारी के रूप में कार्य भार ग्रहण कर लेंगे।

[सं० 1473 (फा० सं० 404/178/76-प्राई० टी० सी० सी०)]

बी० पी० मित्तल, उप समिव

[No. 1500 (F. No. 404/73/76-ITCC)]

New Delhi, the 4th September, 1976.

- S.O. 4469.—In exercise of the powers conferred by subclause (iii) of clause (44) of Section 2 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Contral Government hereby authorises:—
  - 1. Shri M.M. Srivastava
  - 2. " P.H. Ajwani
  - 3. " S.S. Joshi
  - 4. " S.D. Khana
  - 5. " S.H. Gehani
  - 6. .. B.M. Kowli
  - 7. " S.V. Manghani
  - 8. " D.P. Rathod
  - 9. ,, M.V. Bordawekar

who are gazetted officers of Central Government, to exercise the powers of Tax Recovery Officers under the said Act.

2. The under mentioned notification by virtue of which the Gazetted officers mentioned against each notification, performed the function of Tax Recovery officers, shall stand cancelled as and when the Gazetted officers metioned in para 1 take over charge as Tax Recovery Officers:—

Sl.	Notification	No.	and	date
No.				

Name of Officers

S/Shri 1. 464(No.404/15/73-ITCC) dt. 10-9-1973 U.G. Tahiliani 2. -do-V.N. Nargudkar 3. -do-N.D. Kotasthane 4. 379(No.404/15/73-ITCC) dt. 15-6-1973 B.S. Gothe 5. 950(No.404/116/75/ITCC) dt, 4-7-1975 T.M. Khadtare -do-Mani Rajagopalan 7. 161(No.404/232/72-ITCC) dt. 21-..-1972 R.B. Gade 8. 142(No.404/51/71-ITCC) dt. 7-5-1971 P.N. Rege

3. This notification shall come into force with effect from the date the officer in para 1 take over as Tax Recovery Officers.

9. 1054(No.404/116/75-ITCC) dt. 23-8-75 D.R. Banet

[No. 1473 (F.No.404/178/76-ITCC)]

V. P. MITTAL Dy. Secy.

## (राजस्य पका)

नई दिल्ली, 24 सितम्बर, 1976

का॰ ग्रा॰ 4470.---सर्वसाधारण की जानकारी के लिए यह प्रधि-सूचित किया जाता है कि नीचे विणित संख्या को, विहित प्राधिकारी, सिवत, विज्ञान और प्रौद्योगिक विभाग, नई विल्ली, द्वारा, ग्रायकर प्रधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा (1) के खंड (II) के प्रयोजन भन्य प्राकृतिक या अनुप्रयुक्त विज्ञानों के क्षेत्र में निम्नलिखित गर्तों के प्रधीन रहते हुए अनुमोदिन किया गया है:---

- (i) पंजाब कृषि विश्वविद्यालय, लुधियाना प्राकृतिक या अनुप्रयुक्त विज्ञानों के (कृषि/पशुपालन/मास्स्यकी भौर भौषधियों से भिन्न) क्षेत्र में वैज्ञानिक अनुसन्धान के लिए उसके द्वारा प्राप्त की गई राणि का पृथक लेखा रखेगा।
- (ii) उक्त विश्वविद्यालय, अपने वैज्ञानिक प्रनुसन्धान, कार्यकलापों की वार्षिक विवरणी प्रत्येक वित्तीय वर्ष के लिए 30 अप्रैल

तक ऐसे प्ररूपों में, जो इस प्रयोजनार्थ प्रश्चिकथित किए जा। श्रीर उन्हें प्रज्ञापित किए जाएं, विहित प्राधिकारी को देगा।

#### संस्था

पंजाब कृषि विष्वविद्यालय, लुधियाना-

यह मधिस्वना 16 जून, 1976 से प्रभावी है।

[सं० 1497(फा० सं० 203/93/76-म्राई० टी० ए० **II**)]

टी० पी० झुनझुनवाला, निदेशक

#### (Revenue Wing)

New Delhi, the 24th September, 1976

- S.O. 4470.—It is hereby notified for general information that the institution mentioned below has been approved by the Secretary, Department of Science & Technology, New Delhi, the prescribed authority for the purposes of clause (ii) of subsection (1) of Section 35 of the Income-tax Act, 1961, in the area of other natural or applied sciences, subject to the following conditions:—
  - (i) That the Punjab Agricultural University, Ludhiana will maintain a separate account of the sums received by it for scientific research in the field of natural or applied sciences (other than Agriculture/Animal Husbandry/Fisheries & Medicines).
  - (ii) That the said university, will furnish the annual return of its Scientific Research Activities to the prescribed authority for every financial year in such forms as may be laid down and intimated to them for this purpose, by 30th April, each year.

#### INSTITUTION

PUNJAB AGRICULTURAL UNIVERSITY, LUDHIANA

This notification takes effect from 16th June, 1976.

[No. 1497/F. No. 203/93/76-ITA. II] T. P. JHUNJHUNWALA, Director

#### (वैकिंग पक्षा)

नई दिल्ली, 5 नवम्बर, 1976

का० मा० 4471:---पतः 'दि बैंक म्राफ बिहार लिमिटेड' के भारतीय स्टैट बैंक में विलय विषयक एक योजना, केन्द्रीय सरकार द्वारा स्वीकृत की जा खुकी है, भीर उक्त योजना प्रारम्भ हो गई है;

श्रतः, श्रव, बैंककारी विनियमन श्रधिनियम, 1949, की धारा 45 की उपधारा (12) द्वारा प्रदक्त गिक्तयों का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार भारतीय रिजर्व कैंक की सिफारिण पर एतद्वारा निदेश देती है कि भारतीय स्टेट कैंक द्वारा उपर्युक्त श्रधिनयम की धारा 45 के श्रधीन 'दि केंक श्राफ बिहार लिमिटेड' से श्रधिगृहीन कारोबार, के संचालन के विषय में प्रवर्तन की दृष्टि से 8 नवस्वर, 1976 से 7 नवस्वर, 1981, (दोनों दिन शामिल है) की श्रविध के लिए:—

 भारतीय स्टेट बैंक म्रिबिनियम 1955 की धारा 33 इस प्रकार लागू होगी, मानो:---

- (क) खंड (1) निम्नलिखित खंड द्वारा प्रतिस्थापित कर विया गया है, अर्थात्—
- "(1) प्रियम प्रीर ऋण के रूप में धन देना तथा प्रतिभूति के साथ प्रथवा उसके बिना नकद ऋण गुरू करना"
- भीर (ख) खंड (iv) में इन शब्दों, म्रथीत् "खंड (1) के उपखंडों (क) से (ध) तक में निर्दिष्ट प्रतिभूतियों में से किसी एक पर" का लोप कर दिया गया है भीर प्रन्य शब्दों, म्रथीत् "उपर्युक्त मन्य निवेशों के लिए प्रथवा उनमें" के स्थान पर इन शब्दों को प्रयात् "मन्य निवेशों के लिए भीर उनमें" को प्रतिस्थापित कर दिया गया है।
- 2. भारतीय स्टेट बैंक की, धारा 34 की उप-धारा (1) के खंड (क) से (ग) भ्रौर उस धारा की उपधारा (3) के खंड (क) भ्रौर खंड (ख) के उपखंड (2) की उस सीमा सक छूट होगी, जहां तक कि वे स्टेट बैंक का निम्नलिखित के लिए प्रतिषेध करते हैं:----
  - (1) 12 मास से म्रिधिक म्रविध के लिए मध्यम प्रचल सम्पत्तिपर दिए गए ऋणों मध्यम मित्रिमों को जारी रखना मध्यम असूल करना:
  - (2) ऐसे परकाम्य विलेख पर, जिस पर सामान्य भागीदारी में परस्पर श्रसम्बद्ध कम से कम दो व्यक्तियों श्रथवा फर्मों के श्रलग भ्रलग दायिस्व का वायिस्व न हो, ग्रौर जो ऋण या श्रियम की तारीख के बारह महीने के भीतर परिपक्व नहीं होता हो, विए गए ऋणों ग्रौर श्रियमों को जारी रखना या उनको वसूस करना।

[सं॰ 17(11)-खी॰ मो॰ III/76]

## (Banking Wing)

New Delhi, the 5th November, 1976

S.O. 4471.—Whereas a scheme for the amalgamation of the Bank of Behar Ltd., with the State Bank of India has been sanctioned by the Central Government under the said scheme has come into operation;

Now, therefore, in exercise of the Powers conferred by sub-section (12) of section 45 of the Banking Regulation Act, 1949, the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank, hereby directs that in its application to the conduct by the State Bank of India of the business acquired by it from the Bank of Behar Limited under section 45 of the said Act, during the period between the 8th November, 1976 and the 7th November, 1981, both days inclusive:

- 1. Section 33 of the State Bank of India Act, 1955, shall apply as if:—
  - (a) clause (i) has been substituted by the following clause namely "(i) the advancing and lending of money and the opening of Cash credits with or without security"; and (b) in clause (iv), the words "upon any of the securities specified in sub-clauses (a) to (d) of clause (i) "have been omitted, and for the words "for or into any of the other investments above specified" the words "for and into any other investments" have been substituted."
- 2. The State Bank shall be exempt from clauses (a) and (c) of sub section (1) of section 34 and clause (a) and subclause (ii) of clause (b) of sub-section (3) of that section, in so far as they preclude the State Bank from—
  - (i) Continuing or realising the loans or advances made for a period longer than twelve months or made against the security of immovable property;

(i) Continuing or realising the loans or advances made against any negotiable instrument which does not carry on it the several responsibilities of at least two persons or firms unconnected with each other in general partnership or does not mature within twelve months of the date of the loan or advance.

[No. 17(11)-B.O. III/76]

नई दिल्ली, 9 मबम्बर, 1976

का० आ० 4472:— बैंक कारी विनियमन अधिनियम, 1948 (1949 का 10) की धारा 53 द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक की सिफारिश पर, एतद्द्वारा यह घोषणा करती है कि उक्त अधिनियम की धारा 10 की उप-धारा (1) के खंड (ग) के उपखंड (1) के उपबंध 31 दिसम्बर, 1976 तक यूनियन बैंक आफ इंडिया पर उस सीमा तक लागू नहीं होंगे जहां तक उक्त उपबन्ध इसके अध्यक्ष और प्रबन्ध निदेशक श्री श्रो० के० गोपा लन के, केरल इंडस्ट्रियल एंड टैक्नीकल कंसल्टैसी धारोंनाइजेशन लिमिटेड का मिदेशक बनने का प्रतिपेध करते हैं क्योंकि यह कम्पनी अधिनियम, 1956 (1956 का 1) के अधीन एक पंजीकृत कम्पनी है।

[संख्या 15(29)-बी० भी०  $\mathbf{HI}/76$ ]

मे० भार जसगावकर, धवर सचिव

New Delhi, the 9th November, 1976

S.O. 4472.—In exercise of the powers conferred by Section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of subclause (i) and (ii) of clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the said Act shall not apply, till the 31st December, 1976 to Union Bank of India in so far as the said provisions prohibit Shri Ct. K. Gopalan, its Chairman and Managing Director, from being the Director of the Kerala Industrial & Technical Consultancy Organisation Ltd., being a company registered under the Companies Act, 1956 (1 of 1956).

[No. 15(29)-B.O. III/76]

M. B. USGAONKAR, Under Secy.

कां कां 4473:—जमा बीमा निगम प्रधिनियम, 1961 (1961 का 47) की धारा 6 की उप-धारा (1) के खंड (घ) के उपधन्धों के प्रमुसरण में, केन्द्रीय सरकार एतद्दारा, वि सेंट्रल काउन्मल धाफ दि चार्टर्ड एकाउटेंट्स प्राफ इंडिया, अम्बई, के सदस्य श्री प्रदुग्न नटवरलाल शाह को 9 नवम्बर, 1976 से प्रारम्भ होने वाली दो वर्ष की प्रविध के लिए जमा बीमा निगम के निदेशक के रूप में नामित करती है।

[सं० ए० 6/4/75-ची० म्रो० I]

जे० सी० राय, निदेशक

S.O. 4473.—In pursuance of the provisions of clause (d) of sub-section (1) of section 6 of the Doposit Insurance Corporation Act, 1961 (47 of 1961), the Central Government hereby nominates Shri Pradyumna Natvarlal Shah, Member of the Central Council of the Chartered Accountans of India, Bombay, as Director of the Deposit Insurance Corporation for a period of two years with effect from 9th November, 1976.

[No. F. 6/4/75-BO. 1] J. C. ROY, Director

#### नई दिस्स् , 10 नवम्बर, 1976

का० ग्रा० 4474:— प्रेजीय ग्रामीण बैंक ग्रिशिनियम, 1976 (1976 का 21) की घारा 11 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार एतवृद्धारा श्री ग्रारं० के० प्रसाद का मगद्र ग्रामीण बैंक का श्रध्यक्ष नियुक्त करती है तथा 10 नवस्बर, 1976 से ग्रारंभ होकर 31 मार्च, 1977 की समाप्त होने वाली श्रवधि को उस ग्रवधि के रूप में निर्धारित करती है जिसमें उक्त श्री ग्रारं० के० प्रमाद, ग्रध्यक्ष के रूप में कार्य करेंगे।

[मं० एफ० 4-80/76-ए० मी०] भी० ग्रार० विश्वास, उप सचिव

#### New Delhi, the 10th November, 1976

S.O. 4477.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 11 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Cetnral Government hereby appoints Shri R. K. Prasad as the Chairman of the Magadh Gramin Bank, Gaya and specifies the period commencing on the 10th November, 1976 and ending with the 31st March, 1977 as the period for which the said Shri R. K. Prasad shall hold office as such Chairman.

[No. F. 4-80/76-AC] C. R. BISWAS, Dy. Secy.

#### नई विस्ली, 11 नवम्बर, 1976

का० ग्रा० 4475:---भारतीय श्रीधोगिक विकास श्रेंक ग्रिशित्यम, 1964 (1964 का 18) की धारा 6 की उपधारा (1) के खंड (ग) के उपखंड (1) के श्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा राजस्व श्रीर बैंकिंग विभाग (वैंकिंग पक्ष) के सचिव श्री एम० मरसिंहम् को श्री एन० सी० सेनंगुप्ता थे स्थान पर भारतीय श्रीद्योगिक विकास बैंक का निवंशक नामित करती है।

[सं० एफ० 10(119) आई० एफ० 1/76] New Delhi, the 11th November, 1976

S.O. 4475.—In pursuance of sub-clause (i) of clause (c) of sub-section (1) of section 6 of the Industrial Development Bank of India Act, 1964 (18 of 1964), the Central Government hereby nominates Shri M. Narasimham, Secretary, Department of Revenue and Banking (Banking Wing) as the director of the Industrial Development Bank of India vice Shri N. C. Sen Gupta.

[No. F. 10(119) IF. 1/76]

## नई दिल्ली, 12 नथम्भर, 1976

कां० घा० 4476:—भारतीय श्रीक्रोगिक वित्त निगम श्रिधिनयम, 1948 (1948 को 15) की धारा 21 की उपधारा (2) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार भारतीय श्रीद्योगिक वित्त निगम के निदेशक मंडल की सिकारिण पर, उक्त बैंक द्वारा जनवरी, 1977 को जारी किए जाने वाले तथा एक जनवरी, 1978 को परपक्षता वाले बाण्डों पर व्याज की दर बार्षिक 9% (नौ प्रतिशत) निर्धारित करती है।

[মৃঁ০ 2(52) আহি০ एक ১I/76] বি০ কৈ০ মূiয়নূ, নিইফক

## New Delhi, the 12th November, 1976

\_\_\_\_\_

S.O. 4476,—In pursuance of sub-section (2) of Section 21 of the Industrial Finance Corporation Act, 1948 (15 of 1948), the Central Government, on the recommendations of the Board of Directors of the Industrial Finance Corporation of India, hereby fixes 9% (Nine per cent) per annum as the rate of interest payable on the bonds to be issued by the said Corporation in January, 1977 and maturing on the 1st January, 1978.

[No. 2(52) IF. 1/76] V. K. SHUNGLU, Director

## नई दिल्ली, 11 नवम्बर, 1976

कार मारु 4477:— भारतीय रिजर्थ बैंक प्रधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 8 की उपधारा (1) के खंड (घ) के ग्रमु-सरण में तथा भारत सरकार, विक्त मंत्रालय, बैंकिंग विभाग की दिनांक 9 ग्रक्तूबर, 1975 की प्रधिमूचना संख्या एफ० 7/5/75-बी० थो०-1 का प्रधिक्रमण करने हुए, केन्द्रीय संरकार एसब्द्रारा श्री एम० नरसिंहम् को भारतीय रिजर्व बैंक के केन्द्रीय बार्ड के एक निदेणक के रूप में नामित करती है।

[मं॰ एफ॰ 7/6/7G-की॰ ग्रॉ॰-I] के॰ पि॰ ए॰ मेनन, अपर समिध

#### New Delhi, the 11th November, 1976

S.O. 4477.—In pursuance of clause (d) of sub-section (1) of section 8 of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934), and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance, Department of Banking, No. F. 7/5/75-B.O. I. dated the 9th October, 1975, the Central Government hereby nominates Shri M. Narasimham, to be a Director on the Central Board of the Reserve Bank of India.

[No. F. 7/6/76-BO. I] K. P. A. MENON, Additional Secy.

## नई दिल्ली, 10 नवम्बर, 1976

का० आ० 4478:— केतिय यामीण बैंक प्रधिनियम, 1976 (1976 का 21) क धारा 34 के साथ पिटत धारा 11 द्वारा प्रदत्त शिवनयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय रकार, 'नागार्जुन ग्रामीण बैंक, खम्माम' के प्रध्यक्ष, श्री एन० मधुर बाबू की नियुक्त विषयम, भारत सरकार, राजस्व घौर बैंकिंग विभाग (बैंकिंग पक्ष) की दिनांक 30 ग्रप्रैल, 1976 की प्रधिस्चना सं० एक० 4-67/75-ए० सी० (iv) में निम्न-लिखित संशोधन करती है, प्रथात:—

उपर्युक्त प्रधिसूचना में "31 प्रक्तूबर, 1976" के ग्रंकों, प्रक्षरीं ग्रीर गर्क्यों के स्थान पर "31 मार्च, 1977" ग्रंकों, ग्रक्षरीं ग्रीर भट्यों को प्रतिस्थापित किया जाएगा।

> [गं० एफ० 4-67/75-ए० सी०] हृषिधेश गुहा, ग्रयर सचिय

#### New Delhi, the 10th November, 1976

S.O. 4478.—In exercise of the powers conferred by section 11, read with section 34, of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India, Department of Revenue & Banktng, (Banking Wing) No. F. 4-67/75-AC (IV), dated the 30th April, 1976 relating to the appointment of Shri N. Madhura Babu as the Chairman of Nagarjuna Grameena Bank, Khammam, namely:

In the said notification, for the figures, letters and words "31st October, 1976" the figures letters and words "31st March, 1977" shall be substituted.

[No. F. 4-67/75-AC] H. K. GUHA, Under Secy.

## भारतीय रिजर्व बैंक

## RESERVE BANK OF INDIA

Now Dolhi, the 11th November, 1976

का॰ आ॰ 4479.--भारतीय रिजर्व बैंक प्रिप्तियम, 1934 के प्रतुपारण में मितम्बर, 1976 के दिनांक 24 को समाप्त हुए सप्ताह के लिए लेखा S.O. 4479.--An Account pursuant to the RESERVE BANK OF INDIA ACT, 1934 for the week ended the 24th day of September, 1976

## इंगू विभाग ISSUE DEPARTMENT

	रुपये		पये रूपर	7
Rs.	Rs.	ASSETS	₹s. Rs	
26,79,72,000		Gold Coin and Bullion:— (क) भारत में रखा हुमा	: <del></del>	
6942,76,41,000		(ख) भारत के बाहर रखा	182,52,45,000	
	6969,56,13,000	(b) Held outside India विदेशी प्रतिभूतियां	921,73,97,000	
		- जोड़ Total	- <del></del>	1104,26,42,000
		रुपये का सिक्का Rupee Coin		24,86,06,000
		भूतियां Government of India Rupe		5840,43,65,000
		देशी विनिमय बिल ग्रौर दूसरे वाणिज्य-पन्न		2010,10,100
			er	
	6969,56,13,000	कुल म्रास्तियां Total Assets		6969,56,13,000
		6969,56,13,000	Gold Coin and Bullion:—  (क) भारत में रखा हुन्ना (a) Held in India  (ख) भारत के बाहर रखा हुन्ना (b) Held outside India विवेशी प्रतिभूतियां Foreign Securities  जोड़  Total स्पर्य का सिक्का Rupee Coin भारत सरकार की रुपया प्रति- भूतियां Government of India Rupe Securities देशी विनिषय बिल ग्रीर दूसरे वाणिज्य-पन्न Internal Bills of Exchange and other commercial pape	सोने का सिक्का भीर बुलियन : Gold Coin and Bullion: (क) भारत में रखा हुआ (a) Held in India 182,52,45,000 (ख) भारत के बाहर रखा हुआ (b) Held outside India 6969,56,13,000 विवेशी प्रतिभूतिया Foreign Securities 921,73,97,000 जोड़ Total स्पर्य का मिक्का Rupee Coin भारत सरकार की स्पर्या प्रति- भूतियां Government of India Rupee Securities वेशी विनिमय बिल भीर दूसरे वाण्ज्य-पन्न Internal Bills of Exchange and other commercial paper

Dated the 29th day of September, 1976

R. K. HAZARI, Dy. Governor

24 सितम्बर, 1976 को भारतीय रिजर्ष बैंक के बैंकिंग विभाग के कार्यकलाप का विवरण Statement of the Affairs of the Reserve Bank of India, Banking Department as on the 24th September, 1976

देयताएं LIABILITIES	रुपये Rs.	भ्रास्तियां ASSETS	रुपये Rs.
चुकता पूंजी	7.00.00	नोट	26.70.72.000
Capital Paid up	5,00,00,000	Notes	26,79,72,000
भारिक्षत निधि	150.00.00.000	रुपये का सिक्सन	
Reserve Fund	150,00,00,000	Rupee Coin	7,24,000
राष्ट्रीय कृषि ऋण		छोटा सि <del>क</del> ्का	
(दीर्धकालीन प्रवर्तन) निधि		Small Coin	4,06,000
National Agricultural Credit (Long Term		खरीदे ग्रौर भुनाये गये जिल :—	
Operations) Fund	400,00,00,000	Bills Purchased and Discounted:	
राष्ट्रीय कृषि ऋग्		(क) देशी	
(स्थिरीकरण) निधि		(a) Internal	154,86,63,000
National Agricultural Credit (Stabilisation)		(स्त्रः) विवेशी	
Fund	145,00,00,000	(b) External	
राष्ट्रीय भौद्योगिक ऋण		(ग) सरकारी खजाना बिल	
(दीर्धकालीन प्रवर्तन) निधि		(c) Government Treasury Bills	251,93,09,000
National Industrial Credit (Long Term		विदेणों में रखा हुआ बकाया	
Operations) Fund	540,00,00,000	Balances Held Abroad	1249,41,65,000

देयताएं LIABILITIES	स्वए <b>R</b> s.	आस्तिय† ASSETS	क्षए Rs.
जमा राशियां :	·		
Deposits:		Investments	456,17,25,000
(क) सरकारी		ऋण और धप्रिम:——	
(a) Government		Loans and Advances to:	
(i) केन्द्रीय भरकार Central Government	56,06,99,000	(i) केन्द्रीय सरकार को Central Government	Y 78
(ii) राज्य सरकारों	3,400,77,000	(ii) राज्य सरकारों को	
State Governments	13,03,53,000	State Governments	116,80,30,000
(ख) बैंक	10,00,00,000	ऋण ग्रौर प्रग्निमः—-	
(b) Banks		Loans and Advances to :	
(i) भनुसूचित वाणिज्य बैंक		(i) धनुसूचित थागिज्य बैंकों को Scheduled Commercial Banks	970 14 05 000
Scheduled Commercial Banks	840,45,54,000	(ii) राज्य सहकारी <b>वै</b> कों को	870,14,95,000
(ii) ग्रनुसूचित राज्य सहकारी बैंक		State Co-operative Banks	242,14,12,000
Scheduled State Co-operative Ban	ks 21,77,07,000	(ii) दूसरों को Others	0.54.15.000
(iii) गैर भ्रनुसूचित राज्य सहकारी वैंक		Oners राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्धकालीन प्रवर्तन) निधि से ऋण,	9,54,15,000
Non-Scheduled State Co-operative		राष्ट्राय क्राप ऋण (दाधकालान प्रवतन) त्नाध स ऋण, प्रशिप ग्रौर निवेश	•
Banks	1,86,27,000		
(iv) ग्रन्थ बैंक Other Banks	89,08,000	Loans, Advances and Investments from National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund	
(ग) ग्रन्थ		(क) ऋण ग्रीर ग्रग्रिम:	
(c) Others	2063,05,39,000	(a) Loans and Advances to:-	
रेय बिल		(i) राज्य सरकारों को State Governments	75,61,53,000
Bills Payable	105,34,91,000	(ii) राज्य सहकारी बैकों को	7.7,01,05,000
प्रन्य देयताएं Other Liabilities	583,16,28,000	State Co-operative Banks	11,48,16,000
Street Elaboration	303,10,20,000	(jíí) केन्द्रीय भूमिबंधक वैंकों को	
		Central Land Mortgage Banks	-
		(iv) कृषि पुनर्वित भौर विकास निगम को	
		Agricultural Refinance & Develop- ment Corporation	137,40,00,000
		(स्त) केन्द्रीय भूमिबंधक बैंकों के डिवेंचरों में निवेण	
		(b) Investment in Central Land Mortgage Bank Debentures	9,43,09,000
		राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से ऋण श्रौर श्रीम :	
		Loans and Advances from National Agricul- tural Credit (Stabilisation) Fund:	
		राज्य सहकारी वैंकों को ऋण और प्रधिम	
		Loans and Advances to State Co-operative Banks	86,95,39,000
		राष्ट्रीय ग्रीचोगिक ऋण (दीर्धकालीम प्रवर्तन) निधि	
		से ऋण, प्रग्रिम भौर निवेश	
		Loans, Advances and Investments from National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund	
		(क) विकास बैंक को ऋण ग्रीर श्रिश्रम (a) Loans and Advances to the Development	
		Bank (ख) विकास बैंक द्वारा जारी किये गये बांडों/डिबें-	464,20,06,000
		चरों में निवेश	
		(b) Investment bonds/debentures issued by the Development Bank	
		भन्य भास्तियां Other Assets	762 62 67 000
	<del></del>		762,63,67,000
रुपये	4925,65,06,000	रुपये Rupees	4925,65,06,000

दिनांक : 29 सितम्बर, 1976

[No. F. 10/1/76-B.O. 1.] भार० के० हजारी, उप गर्वनर R. K. HAZARI, Dy. Governor कां ग्रा॰ 1480.—भारतीय रिजर्थ बैंक प्रथितियम, 1934 के प्रतुसरण में अक्तूबर, 1976 के दिनांक । को समाप्त हुए सप्ताह के लिए लेखा S.O. 4480.—An Account pursuant to the RESERVE BANK OF INDIA ACT, 1934 for the week ended the 1st day of October, 1976 इंगू विभाग

## ISSUE DEPARTMENT

देधनाम्	हप्य	रुपशे	ग्रास्तिया	मपर्य	म्पर्य
LIABILITIES	Rs.	Rs.	ASSETS	Rs.	Rs.
बैंकिंग विभाग में रखें हुए नोट			सोने का सिक्का भ्रीर बुलियन:		
Notes held in the Banking Department	38,43,92,000		Gold Coin and Bullion: (क) भारत में रखा हुन्ना		
संचलन में नोट			(a) Held in India	182,52,45,000	
Notes in circulation	7019,23,32,000		(ख) भारत के बाहर रखा हुझ	rr	
जारी किये गये कुल नोट			(b) Held outside India विदेशी प्रतिभृतियां	* -	
Total notes issued		7057,67,24,000	Foreign Securities	921,73,97,000	
			जीड		
			Total		1104,26,42,000
			रुपये का सिक्का		
			Rupee Coin		22,97,02,000
			भारत सरकार की रुपया प्रति-		
		•	भूतियां		
			Government of India Rupee		
			Securities		5930.43,80,000
			देशी विनियम बिल भ्रौर द्सरे वाणिज्य-पक्ष		
			Internal Bills of Exchange and other commercial paper		
कुल देयताएं			कुल भास्तियां		
Total Liabilities		7057,67,24,000	Total Assets		7057,67,24,000

दिनांक: 6 अक्तूबर, 1976 Dated the 6th day of October, 1976 के० एस० कृष्णास्थामी उप-गवर्नर

K. S. KRISHNASWAMY, Dy. Governor

। अक्तूबर, 1976 को भारतीय रिजर्व मैंक के बैंकिंग विभाग के कार्यकलाप का विवरण

Statement of the Affairs of the Reserve Bank of India, Banking Department as on the 1st October, 1976

देयताएं LIABILITIES	रुपये <b>R</b> s.	ग्रास्तियां ASSETS	रुपये Rs.
. <u> </u>		नोट	·- ·· -···
चुकता पूँजी	5 00 00 000	Notes	38,43,92,000
Capital Paid up	5,00,00,000		30,43,92,000
ब्रारक्षित निधि		हपये का मिनका Dugas Cain	5,17,000
Reserve Fund	150,00,00,000	Rupec Coin	5,17,000
राष्ट्रीय कृषि ऋण		फ्रोटा सि <b>क्</b> का	4 12 000
् (दीर्धकालीन प्रवर्तन) निधि		Small Coin खरीदे ग्रौर भुनाये गये बिल :	4,12,000
National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund	400,00,00.000	Bills Purchased and Discounted: (क) देणी	
राष्ट्रीय कृषि ऋगः (स्थिरीकरण) निधि		(a) Internal (ख) विदेशी	145,37,92,000
National Agricultural Credit (Stabilisation) Fund	145,00,00,000	(ख) विदेशी (b) External	
राष्ट्रीय <b>भीषां</b> गिक ऋण		(ग) सरकारी श्राजान। विल	
ं , (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि		(c) Government Treasury Bills	211,38,30,000
National Industrial Credit (Long Term Oper-		विदेशों में रखा हुभा वकाया	
tions) Fund	540,00,00,000	Balances Held Abroad	984,56,89,000

देयताएं LIABILITIES	रुपये <b>R</b> s.	थास्तियां ASSETS	रुपये <b>R</b> s.
		निवेश	
नमा राणियां :		Investments	528,26,23,000
Deposits:—		ऋरण भौर अग्रिम :	
(क) (सरकारी)		Loans and Advances to:	
(a) Government		(i) केन्द्रीय सरकार को Central Government	_
(i) केन्द्रीय सरकार		(ii) राज्य सरकारों को	_
Central Government	46,78,21,000	State Governments	69,15,36,00
(ii) राज्य सरकारें		ऋरण भौर भग्निम :	
State Governments	14,61,89,000	Loans and Advances to:	
(स्वा) बीक		(i) ग्रनुसूचित वाणिज्य वैकों को Scheduled Commercial Banks	900,64,82,00
(b) Banks		(ii) राज्य सहकारी बैंकों को	300,04,02,00
(i) भ्रनुसुचित दाणि <i>ष्य</i> बक		State Co-operative Banks	251,08,92,00
Scheduled Commercial Banks	853,42,84,000	(iii) दूसरों को	2 (5 00 00
(**)		Others	3,65,00,00
(ii) श्रुसूचित राज्य सहकारी बक		राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि से ऋणः त्रयिम भौर निवेश :	
Scheduled State Co-operative Banks	23,40,84,000	Loans, Advances and Investments from	
(iii) रैर-प्रनुसूचित राज्य सहसारा चैक		National Agricultural Credit (Long Term	
Non-Scheduled State Co-operative		Operations) Fund	
Banks	1,90,18,000	(क) ऋण भ्रौर म्रग्निम :	
(iv) अन्य वैंक		(a) Loans and Advances to:— (i) राज्य सरकारों को	
Other Banks	1,00,89,000	State Governments	75,53,96,00
		(ii) राज्य सहकारी बैंकों को	
		State Co-operative Banks	11,27,54,00
		(iii) केन्द्रीय भूमिबंधक बैंकों की	
		Central Land Mortgage Banks (iv) कृषि पूर्नावत ग्रौर विकास निगम को	_
		Agricultural Refinance & Develop- ment Corporation	137,40,00,00
		(ख) केन्द्रीय भमिबंद्यक बैंकों के डिवेंचरों में निवेश	• • •
		(b) Investment in Central Land Mortgage Bank Debentures	9,04,16,0
		राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निवि से ऋण और प्रिप्रमः	
		Loans and Advances from National Agricul-	
(ग) भ्रन्य		tural Credit (Stabilisation) Fund:	
(c) Others	1822,09,29,000	राज्य सहकारी बैंकों को ऋण श्रौर ग्रग्निम Loans and Advances to State Co-operative	
_ `_	1022,00,20,000	Banks	86,51,73,0
देय जिल		राष्ट्रीय <b>ग्रीदो</b> गिक ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि से	
Bills Payable	130,03,38,000	ऋण, श्रम्रिम भौर निवेश :	
ग्रन्य देवताएं		Loans, Advances and Investments from National Industrial Credit (Long Term	
Others Liabilities	546,15,35,000	Operations) Fund : (क) विकास बैंक को ऋगु भ्रौर श्रयिम	
		(ফ) বিকাশ কৰা কৰা সংগ্ৰামণ (a) Loans and Advances to the Developmen Bank	ıt 464,02,06,0
		(स्त्र) विकास बैंक द्वारा जारी किये गये बाडो/डिबैं चरों में निवेश	
		(b) Investment in bonds/debentures issued by the Development Bank	_
		घन्य ग्रास्तियां Other Assets	762,96,77,0
रुपये		रुपये	
Rupees	4679,42,87,000	Rupees	4679,42,87,0

[No. F. 10/1/76-BO I.]

के० एस० कृष्णास्वामी, उप-गवर्नर

K.~S.~KRISHNASWAMY,~Dy.~Governor

कांब्झांव 4481:--भारतीय रिजर्व बैंक प्रधिनियम, 1931 के प्रतमरण में प्रकृतवर, 1976 के दिनांक 8 को समाप्त हुए सप्ताह के लिए लेखा S. O. 4481:- An Account pursuant to the Reserve Bank of India Act, 1934 for the week ended the 8th day of October, 1976 इश् विभाग

## ISSUE DEPARTMENT

	<del></del>	रुपये	म्रास्तिया <u>ं</u>	रुपये	रुपये
LIABILITIES	Rs.	Rs.	ASSETS	Rs.	Rs.
बैंकिंग विभाग में रखे हुए नोट Notes held in the Banking			सोने का सिक्का ग्रौर बुलियन:— Gold Coin and Bullion :—		
Department .	6,12,13,000		(क) भारत में र <b>खा हु</b> भ्रा		
संचलन में नोट			(a) Held in India .	182,52,45,000	
Notes in circulation .	7164,03,46,000		(ख) भारत के बाहर रखा		
			<b>हु</b> णा		
जारी किये गये कुल नोट Total notes issued .		7170,15,59,000	(b) Held outside India .		
Total notes issued .		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	विवेशी प्रतिभृतियां Foreign Securities ,	921,73,97,000	
			जोड़		
			Total .		1104,26,42,000
			रुपये का सिक्का		
			Rupee Coin		20,46,29,000
			भारत सरकार की रुपया प्रति- भृतियां		
•			Government of India Rupee		
			Securities		6045,42,88,000
			देशी विनिमय बिल और दूसरे वाणिज्य-पत्न		
•			Internal Bills of Exchange		
			and other commercial		
			рарел		
कुल देयताएं			कुल भास्तियां		
कुल दयतापु Total Liabilities .		7170,15,59,000	Total Assets		7170,15,59,000

दिनांक : 13 अक्तूबर, 1976

Dated the 13th day of October, 1976

आर० के हजारी, उप गवर्नर R. K. HAZARI, Dy. Governor

8 अक्तूबर, 1976 को भारतीय रिजर्य बैंक विभाग के कार्यकलाए का विवरण Statement of the Affairs of the Reserve Bank of India, Banking De partment as on the 8th October, 1976

देयताएं LIABILITIES	रुपये Rs.	मास्तियां रूपये ASSETS Rs.	
म्भता पूंजी		नोट	
Capital Paid up	5,00,00,000	Notes 6,12,1 रुपमें का भिक्का	3,000
Reserve Fund	150,00,00,000	Rupee Coin	5,000
(दीर्षकालीन प्रवर्तन) निधि		Small Coin 4,6	57,000
National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund राष्ट्रीय कृषि ऋण	400,00,00,000	चरीदे श्रीर भुनाये गये बिल :── Bills Purchased and Discounted :─ (क) वेगी	
(स्थिरीकरण) निधि National Agricultural Credit (Stabilisation)	145 00 00 000	(a) Internal	9,000
Fund	145,00,00,000	(b) External	
राष्ट्रीय श्रौद्योगिक ऋण (दीर्धकालीन प्रवर्तन) निधि National Industrial Credit (Long Term		(ग) सरकारी खजाना बिल (c) Government Treasury Bills 300,87,5	54,000
Operations) Fund	540,00,00,000	विदेशों में रखा हुआ बकाया  - Balances Held Abroad 1012,94,5 निवेश	6,000
		Investments	0,000

देवताएँ LIABILITIES	रूपये Rs.	ग्रास्तियां ASSETS	रुपये Rs.
जमाराणियां :		ऋण और मग्रिम:—	
Deposits :		Loans and Advances to ;	
(क) सरकारी		(i) केन्द्रीय सरकार को	
(a) Government		Central Government	,
(i) केन्द्रीय सरकार		(ii) राज्य सरकारों को	
Central Government	99,97,72,000	State Governments	93,26,32,00
(ii) राज्य सरकारें	, , .	ऋण ग्रौर ग्रग्निमः—	
State Governments	12,71,95,000	Loans and Advances to:	
(स्त्र) बैंक		(i) ग्रनुसूचित वाणिज्य वैंकों को	
Banks		Scheduled Commercial Banks	911,85,04,00
(i) ग्रनुसूचित घाणिज्य बैंक		(ii) राज्य स <b>हकारी बैं</b> कों की	
Scheduled Commercial Banks .	843,19,20,000	State Co-operative Banks	257,27,24,00
(ii) भनुसूचित राज्य सहकारी चैंक		(iii) दूसरों को	
Scheduled State Co-operative Banks	22,08,50,000	Others	4,05,00,00
(iii) गैर ग्रनुसूचित राज्य महकारी <b>बैं</b> क		राष्ट्रीय क्रुषि ऋष (दीर्षकालीन प्रवर्तन) निधि से	
Non-Scheduled State Co-operative		ऋण, श्रविम ग्रौर निवेश	
Banks	1,87,29,000	Loans, Advances and Investments from	
(iv) भ्रत्य बैंक		National Agricultural Credit (Long Term	
Other Banks	64,61,000	Operations) Fund	
(ग) भ्रत्य		(क) ऋण श्रौर भ्रग्रिमः~—	
Others	1811,10,73,000	(a) Loans and Advances to :-	
देग विल		(i) राज्य सरकारों को	
Bills Payable	140,60,49,000	State Governments	75,53,97,000
प्रन्य <b>ं दे</b> यताएं	- /0/00//1//000	(ii) राज्य सहकारी <b>बैं</b> कों को	
Other Liabilities	571,89,72,000	State Co-operative Banks	11,15,66,000
WHO ENGINEEST	5/1,05,72,000	(iii) केन्द्रीय भूमिबंधक बैंकों को	
		Central Land Mortgage Banks	• •
		(iv)  कृषि  पुर्नावत्त स्रौर विकास निगम को	
		Agricultural Refinance & Development	
		Corporation	137,20,00,000
		(स्त्र) केन्द्रीय भूमिबंधक बैंकों के डिबेंचरों में निवेश	
		(b) Investment in Central Land Mortgage	
		Bank Debentures	9,04,16,000
		राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से ऋण ग्रीर	
		भ्रम्भिः	
		Loans and Advances from National Agricul-	
		tural Credit (Stabilisation) Fund:	
		राज्य सहकारी भैंकों को ऋण भ्रौर प्रग्रिम	
		Loans and Advances to State Co-operative	
		Banks	86,44,66,000
		राष्ट्रीय श्रौद्योगिक ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि	
		से ऋण, अग्रिम भीर निवेश:	
		Loans, Advances and Investments from	
		National Industrial Credit (Long Term	
		Operations) Fund :	
		(क) विकास बैंक को ऋण और अग्निम	
		(a) Loans and Advances to the Development	
		Bank	464,02,06,000
		(का) विकास वैंक द्वारा जारी किये गये वाडों/	•
		डिवेंचरों में निवेश	
		(b) Investment in bonds/debentures issued	
•		by the Development Bank	••
		<b>ध</b> न्य मास्तियां	
		Other Assets	763,99,16,000
रुपये	. <del>_</del>	हपये –	. , . ,
·	1744,10,21,000		4744,10,21,000

## भारतीय रिजर्व बैंक

# RESERVE BANK OF INDIA

New Delhi, the 11th November, 1976

भा॰ आ॰ 4482.—भारतीय रिजर्थ बैंक श्रधिनियम, 1934 के प्रनुसरण में प्रक्तूबर, 1976 के दिनांक 15 की समाप्त हुए सप्ताह के लिए लेखा S.O. 4482.—An Account pursuant to the Reserve Bank of India Act, 1934 for the week ended the 15th day of October 1976

## इणू विभाग ISSUE DEPARTMENT

<b>वे</b> यताएं	रुपये	रूपये	भ्रास्तियां	<b>रुपये</b>	रुपये
LIABILITIES	Rs.	Rs.	ASSETS	Rs,	Rs.
<b>बै</b> किंग विभाग में रखे हुए नोट			सोने का सिक्का भीर बुलियन :		
Notes held in the Banking Department	45,30,44,000		Gold Coin and Bullion :-		
संचलन में नोट	45,50,44,000		(क) भारत में रखा <b>हु</b> भा		
Notes in circulation .	7173,68,26,000		(a) Held in India	182,52,45,000	
जारी किये गये कुल नोट	<del></del>	7210 00 70 000	(ख)  भारत  के बाहर रखा हुमा (b)   Held outside India  .	••	
Total notes issued .		7218,98,70,000	विदेशी प्रतिभृतिया		
			Foreign Securities	921,73,97,000	
			जोड़ जोड़		
			Total		1104,26,42,000
			रुपये का सिक्का		
			Rupee Coin		19,29,89,000
			भारत सरकार की रुपया प्रति- भूतियां		
			Government of India Rupee		
			Securities		6095,42,39,000
			देशी विनिमय विस मौर दूमरे वाणिज्य-पस्न		
			Internal Bills of Exchange and, other commercial		
			paper		
कुल देयताएं			कुल प्रास्तियां ्		<del></del>
Total Liabilities .		7218,98,70,000	Total Assets .		7218,98,70,000

दिनांक : 20 मन्तूबर, 1976

K. S. KRISHNASWAMY, Dy. Governor 1

Dated the 20th day of October 1976.

15 अक्तूबर, 1976 को भारतीय रिजर्व बैंक के बैंकिंग विभाग के कार्यकलाए का विवरण Statement of the Affairs of the Reserve Bank of India, Banking Department as on the 15th October, 1976

वेयताएं LIABILITIES	रुपये Rs.	आस्तिया ASSETS				 		रुपये <b>R</b> s.
पुकता पूंजी Capital Paid up	5,00,00,000	नोट Notes रुपये का सिक्का		•				45,30,44,000
म्रारक्षित निधि Reserve Fund	150,00,00,000	Rupee Coin . छोटा सिक्का Small Coin . खरीवे स्त्रीर भुनाये ग			•			54,49,000 3,59,000
राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि National Agricultural Credit (Long Torm Operations) Fund	400,00,00,000	(ख) विदेशी		•		•	•	155,81,87,000
राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि i'ational Agricultural Credit (Stabilisation) Fund	145,00,00,000	(ग) सरकारी खज (c) Government विवेणों में रखा हुउ Balances Held A	Treas पा <b>व</b> व	sury . जया				359,23,47,000 1014,80,67,000
राष्ट्रीय भौगोगिक ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि ] lational Industrial Credit (Long Term Operations) Fund	540,00,00,000	निवेश Investments						325,79,54,000

देवताएं LIABILITIES	रुपये Rs.	म्रास्तियां ASSETS	रुपये <b>R</b> s.
जमा राणियां :		ऋण और मग्नि:	
Deposits :-		Loans and Advances to :	
(क) सरकारी (a) Government		(i) केन्द्रीय सरकार को Central Government	v. •
(i) केन्द्रीय सरकार		(ii) राज्य सरकार को	
. ,	44.77.45.000	State Governments	77,48,53,000
Central Government	44,76,45,000	ऋण দ্বীर মন্বিम : Loans and Advances to :	
(ii) राज्य सरकारें	11.02.02.000	i) श्रनसचित वाणिज्य वैकों को	
State Governments	11,93,80,000	Scheduled Commercial Banks	890,44,89.000
(ख) बैंक		(ii) राज्य सहकारी बैंकों को	
(b) Banks		State Co-operative Banks	260,72,59,000
(i) अनुसूचित वाणिज्य बैंक		(iii) दूसरों को Others	3,66,00,000
Scheduled Commercial Banks	833,25,45,000	राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्धकालीन प्रयर्तन) निधि से	2,00,00,000
(ii) भ्रनुसूचित राज्य सहकारी बैंक		ऋण, श्रक्रिम श्रौर निवेण	
Scheduled State Co-operative Banks. (iii) गैर धनुमूचिन राज्य सहकारी बैंक	22,83,77,000	Loans, Advances and Investments from National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund	
Non-Scheduled State Co-operative		(क) ऋण और ग्रग्निम:	
Banks	1,76,23,000	(a) Loans and Advances to :-	
(iv) श्रन्य वैक Other Banks	72.49.000	(i) राज्य सरकारों को	75.52.05.000
Other banks	73,48,000	State Governments (ii) राज्य सहकारी बैंकों को State Co-operative Banks	75,53,86,000 10,80,74,000
		(iii) केन्द्रीय भूमिबंधक बैकों को Central Land Mortgage Banks	10,00,74,000
		(iv) कृषि पुनर्वित्त भ्रीर विकास निगम का Agricultural Refinance & Development Corporation	137,20,00,000
(ग) मन्य		(ख) केन्द्रीय भूमिबंधक बैंकों के डिवेंचरों में निवेश (b) Investment in Central Land Mortgage	
(c) Others	1837,38,30,000	Bank Debentures राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से ऋण ग्रीर	9,04,16,000
Bills Payable	135,66,90,000	श्रग्रिम Loans and Advances from National Agricul- tural Credit (Stabilisation) Fund	
Other Liabilities	554,55,12,000	राज्य सहकारी बेंकों की ऋण ग्रीर प्रग्रिम Loans and Advances to State Co-operative Banks	86,37,31,000
		राष्ट्रीय श्रौग्रोगिक ऋण (दीर्धकालीन प्रवर्तन) निधि से ऋण, श्रीग्रम श्रौर निवेश	
		Loans, Advances and Investments from National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund	
		(क) विकास वैक को ऋण झौर भ्रमिम (a) Loans and Advances to the Dovelopment Bank	464,92,06,000
		(स्त) विकास क्षेत्रं द्वारा जारी किये गये बॉडों/ डिबेंचरोंमें निवेश	
		(b) Investment in bonds/debentures issued by the Development Bank	_
		भन्य ब्रास्तियां Other Assets	766,54,29,000
रुपये <b>र</b> ु	4692 00 50 000	नपये Rupees	4682,89,50,000
Rup <del>cos</del> .	4682,89,50,000		

বিনাক 20 প্ৰশ্নুৰ, 1976 Dated the 20th day of October, 1976 [No. F. 10/1/76-B.O. I] के० एस० क्रुष्णास्वामी, जग गवर्नर K. S. KRISHNASWAMY, Dy. Governor

## भारतीय रिजर्व वैक

## RESERVE BANK OF INDIA

New Delhi, the 11th November, 1976

काठ घाठ 4483.— भारतीय रिजर्व बैंक प्रश्चितियम, 1934 के अनुसरण में अक्तूबर 1976 के दिनांक 22 को समाप्त हुए सप्ताह के लिए लेखा S.O. 4483.— An Account pursuant to the RESERVE BANK OF INDIA ACT, 1934 for the week ended the 22nd day of October, 1976.

## इस् विभाग ISSUE DEPARTMENT

वेयताएं LIABILITIES	रुपए <b>R</b> s.	स्पए Rs.	मास्तियां ASSETS	रुपए Rs.	— रूपए Rs.
बैंकिंग विभाग में रखे हुए नोट Notes held in the Banking Department संचलन में नोट Notes in circulation .	21,34,44,000 7164,86,70,000		सोने का सिक्का ध्रौर बुलियन : Gold Coin and Bullion : (क) भारत में रखा हुआ (a) Held in India (ख) भारत के बाहर रखा	182,52,45,000	—· · ·
जारी क्षिये गये कुल नोट Total notes issued		7186,21,14,000	हुमा (b) Held outside India . विवेशी प्रतिभृतियां	· <del>-</del>	
			Foreign Securities		921,73,97,000
			जोड़	-	<del></del>
			Total रुपए का सिक्का		1104,26,42,000
			Rupee Coin भारत सरकार की रुपया		16,50,53,000
			प्रतिभृतियां Government of India Rupee Securities वेणी विनिमय बिल ग्रौर वूसरे वाणिज्य-पत्रं		6065,44,19,000
wa finani			Internal Bills of Exchange and other commercial paper कुल श्रास्तियां		
कुल देयताएं Total Liabilities		7186,21,14,000	Total Assets		7186,21,14,000

दिनांक :

के॰ भार॰ पुरी, गवर्मर K. R. PURI, Governor

## Dated the, 27th day of October, 1976

22 अन्त्यर, 1976 को भारतीय रिजार्व बैंक के बैंकिंग विभाग के कार्यकलाप का विवरण Statement of the Affairs of the Reserve Bank of India, Banking Department as on the 22nd October, 1976

रुपये	मास्तियां		<b>रुप</b> ए ं	वेयताएं
Rs	ASSETS	Rs.	Rs.	LIABILITIES
	नीट			चकता पंजी
21,34,44,000	Notes	5,00,00,000		Capital Paid up
	रुपए का सिक्का			म्रारक्षित निधि
7,42,000	Rupec Coin	150,00,00,000		Reserve Fun
	छोटा सि <del>ष</del> का			राष्ट्रीय कृषि ऋग
4,05,000	Small coin			(दीर्घकालीन प्रवर्शन) निधि
	खरीवे श्रौर भुनाये गये विल			National Agricultural Credit
	Bills Purchased and Dis-	400 00 00 00		(Long Term Operations)
	counted:—	400,00,00,00		Fund
1#3 #4 47 000	(क) देशी			राष्ट्रीय कृषि ऋण
152,54,47,000	(a) Internal			(स्थिरीकरण) निधि
	(सा) विवेशी	1.45.00.00.000		National Agricultural Cre-
	(b) External	145,00,00,000		dit (Stabilisation) Fund .
	(ग) सरकारी खजाना जिल			राष्ट्रीय ग्रीबोगिक ऋण
359,34,63,000	(c) Government Trea- sury Bill			(दीर्धकालीन प्रवर्तन) निधि
333,04,00,000	विदेशों में रखा <b>हथा ब</b> काया			National Industrial Credit
1029,09,94,000	Balances Held Abroad .	540,00,00,000		(Long Term Operations) Fund

देयसाएं LIABILITIES	रुपए <b>R</b> s.	म्रास्तियां ASSETS	रुपए Rs.
जमाराशियां:~ Deposits:		निवे <b>श</b> -	
		Investments	283,96,55,000
(क) सरकारी		ऋण और म्रग्निम :——	
(a) Government		Loans and Advances to :	
(1) केन्द्रीय सरकार		( 1 ) केन्द्रीय सरकार को	
(i) Central Govern-		(i) Central Govern-	
ment	57,65,64 <b>,000</b>	ment	• •
(2) राज्य सरकारें		(2) राज्य सरकारों को	
(ii) State Govern-	17.02.27.000	(ii) State Govern-	05 10 10 000
ments	12,93,37,000	ments	95,18,19,000
(खा) वीक		ऋण भौर भग्निम :−−	
(b) Banks		Loans and Advances to :	
( 1 ) भ्रमुस्चित वाणिज्य बैंक		( 1 ) अनुसृचित वाणिज्य बैंकों	
(i) Scheduled Co-	705 51 04 000	को स्रो	
mmercial Banks	795,51,24.000	(i) Scheduled Commer-	
(2) ग्रनुसूचित राज्य सहकारी वैंक		cial Banks	874,89,21,000
(ii) Scheduled State		(2) राज्य सहकारी बैंकों को	
Co-operative Banks	23,75,90,000	(ii) State Co-operative	
(३) गैर — घनुस्चित		Banks	271,78,41,000
राज्य सहकारी <b>वै</b> क		(3) दुसरौँ को	
•		(iii) Others.	4,36,00,000
(iii) Non-Scheduled State Co-opera-			
tive Banks .	1,81,80,000	राष्ट्रीय कृषि ऋष्ण (दीर्ष≁	
(4) भ्रान्य सैंक		कालीन प्रवर्तन) निधि से	
(iv) Other Banks	69,06,000	ऋण, प्रग्निम भौर निवेश	
		Loans, advances and Invest- ments from National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund	
		(क) ऋण और ग्रग्निम:	
		(a) Loans and Advances to:—	
		( 1 )   राज्य सरकारों को	
		(i) State Govern-	75 53 07 000
		ments	75,53,86,000
		(2) राज्य सहकारी वैकों की ;	
		(ii) State Co-opera-	
		tive Banks .	10,71,17,000
		(3) केन्द्रीय भूमिबंधक केन्स्रे के	
		बैंकों को (iii) Central Land	
		Mortgage Banks	•
		(4) कृषि पुनर्विस्त	
		भ्रीर विकास निगम <b>्को</b>	
		(iv) Agricultural Re-	
		finance & Deve- lopment Corpo-	
		ration	137,20,00,000
			. , ,==:
		(स्त्र) केन्द्रीय भूमिबंधक बैंकों केन्द्रिकों के निकल	
		के डिबेंचरों में निवेश (1) राज्यसम्बद्धाः Control	
(ग) भ्रन्य (c) Others	1842,79,07,000	(b) Investment in Central Land Mortgage Bank Debentures	9,04,16,000

देयत । एं		रूप <i>ये</i>	म्रास्तियां	रूप <i>य</i> े
LIABILITIES		Rs.	ASSETS	Rs
देय बिल			राष्ट्रीय क्रूषि ऋण (स्थिरी-	
Bills Payable		117,73,14,000	करण) निधि से ऋण और	
<b>भ</b> न्य देयताएं			<b>ग्र</b> शिम	
Other Liabilities ,		571,33,57,000	Loans and Advances from National Agricultural Credit (Stabilisation) Fund	
	•		राज्य सहकारी बैंकों को ऋण	
			और प्रग्रिम	
			Loans and Advances to State Co-operative Banks	86,25,71,000
			राप्ट्रीय <b>श्रीको</b> गिक ऋण (दीर्ध- कालीन प्रवर्तन)	
			निधि से ऋण, भ्रयिम भ्रौर	
			निवेश	
			Loans, Advances and Investments from National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund	
			(क) विकास बैंक को ऋण	
			भौर ग्रग्निम	
			(a) Loans and Advances to the Development Bank	464,02,06,000
			(ख) विकास बैंक द्वारा जारी फिये गये बोडों/टिबेंचरों	
			में नियेश (b) Investment in bonds/ debentures issued by the Development Bank	
	ঙ		ग्रन्थं <b>भास्तियां</b>	
			Other Assets	788,82,52,000
Ŧ	इपए		स्पए	, , ,===
R	.up <b>ec</b> s	4664,22,79,000	Rupees	4664,22,79,000

दिनांक: 27 ग्रन्तुबर, 1976

Dated the 27th day of October 1976.

भारतीय रिजर्व बैंक (केन्द्रीय कार्यालय) (बैंकिंग परिचालन ग्रीर विकास विभाग, बम्बई) बम्बई, 20 अक्टूबर, 1976

#### सुद्धिपत

का० प्रांव 4484.—विनांक 16 प्रगस्त, 1976 की भारतीय रिज् वं येक प्रधिभूचना डीबीओडी सं० 123/प्राईएनसीएल/सी० 102-76 में प्रानेवाकी प्रोर 10 प्रगस्त, 1976 के भारत के प्रसाधारण राजपत भाग II खण्ड-3(ii) में प्रकाशित "भारतीय रिज् वं वेंक एतद्दारा यह निदेश देता है कि उपत प्रधिनियम की दूसरी धनुसूची में निम्नलिखित कैंक को समाविष्ट किया जायें" ध्रभिष्यक्ति को "भारतीय रिज् वं वेंक एतद्दारा यह निवेण देता है कि उक्त प्रधिनियम की दूसरी धनुसूची में निम्नलिखित कैंक को समाविष्ट किया जायें" प्रभिष्यक्ति को क्ष्माविष्ट किया जायें" प्रकारा यह निवेण देता है कि उक्त प्रधिनियम की दूसरी धनुसूची में निम्नलिखित वेंक को दिनांक 3। धगस्त, 1976 से समाविष्ट किया जायें" पर्छा जाए।

[हीबीग्रोडी मं० 135/ग्राईएनसीएल/सी० 102-76] के० एस० कृष्णस्वासी, उप-गवर्नर के० आर० पुरी, गवनंर K. R. PURI, Governor

[No. F.10/1/76-BOI] च० व० मीरजन्दानी, भ्रवर सचित्र

C. W. MIRCHANDANI, Under Secy.

## RESERVE BANK OF INDIA (Central Office)

## (Department of Banking Operations and Development, Bombay)

Bombay, the 20th October, 1976

#### CORRIGENDUM

S.O. 4484.—For the expression "the Reserve Bank of India hereby directs the inclusion in the Second Schedule to the said Act" occurring in Reserve Bank of India's notification DBOD. No. 123/Incl/C. 102-76 dated the 16th August 1976 and published in Part II—Section 3(ii) of the Gazette of India, Extraordinary dated the 16th August, 1976, read "the Reserve Bank of India hereby directs the inclusion with effect from the 31st August, 1976 in the Second Schedule to the said Act."

[DBOD No. 135/incl./C. 102-76] K. S. KRISHNASWAMY, Dy. Governor.

## (विवेशी मुद्रा नियंत्रण विभाग)

#### बम्बई, 4 नवम्बर, 1976

कां० ग्रा० 4485 .—भारत सरकार के वित्त मंत्रालय की दिनांक 25 सितम्बर, 1958 की श्रश्चिस्चना सं० एफ आई०(67) ई०सी०/57 के श्रन्तस्थण में भारतीय रिज़र्व बैंक एनद्द्वारा यह निदेश देना है कि दिनांक 4 दिसम्बर, 1958 की उसकी श्रश्चिस्चना सं० एफईश्चारए 168/58-श्चारवी की श्रन्सुची में निम्निखित और संगोधन किया आएगा, श्रर्पात्:— उक्त श्रश्चिचना की श्रनसुची में—

"यूनाइटेड कर्माशयल बॅंक" की प्रविष्टि के बाद "यूनाइटेड इंडस्ट्रियल बैंक रि॰" की प्रविष्टि का सन्निवेण किया जाएगा।

> [सं० एफ०-1/56/ई०सी०/76] पी० ग्रार० नागिया, उप गर्नार

#### (EXCHANGE CONTROL DEPARTMENT)

#### Bombay, the 4th November, 1976

S.O. 4485.—In pursuance of the Notification of the Government of India in the Ministry of Finance No. FI. (67) EC/57 dated 25th September, 1958 the Reserve Bank of India hereby directs that the following further amendment shall be made in the Schedule to its Notification No. FERA. 168/58-RB., dated 4th December, 1958, namely—

In the said Schedule-

After the entry "United Commercial Bank" the entry "United Industrial Bank Ltd." shall be inserted.

[File No. F. 1/56/EC/76]

P. R. NANGIA, Dy. Governor.

#### (Department of Expenditure)

New Delhi, the 8th November, 1976

#### CORRIGENDUM

**s.o.** 4486.—In the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Expenditure) No.

- G. S. R. 1189 dated the 31st July, 1976, published at pages 2156 to 2158 of the Gazette of India, Part II-Section 3-subsection (i) dated the 14th August, 1976, at page 2158—
  - (a) in Note 2, for "completed month" read "completed calendar month";
  - (b) in Note 5, for "12 to 36" read "12 to 16".

[No. 16(6)-E. IV (A)/74]

S. N. MATHUR, Dy. Secy.

# OFFICE OF THE COMMISSIONER OF INCOME-TAX DELHI (CENTRAL)

New Delhi, the 10th November, 1976

#### CORRIGENDUM

S.O. 4487.—In this office Wealth Tax Notification No. 3/F. No. SI/PUB/(15)/WT/C/74-75 dated 19th March, 1976 published under S. O. 1587 in Gazette of India, Part II Section 3, Sub-section (ii) dated the 8th May, 1976 at page 1637 at Serial No. 5, Col. No. 7 of the Table the figure for the year 1973-74 should be read as Rs. 16.585 in place of Rs. 15,585.

[F. No. SI/Pub. (15)/WT/C/74-75/4871]
R. P. SRIVASTAVA, Income-tax Officer (Hqrs. II)

for Commissioner of Income-tax

## केन्द्रीय उत्पाद शल्क समाहर्ता का कार्य। लय

कलकरता, 4 अगस्त, 1976

#### क्रेम्ब्रीय उत्पाद शहक

काल्या व 4488---केन्द्रीय उत्पाद गुल्क नियम 1944, नियम 5 के मनुसार प्राप्त कार्य क्षमता का उपयोग करते हुए मैं इस प्रधिसूचना के परिणिष्ट-ए (एनेक्चर) 'ए' कालम 4 में निर्विष्ट केन्द्रीय उत्पाद गुल्क प्रधिकारियों को उपरोक्स परिणिष्ट के कालम 2 प्रौर 3 में दिए गए नियमानुसार समाहर्ता के कार्य क्षमता का उपयोग करने का प्रधिकार देता हूं जो कालम 5 में व्यक्त सीमाग्रों के यनुसार कलकत्ता केन्द्रीय उत्पाद शुल्क समाहर्तालय द्वारा प्रदस्त क्षेत्र में प्रयुक्त किया जायेगा।

यह प्रधिसूचना प्रपने पूर्व की उन सभी धिंधसूचनाध्रों का ब्रितिकमण करती है जो समाहर्ता के कार्य क्षमता के प्रत्यायोजन (डेलीगेशन) से संबंधित हैं जिनका उल्लेख इस धिंधसूचना के परिणिष्ट-क में विभिन्न नियम के रूप में किया गया है।

#### परिशिष्ट (ऐनरचर)---'क'

क्रम संब	० समाहर्ता के पावर का स्वरूप	नियम सं०	जिस म्नधिकारी को पावर सौंपा गया हैं, उसका पद	
1	2	3	4	5
I.	चंडसारी चीभी :			
1.	विशोष विधि के प्रश्रीन कार्य करने के लिए ग्रनुमित देने हेसु प्र ए०एस०पी० को स्वीकार करना।	भाम 92 ए(I)	ग्रघी <b>क्ष</b> क	
2.	ऐसा, निर्माता जो स्थीकृत अवधि में विशेष विधि, का सद्गुपयोग श्रसफल रहता है, उसके, उपरोक्त विधि के श्रधीन, निषिद माफ करना या निर्धारित करना ।		सहायक समाह	र्ता

1 2	3	4	5
3. (क) ए०एस०पी० फार्म में नबीकरण के लिए भावेदन स्वीकार करना।	92 V (4)		
(ख) ऐसा निर्माता, जो नबीकरण के लिए घाबेदन देने में घसफल रहता है, बियोप विधि के ब्रधीन उसके निषेध कार्य काल को माफ करना या निर्धारित करना ।	, ,	भधीक्ष <b>क</b>	15 दिन तक की देर्र को माफ करना
•		सहायक समाहती	15 दिन से श्रधिक की देरी को साफ करना
<ol> <li>वेय गुल्क को सगणन करने हेतु इकाई के बल्दी के समय को बाद देना।</li> <li>निर्मीण फिया को सात दिन से कम समय तक प्रारम्भ करने या अन्द करने</li> </ol>	9 2 <b>बी (ब्याख्</b> या 'घ') 9 2बी (3)	सहायक समाहर्ता अधीक्षक	
की सूचना को स्वीकार करना।	,		
छ उत्पाद शुक्त योग्य वस्तुओं को फार्म ए० भ्रार० 8 में स्थानान्तरित करने के लिए भावेदन न देने की या साप्ताहिक जमा न देने की माफी।	9641(2)	<b>अधीक्षक</b>	2 दिन तक को देर्र को मोफ करना।
		सहायक समाहर्ता	ं 2 दिन से ग्रधिक की देरों को माफ करना।
7. किसी निर्माता को विशेष विधि के उपयोग से बंचित रखना 8. ऐसा निर्माता जो विशेष विधि का उपयोग न कर सका हो, या नियम में उल्लिखित किसी शर्त का ग्रनुपालन न कर सका हो, उसपर विशेष विधि के प्रावधानों को लागू करने का सर्वाधिकार।		सहायक समाहर्ता उप समाहर्ता	
II. याचर लूम पर निर्मित सूती तथा सित्क चल्ला :			
<ol> <li>विशेष विधि के अधीन कार्य करने के लिए अनुमति हेतु प्रथम ए० एस० पी.</li> <li>की स्वीकार करना।</li> </ol>	96মাছ(1)	<b>मधीक्ष</b> क	
<ol> <li>निर्धारित भविभि से कम समय के लिए प्रथम ए० एस० पी० को स्वीकार करमा।</li> </ol>	96श्राइ(2)	सहायक समाहर्ता	
3. ऐसा निर्माता, जो स्वीकृत विशेष विधि की ग्रविध का उपयोग न कर सका हो, उसको, उपरोक्त विधि के ग्रधीन कार्य करने सेवंचित रखने के समय को निर्धारित करना।		सहायक समाहर्ता	
4. (क) फार्म ए० एस० पी० में नवीकरण के लिए झावेदन स्वीकार करना।	96माइ(4)	प्रधीक्षक	
(ख) नवीकरण के लिए ग्रावेदन न देनेवाले निर्माता को विशेष विधि के ग्रधीन न काम करने देने की ग्रवधि का निर्धारण या माफी।	96न्नाइ(4)	प्रधीक्षक	15 दिन तक की देरी को माफ करना ।
		सहायक समाहती	15 दिन से ग्रक्षिक की देरी को माफ करना ।
5 फार्म ए० भ्रार० 6 में उत्पाद शुल्क योग्य वस्तुमों के स्थानान्तरण हेतु श्रावेदन न क्षेने की या बैमासिक/बार्षिक जमा न देने की माफी । ,	9 6 वें (2)	<b>ीक्षक</b>	क्षेमासिक आवेदन भीर त्रैमासिक जमा के केश में 2 विन तक की देरी माफ करना तथा वार्षिक भावेदन और वार्षिक जमा के केश में 10 दिन तक की देरी को माफ करना।
		सहायक समाहर्ता	उपरोक्त सीमा से मधिक की देरी को माफ करना।
<ul> <li>6. बन्द फैक्ट्रियों को उत्पादन शुरू करने के लिए विशेष विधि की उपयोग करने की धनुमति देना</li> </ul>	96एम एम	सहायक समाहर्ता	
7. किसी निर्माता के ऊपर विशेष विधि के प्रावधानों को लागू करने का सर्वाधिकार ।	96 एमएम	उप समाहता	
(L. सूती धाता, अनी धाता ग्रीर मह संवदा 18 ई के ग्रधीन ग्राने वाला धाता :			
<ol> <li>विशेष विधि के अधीन कार्य करने के लिए अनुमति हेतु प्रथम ए० एस० पी को स्वीकार करना।</li> </ol>	96भी (1)	मधीक्ष <b>क</b>	
2. निर्द्यारित ग्रवधि से कम समय के लिए प्रथम ए० एस० पी० को स्वीकार करना।	9 6मी (2)	सहायक समाहर्ता	

1	l —	2	3	4	5
;	3	ऐसा निर्माता जो उचित समय पर विशेष जिक्षि के बन्दी को सूचना नहीं देता हैं, उपरोक्त विधि के श्रश्नीन उसके निषेध कार्य श्रवधि को निर्धारित करना या माफ करना।	96नी (3)	सहायक समाहर्का	
4.		ऐसा निर्माता जो विषोष विधि का उपयोग करने में असफल रहा हो या नियम की किसी शर्त का अनुपालन करने में असफल रहा हो, उसपर विशेष विधि के प्रावधानों को लागू करने का सर्वाधिकार ।	9 <b>6 एक्स</b>	· उपसमा <b>ह</b> र्ता	
IV	<b>.</b>	विजली बंदरी के ग्रंग (पार्ट्स):—			
1		विशेष विधि के अधीन कार्य करने के लिए धनुमति हेतु प्रथम ए०एस०पी० को स्वीकार करना।	9 6 बाद (1)	मधीक्ष <b>क</b>	
2		निर्धारित श्रवधि से कम समय के लिए प्रथम ए०एस०पी० को स्वीकार करना।	96वाइ (2)	अधीक्षक	
3			9 <b>6वा</b> ६ (3)	सहायक समाहर्ता	
4	(क्	ए०एस०पी० फार्म में नवीकरण के लिए द्रावेदन स्वीकार करना।	96वाइ (4)	<b>ग्रधीक्ष</b> क	
		नवीकरण के लए प्रावेदन न देने वाले निर्माता को विशेष विधि के प्रधीन कार्य करने से वंजित रखने के समय को निर्धारित करना या माफ करना।	96वाइ (1)	अधीक्षक	15 दिन तक की देरी को माफ करना।
				सहायक समाहर्ता	15 दिन से प्रधिक की देरी को माफ करना।
5		फार्म ए० प्रार०पी० 9 में उत्पाद शुरुक योग्य वस्तुश्रों को स्थानान्तरित करने के लिए श्रावेदन न देने या माहबारी जमा न देने की माफी।	96जेड (2)	प्रघीक्षक 🕟	5 विन तक की देरी ो माफ करना।
		•		सहायक समाहर्ता	5 दिन से ग्रक्षिक की वेरी को साफ करना।
6		ऐसा निर्माता, जो विशेष विधि का उपयोग करने में ग्रसफल रहा हो या नियम के किसी शर्त का श्रनुपालन करने में श्रसफल रहा हो, उसपर विशेष विधि के प्रावधानों को लागू करने का सर्थाधिकार ।	96 <b>जेड</b> जेड जेडजेड उप समाहर्त्ता	उपसम <b>ःहर्ता</b>	
٧.		प्लाईबुड :			
1		विषोष विधि के भ्रधीन कार्य करने के लिए भ्रनुमित हेतु प्रथम ए०एस०पी० को स्थीकार करना।	96जेंडए (1)	<b>ग्रधीक्ष</b> क	
2		निर्धारित भ्रवधि से कम समय के लिए प्रथम ए०एस०पी० को स्वीकार करना।	96जे <b>ड</b> ए (2)	<b>प्रधीक्ष</b> क	
3		विशेष विधि के अधीन स्वीकृत भ्रविधि का उपयोग न करने वाले निर्माता को उपरोक्त विधि के भ्रधीन कार्य करने से विचित रखने की भ्रविध की निर्धा- रित करना।	96जे <b>ड</b> ए (3)	सहायक समाहर्ता	
4		ए०एस०पी० फार्स में नवीकरण के लिए भ्रावेदन स्वीकार करना ।	9 6जे <b>ब</b> ए ( 4 )	मधीक्षक	
	(理)	नवीकरण के लिए ग्रावेदन न देने वाले निर्माता को विशेष विधि के ग्रधीन कार्य करने से वंचित रखने के समय को निर्धारित करना या माफ करना।	96जेबए(4)	<b>प्रधीक्ष</b> क	15 दिन तक की देरी को माफ करना।
				सहायक समाहर्ता	15 दिन से ग्रक्षिक की देरी को माफ करना।
5		फार्म ए॰ भार॰ 10 में उत्पाद मुक्क योग्य वस्तुओं को स्थानान्तरित करने के लिए भावेदन न देने की या माहवारी जमा न देने की माफी देना।	9 6जेंक्टी (2)	प्रधीक्षक .	5 विन तक की देरी को माफ करना।
-				्सहायक् समाहर्ताः	.5 विन से अधिक की विरोधिक करना।
6		ऐसा निर्मासा जो विशेष विधि का उपयोग करने में ध्रमफल रहा हो या नियम के किसी शर्त का धनुपालम करने में धसफल रहा हो, उस पर विशेष		उपसमा <b>हतीं</b>	-
***		विधि के प्राथधानों की लागू करने का सर्वाधिकार ।			
<b>VI.</b>		क्ततोदा का काम दुकदे में, धारी में या गोटे में : विशेष त्रिधि के ग्रधीन कार्य करने के लिए श्रनुमति हेतु प्रथम ए०एस०पी० - को स्वीकार करना ।	96जेडएच (1)	<b>प्रधोक्ष</b> क	

1	2	3	4	5
2	निर्धारित श्रवधि से कम समय के लिए प्रथम ए०एस०पी० को स्वीकार करना।	96जेडएच (2)	सहायक समाहर्ता	
3 (45	) ए०एस०पी० फार्म में नवीकरण के लिए भावेदन स्वीकार करना ।	9 6 <b>जेडएच</b> (4)	<b>मधीक्ष</b> क	
( ন্ত্র	) नवीकरण के लिए घ्राबेदन न देने वाले निर्माता को विशेष विधि के प्रधीन कार्य करने से बंचित रखने के समय को निर्धारित करना या माफ करना।	96जेड आई(4)	प्रध <del>ीक्ष</del> क	10 दिन सक की देरी को माफ करना।
4	यौगिक भुल्क को उचित समय पर या निर्धारित तरीकानुसार न जभा देने परसामान्य दरपर णुल्क देने की जिम्मेवारी को माफ करना।	9 6जेडम्राई (4)	सहायक समाहर्ता	
5	ऐसा निर्माता, जो थिशोष विधि का उपयोग करने में ग्रसफल रहा हो या नियम के किसी शर्स का ग्रनुपालन करने में ग्रसफल रहा हों, उसपर विशेष विधि के प्रावधानों को लागू का सर्वाधिकार ।	9 6जेडएम	उप समाहर्ता	
VII.	बिना पांवर या थाव्य से प्रसंस्कृत सूती बस्त			
1 .	विशेष विधि के अधीन कार्य करने के लिए श्रनुमति हेतु प्रथम ए०एस०पी० को स्वीकार करना।	9 6जे डभ्रो (1)	ग्र <u>धीक्ष</u> क	
2	- निर्धारित भविध से कम समय के लिए प्रथम ए०एस०पी० को स्वीकार करना ।	96जेंड फ्रो(2)	<b>प्रधीक्षक</b>	
3	निशेष विधि के प्रधीन स्वीकृत भवधि का उपयोग न किये जाने की समुजित सूचना न देने वाले निर्माता की उपरोक्त विधि के प्रधीन कार्य करने से वंचित रखने की भवधि को निर्धारित करना।	9 <b>ब्जेड</b> भ्रो ( 3)	सहायक समाहर्ता	
4 (ক)	स०एस०पी० फार्म में नदीकरण के लिए श्रावेदन स्वीकार करना ।	96जेडघो (4)	प्रधीक्षक	
(ख)	नवीकरण के लिए ग्रावेदन न देने वाले निर्माता को विशेष विधि के श्रधीन कार्य करने से बंचित रखने के समय को निर्मारित करना या माफ करना ।	96जेडघो (4)	भ धीक्षक	15 दिन तक की देरी को माफ करना।
5	फार्म ए० ग्रार० 11 में उत्पाद गुरुक थोग्य वस्तुओं को स्थानान्तरित करने के लिए घायेदन न किये जाने या माहवारी जमा न दिये जाने की माणी।	96जेडमो (2)	मधीक्षक	5 विन तक की देरी को साफ करना।
			सहायक समाहर्ता	5 दिन से प्रधिक की देरी को माफ करना ।
6	ऐसा निर्माप्ता, जो त्रिणेष विधि का उपयोग करने में ग्रसफल रहा हो यानियम के किसी गर्त का मनुपालन करने में श्रसफल रहा हो, उसपर विशेष विधि के प्रावधानों को लागू करने का सर्वाधिकार ।	9 (जिड्यू	जपसमाह <b>र्ना</b>	

[प्रधिसूचना सं० 1/1976/सी॰ सं०IV(8)-2 के॰  $$^{\circ}/72$ ]

## OFFICE OF THE COLLECTOR OF CENTRAL EXCISE

Calcutta, the 4th August, 1976. CENTRAL EXCISE

S.O. 4488.—In exercise of the powers conferred on me by Rule 5 of the Central Excise Rules, 1944, I hereby authorise the Central Excise Officers, specified in column (4) of Annexure 'A' to this notification, to exercise in their respective jurisdictions in the Collectorate of Central Excise, Calcutta, the powers of Collector under the rules indicated in columns (2) and (3) of the said Annexure, subject to the limitations set out in column (5) thereof.

2. This notification supersedes all the previous notifications regarding delegation of powers of Collector under the various rules cited in Annexure 'A' to this notification.

## ANNEXURE 'A'

Sl. I No.	Nature of powers conferred on Collector	Rule No.	Rank of Officer to Limitations if any whom powers are delegated	
1	2	3	4	5
	I. KHANDSARI SUGAR	<del></del>		<del></del>
1.	To accept first A.S.P. for grant of permission work under the Special Procedure.	to 92A(1)	Superintendent	
2,	To condone and/or determine the period of precision from working under the Special Procedure respect of a manufacturer who fails to avail of su procedure during the period for which permission has been granted.	in ch	Asstt. Collector	

	1		2	3	4	5
3,	(a)	To accept re	newal application in form A.S.P.	92A(4)	Superintendent	
	(b)		and/or to determine the period of	92A(4)	Superintendent	For condoning delays not exceed
		dure in respe	om working under the Spl. Proce- ect of a manufacturer who fails application for renewal.		Asstt. Collector	ing 15 days.  For condoning delays exceeding 15 days.
4.			eriod of closure of unit for purpos- the duty liability.	92B [Explanation (d)]	Asstt. Collector	
5.		turing operation	for commencing or closing manu- on of a period shorter than seven	92B(3)	Superintendent	
6.			re to make application for remov- ods in form A.R. 8 or to make the	92(C)	Superintendent	For condoning delays not exceeding 2 days.
		kly deposits.	ous iff form A.R. 8 of to make the		Asstt. Collector	For condoning delays exceeding 2 days.
7,		debar a manu Procedure.	facturer from availing of the Spe-	92(E) (Clause III)	Asstt. Collector	•
8.	prov who	visions of Spe has failed to	Il discretionary powers to apply the cial Procedure to a manufacturer avail himself of the procedure, or ny conditions laid down in rules.	•	Deputy Collector	
	PROL	DUCED ON I	CS AND SILK FABRICS POWER LOOMS			
1.	WOI	k under the S	special Procedure.	96I(1)	Superintendent	
2.	To a	accept first A. bed period.	S.P. for a period less than the pre-	96I(2)	Asstt. Collector	
3.	may Proc ing	be precluded cedure for fail	period for which a manufactured from working under the Special ure to avail of such procedure duration which permission has been grant-	96I(3)	Asstt. Collector	
4.	(a)	To accept re	newal application in ?orm A.S.P.	96I(4)	Superintendent	
	` '	preclusion for Procedure in	and/or to determine the period of rom working under the Special respect of a manufacturer who fails application for renewal.	-do-	Superintendent Asstt. Collector	For condoning delays not exceeding 15 days. For condoning delays exceeding 15 days.
5.	of c		re to make application for removal s in form A.R. 6 or to make quacosits.	96 <b>K</b> (2)	Superintendent	For condoning delays not exceeding 2 days in the case of quarterly applications and quarterly deposits and delays not exceeding 10 days in the case of annual applications and annual deposits.
				,	Asstt. Collector	For condoning delays exceeding the above limits.
6.	clos	ed factories r	ion to avail Special Procedure for resuming production.		Asstt. Collector	· •
7.	the	exercise overs provisions of urer.	all discretionary powers to apply Special Procedure to a manu-	96ММММ	Deputy Collector	•
III.			, WOOLLEN YARN AND GUNDER ITEM NO. 18E.			
1.	To a	accept first A.		96V(1)	Superintendent	
2.	То		S.P. for a period shorter than the	96 <b>V</b> (2)	Asstt. Collector	
3,	sion resp	from working sect of a manu	or determine the period of preclugunder the Special Procedure in afacturer who fails to give timely inuation of the procedure.	96V(3)	Asstt. Collector	
4.	thè i who to c	provisions of S has failed to omply with m	all discretionary powers to apply Special Procedure to manufacturer avail himself of the procedure or y any conditions laid down in rules	96 <b>x</b>	Deputy Collector	
IV.			ERY PARTS			
1,	wor!	k under the S	pecial Procedure.		Superintendent	
2.	To a	accept first A. prescribed per		96Y(2)	Superintendent.	_

				<u> </u>	,
1	2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3	4	5
IV.	ELECTRIC BATTERY PARTS (Contd.)	·			
3.	To determine the period for which a manufacturer may be precluded from working under the Special Procedure for failure to avail of such procedure during the period for which permission has been granted to him.	96Y(3)		Assistant Collector	
4.	(a) To accept renewal application in form A.S.P.	96Y(4)		Superintendent	
	(b) To condone and/or to determine the period of preclusion from working under the Special Procedure in respect of a manufacturer who fails to make an application for renewal.	96 <b>Y</b> (4)		Superintendent Asstt. Collector	For condoning delays not exceeding 15 days. For condoning delays exceeding 15 days.
5.	To condone failure to make application for removal	96Z(2)		Superintendent	For condoning delays not ex-
	of excisable goods in form A.R. 9 or to make monthly deposits.			Asstt. Collector	ceeding 5 days.  For condoning delays exceeding 5 days.
6,	To exercise overall discretionary powers to apply the provisions of Special Procedure to a manufactur- er who has failed to avail himself of the procedure, or to comply with any conditions laid down in rules.	96 ZZZZ		Dy. Collector.	·
V, 1	PLYWOOD				
1,	To accept first A.S.P. for grant of permission to work under the Special Procedure.	96 <b>Z</b> A(1)		Superintendent	
2.	To accept first A.S.P. for a period less than the prescribed period.	96ZA(2)		Superintendent	
3.	To determine the period for which a manufacturer may be precluded from working under the Special Procedure for failure to avail of such procedure during the period for which permission has been granted to him.	96ZA(3)		Asstt, Collector	
4.	(a) To accept renewal application in form A.S.P.	96 <b>Z</b> A(4)		Superintendent	*For condoning delays not exceeding 15 days.
	(b) Condone and/or to determine the period of pre- clusion from working under the Special Proced- ure in respect of a manufacturer who fails to make an application for renewal.	96ZA(4)		*Superintendent **Asstt. Collector	**For condoning delays exceeding 15 days.
5.	To condone failure to make application for removal	96ZD(2)		Superintendent	For condoning delays not ex-
	of excisable goods in form A.R. 10 or to make monthly deposits.			Asstt. Collector	ceeding 5 days.  For condoning delays exceeding 5 days.
6.	To exercise overall discretionary powers to apply the provisions of Special Procedure to a manufacturer who has failed to avail himself of the procedure, or to comply with any conditions laid down in rules.			Deputy Collector	·
VI.	EMBROIDERY IN PIECE, IN STRIPS OR IN M	OTIFS.		•	
1.	To accept first A.S.P. for grant of permission to work under the Special procedure.	96ZH(1)		Superintendent	
2.	To accept first A.S.P. for a period less than the prescribed period.	96ZH(2)		Asstt. Collector	
3.	<ul><li>(a) To accept renewal application in form A.S.P.</li><li>(b) To condone and/or to determine the period of preclusion from working under the Special</li></ul>	96 <b>ZH(4)</b> 96 <b>ZH(4)</b>		Superintendent Superintendent	For condoning delays not exceeding 10 days.
	Procedure in respect of a manufacturer who fails to make an application for renewal.			Asstt. Collector	For condoning delays exceeding 10 days.
4.	To condone liability to pay duty at the normal rates on failure to pay compounded levy in time or in the manner prescribed.	96 <b>Z</b> 1(4)		Asstt. Collector.	·
5.	To exercise overall discretionary powers to apply the provisions of Special Procedure to a manufacturer who has failed to avail himself of the procedure, or to comply with any conditions laid down in rules.	96 ZM	·	Dy. Collector.	
۷П.	COTTON FABRICS PROCESSED WITHOUT THOSE POWER OR STEAM	HE AID			
1.	To accept first A.S.P. for grant of permission to work under the Special Procedure.	96 <b>ZO</b> (1)		Superintendent	

1	2	3	4	5
2.	To accept first A.S.P. for a period less than the prescribed period.	96 <b>Z</b> O(2)	Superintendent	
3.	To determine the period for which a manufacturer may be precluded from working under the Special Procedure for failure to give proper notice for not availing of such procedure during the period for which permission has been granted to him.	96ZO(3)	Asstt, Collector	
4.	4. (a) To accept renewal application in form A.S.P	96 <b>Z</b> O(4)	Superintendent	
	(b) To condone and/or to determine the period of preclusion from working under the Special	l 96ZO(4)	Superintendent	For condoning delays not ex- deeding 15 days.
	Procedure in respect of a manufacturer who failed to make an application for renewal.	•	Asstt. Collector	For condoning delays ex- ceeding 15 days.
5.	To condone failure to make application for removal of excisable goods in form A.R. 11 or to	96ZQ (2)	Superintendent	For condoning delays not exceeding 5 days.
	make monthly deposits.		Asstt. Collector	For condoning delays exceeding 5 days.
6.	To exercise overall discretionary powers to apply the the provisions of Special Procedure to a manufacturer who has failed to avail himself or the procedure, or to comply with any conditions laid down in rules.	96 <b>Z</b> U	Dy. Collector	

#### कलकरता, 25 अगस्त, 1976

का आा 4489 .— केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियम, 1944, नियम 5 के भनुसार प्राप्त कार्य क्षमता का उपयोग करने हुए मैं १स समाहतिलय के दिनांक 4-8-76 की भिधिसूचना सं० 1/76 में निम्नलिखित संशोधन करता हं:—

(1) उपरोक्त प्रश्निम्चना के परिशिष्ट (एनेक्कर) 'ए' क्रम सं० 4 के कालम 3 में श्रंक, वर्ण श्रीर शक्द "92-बी (व्याख्यान 'डी')" के बदले में श्रंक, वर्ण श्रीर शब्द "92 बी (व्याख्यान 'डी')" पढ़ा जाए। [ श्रिभ् स्वना सं० 2/1976/सी० सं०V(8)2-के० उ०/72]

पी० भारं० विश्वास, समाहर्ता

[Notification No. 1/1976/C. No. 1V (8)—2-CE/72] Calcutta, the 25th August, 1976

- S.O. 4489.—In exercise of the powers conferred on me by Rule 5 of the Central Excise Rules, 1944, I hereby make the following amendments to the Collectorate Notification No. 1/76 dated 4-8-76, namely—
  - (i) the figures, letter and the word "92-B [Explanation (d)]" appearing in column 3 against sl. no. 4 of Annexure 'A' to the above notification shall be substituted by the figures, letter and word "92-B [Explanation (c)]".

[Notification No. 2/1976/C. No. IV(8)—2-CE/72]
P. R. BISWAS, Collector.

### केन्द्रीय उत्पाद शुल्क समाहत्तीलय, चंडीगढ

चन्डीगढ़, 7भगस्त, 1976

### केन्द्रीय उत्पाद

कार आर 4490.— केन्द्रीय उत्पाद णुल्क नियम, 1944 के नियम 5 के अन्तर्गत मुझ में विहित शक्तियों का उपयोग करते हुए मैं, केर केर दिवेदी, समाहत्ती केन्द्रीय उत्पाद णुल्क चंडीगढ़ मीने अनुलग्न तालिका के कालम 4 में अधिकथित श्रेणी (रेंक) के अधिकारियों को उनके अपने-अपने अधिकार क्षेत्र में कथित तालिका के कालम 3 में हरेक के समक्ष दिए गए नियम के अन्तर्गत इसी तालिका के कालम 5 और 6 में संकेत की गई शतौं और सीमाओं के अधीन समाहत्ती की शक्तियों को प्रयोग में लाने के लिए अधिकार प्रवान करता हूं।

इस समाहत्तालय की दिनोक 24-12-71 की प्रशिसूचना सं० 5 कें० उ०/71, 23-7-74 की प्रशिसूचना सं० 1 के०उ०/74 फ्रीर 25-10-75 की प्रशि-सूचना सं० 2 के०उ०/75 इस सीमा तक भ्रणोधित (modified) समझी जाए:---

1 2	3	4 5 .	6
2. ऐसे विनिर्माता जो कि इस प्रक्रिया के लाभ को उस अवधि जिसके लिए उसे अनुज्ञा प्रदान की गई हैके बीच प्राप्त करने में असफल रहता है के मामले में काम करने से मना करने की अवधि को माफ और/अथवा विनिश्चित करना	9 2ए ( 3 )	सहायक समाहर्सा	
<ol> <li>(क) सरलीकृत प्रार्थना पत्न के फार्म में नवी- करण प्रार्थना पत्न को स्वीकार करना</li> </ol>	9 2ए ( 4 )	भधीक्षक	
(ख) ऐसे विनिर्माता जो कि नवीकरण प्रार्थना पत्र को समय भरने में ग्रसफल रहता है	9 2ए ( 4 )	प्रधीक्षक	15 विनंतक की देरी को मुआफ करना।
के मामले में सरलिकृत प्रक्रिया के बन्तगैत काम करने से मना करने की मबधि को मुआफ और/ग्रयना विनिश्चित करना		सहायक समाहर् <u>त्त</u> ी	15 विन से भ्रधिक की देरी को मुआफ करना।
<ol> <li>इ्यूटी दायिता की संगणना के उद्देश्य से ईकाई को बन्द रखने वाली अविध को निकाल देना।</li> </ol>	92वी स्पष्टी∗ करण (सी)	सहायक समाहत्ती	
II. शक्तिकरयों पर निर्मित होने बाले सूतो वस्त्र प्रौ	र सिल्क बस्त्रः		
<ol> <li>(क) सब्प्रव प्रार्थनापत्न के फार्म नवीकरण प्रार्थनापत्न स्वीकार करना ।</li> </ol>	961(4)	भ्रधीक्षक	
(ख) ऐसे विनिर्माता, जोकि नवीकरण के लिए प्रार्थनापत्न देने में भ्रसफल रहता है, के विषय में सरलीकृत प्रक्रिया के श्रन्तर्गत	962(4)	प्रधीक्षक	15 दिन तक की श्रवधि की देरी माफ करना।
काम करने से मना करने की श्रवधि को मुआफ श्रौर/श्रथवाविनिश्चित करना		सहायक समाहर्त्ता	15 दिन से भिधिक की देरी माफ करना।
<ol> <li>फार्म ए० ग्रार० 6 में गुरूकर्य चीओं को हटाने या तिमाही/वार्षिक जमा (डिपाजिट) करने के लिए प्रार्थनापत्र न दे पाने के लिए माफी देना</li> </ol>	9 6क (2)	<b>भ</b> धीक्षक	तिमाही प्रार्थना पत्नों घौर तिमाही जमा के मामलों में 2 दिन तक की घौर नार्थिक प्रार्थनापत्नों तथा वार्षिक जमा के मामलों में 10 दिन तक की माफी देना।
<ol> <li>ऐसी बंद पड़ी फैक्टरियां, जो द्वारा उत्पादन [प्रारम्भ करना चाहती है को सरलीकृत प्रक्रिया</li> </ol>		सहायक समाहत्ती	ऊपर वी गई सीमाओं से धिधक के मामले में माफी देना।
के लाभ को प्राप्त करने की धनुक्का प्रदान करना	96(एम०एम०)	सहायक समाहत्ती	•
<ol> <li>किसी विनिर्माता पर विशिष्टि प्रक्रिया के सारे प्रविधामों को लागू करने के लिए विवेकाधिकार (डिस्क्रीशनरी पावर) प्रयोग करना</li> </ol>		<b>उप स</b> माहर्त्ता ।	जहां यदि कोई भी उप समाहर्त्ता न हो वहां समाहर्त्ता ढाटा स्वयं शक्ति प्रयोग करना होगा।
III. कपासी, ऊनी, सूत और मद संख्या 18 ई ले	ब्रंतर्गत पड़ने वाले	सूत :~-	
<ol> <li>विशिष्ट प्रित्या के अन्तर्गत काम करने के लिए अनुका प्रवान करने के हेतु सं० एस० पो० पहले स्वीकार करना</li> </ol>	96्वी (1)	ग्रधीक्षक	
<ol> <li>विहित भ्रविभ से न्यूनाविध के लिए ए० एस० पी०स्वीकार करना</li> </ol>	9 6षी (2)	संहायक समाहर्त्ता	
3. ऐसे विनिर्माता जो कि प्रक्रिया को छोड़ने के लिए ठीक समय से नोटिस नहीं देता है उसके संबंध में विशिष्ट प्रक्रिया के भ्रन्तर्गत काम से वर्जित करने की भ्रवाध के माफ भौर/प्रथवा विनिश्चित करना	96वी (3)	सहाय <b>∗ समाह</b> त्ती ,	

1 2 3 5 4ः किसी ऐसे विनिर्माता जो कि प्रक्रिया का साथ उठाते में प्रसफल रहा है या नियमों में निर्धा-रित किसी भी भर्त को पूरा करने में भसफल रहा हो उस पर विशिष्ट प्रक्रिया के प्रावधानों को उपसमाहर्त्ता। जहां पर कोई भी उपसमाहती नहीं है लागू रहने के लिए समस्त विवेकाधिकार प्रयोग वहां समाहर्त्ता द्वारा मधिकार का प्रयोग में लाना। स्वयं किया जाना। IV. विश्वस बैटरी के पुर्जे : विशिष्ट प्रक्रिया के घन्तर्गत काम करने के लिए 96 वाई(1) प्रधीक्ष क **बनुज्ञा देने के हेलु पहली ए० एस० पी० स्वीकार** करना। 2. विह्ति अवधि से कम के लिए पहली ए० एस० 96 वाई (2) प्रधीक्षक पी० स्वीकार करना। 3. वह अवधि निर्धारित करना जिसके लिए विशिष्ट 96 वार्ष (3) सहायक समाहर्सा प्रक्रिया के मन्तर्गत उस भवधि को तय करना जिसके लिए कोई विनिर्माता विशिष्ट प्रक्रिया के घन्तर्गत उस घवधि के दौरान जिसके लिए उसे प्रनुज्ञा प्रवान की गई हो तो, ऐसी प्रक्रिया का लाभ न उठा पाने के कारण कार्य करने से प्रतिवादित कर दिया गया हो। 4. (क) फार्म ए० एस० पी० के नवीकरण प्रार्थना 96 बाई (4) मधीक्षक पत्न स्वीकार करना। (ख) नवीकरण के लिए प्रार्थना पक्ष न दे सकने 96 वाई (4) 15 दिन सक की बेरी मुआफ करने के मधीक्षक वाले विनिर्माता के संबंध में विशिष्ट प्रक्रिया के भन्तर्गत कार्य करने से मनाही सहायक समाहती 15 दिन से अधिक की देरी मुआफ करने (प्रतिवारण) भवधि को मुआफ भीर/ के लिए। मधवातय कर देना। 5. फार्म ए० प्रार० 9 में उत्पाद मू<del>ल</del>य यस्तुमीं 96 **जैड** (2) मधीक्षक 5 दिन तक की देरी मुआफ करने के को हटाने अथवा मासिक जमा कराने के लिए लिए। प्रार्थना पन्न न दे पाने की भूल को मुआफ 5 विन से अधिक की देरी मुझाफ करने के लिए करना । 96 जैडजैडजेडजेड उप समाहर्त्ता 6. ऐसे विनिर्माता, जो, प्रक्रिया का लाभ प्राप्त जहां कोई भी उप-समाहर्त्ता नहीं है वहां करने में प्रसफल रहा है धयवा नियमों में दी शक्ति का प्रणीग समाहली द्वारा स्वयं गई किन्हीं शर्तीको पूरा करने में असफल रहा किया है। है, के मामले में विशिष्ट प्रक्रिया के प्रावधानों को लागु करने सभी विवेकाधिकारों को काम में लाना। V. ঘ্লাইবুৰ: 1. विशिष्ट प्रक्रिया के भन्तर्गत काम करने के लिए 96 जेबए(1) प्रधीक्षक पहले विशिष्ट प्रक्रियार्थं प्रार्थना पत्न (वि० प्र० प्रा०) स्वीकार करना। 2. बिहित प्रविध से कुछ प्रविध के लिए पहला 96 जेडए(2) प्रधीक्षक विभिन्ध्ट प्रक्रियार्थे प्रार्थना पक्ष स्वीकार करना। 3. उस धवधि को तय करना जिसके लिए कोई 96 जेडए (3) सहायक समाहर्त्ता विनिर्माता विधिष्ट प्रक्रिया के भन्तर्गत उस भवधि के बौरान, जिसके लिए उसे घनुका प्रदान की गई हो, तो ऐसी प्रक्रिया का लाभ न उठापाने के कारण कार्य करने से प्रतिवादित कर दिया गया हो।

1 5 4- (क) विशिष्ट प्रक्रियार्थ प्रार्थना पन्न फार्म में 96 जेडए(4) श्रधीक्षक नवीकरण प्रार्थना पत्न स्वीकार करना। (आ) नवीकरण के लिए प्राथनापन्न न देसकने 96 जैबए(4) प्रधीक्षक 15 विनों तक की देरी को मुआफ करने के लिए वाले विनिर्माता के संबंध में विशिष्ट प्रक्रिया के भन्तर्गत कार्य करने से प्रतिवारण सहायक समाहर्त्ता 15 दिनों से अधिक की देरी को मुआफ मबधि की मुआफ भौर/भ्रथवा तय कर वेना। (लिए । 5. फार्म ए० धार० 10 में उत्पाद-शुल्क्य वस्तुक्रों 96 जेडडी (2) द्यशीक्षक 5 दिनों की देरी मुआफ करने के लिए को हटाने ग्रयवा मासिक जमा करने के लिए प्रार्थना पक्ष न दे सकने को मुआफ करना। सहायक समाहर्त्ता 5 दिन से प्रधिक की देरी मआफ करने के लिए । 6. ऐसे विनिर्माता जो प्रक्रिया का लाभ प्राप्त करने 96 जेडजी उप समाहर्त्ता जहां उप-समाहर्त्ता न हो वहां शक्ति का में ग्रसफल रहे हैं अथवा नियमों में रखी गई प्रयोग समाहर्त्ता द्वारा स्वयं कियाजाना किन्हीं शतीं को पूरा करने में असफल रहे हैं, के है। मामले में विशिष्ट प्रक्रिया के प्रावधानों की लागू करने में सभी विवेकाधिकारों को काम में लाना । VI. टुकड़ों, पट्टियों अथवा मोटिफ (कलाबत्त) पर कशीदाकारी (एम्बाइडरी) 1. विशिष्ट प्रक्रिया के भन्तर्गत कार्य करने की भन्ता 96 जेड एच (1) अधीक्षक वेने के लिए पहला विभिष्ट प्रक्रियार्थ प्रार्थना पत्न (ए०एस०पी०) स्वीकार करना। 2. निर्धारित भवधि से कम के लिए पहला वि० प्र० 96 जेडएच(2) सहायक समाहर्त्ता प्रार्थेना पत्न स्वीकार करना। 3. (क) वि० प्र० प्रार्थना पन्न प्रपन्न (ए० एस० 96 जेडएच(4) মহাীধাক पी० फार्म) में नवीकरण प्रार्थना पक्र स्वी-कार करना । (ख) ऐसे विनिर्माता जो, नवीकरण के लिए 96 जेडएच(4) प्रधीक्षक केंबल 10 दिन से मधिक की देरी मुआफ प्रार्थना पत्न देने में ग्रसमर्थ रहना है के करने के लिए । मामले में विशिष्ट प्रक्रिया के श्रन्तर्गत सहायक समाहर्त्ता 10 दिन से ग्रधिक की देरी मुआफ करने काम करने से प्रतिवारण प्रविध की मुआफ के लिए। भौर/ग्रथवा तय करना। 4. संमिश्र शुरूक के समय से अथवा विहित ढंग से 96 जेड बाई सहायक समाहत्ती श्रदा करने में प्रसमर्थ होने पर सामान्य दरों पर शुल्क की श्रदायगी की उत्तरदायिता को भुआफ करना । 5. ऐसे विनिर्माता जो प्रक्रिया का लाभ प्राप्त करने 96 जेडएम उप समाहर्त्ता जहां कही उप-समाहर्त्ता न हो वहां शक्ति में भ्रसफल रहे हैं भ्रथवा नियमों में रखी गई का प्रयोग समाहत्ती स्वयं किया जाना शलों को पूरा करने में असफल रहे हैं, के मामले ŧι में विशिष्ट प्रक्रिया के प्रावधानों को लागू करने में सभी विवेकाधिकारों को काम में लाना। VII. विद्युत शक्ति या स्टीम (भाप) की सहायता के दिना संसाधित सूती वस्त्र: 1. विशिष्ट प्रक्रिया के घन्सर्गत कार्य करने के लिए 96 जेडघो (1) प्रधीक्षक - अनुक्रा प्रदानार्थे पहला वि० प्र० प्रार्थेना पन्न (ए० एस० पी०) स्त्रीकार करना। 2. निर्धारित भवधि से न्यून भवधि के लिए पहला 96 जेडधी(2) अधीक्षक

वि० प्र० प्रार्थना पत्न स्वीकार करना।

के० के० दिवेदी, समाहर्त्ता

1		3	4	5
3.	उस घवधि को तय करना जिस के लिए कोई विनिर्माता विशिष्ट प्रक्रिया के प्रस्तर्गत उस भविध के दौरान जिसके लिए उसे प्रनुजा प्रदान की गई हो ऐसी प्रक्रिया को प्राप्ति करने के लिए उचित सूचना (नोटिस) देने में प्रसमर्थ रहने के कारण कार्य करने से प्रतिपारित किया जासकता हो।	9 <b>(जेडमो (3)</b>	सहायक समाहत	
4.	(क) वि० प्र० प्रार्थनापत्न में नवीकरण प्रार्थना- पत्न स्वीकार करना।	9 6जेडमो ( 4)	प्रधीक्षक	
	<ul> <li>(ख) ऐसे विनिर्माता जो, कि नवीकरण के लिए प्रार्थनापत्न देने में ग्रसमर्थ रहा के मामले</li> </ul>	9 6 <b>जैड</b> म्पो ( <b>4</b> )	<b>দ্রদ্রীধ্বশ</b>	केवल 15 दिन तक की देरी मुआफ करने के लिए।
	में विशिष्ट प्रक्रिया के बन्तर्गत काम करने के लिए प्रतिवारण घवधि को मुआफ ग्रीर/बचवातयकरना।		सहायक समाहत्ती	15 दिन से ऋधिक की देरी मुक्षाफ करने केलिए।
5.	फार्म ए० भार० 11 में उत्पाद मुल्क्य बस्तुमों को हटाने यामासिक जमा करने	9 6जे <b>डन्</b> यू ( 2)	मधीक्षक	केवल 5 दिन तक की देरी मुआफ करने के लिए।
	के लिए प्रार्थनापत्र न दे सकपाने को मुआफ करमा।	í	सहायक समाहर्त्ता	5 दिम से अधिक की वेरी मुआफ करने के लिए।
6.	ऐसे विनिर्माता जो, प्रक्रिया का लाभ प्राप्त करने में प्रसफल रहे हैं प्रथम नियमों में रखी गई सतौं	9 <b>6जेडभ्य</b> ू	उप समाहर्ता	कहीं उप-समाहर्त्ता न हों वहां शक्ति का प्रयोग समाहर्त्ता द्वारा स्वयं किया जाना
	को पूरा करने में ग्रसफल रहे हैं, के मामले में विशिष्ट प्रक्रिया के प्रावधानों को लागू करने			<b>₹</b> 1
	में सभी विवेकाधिकारों को प्रयोग में लाना।			1.0-
				[मधिसूचना सं० 1/के ०उ०/ 76/सी ०सं० iv ( 1 6 ) 72-तक/ 76]

# CENTRAL EXCISE COLLECTORATE, CHANDIGARH

Chandigarh, the 7th August, 1976

#### CENTRAL EXCISE

S.O. 4490.—In exercise of the powers vested in me under rule 5 of the Central Excise Rules, 1944, I, K.K. Dwivedi, Collector of Central Excise Collectorate, Chandigarh empower all the Officers of the rank mentioned in Column 4 of he Table appended below to exercise within their respective jurisdiction—the powers of 'Collector' under rules mentioned against each in Column 3 of the said Table subject to conditions and limitations, if any, indicated in Col. 5 & 6 thereof:—

This Collectorate's Notifications Nos. 5 CE/71 dated 24-12-71, 1 CE/74 dated 23-7-74 and 2 CE/75 dated 25-10-75 may please be treated as modified to this extent only:—

#### **TABLE**

Sl. No.	Nature of powers conferred on Collector and now delegated	Rule No.	Rank of officer to whom powers deleg-		Remarks
1	2	3	4	5	6
I. K	HANDSARI SUGAR				<u> </u>
1.	To accept first A.S.P. for grant of permission to work under the Special Procedure.	92A(1)	Superintendent		
2.	To condone and/or determine the period of preclusion from working under the Spl. Procedure in respect of a manufacturer who fails to avail of such procedure during the period for which permission has been granted.	92A(3)	Asstt. Collector		
3.	(a) To accept renewal application in form A.S.P.	92A(4)	Superintendent		
	(b) To condone and/or to determine the period of pre-clusion from working under the Spl. Procedure in respect of a manufacturer who fails to make an application for renowal.	92A(4)	Superintendent Asstt, Collector	For condoning delays not exceeding 15 days. For condoning delyas exceeding 15 days.	

1	2	3.	4	5 :	6
4.	To exclude the period of closure of unit for purposes of computing the duty liability.	92 Explana- tion (c)	Asstt. Collector		
П.	COTTON FABRICS AND SILK FABRICS PRODUCED ON POWERLOOMS (Contd.)				
1.	<ul><li>(a) To accept renewal application in form A.S.P.</li></ul>	961(4)	Superintendent		
	(b) To condone and/or to determine the period of preclusion from working under the Special Procedure in respect of a manufacturer who fails to make an	-do-	Superintendent  Asstt. Collector	For condoning de- lays not exceeding 15 days. For condoning delays	
2.	application for renwal.  To condone failure to make application for	0612(4)	C	exceeding 15 days.	
	removal of excisable goods in form A.R. 6 or to make quarterly /annual deposits.	96 <b>K</b> (2)	Superintendent	For condoning de- lays not exceeding 2 days in the case of quarterly appli- cations and quarter- ly deposits and delays not exceed- ing 10 days in the the case of annual applications and	
			Asstt. Collector	annual deposits.  For condoning de- lays exceeding the above limits.	
3.	To grant permission to avail Special Procedure for closed factories resuming production.	96 MM	Asstt. Collectore	noove mints.	
4.		96MM	*Dy. Collector	*Where there is no Dy. Collector, the power is to be exercised by Colletor himself.	
Ш.	COTTON YARN, WOOLLEN YARN AND YARN FALLING UNDER ITEM NO. 18E			,	
1.	To accept first A.S.P. for grant of permission to work under the Special Procedure.	96V(1)	Superintendent		
2.	To accept first A.S.P. for a period shorter than the prescribed period.	96V(2)	Asstt. Collector		
3.	To condone and/or determine the period of pre-clusion from working under the Special Procedure in respect of a manufacturer who falls to give timely notice for discontinuation of the procedure.	96V(3)	Asst. Collector		
4.	To exercise over all discretionary powers to apply the provisions of Special Procedure to a manufacturer who has failed to avail himself of the procedure; or to comply with any conditions laid down in rules.	96X	*Deputy Collector	*Where there is no Dy. Collector, the power is to be exer- cised by Collector himself.	
IV.	ELECTRIC BATTERY PARTS		•		
1.	To accept first A.S.P. for grant of permission to work under the Special Procedure.	96Y(1)	Superintendent		
2.	To accept first A.S.P. for a period less than the prescribed period.	96Y(2)	Superintendent	•	
3.	To determine the period for which a manufacturer may be precluded from working under the Special Procedure for failure to avail of such procedure during the period for which permission has been granted to him.	96Y(3)	Asstt. Collector		
4.	(a) To accept renewal application in form A.S.P.	96Y(4)	Superintendent		
	(b) To condone and/or to determine the period of preclusion from working under the Special Procedure in respect of a manufacturer who fails to make an application for renewal.	96Y(4)	Superintendent Asstt. Collector	For condoning de- lays not exceeding 15 days. For condoning de- lays not exceeding	·
5.	To condone failure to make application for	96 <b>Z</b> (2)	Superintendent	15 days. For condoning de-	,
	removal of excisable goods in form A.R. 9 or to make monthly deposits.		Asstt. Collector	lays not exceeding ing 5 days. For condoning delays exceeding 5 days.	

	। 11—खण्ड 3(11)] भारत का राजप	।ति - नव+वर 	27, 1976/मग्रहायण 6,	1898	409
1	2	3	4	5	6
6.	To exercise overall discretionary powers to apply the provisions of Special Procedure to a manufacturer who has failed to avail himself of the procedure, or to comply with any conditions laid down in rules.	96 <b>ZZZZ</b>	*Dy. Collector	*Where there is no Dy. Collector the power is to be ex- ercised by the Collec- tor himself.	<del>, .</del>
<b>V</b> .	PLYWOOD				
1.	To accept first A.S.P. for grant of permission to work under the Special Procedure.	96 <b>Z</b> A(1)	Superintendent		
2.	To accept first A.S.P. for a period less than the prescribed period.	96ZA(2)	Superintendent		
3.	To determine the period for which a manufacturer may be precluded from working under the Special Procedure for failure to avail of such procedure during the period for which permission has been granted to him.	96ZA(3)	Asstt. Collector	,	· .
4.	(a) To accept renewal application in form A.S.P.	96 <b>Z</b> A(4) ·	- Superintendent .		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	(b) Condone and/or to determine the period of preclusion from working under the Special Procedure in respect of a manu-	96 <b>Z</b> A(4)	Superintendent	For condoning delays not exceeding 15 days.	,
	facturer who fails to make an application for renewal.		Asstt. Collector	For condoning de- lays exceeding 15 days.	
5.	To condone failure to make application for removal of excisable goods in form A.R. 10 or to make monthly deposits.	96ZD(2)	Superintendent	For condonning de- lays not exceeding 5 days.	
	•		Asstt. Collector	For condoning delays exceeding 5 days.	
6.	To exercise overall discretionary powers to apply the provisions of Special Procedure to a manufacturer who has failed to avail himself of the procedure, or to comply with any conditions laid down in rules.	96 <b>Z</b> G	*Dy. Collector	*Where there is no Dy. Collector, the power is to be exercised by Collector himself.	
VI.	EMBROIDERY IN PIECE, IN STRIPS OR IN MOTIFS.			,	
1.	To accept first A.S.P. for grant of permission to work under the Special Procedure	96 <b>ZH</b> (1)	Superintendent		
2.	To accept first A.S.P. for a period less than the prescribed period.	96ZH(2)	Asstt. Collector		
3.	(a) to accept renewal application in form A.S.P	96ZH(4)	Superintendent		*
	(b) To condone and/or to determine the period of pre-clusion from working under the Special Procedure in respect of a	96ZH(4)	Superintendent	For condoning de- lays not exceeding 10 days.	
	manufacturer who fails to make an application for renewal.		Asstt. Collector	For condoning de- lays exceeding 10 days.	
4.	To condone liability to pay duty at the normal rates on failure to pay compounded levy in time or in the manner prescribed.	96 <b>ZI(4)</b>	Asstt. Collector		<u></u>
5.	To exercise overall discretionary powers to apply provisions of special procedure to a manufacturer who has failed to avail himself of the procedure, or to comply with any conditions laid down in rules.	96ZM	*Dy. Collector	*Where there is no deputy collector the power is to be exercised by Collector himself.	
VII.	COTTON FABRICS PROCESSED WITHOUT THE AID OF POWER OR STEAM				
1.	To accept first A.S.P. for grant of permission to work under the Special Procedure.	96 <b>Z</b> O(1)	Superintendent.		
2.	To accept first A.S.P. for a period less than the prescribed period.	96 <b>Z</b> O(2)	Superintendent		
3.	To determine the period for which a manufacturer may be precluded from working un der the Special Procedure for failure to give proper notice for not availing of such procedure during the period for which permission has been granted to him.	96 <b>Z</b> O(3)	Asstt. Collector		
4.	(a) To accept renewal application in form A.S.P.	96 <b>Z</b> O(4)	Superintendent		

	2		3	4	5	6
	(b) To condone and/or to determine the period of preclusion from working under the Special Procedure in respect of a	96 <b>Z</b> O(4)	Super	intendent	For condoning de- lays not exceeding 15 days.	
	manufacturer who failed to make an application for renewal.		Asstt	. Collector	For condoning de- lays exceeding 15 days.	
5.	To condone failure to make application for removal of excisable goods in form A.R. 11 or to make monthly deposits.	96 <b>Z</b> Q(2)	Superin	tendent	For condoning de- lays not exceeding 5 days.	
			Asstt	Collector	For condoning de- lays exceeding 15 days.	
5.	To exercise overall discretionary powers to apply the provisions of Special Procedure to a manufacturer who has failed to avail himself of the procedure, or to comply with any conditions laid down in rules.	96 <b>Z</b> U	*Dy,	Collector	*Where there is no Deputy Collector, the power is to be exercised by Collec- tor himself.	

[Notification No. 1/CE/76/CNo.IV/(16)/72-Tech/76].

K. K. DWIVEDI, Collector.

# सीमाशुल्क तथा केन्द्रीय उत्पादन शुल्क समाहर्ता कार्यालय, कोचीन (केन्द्रीय उत्पादन शुल्क)

कोचीन, 25 अगस्त 1976

काल्झां 4491.—केन्द्रीय उत्पादन शुरूक नियम, 1944 के नियम 5 के झन्तर्गत मुझे प्रदक्ष शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं एस० वेंकटराम प्रय्यर, सीमाशुरूक तथा केन्द्रीय उत्पादन शुरूक समाहर्ता, कोचीन इस समाहर्ता-कार्यालय में प्रभागों के कार्यभारी सहायक समाहर्ताओं को अपने-अपने प्रधिकार क्षेत्रों में केन्द्रीय उत्पादन शुरूक नियम 1944 के नियम 9 के उप-नियम (1क) और नियम 173 छ के उप-नियम (1क) के झन्तगत समाहर्ता को विनिदिष्ट शिक्तयों का प्रयोग करने का एतद्वारा अधिकार देता हूं, बशर्त कि इस संबंध में विनिदिष्ट कार्यविधि का पालन किया जाता हो।

[सं० 5/76/सी०सं० 4/16/246/76-के०उ०णु०-1] एस० वेंकटराम भ्रम्यर, समाहती

# CUSTOMS AND CENTRAL EXCISES COLLECTORATE, COCHIN

(CENTRAL EXCISE)

Cochin, the 25th August, 1976

S.O. 4491.—In exercise of the powers conferred on me under rule 5 of the Central Excise Rules, 1944, I, S. Venkatarama Iyer, Collector of Customs and Central Excise, Cochin, hereby authorise the Assistant Collectors of Central Excise in charge of the Divisions in this Collectorate to exercise within their respective jurisdiction, the powers of the Collector specified under sub-rule (1A) of Rule 9 and sub-rule (1A) of Rule 173 G of the Central Excise Rules, 1944, subject to the observance of the procedure specified in this behalf.

[No. 5/76/C No. IV/16/246/76 CX-I] S. VENKATARAMA IYER, Collector.

# धनकर आयुक्त कार्यालय, केरल

कोचीन, 1 घप्रेल, 1976

का० बा० 4492,—केन्द्रीय सरकार के प्रभिमत है कि धनकर प्रिधिनियम 1957 (1957 का 27) के प्रनुसार वितीय वर्ष 1974-75 में जिन के मुद्ध धन रु० 10 लाख से प्रधिक होने पर कर निर्धारित की गई है उनके नाम तथा धन्य विवरण (निम्नविखित ) प्रकाशित करना प्रावश्यक और लोकहितानुकूल भी है। (1) निर्धारण वर्ष (2) निर्वाचित धन (3) निर्धारित धन (4) कर देय ग्रौर (5) कर प्रदेश—

(1) श्री प्रब्युल सत्तार इस्मेयल, एरणाकुलम । (i) 1969-70 (ii) रु० 20,51,558 (iii) रु० 20,78,420 (iv) रु० 67,470

(V) ६० 67,470 (2) श्री एम०ए० म्रजित प्रसाव जेयून, मणियानकोक. कल्पेट्रा (i) 1970-71 (ii) 11,54,200 (iii) 11,45,600 (iv) 10,640 (V) to 10,640 (i) 1971-72 (ii) 11,84,000 (iii) 11,65,100 (iv) 18,953 (v) 18953 (i) 1972-73 (ii) 11,80,500 (iii) 11,60,700 (iv) 19,821 (v) 19,821 (i) 1973-74 (ii) 12,29,000 (iii) 12,07,800 (iv) 21,234 (V) 21,234 (i) 1974-75 (ii) 克、11,48,400 (iii) 克。 11,34,200 (iv) ६० 19,026 (v) ६० 15,926(3) के० देवयानि अम्मा, जुपिटर काक्ष्यू कं०, कोल्लम। (i) 1973-75 (ii) रू०,11,74,000 (iii) もの 12,72,200 (iv) もの 23,156 (V) もの 23,166 (4) 新 ईस्सा एस्मेय्ल, एरणाकुलम् । (i) 1969-70 (ii) रू० 28,35,121 (iii) ₹0 29,58,800 (iv) ₹0 97,168 (v) ₹0 97,168 (5) एच0 एच० गौरी पार्वति भाई, कौड़ियार पालस, तिरुथनन्दपुरम। (i) 1974-75 (ii) to 18,37,200 (iii) 20,84,330 (iv) to 78,995 (v) to 78,995 (6) एच०एच० गौरी लक्ष्मी भाई, कौडियार पालस, तिरुवनन्त-पुरम। (i) 1974-75 (ii) ए० 18,60,200 (iii) ६० 20,16,580 (iv) ६० 71,326 (v) 71,326 (7) श्री बि० हसनकोय, वक्कील, चालपूरम स्रोफ पी०पी० बाकफ, कालिकट। (i) 1972-73 (ii) ६० 7,95,300 (iii) to 12,22,800 (iv) to 27,334 (v) 16,556 (i) 1973-74 (ii) % 9,09,500 (iii) % 12,53,100 (iv) % 28,243 (V) रू० 18,840 (8) श्री जैयिस जैकब, कोक्जिन विध्यिग कंo कोष्पिन। (i) 1971-72 (ii) ६० 10,66,657 (iii) ६० 32,61,450 (iv) to 21,842 (v) to 13,558 (i) 1972-73 (ii) to 10,44,815 (iii) to 12,11,330 (iv) 20,718 (v) to 16,344 (i) 1973-74 (ii) で 11,24,700 (iii) で 11,41,190 (iv) で 18,879 (V) रू० 18,742 (9) एच०एच० लक्ष्मी भाई, कौडियार पालस, तिक्बनन्दपुरम । (i) 1974-75 (ii) रु॰ 18,20,000 (iii) रु॰ 19,85,380 (iv) ব০ 68,830 (v) ব০ 68,830 (10) প্রী ए০ জী০ मोहमद, मैं० ए०एस०बावा, एरणाकुलम । (i) 1970-71 (ii) रु० 9,66,429 (iii) ₹0 15,66,700 (iV) ₹0 40,057 (V) ₹0 7,205 (11) श्री एम॰ सी॰ मात्यु, पालमठम, चेन्युर। (i) 1972-73 (ii) ६० 10,68,046 (iii) ६० 11,26,100 (iv) ६० 18,783 (v) र० 18,783 (12') राम वर्मा घलियकोयिल तंपुरान पूजपूरा । (i) 1971-72 (ii) ছ০ 7,64,893 (iii) ছ০ 12,87,300 (iv) ছ০ 22,619 (V) to 22,619 (i) 1972-73 (ii) to 11,15,945 (iii) ব০ 13,25,580 (iv) ব০ 24,767 (v) ব০ 24,767,(i) 1973-74 (ii) To 16,70,700 (iii) 18,24 450 (iv) 55 956 (V) रु० 55.956 (13) एच०एच० राम वर्मा फस्ट प्रिसः कौडियार पालस तिस्वनन्दपुरम । (i) 1974-75 (ii) र॰ 17,47,900 (iii) 17,74,000

(iv) হ০ 51,920 (v) হ০ 51,920 (14) एच०एच० सेतुपार्वति महारानी, कौडियार पेलस, तिश्वनन्दपुरम । (i) 1974-75 (ii) रु० 53,87,300 (iii) रु० 56,49,930 (iv) रु० 3,61,994 (V) र० 3,61,994 (15) श्री तोमस जेखन, कोच्चिन शिप्पिंग कं०, कोष्पिन। (i) 1971-72 (ii) ६० 13,85,908 (iii) ६० 15,21,010 (iv) to 29,840 (v) to 25,578 (i) 1972-73 (ii) रु॰ 14,02,200 (iii) रु॰ 15,37,320 (iv) रु॰ 30,616 (v) ৼ০ 27,066 (i) 1973-74 (ii) ৼ০ 13,91,533 (iii) ৼ০ 14,23,160 (iv) 26,889 (v) इ० 26,746 (16) श्री वि० बैलायुधन तिष्प, वडसेरि-अम्मा बीड, पेरुंतिष्ण, तिरुवनन्वपुरम । (i) 1973-74 (ii) 12,66,000 (iii) 12,13,090 (iv) र॰ 57,187 (V) र॰ 57,188 सिी०सं• 188/बी०-/टेक/ 75-76-ii]

पी० सदगोपन, भ्रायक्त

### OFFICE OF THE COMMISSIONER OF WEALTH TAX. KERALA

Cochin, the 1st April, 1976

S.O. 4492.—The Central Government is of the opinion that it is necessary and expedient in public interest to publish the names and other particulars relating to the following individuals who have been assessed under the Wealth-tax Act, 1957 (27 of 1927) or the net wealth exceeding Rs. 10 lakhs during the financial year 1974-75 showing the details as (i) Assessment year (ii) Wealth returned (iii) Wealth assessed (iv) tax payable and (v) Tax paid:—

(iv) tax payable and (v) Tax paid :—

(1) Sri. Abdul Sathar Ismail, Ernakulam (i) 1969-70.

(ii) Rs. 20,21,558 (iii) Rs. 20,78,420 (iv) Rs. 67,470

(v) Rs. 67,470. (2) Sri. M. A. Ajit Prasad Jain, Mariyankode, Kalpetta (i) 1970-71 (ii) Rs. 11,54,200

(iii) Rs. 11,45,600 (iv) Rs. 10,640. (v) Rs. 10,640.

(i) 1971-72 (ii) Rs. 11,84,000 (iii) Rs. 11,65,100.

(iv) Rs. 18,953 (v) Rs. 18,953. (i) 1972-73 (ii) Rs. 11,80,500 (iii) Rs. 11,60,700 (iv) Rs. 19,821

(v) Rs. 19,821 (i) 1973-74 (ii) Rs. 12,29,000. (iii) Rs. 12,07,800 (iv) Rs. 21,234 (v) Rs. 21,234. (i) 1974-75 (ii) Rs. 11,48,400. (iii) Rs. 11,34,200 (iv) Rs. 19,026 (v) Rs. 15,926. (3) K. Devayani Amma, Jupitor Cashew Co. Qulion, (i) 1973-74 (ii) Rs. 11,74,000. (iii) Rs. 12,72,200 (iv) Rs. 23,166 (v) Rs. 23,166 (d) Sri Essa Ismail, Ernakulam (i) 1969-70 (ii) Rs. 28,35,121 (iii) Rs. 29,58,800. (iv) Rs. 97,168 (v) Rs. 97,168, (5) H. H. Gourl Par-

vathi Bai, Kowdiar Palace, Trivandrum (i) 1974-75 (ii) Rs. 18,37,200 (iii) Rs. 20,84,330. (iv) Rs. 78,995 (v) Rs. 78,995. (6) H. H. Gouri Lakshmi Bai, Kowdiar Palace, Trivandrum (i) 1974-75 (ii) Rs. 18,60,200 (iii) Rs. 20,16,580. (iv) Rs. 71,326 (v) Rs. 71,326. (7) Sri V. Hassankoya, Advocate, Chalapuram of P. P. Wakf, Calicut. (i) 1972-73 (ii) Rs. 79,5,300. (iii) Rs. 12,22,800 (iv) Rs. 27,334 (v) Rs. 16,556. (i) 1973-74. (ii) Rs. 9,09,500 (iii) Rs. 12,53,100 (iv) Rs. 28,243 (v) Rs. 18,840. (8) Sri James Jacob, Cochin Shipping Co. Cochin (i) 1971-72 (ii) Rs. 10,66,657 (iii) Rs. 12,61,450 (iv) Rs. 21,842 (v) Rs. 13,558. (i) 1972-73 (ii) Rs. 10,44,815 (ii) Rs. 12,11,330 (iv) Rs. 20,718 (v) Rs. 16,344. (i) 1973-74 (ii) Rs. 11,24,700 (iii) Rs. 11,48,190. (iv) Rs. 18,879 (v) Rs. 18,742. (9) H. H. Lakshmi Bai, Kowdiar Palace Trivandrum (i) 1974-75 (ii) Rs. 18,20,000 (ii) Rs. 19,85,380. (iv) Rs. 68,830 (v) Rs. 68,830 (10) Shri A. B. Mohammed, M/s. A. S. Bava, Ernakulam. (i) 1970-71 (ii) Rs. 9,66,429 (iii) Rs. 15,66,700. (iv) Rs. 40,057 (v) Rs. 7,205. (11) Sri M. C. Mathew, Palamatom Chevayur. (i) 1972-73 (ii) Rs. 10,68,046 (tii) Rs. 11,26,100. (iv) Rs. 18,783 (v) Rs. 18,783. (iii) Rs. 11,26,100. (iv) Rs. 18,783 (v) Rs. 12,87,300 (iv) Rs. 22,619 (v) Rs. 22,619 (i) 1972-73 (ii) Rs. 11,15,945 (iii) Rs. 13,25,580 (iv) Rs. 24,767. (v) Rs. 24,767. (i) 1973-74 (ii) Rs. 16,70,700 (iii) Rs. 11,15,945 (iii) Rs. 13,25,580 (iv) Rs. 24,767. (v) Rs. 24,767. (i) 1973-74 (ii) Rs. 16,70,700 (iii) Rs. 18,24,450 (iv) Rs. 55,956. (v) Rs. 53,87,300. (iii) Rs. 17,74,000. (iv) Rs. 51,920 (v) Rs. 51,920. (iii) Rs. 17,74,000. (iv) Rs. 3,61,994. (v) Rs. 3,61,994. (v) Rs. 25,578. (i) 1974-75 (ii) Rs. 13,85,908 (iii) Rs. 15,21,010 (iv) Rs. 29,840. (v) Rs. 25,578. (i) 1972-73 (ii) Rs. 14,02,200 (iii) Rs. 13,85,908 (iii) Rs. 15,21,010 (iv) Rs. 29,840. (v) Rs. 26,889 (v) Rs. 26,746 (16) Sri V. Velayudhan Thampi, Vadasseri Amma Veedu, Perumthannin, Trivandrum. (i) 1973-74 (ii) Rs. 12,66

[C. No. 188/B/Tech/75-76/II] P. SADAGOPAN, Commissioner

### कार्यालय आयकर आयुक्त, बिल्ली (केन्द्रीय) नई बिल्ली

नई विल्ली, 9 नवम्बर, 1976

का॰का॰ 4493.--- प्राय कर प्रधिनियम, 1961(1961 का 43) की धारा 287 के प्रनुसार, भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व लथा शीमा विभाग), नई दिल्ली के भ्रावेण एफ० सं० 385/83/73-श्राई०टी०सी० दिनांक 5-7-1974, के भ्रधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा भ्रधिकृत तथा निर्देशित, निम्नलिखित निर्धारितियों, जिनका वित्तीय वर्ष 1973-74 के दौरान निर्धारण हुआ है, के नाम भीर उनसे संबंधित ग्रन्थ विवरणों को एतदुद्वारा प्रकाशित किया जाता है:---

- (1) व्यष्टियों या हि०ग्र० कुटुस्बों के रूप में, जिनका एक लाख ६० से ग्रधिक की ग्राय पर निर्धारण हुन्ना है।
- (2) फर्मों, व्यक्ति-संगम या कम्पनियों के रूप में, जिनका दस लाख रु० से प्रधिक की ग्रायपर निर्धारण हुग्रा है।

I:—सभी व्यष्टियों तथा हिन्दू अभिभवत कुटुम्बों के नाम जिनका वित्तीय वर्ष 1973-74 के दौरान एक लाख रुपये या अधिक की भाग पर निर्धारण हुमा है

क्रम सं० निर्धारितीकानाम घीर पता	प्रास्थिति	निर्घारण वर्ष	विवरणित म्राय	निर्धारण म्राय	देय कर की राशि	भुगसान किये हुए कर की राशि
1	2	3	4	5	6	7
<ol> <li>श्री अशोक कुमार सोनी, द्वारा मैसर्स आर०के० मशीन टूल्स, लुधियाना</li> <li>श्रीमती भ्राशा रानी सोनी, द्वारा मैसर्स</li> </ol>	<b>च्य</b> िट	1971-72	78,610	4,31,539	3,61,689	भूस्य
ग्रार०के० मशीन टूल्स, लुधियाना	ब्यष्टि	1971-72	25,888	3,75,411	3,09,208	शस्य

1	2	3	4	5	6	7
<ol> <li>श्री बी० सी० सोनी द्वारा मैससँ भार०</li> </ol>	<u> </u>					
के भगीन दूल्स, लुधियाना	<b>स्य</b> ष्टि	1971-72	2,76,900	10,66,934	9,55,779	1,06,477
4. श्री एच० पी० मन्दा, 12-जोर ब।ग,						
नई दिल्ली	<b>स्थ</b> विट	1965-66	1,62,205	1,63,411	75,566	75,566
5. श्री कृष्ण गोपाल सैनी, द्वारा मैससं						
भार०के० मशीन टूल्स, लुक्तियाना	ब्यस्टि	1971-72	17,179	2,92,259	2,30,088	शून्य
6. श्री एस० पी० जायसवास, 54-रिंग रोड,						•
लाजपत नगर III, नई दिल्ली	व्यक्टि	1973-74	1,57,278	1,57,278	59,154	59,154
7. श्री नरहरि डालमिया, 4, सिंधिया हाउस	,					
· नई वि <del>र</del> ूपी	<b>ग्यहिट</b>	1971-72	1,34,338	1,35,260	35,350	35,350
		1972-73	1,38,458	1,37,498	39,973	39,973
		1973-74	1,64,176	1,67,440	62,107	62,107
8. श्री एन० के० सोनी, द्वारा मैसर्स						
श्रार <b>० के</b> ० मशीन टूल्स, लुधियाना	<b>ब्य</b> िट	1971-72	2,32,160	11,64,696	10,46,924	1,74,909
9. श्री रवीन्द्र कुमार गुप्ता, रामनगर,						
नई दिल्ली	व्यक्टि	1969-70	2,28,789	2,70,930	34,627	शून्य
		1970-71	1,96,519	2,39,250	33,942	शून्य
		1971-72	1,65,680	2,09,442	45,572	गून्य गून्य
0. श्री रामेश्वर प्रमाल रतन लाल, गोकुल	/					
वाजार, रेवाड़ी	हि॰म॰कु॰	1962-63	40,368	1,02,810	63,439	63,439
, ,	` '	1963-64	45,864	1,08,026	72,127	72,127
		1964-65	42,349	1,16,983	67,162	23,492
		1965-66	41,840	1,14,196	52,136	15,216
		1966-67	67,217	1,18,290	70,550	60,430
		1967-68	1,14,432	3,34,615	2,80,147	12,537
1. श्री रचुंबीर डालमिया, 4, सिंधिया						
हाउस, नई विस्ली	ब्यष्टि	1971-72	1,35,718	1,35,718	59,631	59,631
		1972-73	1,08,084	1,08,080	42,490	42,490
<ol> <li>श्री झार॰ के॰ सोमी, द्वारा मैसर्स</li> </ol>						
ग्रार० के० मशीन टूस्स, लुधियानाफ	व्यक्टि	1971-72	2,20,750	10,09,038	9,01,652	1,64,602
13. श्री बी०एच० डालमिया, 4-सिंधिया						
हाउस, नई दिल्ली	व्यक्टि	1971-72	3,03,775	3,03,775	1,58,387	1,50,387
		1972-73	2,47,960	2,46,673	1,20,033	1,20,033
•		1973-74	2,37,950	2,38,327	1, 12, 711	1,12,711
14. श्री के०के० सोनी, द्वारा मैसर्स ग्रार०						
कै० मधीन टूल्स, लुधियाना	<b>न्यष्टि</b>	1971-72	2,35,255	11,93,021	10,73,674	1,76,289
Ⅱकम्पनियों, रुर्या	क्त-संगमों ग्रीर	फर्मों के नाम जिनक	ा <b>विसीय वर्ष</b> 197:	ं. 3-74 के दौरान दर	त लाआह रुपयेया झ	धिक की श्राय
पर	निर्घारण हुमा	<b>t</b> 1				
1. मैसर्स मारत निधि लिं , 7, बहातुर-				•		
शाह जफर मार्ग, नई विल्ली	क्तं ०	1973-74	16,47,070	16,34,520	4,93,537	4,93,537
2. मैसर्स राठी स्टील रोलिंग मिल्स						
प्रा <b>ं लिं</b> लोनी रोड, जंगपुरा,						
विस्ती	<del>क</del> ंo		11,89,772	14,50,000	8,24,608	

नीट:---उपरोक्त प्रविसूचना में विचाये गये भाकदे भगस्त/सितम्बर, 1974 में विचमान स्थिति को प्रकट करते हैं।

[फा॰ सं॰ एस॰माई॰/पद॰ (मिस॰)/सी॰/74-75)] एम॰एस॰ शिवरामकुष्ण,श्रायकर श्रायुक्त

## OFFICE OF THE COMMISSIONER OF INCOME-TAX, DELHI (CENTRAL), NEW DELHI

New Delhi, the 9th November, 1976

S.O.4493.—As authorised and directed by the Central Government vide Government of India, Ministry of Finance (Department of Revenue & Insurance), New Delhi's order F.No. 385/83/73-IT(B) dated 5-7-1974, in terms of Section 287 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the names and other specified particulars relating to assessees:

- (i) being Individuals or Hindu Undivided Families, who have been assessed on an income of more than one lakh of rupees,
- (ii) being Firms, Association of Persons or Companies who have been assessed on an income of more than ten lakhs of rupees, assessed during the Financial Year 1973-74 are hereby published:
- (I) Names of all Individulas and H.U.Fs who have been assessed on an income of Rs. one lakh or more—during the Financial Year 1973-74.

S. Name and address of the assessee No.	Status	Asstt. Year	Income returned	Income assessed	Tax payable	Tax paid
1 2	3	4	5	6	7	8
<ol> <li>Shri Ashok Kumar Soni, C/o M/s. R.K. Machine Tools, Ludhlana.</li> </ol>	Indl.	1971-72	78,610	4,31,539	3,61,689	Nill
2. Smt. Asha Rani Soni, C/o. M/s. R.K. Machine Tools, I udhiana.	Indl.	1971-72	25,888	3,75,411	3,09,208	NIL
3. Shri B.C. Soni C/o M/s. R.K. Machine Tools, Ludhiana.	Indl.	1971-72	2,76,900	10,66,934	9 <b>,55,779</b>	1,06,477
4. Shri H.P. Nanda, 12, Jor Bagh, New Delhi, .	Indl.	1965-66	1,62,205	1,63,411	75,566	75,566
<ol> <li>Shri Krishan Gopal Bedi, C/o M/s. R.K. Machino Tools, Ludhiana.</li> </ol>	Indl.	1971-72	17,179	2,92,259	2,30,088	NIL
6. Shri L.P. Jaiswal, 54-Ring Road, Lajpat Nagar-III New Delhi.	Indl.	1973-74	1,57,278	1,57,278	59,154	59,154
7. Shri Nar Hari Dalmia, 4-Scindia House, New Delhi.	Indl.	\[ \begin{aligned} \ 1971-72 \\ 1972-73 \\ 1973-74 \end{aligned}	1,34,338 1,38,458 1,64,176	1,35,260 1,37,498 1,67,440	35,350 39,973 62,107	35,350 39,973 62,107
8. Shri N.K. Soni, C/o R.K. Machine Tools, Ludhiana	Indl.	1971-72	2,32,160	11,64,696	10,46,924	1,74,909
9. Shri Ravinder Kumar Gupta, Ram Nagar, New Delhi.	Indl.	$\begin{cases} 1969-70\\ 1970-71\\ 1971-72 \end{cases}$	2,28,789 1,96,519 1,65,680	2,70,930 42,39,250 2,09,442	34,627 33,942 45,572	NIL NIL NIL
10. Rameshwar Das Rattan Lal, Gokul Bazar, Rewari	HUF	(1962-63   1963-64   1964-65   1965-66   1966-67   1967-68	40,368 45,864 42,349 41,840 67,217 1,14,432	1,02,810 1,08,026 1,16,983 1,14,196 1,18,290 3,54,615	63,439 72,127 67,162 52,136 70,530 2,80,147	63,439 72,127 23,492 15,216 60,430 12,537
11. Shri Raghu Hari Dalmia, 4, Scindia House, New Delhi.	Ind1.	(1971-72 1972-73	1,35,718 1,08,084	1,35,718 1,08,080	59,631 42,490	59,631 42,490
12. Sh. R.K. Son; C/o M/s, R.K. Machine Tools, Ludhiana.	Indl.	1971-72	2,20,750	10,09,038	9,01,652	1,64,602
13. Shri V.H. Dalmia, 4, Scindia House, New Delhi.	Indi.	$\begin{cases} 1971-72\\ 1972-73\\ 1972-74 \end{cases}$	3,03,775 2,47,960 2,37,950	3,03,775 2,46,673 2,38,327	1,50,387 1,20,033 1,12,711	1,50,387 1,20,033 1,12,711
14. Shri V.K. Soni C/o. M/s. R.K. Machine Tools, Ludhiana.	Indl.	1971-72	2,33,255	11,93,021	10,73,674	1,76,289
(II) Names of Firms, AOPs and Companies who Financial Year 1973-74.	have been a	assessed on an i	acome of mor	e than ten lak	hs of rupees	—during the
1. M/s Bharat Nidhi Ltd., 7-Bahdur Shah Zafar Marg, New Delhi.	Coy.	1973-74	16,47,070	16,34,520	4,93,537	4,93,53
2. M/s. Rathi Steel Rolling Mills (E) Ltd., Loni Road, Shahdara, Delhi,	Coy.	1971-72	11,89,772	14,50,000	8,24,608	8,24,608

Note: Figures shown in the Notification indicates position as prevailing in the month of August/September, 1974.

[F. No. SI/Pub. (Misc)/C/74-75]

M.S. SIVARAMAKRISHNA, Commissioner.

## नाशिक्य मंत्रालय

#### **नई विल्ली, 20 नवम्बर 1976**

का॰ आर॰ 4494.— निर्मात (क्वालिटी निर्मन्नण और निरीक्षण) अधि-नियम, 1963 (1963 का 22) की आरा 17 द्वारा श्रेवल शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार सूखी मछली का निर्मात (निरीक्षण) नियम, 1970 में और संशोधन के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अवीत:—

- (1) इन नियमों का नाम सूची मछली का निर्मात (निरीक्षण) संबोधन नियम, 1976 है।
  - (2) ये राजपन्न में प्रकाशन की तारीख की प्रश्रुत्त होंगे।
- 2. सूब्सी मछली के निर्मात (निरीक्षण) नियम, 1970 की मनुसूची मैं, क्रिय सं० 36 झीर उससे सम्बन्धित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित कम संख्या झीर प्रविष्टियां म्रन्तः स्थापित की जाएंगी, प्रधात्:——
  - 3.7 सूखी मुम्बई इक हपींडोन नेहीरिस
  - 38. परतवार मुम्बई इक हुर्पीहोन नेहीरिस
  - 39. अंगुलवा छोटी (दुवार) एरियवस)

[सं० 6(11)/74-नि०नि०तचा नि०३0] के०बी० बालसुब्रहमुण्यम्, उपनिदेशक

#### MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 20th November, 1976

- S.O. 4494.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Dried Fish (Inspection) Rules, 1970, namely:
- 1. (1) These rules may be called the Export of Dried Fish (Inspection) Amendment Rules, 1976.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Schedule to the Export of Dried Fish (Inspection) Rules, 1970, after serial No. 36 and the entries relating thereto, the following serial No. and entries shall be inserted namely:—
  - 37. Dried Bombay Duck Harpodon nehereus.
  - 38. Laminated Bombay Duck Harpodon nehereus.
  - 39. Angulwa Small (Dubar) (Arles).

[No. 6(11)/74-EI&EP]

K. V. BALASUBRAMANIAM. Dy. Director. निर्मात जलाद

(विकास विभाग)

नई दिल्ली, १ नवम्बर, 1976

करिंग्झा 4495. —यतः इलायची बोर्ड के झध्यक्ष की सिफारिश पर केब्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि लोक हित में ऐसा करना आवश्यक है:—

मतः मन इलायची (मनुजापन भीर रिजस्ट्रीकरण) नियम 1968 के नियम 11 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार प्रत्येक नीलामकर्ता को उक्त नियमों के संलग्न प्ररूप 'ख' में उपर्वाणन मतों के पैरा 4 के उपन्यैरा (क) के उन उपन्याधों से जो भरिजस्ट्रीकित सम्पदा की दशा में ऐसे नीलामकर्ता द्वारा रखे जाने के लिये भपेक्षित रिजस्टर में प्लांटर की रिजस्टर संख्या विशत करने से सम्बन्धित है, सरकारी राजपत्र में इस भिष्मुचना के प्रकाशन की तारीख से प्रारम्भ होने वाले एक वर्ष की समधीन के लिये इस मार्त के भिष्मी छूट देती है कि मीलामकर्ता का समाधान हो गया है कि प्लांटर ने भपनी संपद्या के रिजस्ट्रीकरण के लिए समय पर आवेदन किया है।

[सं॰ 32(20)/74-प्लांट (बी)]

#### (Department of Export Production)

New Delhi, the 9th September, 1976 (CARDAMOM CONTROL)

S.O. 4495.—Whereas on the recommendation of the Chairman, Cardamom Board, the Central Government is satisfied that it is necessary so to do in the public interest;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by rule 11 of the Cardamom (Licensing and Registration) Rules, 1968, the Central Government hereby exempts for a period of one year Commencing on the date of publication of this notification in the official gazette, every auctioneer from so much of the provisions of sub-paragraph (a) of paragraph 4 of the conditions set out in Form 'B' appended to the said rules, as relate to showing the register number of the estate of the planter in the register required to be maintained by such auctioneer, if such estate has not been registered, subject to the condition that the auctioneer is satisfied that such planter has applied for registration of his estate in time.

[F. No. 32(20)/74-PLANT(B)]

का का अप 4496. -- यतः इलायची बोर्ड के भध्यक्ष की सिफारिश पर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि लोक हित में ऐसा करना भावश्यक है:---

श्रतः, मन, इलायची (मनुझापन भीर रिजस्ट्रीकरण) नियम 1968 के नियम 11 द्वारा प्रवस शक्तियों का प्रयोग करते हुए एक व्यवहारी की उक्त नियमों से संलग्न प्रकप 'ग' में उपवर्णित शर्तों के पैरा 1 के उन उपबन्धों से, ऐसी सम्पदा से, जो रिजस्ट्रीकृत नहीं हुई है, इलायची के क्य के प्रतिषेध करने से तथा उक्त सम्पदा में उसके द्वारा क्य की गई इलायची के परिमाण की बाबत ऐसे व्यवहारी द्वारा रखे जाने के लिये घपेकित रिजस्टर में सम्पदा की रिजस्टर मंख्या दिश्वत करने से सम्बन्धित है, सरकारी राजपन्न में इस घिष्मुचना के प्रकाशित होने की तारीख से घारम्घ होने वाले एक वर्ष की घाषि के लिये एतदुद्वारा इस गर्त के घाषीन छूट देती है, कि ऐसी सम्पदा के प्लाटर ने घपनी संपदा के रिजस्ट्रीकरण के लिने समय पर घावेदन किया है।

[फा॰सं॰ 32(20)/74-प्लांट (भी०)]

S.O. 4496.—Whereas on the recommendation of the Chairman, Cardamom Board, the Central Government is satisfied that it is necessary so to do in the public interest;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by rule 11 of the Cardamom (Licensing and Registration) Rules, 1968, the Central Government hereby exempts, for a period of one year commencing on the date of publication of this notification in the official Gazette, a dealer from so much of the provisions of paragraph 1 of the conditions set out in Form 'C' appended to the said rules, as relate to prohibiting the purchase of cardamom from an estate which has not been registered and to showing the register number of estate in the register required to be maintained by such dealer in respect of the quantity of cardamom purchased by him from the said estate, subject to the condition that the planter of such estate has applied for registration of his estate in time.

[File No. 32(20)/74-PLANT(B)]

का अर्था 4497. -- यतः इलायणी बार्ड के घश्यक्ष की सिफारिक पर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है, कि लोक हित में ऐसा करना भावप्रथक है: --

मतः भव, इलायत्री (भनुज्ञापन भौर रजिस्ट्रीकरण) नियम 1968 के नियम 11 द्वारा दल शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार प्रत्येक बलाल को उक्त नियमों से संलग्न प्ररूप 'ख' में उपवर्णित शर्ती के पैरा 5 के उन उपबन्धों से, जो ऐसे प्लांटर से, जिसकी सम्पद्या रिजस्ट्रीक्कस नहीं की गई है, इलायकी उपाप्त करने से संबंधित है, सरकारी राजपत्त में इस मधिसूचना के प्रकाशित होने की सारीख से प्रारम्भ होने वाले एक वर्ष की भवधि के लिये एसदृक्षरा इस शर्त के मधीन छूट वेती है कि प्लांटर में भपनी सम्पदा के रिजस्ट्रीकरण के लिये समय पर भाषेवन किया है।

> [स॰ 32(20)/74-प्लांट (बी॰)] एस॰ महावेब मध्यर, भवर सचिष

5.0. 4497.—Whereas, on the recommendation of the Chairman, Cardamom Board, the Central Government is satisfied that it is necessary so to do in the public interest;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by rule 11 of Cardamom (Licensing and Registration) Rules, 1968, the Central Government hereby exempts, for a period of one year, commencing on the date of publication of this notification in the official gazette, every broker from so much of the provisions of paragraph 5 of the conditions set out in Form 'B' appended to the said rules as relate to prohibiting the procurement of cardamom from a planter whose estate has not been registered, subject to the condition that such planter has applied for registration of his estate in time.

[File No. 32(20)/74-PLANT(B)]

S. MAHADEVA IYER, Under Secy.

# उद्योग मंत्राखय (बोब्योगिक विकास विमाग)

नई विल्ली, 5 नवम्बर, 1976

#### मारतीय मानक संस्था

का॰ मा॰ 4497. — भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन जिह्न) विनियम 1955 के विनियम 4 के उपविनियम (1) के मनुसार भारतीय मानक संस्था द्वारा अधिसूचित किया जाता है कि संस्था के कुछ मानक जिह्न निर्धारित किए हैं जिनकी डिजाइनें शान्यिक विवरण और भारतीय मानकों के शीर्षकों सिहित नीचे मनुसूची में वी गई हैं।

भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिह्न) प्रधिनियम 1952 और उसके भिष्ठीन बने नियमों के निर्मित्त में मानक चिह्न उनके ग्रागे दी गई तिथियों से लागू होंगी:---

707	-

अप्रम मानक विद्धां की विजाहन संबंधा	उत्पाद/उत्पाद की श्रेणी	तस्संबंधी भारतीय मानक की पदसंख्या झीर शीर्थक	मानक की डिजाइन का शाब्दिक विवरण	लागू होने की लिलि
(1) (2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1. <b>IS</b> : 1159	<b>बा</b> ने का सो <b>डा</b> ः	IS: 1159-1957 खाने के सोडे की विशिष्टि	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें ISI: शब्द होते हैं, स्सम्भ (2) में दिखाई गैली झौर धनुपात में सैयार किया गया है झौर जैसा डिजाइन में दिखाया गया हैं उस मोनोग्राम के ऊपर की झोर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है।	1976-08-16
2º IS: 1161	संरचना कार्यों के लिए इत्यात की नलियां	IS: 1161-1968 संरचना कायों के लिए इस्पात की मलियों की विशिष्टि (वृसरा पुनरीक्षण)	भारतीय मानक संस्था के मोनोग्राम जिसमें ISI गब्द होते हैं स्तरूभ (2) में विखाई गई मौली धौर धनुपात में तैयार किया गया है धौर जैसा बिजाइन में विखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की घोर भारतीय मानक की पदसंख्या थी गई है तथा मोग्राम के मीचे की घोर पेड धौर पदनाम धर्यात् गब्द 'हल्के' 'मध्यम' भीर 'भारी' शंकित किए गए हैं।	1975-12-16
3. IS: 1660]	पिटवां ए <b>लुमिनियम के बर्त्त</b>	IS: 1660 (भाग 1)-1967 पिटबा एलुमिनियम के बर्तनों की विशिष्ट भाग 1 खाना पक्षाने में ज पर खाना परोसने भीर भरकर रखने के बर्सन (बहुला पृत्रीक्षण)	भारतीय मानक संस्था के मोनोग्राम जिसमें ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में विवाह गई शैली ग्रीर श्रमुपात में तैयार किया गया है ग्रीर जैसा डिजाइन में विवाया गया है जस मोनोग्राम के ऊपर की घोर भारतीय मानक की पवसंख्या ही गई है तथा मोनोग्राम के मीचे ग्रकी ग्रोर ग्रेड ग्रीर पवनाम ग्रथांत् शब्द 'ह्रक्के' 'मञ्यम' ग्रीर 'शरी' ग्रंडिंत किए गए हैं। अ	1975-11-16

(1) (2)	, (3)	(4)	(5)	(6)
4. <b>I</b> \$: 1795	पिलर टोटियां	IS: 1795-1974 पिलर टोटियों की विशिष्टि (पहुला पुनरीक्षण)	भारतीय मानक संस्था के मोनोग्राम जिसमें  ISI गब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में  दिखाई गई शैली धौर धनुपात में  तैयार किया गया है धौर जैसा  क्रिजाइन में विखाया गया है उस	1975-10-01
			मोनोग्राम के उपर की ग्रोर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है।	
5. IS: 1891	वाहक ग्रौर एसिवेटर के लिए रसड़ के पट्टे	IS: 1891 (भाग 1)-1960 बाहक ध्रीर एसिवेटर के लिए रबर के पट्टें की विशिष्टि; धाग 1 सामान्य कार्य के पट्टे	भारतीय मानक संस्था के मोनोग्राम जिसमें  ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में  दिखाई गई शैली श्रीर श्रनुपात में तैयार किया गया है श्रीर जैसा  जिलाइन में दिखाया गया है उस  मोनोग्राम के उत्पर की श्रीर भारतीय	1975-08-16
	,	•	मानक की पदसंख्या दी गई है और	
.·			मोनोग्राम के नीच की श्रोर विशिष्टि के भाग की संख्या श्रंकित की गई है।	
6. IS: 2039	साइकिल भीर उससे संब <b>ढ</b> कार्यों के लिए इस्पात की नलियां	IS: 2039-1964 साइकिल ग्रीर उससे सम्बद्ध कार्यों के लिए इस्पात की नलियों की विशिष्टि	भारतीय मानक संस्था के मोनोग्नाम जिसमें  ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में  दिखाई सैली और धनुपात में तैयार किया गया है और जैसा डिजाइन में	1975-03-01
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	दिखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की श्रोर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई हैं।	(1
7. IS: 2175	सायसर्वेदनक्षी <b>ल ध</b> रिन संसूचक	IS: 2175-1962 सापसंवेदन- श्रीस ग्रग्नि संसूचकों की विशिष्टि	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें  ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई शैली ग्रौर अनुपात में तैयार किया गया है ग्रौर जैसा डिजाइन में विखाय। गया है उस मोनोग्राम के उपर की ग्रोर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है।	1976-02-16
8. IS: 3669	गढ़ाई के लिए मेंलामाधन फार्मऐल्डिहाइड सामग्री	IS: 3669-1966 गढ़ाई के लिए मेलामाइन फार्म-ऐस्डिहाइड सामग्री की विशिष्टि	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें  ISI णव्य होते हैं, स्तम्भ (2) में  दिखाई गैली और धनुपात में तैयार  किया गया है और जैसा डिजाइन में दिखाया गया है उस मोनोग्राम के	1973-02-01
e e e			ऊपर की स्रोर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है।	
9. IS: 3677	मसीम मैली श्रीरस्त्रनिज रुई	IS: 3677-1973 उप्मीय पृथ- मकरण के खिए असीम, शैर्ना अौर खनिज रहे की विशिष्टि (पहला पुनरीक्षण)	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में दिश्वाई शैली और प्रनुपात में तैयार किया गया है और जैसा डिजाइन में दिखाय। गया है जस मोनोग्राम के ऊपर की ग्रोर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है।	1976-05 <b>-01</b>

(1) (2)	(3)	(4)	(5)	(6)
10. IS: 3906	हाथ से लगातार भुमाने गाने पृष्टवाही स्प्रेग्नर	IS: 3906 (भाग 1)-1974 हाथ से लगःसार धुमाने वाले पृष्ठलाही स्प्रेमरकी विभिष्ट; भाग 1 पिस्टन टाइप (दूसरा पुनरीक्षण)	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें  ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई गैली घौर घनुमाप में तैयार किया गया है भौर जैसा डिजाइन में विखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की ग्रोर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है।	1960-04-16
11. IS: 48 08	पायरेश्रम पायसनीय तेजद्रव	IS: 4808-1968 पायरेश्रम पायसनीय तेजद्रव की विशिष्टि	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें  ISI प्रब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में  दिखाई गैली भीर अनुपात में तैयार  किया गया है और जैसा डिजाइम में  दिखाया गया है उस मोनोग्राम के  ऊपर की स्रोर भारतीय मानक की  पवसंख्या दी गई है।	1976-05-16
12- IS: 5219	ढलवाताझ निश्रवातुष्टों के ट्रेप	1S: 5219 (भाग 1)-1969 देशवा ताम्न सिक्षधातुम्रों के ट्रेपों की विभिष्टि भाग 1 'पी'श्रीर'एस'ट्रेप	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में विखाई गई शैली श्रीर अनुपान में तैयार किया गया है श्रीर जैसा डिआइन में विखाया गया है जस मोनोग्राम के ऊपर की श्रीर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है श्रीर मोनोग्राम के नीचे की श्रीर विशिष्टि के भागकी संख्या श्रीकित की गई है।	1975-10-01
13. <b>IS</b> : 7652	रूधिरदायमापी, निर्देव टाइप	IS : 7652-1975 स्विद्धरदाब- मापी निर्देष टाइप की विशिष्टि	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई शैकी ग्रीर श्रनुपात में तैयार किया गया है ग्रीर जैसा डिजाइन में दिखाया गया है उस मोनोग्राम के उपर की ग्रीर भारतीय मानक की पदसंख्या वी गई है।	1976-04-01

[सं० सी० एम० डी/०13:9]

#### MINISTRY OF INDUSTRY

(Department of Industry Development)

New Delhi, the 5th November, 1976

### INDIAN STANDARDS INSTITUTION

S.O. 4498.—In pursuance of sub-rule (1) of rule 4 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Rules, 1955 the Indian Standards Institution, hereby, notifies that the Standard Mark(s), design(s) of which together with the verbal description of the design(s) and the title(s) of the relevant Indian Standard(s) are given in the Schedule hereto annexed, have been specified.

These Standard Mark(s) for the purpose of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Act,1952 and the Rules and Regulations framed thereunder, shall come into force with effect from the dates shown against each.

# SCHEDULE

Sl. No.	Design of the Standard Mark	Product/Class of Product	No. and Title of the Relevant Indian Standard	Varbal description of the Design of the Standard Mark	Date of effect
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	1. IS: 1159	Baking powder	IS: 1159—1957 Specification for baking powder	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1976-08-16
		Steel tubes for structural purposes	IS: 1161—1968 Specification for steel tubes for structural purposes (second revision)	The monograms of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side and the grade designations namely the words 'LIGHT'; 'MEDIUM' and 'HEAVY' being subscribed under the bottom side of the monograms as indicated in the designs.	1975-12-16
3	S: 1660	Wrought aluminium utensils	IS: 1660 (Part I)—1967 Specification for wrought aluminium utensils: Part I Cooking, table, serving and storing utensils (first revision)	The monograms of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact stgle and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side and the grade designations namely the words 'LIGHT' 'MEDIUM' and 'HEAVY' being subscribed under the bottom side of the monograms as indicated in the designs.	1975-11-16
4.	IS: 1795	Pillar taps	IS: 1795—1974 Specification for pillar taps (first revi- sion)	The monogram of the Indian Standards Institution consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1975-10-01
5.	IS: 1891 PART I	Rubber conveyer and elevator belting	IS: 1891 (Part I)—1968 Specification for rubber conveyor and elevator belting: part I general purpose belting	The monogram of the Indian Standards Institution consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2): the number of the Indian Standard being superscribed on the top side and the Part No. of the specification subscribed under the bottom side of the monogram as indicated in the design.	1975-08-16
•	i. IS: 2039	Steel tubes for bicycle and allied purposes	IS: 2039—1964 Specification for steel tubes for bicycle and allied purposes	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1975-03-01

1	2	3	4	5	6
7.		Heat ser titive fire detect- ors	IS: 2175—1962 Specificationt or heat sensitive fire detcet tors	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1976-02-16
8.		Melamine formaldehyde moulding materials	IS: 3669—1966 Specification for melamine formaldehyde moulding materials	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1973-02-01
9.		Unbounded rock and slag wool for thermal Insulation	IS: 3677—1973 Specification for unbounded rock and slag wool for thermal insu- lation (first revision)	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1976-05-01
10.		Hand operated continu- ous knapsack sprayer	IS: 3906 (Part I)—1974 Specification for hand operated continuous knapsack sprayer.  Part: I Piston type (second revision)	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1976-04-16
11.		Pyrethrum emulsiflable concentrates	IS: 4808-1968 Specification for pyrethrum emulsifiable concentrates	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1976-05-16
12.		Cast copper alloys trap	IS: 5219 (Part I)—1969 Specification for east copper alloys traps Part: I 'P' and 'S' traps	The monogram of the Indian Standards Institution consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2): the number of the Indian Standard being superscribed on the top side and the Part No. of the specification subscribed under the bottom side of the monogram as indicated in the design.	1975-10-01
13.		Sphygmomanometer, aneriod type	IS: 7652—1975 Specification for sphygmomanometer, aneriod type	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1976-04-01

का॰ ग्रा॰ 4499.—भारतीय मानक संस्था (प्रमाण चिह्न) चिनियम, 1955 के विनियम 4 के र्रे उपविनियम (1) के श्रनुसार भारतीय मानक संस्था द्वारा श्रिधसूचित किया जाता है कि संस्था ने कुछ मानक चिह्न निर्शारित किए हैं जिनकी डिजाइमें, शाब्दिक विकरण और भारतीय मानकों के शीर्षक सहित नीचे श्रनुसूची में दी गई हैं।

भारतीय मानक संस्था (प्रमाण चिह्न) श्रिधिनियम, 1952 श्रीर उसके श्रधीन बने नियमों के निमित से मानक चिह्न उनके श्राणे दी गई निथियों से लागू होंगी:-

### **ग्र**मुमुची

			, o c		
 क्रम सं <del>द</del> ्या	मानक चिह्न की डिजाइन	उत्पाद/उत्पाद की श्रेणी	तरसंबंधी भारतीय भानक की पदसंख्या श्रौर शीर्षक	मानक की श्रिजाइन का शाब्दिक विवरण	लागूहोने की तिकि
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.		घरवाजे के <b>है</b> ण्डल	IS: 208-1972 दरवाजे के हैण्डलों की विशिष्टि (दूसरा पुन- रीक्षण)	भारतीय मानक संस्था का मोमोग्राम जिस में 1SI जब्ब होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई गई शैली और अनुपात में तैयार किया गया है श्रीर जैसा डिजा-इन में विखाया उस मोनोग्राम के ऊपर की श्रीर भारतीय मानक की पदमंख्या दी गई है।	1975-04-16
2.		<b>भौक्षो</b> गिक विद्यमनेन	IS: 702-1961 श्रीचोमिक विदयूमेन की विशिष्टि (पुनरीक्षित्र)	भारतीय मानक संस्था का मीनोग्राम जिसमें ISI शक्त होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई गई गैली भीर अनुपात में तैयार किया गया है और जैसा जिजा-इन में दिखाया उस मोनोग्राम के ऊपर के भीर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है।	1976-07-16
3.		श्रजल सोडियमधायोसरफेट, फोटोग्राफीक ग्रेड	IS : 2211- 1972 प्रजलसोडिया थायोसल्फेट, फोटोग्नाफीक ग्रेड की विशिष्टि (पहला पुनरीक्षण)	म भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राफ जिसमें ISI गान्द होते हैं, स्तम्भ (2) में विखाई गई गैली ध्रौर ध्रनुपास में तैयार किया गया है घ्रौर जैसा डिजा- इन में विखाया उस मोनोग्राम के ऊपर की घ्रोर भारतीय मानक की पदसंख्या वी गई है।	1971-12-16
4.		रुलूस वास् <b>षों के ऊपरी श</b> क्सो	IS : 3950~ 1966 स्लूस वास्त्र के ऊपरी बक्सों की विशिष्टि	ं भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में विश्वाई गई शैली श्रीर श्रनुपात में तैयार किया गया है और जैसा डिजा- इन में दिखाया उंग मोनोग्राम के ऊपर की श्रोर भारतीय मानक की पदमंख्या दी गई है।	1975-05-01
5.		त्रर्वामापी ग्रंभिलेखी	IS : 5225-1969 वर्षामापी ग्रमिलेखी की विशिष्टि	भारतीय मानक संस्था का मोनांश्राम जिसमें ISI शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई गई शैली और अनुपात में तैयार किया गया है और जैया डिजा- इन में दिखाया उस मोनांश्राम के ऊपर भी और भारतीय मानक की पदमंख्या दी गई है।	1976-02-01

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
6.		डाइकोफोल पायसनीय तेज द्वथ	IS: 52791969 डाइकोफोल पायसनीय तेज द्रव की विशिष्टि	भारतीय मानक संस्था का मीनोग्नाम जिसमें 'ISI' गब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई गई गैली और अनुपात में तेयार किया गया है भीर जैसाडिजा- इन में दिखाया उस मोनोग्नाम के ऊपर की श्रोर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है।	1976-09-16
7.	19:53(2) PART (	स्विंग चेक नुमा रिफ्लक्स (न लौटने बाल) वास्व	IS: 5312 (भाग 1)-1969 रिअंगभेक नुमा रिफ्लक्स (न लौटने बाले) वाल्य की विशिष्टि भाग 1 इक्हरे कपाट का नमूना।	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें णब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई शैली और अनुपात में तैयार किया गया है और जैसा डिजाइन में दिखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की थोर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है धीर मोनोग्राम के नीचे की थोर विकाटिट के भाग की संख्या ग्रांकित की गई है।	1976-08-16
8.		गैस के मेन्स, पानी के मेन्स भौर सीवरों को सीक्ष करने के लिए रबड़ के छल्ले	: 1S: 53821969 गैस के मेस्स, पानी के मेन्स प्रौर सीवरों को सील करने के लिए रक्कड़ के छल्लों की विशिष्टि	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें 'ISI' शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई शैली श्रीर शनुपात में तैयार किया गया है और जैंसा ढिजा- इन में दिखाया गया है जस मोनोग्राम के ऊपर की श्रोर भारतीय मानक की पदसंख्यादी गई है श्रीर मोनोग्राम के नीचे की श्रोर टाइप पदनाम श्रर्थात् 'टाइप 'ए' ग्रंकिस की गई है।	1976-09-01
9.	(5:3:0:44	खेती कार्यों के लिए जिप्सम	ा IS: 6046— 1971 खेती कार्यों के लिए जिप्सम की विशिष्टि	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्नाम जिसमें 'ISI' शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में विखाई शैली ग्रीर ग्रनुपात में तैयार किया गया है ग्रीर जैसा डिजाइन में विखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की ग्रीर भारतीय मानक की प्रसंख्या वी गई है।	1976-03-16
10.		दरवाजों, खिड़ कियों झौर रोणनदानों के लिए गर्म बेल्लत इस्पात के सेक्णन	IS: 7452 1974 दरवाजों, खिड़िक्यों भ्रौर रोशनदानों के लिए गर्म लेल्लत इस्पात सेक्शनों की विशिष्टि	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें 'ISI' गड़व होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई शैली श्रीर अनुपात में तैयार किया गया है ग्रीर जैसा डिजा-इन में दिखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की श्रीर भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है।	1976-03-16

[सं० सी० एम० डी०/13:9]

S.O.4499.—In pursuance of sub-rule (1) of rule 4 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Rules, 1955 the Indian Standards Institution, hereby, notifies that the Standard Mark(s), design(s) of which together with the verbal description of the design(s) and the title(s) of the relevant Indian Standard(s) are given in the Schedule hereto annexed, have been specified.

These Standard Mark(s) for the purpose of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Act, 1952 and the Rules and Regulations framed thereunder, shall come into force with effect from the dates shown against each:

104 GI/76—8

# SCHEDULE

			SCHEDULE		
SI. No.	Design of the Standard Mark	Product/Class of Product	No. and Title of the Relevant Indian Standard	Verbal description of the Design of the Standard Mark	Date of effect
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.		Door handles	IS: 208—1972 Specification for door handles (second revision)	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1975-04-16
2.		Industrial bitumen	IS: 702—1961 Specification for industrial bitumen (revised)	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1976-07-16
3.		Anhydrous sodium thio- sulphate, photographic grade	IS: 2211—1972 Specification for anhydrous sodium thiosul phate, photographic grade (first revision)	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1971-12-16
4.		Surface boxes for sluice valves	IS: 3950—1966 Specification for surface boxes for sluice valves	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1975-05-01
5,		Raingauge, non-record- ing	IS: 5225—1969 Specification for raingauge, non-record- ing	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI' drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1976-02-01
6.		Dicofol emulsifiable con- centrates	IS: 5279-1969 Specification for dicofol emulsifiable concentrates	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1975-09-16
7.		Swing check type reflux (non-return) valves	IS: 4312 (Part I)— 1969 Speci floation for swing check type reflux (non-return) valves Part: I Single door pattern	institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative	1976-08-16
8.	15:534 17:67 1A		IS: 5382-1969 Specification for rubber sealing rings for gas mains, water mains and sewers	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proprtions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side and the type designation, namely 'TYPE IS' being subscribed under the bottom side of the monogram as indicated in the design.	1976-09-01

भाग II---खण्ड 3(ii)] भारत का राजपत : नवम्बर 27, 1976/अग्रहायण 6, 1898 Gypsum for agricultural IS: 6046-1971 Specification The monogram of the Indian Standards 1976-03-16 9. 5:6046 Institution, consisting of letters 'ISI', for gypsum for agricultural drawn in the exact style and relative use proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design. Hot rolled steel sections IS: 7452-1974 Specification The monogram of the Indian Standards 1976-03-16 10. for hot rolled steel sections Institution, consisting of letters 'ISI for doors, windows and doors, windows and drawn in the exact style and relative ventilators ventilators proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the [No. CMD/13:9] का० आ० 4500.:---भारतीय मानक संस्था (प्रमारान चिक्का) विनियम 1955 के विनियम 4 के उपविनियम (1) के श्रनुसार भारतीय मानक संस्था द्वारा अधिसचित किया जात। है कि संस्था ने कुछ मानक चिक्क निर्धारित किए हैं जिनकी ढिजाइनें शाब्विक विवरण और भारतीय मानकों के शीर्घक सहित नीचे मनसभी में दी गई है। भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिक्क) प्राधिनियम 1952 ग्रीर उसके ग्राधीन बने नियमों के निमित यह मानक चिक्क 1976-08-01 से लाग होगी। अनुसूची कम संख्या मानक चिह्न की उत्पाद/उत्पाद की श्रेणी तत्सम्बन्धी भारतीय मानक की पवसंख्या भौर मानक की जिजाइन काशाब्दिक विवरण शीर्षक डिजाइन (4) (5) (2)(3)(1)माई० एस०: 8051-1976 स्वचल गाड़ियों के स्थमल गाड़ियों के निसम्बन के लिए भारतीय मानक संस्था के मोनोग्राम जिसमें शंखनुमा, कुण्डलीदार भौर चमक-निलम्बन के लिए शंखनमा, कृण्डलीदार घौर 'माई० ऐस० माई', शब्द होते हैं, स्तम्भ चमकदार स्प्रिंगों की तैयारी में प्रयुक्त इस्पात (2) में विखाई गई पौली और अनुपात दार स्प्रिंगों की तैयारी में प्रयुक्त के हंगट भीर बिलेट की विशिष्ट में सैयार किया गया है ग्रौर जैसा डिंजा-इस्पात के इंगट भौर बिलेट इन में दिखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की घोर भारतीय मानक की पदसंख्या की गई है। माई० एस० 8052-1976 शंखनुमा भीर कुण्डली- भारतीय मानक संस्था के मोनोग्राम जिसमें शंखनुमा और कुण्डलीवार स्प्रिंगों की तैयारी में प्रयुक्त इस्पात के इंगट धार स्प्रिंगों की तैयारी में प्रयुक्त इस्पात के श्राई एल भाई शब्द होते (2) में दिखाई गई गैली भौर भन्पात इंगट और बिलेट की विभिष्ट (रेल केडिब्बों ग्रीर बिलेट (रेंस के किब्बों के लिए) में तैयार किया गया है और जैसा डिजाइन के लिए) में दिखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की घोर भारतीय मानक की पव संख्या दी गई है। ब्राई० एस०:8053-1976 लकड़ी के पेंच की भारतीय मानक संस्था के मोनोग्राम जिसमें लकडी के पेंच की तैयारी में प्रयुक्त तैयारी में प्रयुक्त इस्पात के तार के लिए इस्पात के सार के लिए इस्पास इस्पात के इंगट ग्रीर बिलेट की विशिष्ट के इंगट भीर विलेट

चमकदार स्त्रिगों की तैयारी में प्रयुक्त आई एस० 8054-1976 चमकदार स्त्रिगों की

इस्पात के इंगट और बिलेट (रेलवे

के डिब्बों के लिए)

तैयारी में प्रमुक्त इस्पात के इंगट मौर

बिलेट की विशिष्ट (रेलवे डिक्बों के लिए)

माई एस माई शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई गई शैली और प्रनुपात तैयार किया गया है भीर जैसा किजाइम में दिखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की घोर भारतीय भानक की पद संख्या वी गई है।

भारतीय मानक संस्था के मोनोग्राम जिसमें माई एस माई शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में दिखाई गई शैली और भनुपात में तैयार किया गया है भीर जैसा डिजाइन में दिखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की श्रोर भारतीय मानक की पव संख्या दी गई है।

1) (2) (3) (4)(5) स्प्रिंग वाशरों की तैयारी में प्रयक्त 5. न्नाई० एस०:8055--1976 स्प्रिंग वाशरों की भारतीय मानक संस्था के मोनोग्राम जिसमें आई एस भाई शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में इस्थात के इंगट और बिलेट तैयारी में प्रयक्त इस्पात के इंगट भीर बिलेट की विशिष्ट विखाई गई शैली भीर भ्रमुपात में तैयार किया गया है स्पीर जैसाँ डिजाइन में दिखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की म्रोर भारतीय मानक की पदसंख्या वी गई है। गटीवार स्प्रिगों की इस्पात के सख्त खिचे श्राई० एस०: 8056-1976 गरीदार स्प्रिगों भारतीय मानक संस्था के मोनोग्राम जिसमें तार की तैयारी के लिए इस्पात की इस्पात के सख्त खिचे तार की तैयारी भाई एस आई शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में के शंगट भीर विलेट के लिए इस्पात के इंगट और बिलेट की में विखाई गई गेली और अनुगात में तैयार विशिष्ट किया गया है भीर जैसा डिजाइन में विखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की श्रोर भारतीय मानक की पदमंख्या दी गई है। मगीनी पैंचों की तैयारी में प्रयक्त माई० एस०: 8057-1976 मशीन पेंचों की भारतीय मानक संस्था के मोनोग्राम जिसमें तार की छड़ें बनाने के लिए तैयारी में प्रयुक्त तार की छड़ें बनाने के आई एस आई शब्द होते हैं, स्तम्भ (2) में इस्पात के इंगट भौर बिलेट लिए रस्पात के इंगट और बिलेट की विशिष्ट दिखाई गई शैली और अनुपात में तैयार (शीत सिर बनाने की विधि (शीत सिर बनाने के विधिद्वारा ) किया गया है श्रीर जैसा डिजाइन में दिखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर द्वारा) की ग्रोर भारतीय मानक की पचसंख्या दी गई है।

[सं० सी० एम० डी०/13:9]

S.O. 4500.—In pursuance of sub-rule (1) of rule 4 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Rules, 1955 the Indian Standards Institution, hereby, notifies that the Standard Mark(s) design(s) of which together with the verbal description of the design(s) and the title(s) of the relevant Indian Standard(s) are given in the Schodule hereto annexed have been specified.

These Standard Mark(s) for the purpose of the Indian Standard Institution (Certification Marks) Act, 1952 and the Rules and Regulations framed thereunder, shall come into force with effect from 1976-08-01:

#### **SCHEDULE**

SI. No.	Design of the Standard Mark	Product/Class of Product	No. and Title of the Relevant Indian Standard	Verbal description of the Design of the Standard Mark
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.		Steel ingots and billets for the production of volute, helical and laminated springs for automotive suspension	IS: 80511976 Specification for steel ingots and billets for the production of volute, helical and laminated springs for automotive suspension	Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative
2.		Steel ingots and billets for the production of volute and helical springs (for railway rolling stock)	IS 8052—1976 Specification for steel ingots and billets for the production of volute and helical springs (for railway rolling stock)	The monogram of the Indian Standard Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indideated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.
3.		Steel ingots and billets for the production of steel wire for the manufacture of wood screws	IS: 8053—1975 Specification for steel ingots and billets for the production of steel wire for the manufacture of wood screws	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI, drawn in the exact style and relative; proportions as indicated in Col. (2) the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.

बिलेट

1	2	3 ′	4	5
l.		Steel ingots and biliets for the production of laminated springs (railway rolling stock)		The monogram of the Indian Standar Institution, consisting of letters 'IS drawn in the exact style and relat proportions as indicated in Col. (2 the number of the Indian Standard bei superscribed on the top side of the mongram as indicated in the design.
5.		Steel ingots and billets for the production of spring washers		The monogram of the Indian Standar Institution, consisting of letters 'IS drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2) the number of the Indian Standard beisuperscribed on the top side of the mongram as indicated in the design.
5.		Steel ingots and billets for the production of hard-drawn steel wire for upholstery springs		The monogram of the Indian Standar Institution, consisting of letters 'IS drawn in the exact style and relati proportions as indicated in Col. (2) the number of the Indian Standard bei superscribed on the top side of the mon- gram as indicated in the design.
7.		Steel ingots and billets for the production of wire rod for the manufacture of machine screws (by cold heading process)	IS: 8057-41976 Specification for steel ingots and billets for the production of wire rod for the manufacture of machine screws (by cold heading process)	The monogram of the Indian Standar Institution, consisting of letters 'I' drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (the number of the Indian Standarbeing superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.
<b>—</b> —			~	
•	To 1110 4501 '-	जारकीय मासक संस्था (प्रमाणन जिल्हा)	) विक्रियम् । १८६६ के विक्रियम् के ए जा	[No, CMD/13:
ारा प	प्रधिसूचित किया ज	भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिह्न) ाता है कि नीचे दिए विभिन्न उत्पादों की 1976-08-01 से लागू होंगी।	) विनियम 1955 के विनियम के 7 उप प्रति ६का६ प्रमाणन चिह्न संगानेकी फीर	[No, CMD/13: विनियम (3) के भनुसार भारतीय मानक संस् ों भनुसूची में विए गए व्यौरों के भनुसार निर्धारि
ारा प	प्रधिसूचित किया ज	ाता है कि नीचे दिए विभिन्न उत्पादों की	) विनियम 1955 के विनियम के 7 उप प्रति ध्कार प्रमाणन चिह्न सगाने की फीर प्रमुख्	विनियम (3) के भ्रनुसार भारतीय मानक संस्थ
ारा प्र नी गर्न	प्रधिसूचित किया ज हे है झौर ये फीसें	ाता है कि नीचे दिए विभिन्न उत्पादों की 1976-08-01 से लागू होंगी।	ं प्रति इकाई प्रमाणन विक्क सगाने की फीर -	विनियम (3) के भ्रनुसार भारतीय मानक संस्थ
ारा प्र भी गर्न	प्रधिसूचित किया ज हे है भौर ये फीसें संख्या उत्पाद/उस	ाता है कि नीचे दिए विभिन्न उत्पादों की 1976-08-01 से लागू होंगी।	प्रति ६ अगई प्रमाणन चिह्न सगाने की फीर श्रेषुसूची	विनियम (3) के भ्रनुसार भारतीय मानक संस् ों भ्रनुसुकी में विए गए व्योरों के भ्रनुसार निर्धारि इकाई प्रति इकाई मृ
ारा ह की गर्ड कम (1)	प्रधिसूचित किया ज हे है झौर ये फीसें संख्या उत्पाद/उर	ाता है कि नीचे दिए विभिन्न उत्पादों की 1976-08-01 से लागू होंगी। पादों की श्रेणी	प्रति ६ काई प्रमाणन चिह्न लगाने की फीर श्रेचुसूची तत्सम्बन्धी मानक की संख्या झौर शीर्षक	विनियम (3) के भनुसार भारतीय मानक संस् ों भनुसुकी में विए गए व्यौरों के भनुसार निर्धारि इकाई प्रति इकाई मु सगाने की की (4) (5) के सिलम्बन एक मीटरी टन 50 पैसे कदार स्थियों
ारा ए की गर्ड कम (1) 1. स्व क्री क्री	प्रधिसूचित किया ज हे है भौर ये फीसें संख्या उत्पाद/उर चल गाड़ियों के नि र चमकदार स्प्रिंगों र बिलेट	ाता है कि नीचे दिए विभिन्न उत्पादों की 1976-08-01 से लागू होंगी।  पादों की श्रेणी  (2)  लम्बन के लिए संबन्धा, कुण्डलीकार की तैयारी में प्रयुक्त इस्पात के इंगट	प्रति इकाई प्रमाणन चिह्न लगाने की फीर प्रमुख्बी तत्सम्बन्धी मानक की संख्या ग्लीर शीर्षक (3) बाई एस०: 8051~1976 स्वचल गाड़ियों के लिए शंक्यनुमा, कुण्डलीवार ग्लीर चस की तैयारी में प्रयुक्त इस्पात के द्वाट	विनियम (3) के भ्रनुसार भारतीय मानक संस्थीं भ्रनुसूकी में विए गए व्यौरों के भ्रनुसार निर्धारि  इकाई प्रति इकाई मु लगाने की फी  (4) (5)  के सिलम्बर्ग एक मीटरी टन 50 पैसे कदार स्थिगों भीर विलेट
ारा ए की गर्न कम (1) 1. स्व ग्री ग्री इस	प्रधिसूचित किया ज हे है भौर ये फीसें इसंक्या उत्पाद/उर संक्या उत्पाद/उर प्रचमकदार स्प्रिंगों रिबिलेट बनुमा श्रौर कुण्डले पात के इंगट श्रौर	ाता है कि नीचे दिए विभिन्न उत्पादों की 1976-08-01 से लागू होंगी।  पादों की श्रेणी  (2)  लम्बन के लिए गंकनुमा, कुण्डलीकार की तैयारी में प्रयुक्त इस्पात के इंगट  गोदार स्प्रिंगों की तैयारी में प्रयुक्त दिलोट (रेल के डिब्बों के लिए)  तयारी में प्रयुक्त इस्पात के तार के	प्रति इकाई प्रमाणन चिह्न लगाने की फीर श्रमुख्यों तत्सम्बन्धी मानक की संख्या श्लीर गीर्षक (3) को लिए गोब्बनुमा, कुण्डलीवार भीर जम की तैयारी में प्रयुक्त इस्पात के इंगट की विकिष्ट भाई एस०: 8052-1976 गोब्बनुमा भीर कु की तैयारी में प्रयुक्त इस्पात के इंग की विकिष्ट (रेल के डिज्बों के लिए)	विनियम (3) के भनुसार भारतीय मानक संस्थों भनुसुकी में विए गए व्यौरों के भनुसार निर्धारि  हकाई प्रति हकाई मृ लगाने की की  (4) (5)  के निलम्बन एक मीटरी टन 50 पैसे कदार स्प्रिंगों भीर जिलेट  ण्डलीदार स्प्रिंगों एक मीटरी टन 50 पैसे इ और जिलेट
ारा ए की गर्न कम (1) 1. स्व ग्री ग्री इस 3. लव् स्व	प्रिंस्चित किया ज हे है और ये फीसें संस्था उत्पाद/उर जल गाड़ियों के नि र खमकदार स्प्रिंगों र बिलेट यात के इंगट श्रौर ए इस्पात के इंगट इ	ाता है कि नीचे दिए विभिन्न उत्पादों की 1976-08-01 से लागू होंगी।  पादों की श्रेणी  (2)  लम्बन के लिए मंक्क्नुसा, कुण्डलीकार की तैयारी में प्रयुक्त इस्पात के इंगट  गोवार स्प्रिंगों की तैयारी में प्रयुक्त इस्पात के इंगट  तयारी में प्रयुक्त इस्पात के लाए)  तयारी में प्रयुक्त इस्पात के लार के ग़ैर क्लिट	प्रति इकाई प्रमाणन चिक्क लगाने की फीर प्रमुख्नी  तत्सम्बन्धी मानक की संख्या ग्लीर गीर्थक  (3)  गाई एस०: 8051~1976 स्वचल गाड़ियों के लिए गंक्यनुमा, कुण्डलीवार ग्लीर जम की तैयारी में प्रयुक्त इस्पात के इंग्रट की विकिन्ध्ट  गाई एस०: 8052~1976 संख्यनुमा भीर कु की तैयारी में प्रयुक्त इस्पात के इंग्र की विभिन्ध्ट (रेल के डिज्बों के लिए)  गाई एस० 8053~1976 लकड़ी के पेंचों प्रयुक्त इस्पात के तार के लिए इस्पात बिलेट की विशिन्ध्ट	विनियम (3) के भनुसार भारतीय मानक संस्थों भनुसुली में विए गए व्यौरों के भनुसार निर्धारि भनुसार निर्धारि भनुसार निर्धारि भन्ति क्याने की फी (4) (5)  के निलम्बन एक मीटरी टन 50 पैसे कदार स्थिगों भीर जिलेट पड़लीदार स्प्रिंगों एक मीटरी टन 50 पैसे ट धौर जिलेट की तैयारी में एक मीटरी टन 50 पैसे के दंगट धौर

5. स्प्रिंग वागरों की तैयारी में प्रयुक्त इस्पात के इंगट श्रीर आई एसं: 8055-1976 स्प्रिंग वागरों की तैयारी में , एक मीटरीटन

प्रयुक्त इस्पात के इंगट और बिलेट की विशिष्ट

1	2	3	4	5
6.	गद्दीदार स्प्रिंगों की इस्पात के सकत खिचे तार की तैयारी के लिए इस्पात के इंगट भ्रौर जिलेट	माई एस॰: 8056~1976 गरीदा सिप्रंगों की इस्पात के सखत खिंचे तार की तैयारी के लिए इस्पात के इंगट और जिलेट की विशिष्ट	एक मीटरी टन	50 <b>पै</b> से
	मभीनी पेंचों की तैयारी में प्रयुक्त तार की छड़ें बनाने के लिए इस्पात के इंगट भ्रौर बिलेट (शीत सिर बनाने की विधि द्वारा)	भाई एस०: 8057-1976 मशीनी पेंचों की तैयारी मैं प्रमुक्त तार की छड़ें बनाने के लिए इस्पात के इंगट ग्रौर क्रिलेट की विशिष्ट (शीत सिर बनाने की विधि द्वारा)	एक मीटरी टन	50 पैसे

[ सं० सी० एम० डी० /13: 10]

S.O. 4501.—In pursuance of sub-regulation (3) of regulation 7 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Regulations, 1955, the Indian Standards Institution, hereby, notifies that the marking fee(s) per unit for various products details of which are given in the Schedules hereto annexed, have been determined and the fee (5) shall come into force with effect from 1976408-01.

#### **SCHEDULE**

SI. No	Product/Class of Product	No. and Title of Relevent Indian Standard	Unit	Marking Fee per Unit
	(1) (2)	(3)	(4)	(5)
of	eel ingots and billets for the production volute, helical and laminated springs r automotive suspension.	IS: 8051-1976 Specification for steel ingots and billets for the production of volute, helical and laminated springs for automotive suspension.	One Tonne	50 Paise
of	eel ingots and billets for the production volute and helical springs (for railway lling stock).	IS: 8052-1976 Specification for steel ingots and billets for the production of volute and helical springs (for railway rolling stock).	One Tonne	50 Paise
of	eel ingots and billets for the production steel wire for the manufacture of wood rews.	IS: 8053-1976 Specification for steel ingots and billets for the production of steel wire for the manufacture of wood screws.	One Tonne	50 Paise
4. Sto	eel ingots and billets for the production (aminated springs (railway rolling stock)	IS: 8954-1976 Specification for steel ingots and billets for the production of laminated springs (railway rolling stock).	One Tonne	50 Paise
	cel ingots and billots for the production spring washers.	IS: 8055-1976 Specification for steel ingots and billets for the production of spring washers.	One Tonne	50 Paise
of	eel ingots and billets for the production hard-drawn steel wire for upholstery brings.	IS: 8056-1976 Specification for steel ingots and billets for the production of hard-drawn steel wire for upholstery springs.	One Tonne	50 Paise
of	cel ingots and billets for the production wire rod for the manufacture of machine rews (by cold heading process).	IS: 8057-1976 Specification for steel ingots and billets for the production of wire rod for the manufacture of machine screws (by cold heading process).	One Tonne	50 Paise

[No. CMD/13 : 10]

का द्वार 4502—-भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिह्न) विनियम, 1955 के विनियम 7 के उपविनियम (3) के प्रनुसार भारतीय मानक संस्था द्वारा प्रक्षिसूचित किया जाता है कि नीचे दिए विभिन्न उतादों की प्रति दकाई प्रमाणन चिह्न लगाने की फीसें प्रनुसूची में दिए गए ब्यौरों के प्रनुसार निर्धारित की गई हैं और ये फीसें उनके प्राणे दी गई तिथियों से लागू होंगी।

### **धनु**सूची

ऋम संख्या	जस्मा <b>व</b> /जस्मावों <b>ग</b>	निश्रेणी	तत्संबंधी भारतीय मानक की संख्या और शीर्षक	इकाई	प्रति इकाई प्रमाणन चिह्न लगाने की फीस	लागू होने की तिथि
(1)	(2)	- Jan -	(3)	(4)	(5)	(6)
1.	खाने का सोडा		IS: 1159—1957 खाने के सोडे की विशिष्टि	एक कि०ग्रा०	2 पैसे	1976-08-16

4		4	•
4	t	1	Э.

(1) (2)	(3)	(4)	(5)	(e)
<ol> <li>संरचना कायों के लिए इस्पात की नलियाँ</li> </ol>	IS: 1161—1968 संरचना कार्यों के लिए ए इस्पात की नलियों की विशिष्टि (दूसरा पुनरीक्षण)	एक मीटरी टन	₹0 1.00	1975-12-16
3. फिटवां एलुमिनियम के बर्तन	<b>4</b>	) कि०ग्रा०	50 पैसे	1975-11-16
4. पिलर टोटियां	IS: 1795-1974 पिलर टोटियों की निशिष्टि एक (पहला पुनरीक्षण)	ि पिलर टोंटी	<b>ठ पैसे</b>	1975-10-01
<ol> <li>वाहक भौर एलिवेटर के लिए रबर के पट्टे</li> </ol>	IS: 1891 (भाग 1)—1960 बाह्रक श्रीर ए एलिवेटर के लिए रबर के पट्टे की विशिष्टि; भाग 1 सामान्य कार्य के पट्टे	क्ष वर्ग मीटर	5 पैसे	1975-08-16
<ol> <li>साइकिल भौर उससे सम्बद्ध कार्यों के लिए इस्पात की नलियां</li> </ol>	IS: 2039—1964 साइकिल मौर उससे सम्बद्ध कार्यों के लिए इस्पात की निलयों की विशिष्टि	एक भीटरी टन	ক০ 1.00	1975-03-01
<ol> <li>तापसंवेदनशील अग्नि संसूचक</li> </ol>	IS :2175—1962 तापसंवेदनशील श्रमिन रांसूचकों की विशिष्टि	एक मद	रु० 2.00	1976-02-10
<ol> <li>गढ़ाई के लिए मेंलामाइन फार्म-ऐल्डिइहाइड सामग्री</li> </ol>	IS: 3669—1966 गढ़ाई के लिए मेलामाइन फार्म-ऐल्डिइहाइड सामग्री की विभिष्टि	एक मीटरी टन	(1) पहली 300 इकाइयों के लिए रु० 5.00 प्रति इकाई और (2) 301 वीं मौर उससे ऊपर की इकाइयों के	1973-02-01
	·		लिए रु० 3.00 प्रति इकाई	
<ol> <li>उष्मीय पृथनकरण के लिए प्रसीम शैल ग्रीर खनिज वर्द</li> </ol>	IS: 36771973 उष्मीय पृथक्करण के लिए घ्रसीम मैल घीर खानिज रुई की विभिष्टि (पहला पुनरीक्षण)	एक मीटरींटन	र∘ 3.00	1976-05-0
<ol> <li>हाथ से लगातार घुमाने बाले पृष्ठ् वाही स्प्रेमर</li> </ol>	IS: 3906 (भाग 1)—1974 हाथ से लगातार प् घुमाने वाले पृष्ठवाही स्प्रेग्नर की विशिष्ट; भाग 1 पिस्टन टाइप (दूसरा पुनरीक्षण)	एक · स्प्रे <b>ध</b> र	रु० 1,.50	1976-04-1
11. पायरेध्यम पायसनीय तेज द्रव	IS: 4808-1968 पायरेश्वम पायसनीय तेज द्रव की विशिष्टि	100 लिटर	रु० 10.00	1976-05-1
12. बलवां ताम्न मिश्रधातुम्रों के ट्रेप	IS: 5219 (भाग 1)—1969 ढलवां ताम्न ए मिश्रधातुमों के ट्रेपों की विभिष्टि भाग । 'पी' म्रोर 'एस' ट्रेप	कट्रेप ्	s पैसे <sup>°</sup>	1975-10-0
13. रुधिरदासमापी, निर्देव टाइप	IS: 7652—1975 रुधिरदाबमापी निर्देव टाइप की विशिष्टि	एक मद	50 पैसे	1976-04-0

[सं सी॰ एम॰ बी॰/13:10]

S.O. ..4502.—In pursuance of sub-regulation (3) of regulation 7 of the Indian Standards Institution Cortification Marks)
Regulations, 1955, the Indian Standards Institution, hereby, notifies that the marking fee(s) per unit for various products

details of which are given in the Schedule hereto annexed, have been determined and the fee(s) shall come into force with effect from the dates shown against each:

#### THE SCHEDULE

Sl. Product/Class of Product No.	No. and Title of Relevant Indian Standard	Unit	Marking Fee per unit	Date of effect
(1) (2)	(3	(4)	(5)	(6)
1. Baking powder	IS: 1159-1957 Specification for baking powder	One kg.	2 Paise	1976-08-16
<ol><li>Steel tubes for structural pur- poses</li></ol>	IS: 1161-1968 Specification for steel tubes for structural purposes (second revision)	One Tonne	Re. 1.00	1975-12-16

# 4116 THE GAZETTE OF INDIA: NOVEMBER 27, 1976/AGRAHAYANA 6, 1898 [PART II—Sec. 3(ii)]

1	. 2	3	4	5	. 6
3.	Wrought aluminium utensils	IS: 1660 (Part I)-1967 Specification for wrought aluminium utensits: Part I Cook- ing, table serving and storing utensits (first revision).	100 kg.	50 Paise	1975-11-16
4.	Pillar taps	IS: 1795-1974 Specification for pillar taps (first revision)	One pillar tap	5 Paise	1975-10-01
5.	Rubber conveyor and elevator belting	IS: 1891 (Part I)-1968 Specification for rubber conveyor and elevator belting; Part I gene- ral purpose belting	One Square metre	5 Paise	1975-08-16
6.	Steel tubes for bicycle and allied purposes	IS: 2039-1964 Specification for steel tubes for bicycle and allied purposes.	One Tonne	Re. 1.00	1975-03-01
7.	Heat sensitive fire detectors	IS: 2175-1962 Specification for heat sensitive fire detectors.	One Piece	Rs. 2.00	1976-02-16
8.	Melamine formaldehyde moulding materials	IS: 3669-1966 Specification for melamine formaldehyde moulding materials.	One Tonne	(i) Rs. 5.00 per unit for the first 300 units and	1973-02-01
				(ii) Rs. 3.00 per unit for the 301st units and above.	
9.	Unbounded rock and slag woo for thermal insulation	l IS: 3677-1973 Specification for unbounded rock and slag wool for thermal insulation (first revision).	One Tonne	Rs. 3,00	1976-05-01
10.	Hand operated continuous knapsack sprayer.	IS: 3906 (Part I)-1974 Specification for hand operated continuous knapsack sprayer Part: I Piston type (second revision).	One Sprayer	Rs. 1,50	1976-04-16
11.	Pyrethrum emulsiflable con- centrates	IS: 4808-1968 Specification for pyrethrum emulsifiable concentrates.	100 Litres	Rs. 10.00	1976-05-16
.12.	Cast copper alloys traps	IS: 5219 (Part I)-1969 Specification for cast coppor alloys traps Part; I 'P' and 'S' traps.	One Trap	5 Paise	1975-10-01
13.	Sphygmomanometer, aneriod type	IS: 7652-1975 Specification for sphygmomano meter aneriod type	- One Piece	50 Paise	1976-04-01

[No. CMD/13:10]

काँ० आ० 4503.—भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन जिल्ला) वितिथम 1955 के विनियम 7 के उपवितियम (3) के अनुसार भारतीय मानक संस्था द्वारा अधिसूचित किया जाता हैं कि निचे दिए विभिन्न उत्पादों की प्रति इकाई प्रमाणन जिल्ला लगाने की फीसें अनुसूची में विए गए क्यौरों के अनुसार निर्धारित की गई हैं कौर में फीसें उनके आगे दी गई तिथियों से लागू होंगी।

# प्रनुसू<del>ची</del>

कम उत्पाव/उत्पादी संस्था की श्रेगी	तत्सम्बन्धी मानक की संख्या ग्रौर शीर्षक	इकाई	प्रति इकाई मुहर लगाने की फीस	लागू होने की तिथि
1 2	3	4	5	6
1 दरवाजे में हैण्डल	IS: 208-1972 वरवाजे के हैंप्यलों की विशिष्ट (वूसरा पुनरीक्षण)	एक जीवा	3 पैसे	1975-04-16
2 अीबोगिक बिट्यूमेन	IS: 702-1961 शौधोगिक विदयूमेन की विकिष्टि (पुनरीक्षित)	एक मीटरी टन	<b>ষ</b> ত 3 <sub>.</sub> 00	1976-07-16
3 अजल सोडियम थायोसल्पेट, फोटोग्नाशीक ग्रेड	IS: 2211-1972 अजल सोडियम थायोसल्केट, फोटोग्राफिक ग्रेड की विशिष्टि (पहला पुनरीक्षरा)	एक कि० प्रा०	1 . 5 पैसे	1971-12-16
4. स्लूस बास्वों के ऊपरी बक्से	IS: 3950-1966 स्लूस वाल्यों के ऊपरी बक्सों की विणिष्टि	एक ऊपरी बाक्स	50 <b>पै</b> से	1975-05-01

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
5.	वर्षामापी मभिलेखी	IS: 5225-1969 वर्षामापी श्रभिलेखी की विशिष्टि	एक मर	<b>च</b> ० 2.50 <b>पैसे</b>	1976-02-01
6.	बाइकोफोल पायसनीय तेज इव	IS: 5279-1969 डाइकोफोल पायसनीय तेज इस की विशिष्टि	100 <b>लिटर</b>	₹० 10.00	1975-09-16
7.	स्विंग चेक नुमा रिक्लक्स (न लौटने वाले) बास्व	IS: 5312 (भाग 1)-1969 स्विंगचेक नुमा रिफलक्स (न लोटने वाले) वास्य की विशिष्टिट भाग 1 इकहरे कपाट नुमा	एक वाल्य	<ul> <li>(1) पहली 5000 इका- इयों के लिए 35 पैसे प्रति इकाई,</li> <li>(2) 5001 वीं इकाई से 10000 तक की इकाइयों के लिए 20 पैसे प्रति इकाई</li> </ul>	1976-08-16
				(3) 10001 वीं इकाई श्रीर उससे ऊपर की इकाइयों के लिए 10 पैसे प्रति इकाई	
	गैस के मेन्स, पानी के मेन्स भीर सीवरों को सील करने के लिए रबड़ के छल्ले	IS: 5382-1969 गैस के मेन्स, पानी के मेन्स भौर सीवरों को सील करने के लिए रसड़ के छल्लों की विशिष्टि	एक सिलिंग <b>छल्ला</b>	20 <b>पैसे</b>	1976-09-01
9.	खेती क।याँ के लिए जिप्सम	IS: 6046-1971 खेती कार्यों के लिए जिप्सम की विभिष्टि	एक मीटरी टन	₹0 1.00	1976-03-16
10.	दरवाजों खिड़िकसों झौर रोशनदानों के लिए गर्म बेल्लत इस्पात के सेवशन	IS: 7452-1974 दरवाजों खिड्डिकथों मौर रोशनदानों के लिए गर्म बेल्लत इस्पात के सेक्शनों की विशिष्टि	एक मीटरी टन	<b>र</b> ∘ 5,00	1976-03-16

[सं० सी०एम०डी०/13: 10] ए० बी० राव, उपमहानिदेशक

S.O. 4503—In pursuance of sub-regulation (3) of regulation 7 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Regulations, 1955, the Indian Standards Institution, hereby, notifies that the marking fee(s) per unit for various products details of which are given in the Schedule hereto annexed, have been determined and the fee(s) shall come into force with effect from the dates shown against each:

#### **SCHEDULE**

Sl. No	Product/Class of Product	No. and Title of Relevant Indian Standard	Unit	Marking Fee per Unit	Date of effect
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.	Door handles	1S: 208-1972 Specification for door handles (second revision)	One pair	3 paise	1975-04-16
2.	Industrial bitumen.	JS: 702-1961 Specification for industrial bitumen (revised)	One tonne	Rs. 3.00	1976-07-16
3.	Anhydrous sodium thiosulphate, photographic grade.	IS: 2211-1972 Specification for anhydrous so- dium thiosulphate, photographic grade (first revision)	One kg	1.5 paise	1971-12-16
4.	Surface boxes for sluice valves	IS: 3950-1966 Specification for surface boxes for sluice valves.	One surface box	50 paise	1975-05-01
5.	Rainguage, non-recording	IS: 5225-1969 Specification for raingauge, non-recording	One piece	Rs. 2.50	1976-02-01
6.	Dicofol emulsifiable concentrates,	IS: 5279-1969 Specification for dicofol emulsi- flable concentrates.	100 litres	Rs. 10.00	1975-09 <b>-</b> 16

	<sup>ए</sup> लाट सं०	षटना सं०	क्षेत्रफल एकड् में	श्रक्षिभोग किस प्रकार का
मोसाबोनी कालोनी ग्रौर खान स्थल	1335	162	147.300	धर्जित मूमि
	1493	11	0.36	, K
उत्तर निजी भूमि	1494 एकड़	11	0.37	"
दक्षिण निजी भूमि	1511	17	28.93	,,
पूर्व निजी भूमि	1334	"	4.40	त्रनुजात्सक क <b>र</b> जा
पण्जिम निजी भूमि	1446	11	0.03	"
	1447	n	0.03	 D
	1462	"	0.38	"
	1510 भाग	$\rho$	0.24	<i>n</i>
	428	163	54.25	प्रजित भूमि

1	2	3	4	5
	385	एकड़	0.43	
	412	,,,	28.12	"
	411 भाग	n	10.23	П
	1561	164	0.54	"
	1615	,,	24.13	 D
	1616		0.33	
	1552 भाग		6.25	"
	1557	11	0.30	"
	1558	11	33.49	1)
		,,,	0.07	"
	1559 1560	"	0.90	D
	1612	1)	0.12	"
	1613	1)	0.17	1)
	1614	n 	1.15	"
	1712	,,	0.35	,,
	1	" 166	31.72	'' क्रॉजित भूमि
	21	"	19.10	
	2525	"	10.15	" भनुक्षात्मक कक्जा
	33 भाग	,,	0.20	ग्रजित भूमि
	40	11	42.86	
	62	 	25.50	11
	9 5	1)	26.04	71
	280	,	0.04	"
	292 सङ्क	"	0.16	"
	631		0.05	भनुज्ञांत्मक कब्जा
	632	17	0.15	"
	633	n	0.17	11
कोट्रैक मोसाबोनी से वादिया तक	635 758	,,	0.04 $12.50$	,, श्राजित भूमि
मिन्द्रिय प्रशासाया स नातना स्थ	857	77	1.15	भनु <b>ता</b> त्मक करणा
त्तर मोसावानी	उपलब्ध महीं है	166	2, 2	_
	वनलब्ल गहा ह	100	2, 2	11
क्षिण वादिया				
र्वं सिजी भूमि			•	
क्षिम भूमि				
र्टर भीपट क्षेत्र	934 भाग	166	0.20	श्रनुकात्मक कब्जा
त्तर मिजी भूमि	935 भाग	,,	3,38	n
क्षिण आरास भूमि	936 भाग	1)	1.78	"
र्गसङ्क पश्चिम खास भूमि	2914 भाग	"	0.27	11
(निमय <b>ग</b> ैंपट <b>क्षेत्र</b>	2284 भाग	11	0.22	11
,	2 2 8 5 भाग	11	0,03	".
त्तर निजी भूमि				•
क्षिण निजी भूमि				
र्षं निजी भूमि श्चिम सङ्क				
वियावेस्ट पास क्षेत्र	3953 <b>भा</b> ग	"	0.63	मनुज्ञात्मक कब्जा
त्तर मिजी भूमि	2224 भाग	,,	0.10	11
क्षिण निजी भूमि	and AP 79 1911 1	*1	~. <b></b>	"
र्वे सड़क				
ल्भरणस्यल	2717 भाग	D	9.00	$\mathbf{n}_{i}$
त्तर निजी भूमि				
क्षिण चास भूमि				
र्वसङ्क				
शिवन निजी भूमि				

1	2	3	4	5
<b>ईट क्षेत्र, पम्पस्टेशन तथा बालू पट्टा क्षेत्र</b>	2909 भाग	166	6.15	धनुजात्मक कब्ज
	2920 ,,	"	1.25	71
उत्तर निजी भूमि	2948 ,,	,,,	2,40	*1
क्षिण निजी भूमि	2957 ,,	11	0.05	**
् <b>वं</b> नदीका किनारा	2958 ,,	• ,	1.10	"
पश्चिम निजी भूमि				
भौर नदी का किनारा	2959 "	11	0.85	17
	2960 ,,	11	0.23	17
	2961 ,,	11	0.05	11
	2962 ,,	.,	4.08	**
	2964 ,,	11	1.73	<b>)</b> 1
	2969 ,,	11	0.13	H
	2963 ,,	,,	14.58	11
	2905 ,,	•	5.30	11
	2910 ,,		0.07	n
	2911 ,,	11	0.02	*/
	2912 "	,,	0.12	11
	2913 ,,	11	0.10	,,,
	2914 ,,	11	0.02	n
	2915 ,,	11	0.25	"
	2906 ,,	**	12.26	"
	1599 ,,	165	0.77	11
	1384 ,,	1083	0.47	1)
गुराना रेखांक सं०) ┆	281 ,,	168	5.49	,,
	282 ,,		9.47	11
	353 ,,	n	3.70	"
ालूस्टाक <b>ढेर धीर बालू पट्टा</b>	1563	165	0.63	निजी बस्सी
	1564	11	0.07	) (
त्तर खास भूमि	1565	11	0.29	11
क्षेण मदी का किनारा	1566	**	1.08	•1
िसङ्क	1507	27	0.38	11
क्ष्म खास भूमि <b>भीर</b> नवी	1595	11	0.27	"
	1596	12	0.65	11
	1597	.,	0.70	n
*	1598	71	1.06	11
	1604		0,47	"
	1605	tr	0.52	11
	1838	**	0.70	"
•	1599	**	15.55	n
राना रेखांक सं०	1	168	19.57	भनुभात्मक कब्जा
बानी फेल ग्रीपट क्षेत्र	1003	1096	0,06	11
अ				
<b>सर</b>	1004	"	0.31	n
क्षण	1050	n	0.03	<b>9</b> 2
<b>†</b>	1051	11	. 0.08	n
रे <del>प</del> म	1052	11	0.76	n
० 2 सङ्क			0.10	
<b>यर</b> गोरा शैंफ्ट <b>श्रेत</b>	1142	160	0.06	n .
तर खास भूमि				·
क्षिण खास भूमि				
चित्रास भूमि				
श्चम खास भूमि				

1	2	3	4	5
गथरगोरा मुख्य ग्रैंपट क्षेत्र	1035 भाग	160	0.05	निजी बस्ती
इत्तर निजी भूमि	1044 ,,	11	0.05	
क्षिण निजी भूमि	1045 ,,	 n	0,04	"
पूर्वनिजी भूमि	1048 ,,	"	4.93	मनुज्ञात्मक कब्ज
१५ । पुरा स्थिम निजी भृमि	1078 ,,	'n	0.16	निजी बस्ती
वास्थ्य । गणा भूष	1079 ,,		0.33	प्रभृज्ञात्मक कब्ज
	1080 सङ्गक	1)	0,28	निजी बस्ती
	1000 सप्र 1100 <b>भाग</b>	"	0.06	
		11		71
	1101 ,,	**	0.02	()
• •	1102 ,,	11	1.17	भनुज्ञात्मक कम्ज <del>िक्की कर</del> ी
	1138 ,,	ii .	0.87	निजी बस्ती
A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH	. 1139.,,.	· 11 ·	0.68	
	1140 "	11	0,32	मनुज्ञात्मक कब्ज
·	1156 ,,	**	0.12	, ,
			0.27	
पाथरगोरा संनातन ग्रीपट क्षेत्र	760 "	71		1)
उत्तर निजी मूमि	761 ,,	"	0.23	"
दक्षिण निजी भूमि				
पुर्विनिजी भूमि				
••				
रश्चिम सङ्क				
सुरवा सं० 4 भौपट	114 भाग	102	1.73	"
अ व	115 ,,	11	0.13	*1
उत्तर खास भूमि	136 ,,		0,13	
		11		11
दक्षिण निजी भूमि	135 ,,	"	0.07	***
पूर्व निजी भूमि	137 ,,	<i>1</i> )	0,04	1)
र् रश <del>्चि</del> म निजी भूमि	138 ,,		0.13	1)
area ran ga	139 ,,		0.25	
	140 ,,	11	0.25	"
		<i>.,</i>	0.10	11
	141 ,,	"		17
	142 ,,	11	0.02	11
सुरदा कर्मकार कालोभी	103 ,,	11	0.02	n
ु उत्तर खास भूमि	105 ,,	11	9,84	"
दक्षिण खास भूमि	,,			
••				
पूर्वं स्वास भूमि				
पश्चिम बन भूमि				
पुरदा कर्मचारिवृत्द कालोनी भीर खान	846पुराना	101	55.18	"
free man of a man and and	प्लाट <b>संख्</b> या	• • •	0414-	"
	प्लाद सख्या		4 00	
स्थल		11	4.80	"
उत्तर वन भूम्	314	n	0.07	"
दक्षिण वृत्र भूमि	313	"	0.20	7)
पूर्व निजी भूमि	304 भाग	"	0.55	1)
	स≇क	1		
रश्चिम बन भूमि	305	' n	0.10	n
·	306 स <b>ड्</b> क	"	0,23	11
*	307	"	2.33	11
	277 भाग	,,	0.05	17
	275	"	0.07	H
	279 स <b>इ</b> क		0.35	
	275 सङ्क मार्ग	n	0.00	11
	280	1)	0.22	11
•	281	"	0.01	1)
	285	1098	1.05	"
चित्रुडीह शैयर क्षेत्र				
उत्तर वन भूमि				
दक्षिण वन भूमि				
पूर्वतम भूमि				
परिचम वस भूमि		•		
उत्तर बन भूमि				
दक्षिण वन भूमि				
पूर्ववन भूमि				
पश्चिम वर्गभूमि				

### MINISTRY OF STEEL & MINES (Department of Mines)

New Delhi, the 8th November, 1976

S.O.4504.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorised Occupants) Act, 1971 (40 of 1971), the Central Government hereby appoints the officer mentioned in colum (1) of the Table below, being an officer equivalent to the rank of a gazetted officer of Government, to be estate officer for the purposes of the said Act, and further directs that the said officer shall exercise the powers conferred, and perform the duties imposed, on estate officer by or under the said Act within the local limits of his jurisdiction in respect of the public premises specified in column (2) of the said Table.

#### TABLE

Name and designation of the officer	Categories of public premises and local limits of jurisdiction
(1)	(2)
Shri S.K. Sharma, Manager (Personnel and Administration), Hindustan Copper Limited, Mosaboni, Singhbhum (Bihar).	(Here incorporate what is contained in the annexure)

						ANNEX	CURE			
				_		Plot 1	No.	Thana	No. Area i	n Type of occupation
Mosaboni Colony (	and M	lines S	Site			1335	<del></del>	162	147.30	Acquired land.
						1493		,,	6,36	,,
N Private Land						1494	Road	,,	0.37	,,
Private Land .						1511		17	28.95	3)
Private Land .						1334		,,	4.40	Permissive possession.
V Private Land.						1446		,,	0.03	77
						1447		,,	0.03	23
						1462		,,	0.38	1)
						1510	Portion	,,	0.24	*1
						428		163	54.25	Acquired land.
						385		,,	0.43	Permissive posession.
						412		>3	28.12	**
						411	Portion	,,	10.23	***
						1561		164	0,54	"
						1615		,,	24.13	13
						1616		11	0.33	**
						1552	Portion	,,	6.25	"
						1557		1)	0.30	**
						1558		,,	33.49	>1
						1559		,,	0.07	"
						1560		**	0.90	"
						1612		79	0.12	,"
						1613		,,	0.17	) 7
						1614		,,	1,15	"
						1712		,,	0.35	<b>3</b> D
						1		165	31.72	Acquired land.
						21		,,	19.10	29
						2525		"	10.15	Permissive possession.
						33	Portion	,,	0.29	Acquired land.
						40		,,	42.86	33
						62		,,	25,50	"
						95		"	26.60	23
						280		,,	0.04	33
						292	Road	1)	0.16	,,
						631		.,	0.05	Permissive possession.
						632		,,	0.15	•
						633		,,	0.17	
						635			0.04	"
								,,		
						758		**	82.50	Acquired land.
						857		11	1.15	Pormissive possession.

·		٠.				Plot N	Vo.		roa in acr	res Type of Occupation
Loco Track Mosaboni to Badi							vailable	166	2.2	Permissive possession.
N. Mosaboni.										·
S. Badia.										
E Privato Land.										
W Private Land.										
Porter shaft Area						934	Portion	166	0.20	Permissive possession.
N Private land						935	,,	166	3,38	**
S Khas land E Road.	•	•				936	**	***	1.78	<b>n</b>
W Khas land		,				2914	1)	,,	0.27	,,
Vivian shaft area		•			•	2284 2285	"	37 17	0.22 0.03	#) 3)
N Private land.										
S Private land.										
E Private land.										
W Road.										
Badia Waste Pass Area .		*	٠			3953 2224	Portion	166	0.63 0.10	Permissive possession.
N Private land.										
S Private land.										
K E Khas land.										
W Khas land.										
Annan Shaft area			,			2222	Portion	••	1,30	Parmissive Possession.
N Khas land	·		Ĺ			2223	,,	**	0.15	**
Khas land					•	3390	**	37	5.18	**
V Road.						2717	Portion		0.00	
and Filling Station ,  I Private land.	•	•	•	•	•	4/1/	rornon	**	0.90	Permissive possession.
Khas land.										
E Road.										
W Private land.	a -					2000	<b>7</b>			
Brick Field, Pump Station and	Sand	ioaso a	arca.	٠	•	2909 2920	Portion	71	6.15 1.25	Permissive possession.
I Deivete land						2948	,,	••		,,
N Private land	•		•	•	•		,,	7.	2.40	17
Private land		•	•	•	•	<b>29</b> 57	"	**	0.05	**
River Bank	•	•				2958	**	,,	1.10	**
V Private land and River .						2959	**	71	0.85	77
						2960		,,	0.23	19
						2961	**	••	0.95	37
							Portion	**	4.08	,,
						2964	,,	79	1.73	**
						2969	"	,,	0.13	17
						2963	,,	,,	14.58	"
						2905	,,	,,	5.30	*1
						2910	33	31	0.07	77
						2911	,,	**	0.02	**
						2912	,1	**	0.02	1)
						2913	,,	,,	0.10	"
						2914	37	,,	0.02	,,
						2915		"	0.25	"
						2906	,,	,,	12.26	
						1599	Portion.	165	0.77	,,
						1384	,	1083	0.47	,,
Old Plan No.)			_			281	Portion	168	5.49	,,
210 1 100 4 100/	•	•	•	•	•	282			9.47	**
						353	,,	"	3.70	**
							1,	1)		
						1563	,,	165	0.63	Private settlement.
and Stock pile and Sand Lea	sc .	•	•							
and Stock pile and Sand Lea	sc.	•	•			1564	,,	**	0.07	**
Sand Stock pile and Sand Lea	sc .	•	•					*)  }	0.07 0.29	>> >>

						Plot No.		Thana No.	Area in	Acres Type of Occupation
S River bank E Road						1567		165	0.38	Private Settlement.
W Khas Land & River .						1595			0.27	
W Knas Land & River .	•	•	•	•	•	1596		**	0.27	,,
						1587		**	0.70	**
						1598		"	1.06	
							Portion		0.47	-,,
						1605			0.47	**
							17	•>		27
						1838	12	**	0.70	77
011 81 4 37						1599	. 9	"		Permissive possession.
Old Plot No.	٠	٠	•	•	•	1	**	168	19.57	"
Dhobani Fell Shaft	•	•	-	•	•	1003		1096	0.06	**
Area										
N		•		•	•	1004	Portion	1096	0.31	27
S		•		-	•	1050		"	0.03	,,
E						1051		,,	0.08	11
w						1052	**	,,	0.76	11
						Road		**	0.10	31
Pathargora No. 2 Shaft Area						1142	.,	160	0.06	"
N Khas Land S Khas Land E Khas Land W Khas Land										
						1025	Dastion		Λ.ΛΕ	Private settlement.
Pathargora Main Shaft Area	•	•	•	•	•		Portion	۰,,		
N Private Land	•	•	٠	•	•	1044	**	**	0.02	35
S Private Land		•	•	•	•	1045	,,	,,	0.04	
E Private Land			•	•	•	1048	**	,,		Permissive possession.
W Private Land					•	1078	13	**	0.16	Private settlement.
						1079	**	,,	1.33	Permissive possession.
						1080	Road	,,	0.28	Private settlement.
						1100	Portion		0.06	Y
						1101		**	0.02	
						1102	**	**	1.17	Pormissive possession.
						1138	**	**	0.87	Private settlement.
							"	,,		Filvate sottlement.
						1139	11	**	0,68	
						1140	17	**	0.32	Parmissive possession.
						1156	n	**	0.12	17
Pathargora Ventilation Shaft Are	a					760	11	,,	0.27	**
N Private Land						761	,,	,,	0.23	,,
S Private Land E Private Pand W Road										
Surda No. 4 Shaft Area .	•		•	•	•	114 115	Portion "	102 ''	1.73 0.13	Parmissive possession.
N Khas Land						136	Road	n	0.07	**
S Private Land						135	Portion	,,	0.07	37
E Private Land						137	*1	,,	0.13	"
W Private Land					-	138	,,		0.25	
At Telland und		•	•	•	•	139		"	0.25	***
						140	,,	,,	0.10	<b>71</b>
						140	,,	***	1.02	**
							**	*1		**
						142	,,	**	0.02	**
Surda Worksmen Colony .	-			•		103	Portion	ı ",	0.55	**
N Khas Land S Khas Land E Khas Land	•	٠	٠	•	•	105	1)	11	9.84	n
W Forest Land Surda Staff Colony and Mine Site.						846	Old Plo No.	t 101	55.18	Permissive possession.

						Plot No	. Th	jana No. Ai	rea in Acres	Type of Occupations
N Forest land .				- ·		314		101	4.80	Permissive possession
S Forest land .						313		**	0.07	,,
E Private land .			•		•	304	Portion Road	,,	0.20	n
W For <b>e</b> st land .						305	140444	,,	0.55	,
						306	Road	,,	0.10	,,,
						307		,,	0.23	,,
						277	Portion	11	2.33	
						278		,	0.05	
						279	Road Portion	"	0.07	37
						280	rottion	24	v.35	<b>&gt;&gt;</b> >>
						281		,,	0.22	"
						285		,,	0.01	,,
Chitrudih Shaft Area	ì							1098	1.05	
N Forest land										·
S Forest land										
E Forest land										
W Forest land										

[File No. 48013/10/73-Met.III C. P. S. NAIR, Dy. Secy.

### विदेश मंत्रालय

तर्ह दिल्ली, 2 नवम्बर, 1976

का श्राव 4505. — राजनियक एवं कोंसली अधिकारी (शपथ एवं शुरुक) अधिनियम, 1948 (1948 का 41 वां ) के अनुसरण में केन्द्र सरकार एतव्द्वारा भारत का प्रधान कोंसलावास, है म्बर्ग में सहायक श्री पी के व वाजकर को तत्काल से कोंसली एजेंट का कार्य करने के लिए प्राधिकृत करती है।

[फाइल सं०टी० 4330/1/76] पी०भार० नाम्बिसन, उप सचिव

# MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

New Delhi, 2nd November, 1976

S.O. 4505.—In pursuance of clause (a) o)f Section 2 of the Diplomatic and Consular Officers (Oaths and Fees) Act, 1948 (No. 41 of 1948), the Central Government hereby authorises Shri P. K. Vazkar, Assistant in the Consulate General of India, Hamburg to perform the duties of a Consular Agent with immediate effect.

[File No. T. 4330/1/76] P. R. NAMBISAN, Dy. Secy.

# उर्जा मंत्रालय

(कोयला विभाग)

नई विरुली, 9 नवम्बर, 1976

का॰ आ ॰ 4506. — फेन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि इससे उपाद प्रमुखी में विणत भूमियों में से कोयला श्रभिप्राप्त किए जाने की संभावना है;

भतः श्रवं, केन्द्रीय सरकार, कोयला याले क्षेत्र (अर्जन भौर विकास) श्रिभ्रित्यम, 1957 (1957 का 20) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उसमें कोयले का पूर्वीक्षण करने के श्रपने श्राणय की सूचना देती हैं;

इस प्रधिसूचना के ग्रंतर्गत ग्राने वाले क्षेत्र के रेखांक का निरीक्षण सेंट्रल कोल फील्डस लिमिटेड (राजस्व ग्रनुभाग) के कार्यालय दरभंगा हाउस रांची में या उपायुक्त के कार्यालय गिरीडीह (बिहार) में, या कोयला नियंत्रक के कार्यालय, 1, काउन्सिल हाउस स्ट्रीट कलकत्ता में किया जा सकता है।

इस प्रधिसूचना के प्रांतर्गत प्राने वाजी भूमियों से हितवद्ध सभी व्यक्ति, उक्त प्रधिनियम, की धारा 13 की उपधारा (2) में निर्दिष्ट सभी नक्षा चार्ट प्रौर प्रन्य दस्तावेजें, इस प्रधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से 90 दिन के भीतर राजस्य अधिकारी, सेन्द्रल कील फील्ड्स लिमिटेड, दरभंगा हाउस, रांकी को परिदत्त करेंगे।

# भ्रंगवाली खण्ड

(पूर्वी बोकारो कोयला वाले केस)

क्रा० सं० राज/19/1975 तारीख 12-6-75

(जिसमें पूर्वोक्षण के लिए भ्रधिसूचित

भूमियां दिशत है )

कम ग्राम सं०	धाना	थाना सं०	जिला	क्षेत्र	टिप्पण
1. झुझको	पेटरबार	48	हजारीबाग		भाग
2. भ्रंगवासी	यथोक्त	51	योथोक्त		भाग
	कुल क्षेत्र या		) ० एकड़ में ( 98 <b>हैक्टे</b> यर्स में	,	

सीमा वर्णन :--

क-ख रेखा झुझको भ्रौर अंगवाली ग्रामों से होकर जाती है।

ख-ग-घ रेखाएं अंगवाली ग्राम से होकर जाती है।

ध-ख रेखा श्रंगवाली ग्राम में खंजो नदी के श्राणिक आरएं किनारे के साथ-साथ जाती है।

> रेखा भंगवाली ऋौर मुझको ग्रामों में दामोदर नदी के भ्रांशिक दाएं किनारे के साथसाथ जाती है भ्रौर ग्रारम्भिक बिन्हु 'क' पर मिलती है।

> > [सं॰ 19(59)/76-सी॰एल॰]

#### MINISTRY OF ENERGY

#### (Department of Coal)

New Delhi, the 9th November, 1976

S.O.4506. -Whereas it appears to the Central Government that coal is likely to be obtained from the lands mentioned in the schedule hereto annexed;

Now, Therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Coal Bearing Areas (Acquisition and Development) Act, 1957, (20 of 1957), the Central Government hereby gives notice of its intention to prospect for coal therein.

The plan of the area covered by this notification can be inspected at the office of the Central Coalfields Limited (Revenue Section), Darbhanga House, Ranchi or in the office of the Deputy Commissioner, Giridih (Bihar), or in the office of the Coal Controller, 1, Council House, Street, Calcutta.

All persons interested in the land covered by this notification shall deliver all maps, charts, and other documents referred to in sub section (7) of section 13 of the said Act to the Revenue Officer Central Coalfields Limited, Darbhanga House, Ranchi within 90 days from the date of the publication of this notification.

#### **SCHEDULE**

# Angwali Block

(East Bokaro Coalfield)

Drg. No. Rev/19/75 dated 12-6-75 (showing lands notified for prospecting).

Serial numbe	Village er	— — Thana	Thana number		Area	Remarks
1.	Jhujko	Petarbar	48	Hazari- bagh		Part
2.	Angwali	-do-	51	-do-		Part
٠		or	84.98 1	00 acres nectares (	арргох	ximately)

Boundary description :--

line passes through villages Jhujko and Angwali.

B-C-D line passes through village Angwali.

line passes along the part left bank of Khanjo Nadi D-E in village Angwali.

line passes along the part right bank of Damodar river E-F in villages Angwali and Jhujko and meets at starting point 'A'.

[No. 19(59)/76-C.L.]

#### नई दिल्ली, 10 नशम्बर, 1976

का॰ब्रा॰ 4507. —केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि इससे उपावद्ध श्रनुसूची में वर्णित भूमियों से कोयला श्रभिप्राप्त किए जाने की मंभावना है;

भ्रतः, भ्रब केन्द्रीय सरकार, कोयला वाले क्षेत्रः, (ऋर्जन भ्रौर विकास) प्रिधिनियम, 1957 (1957 का 20) की धारा 4 की उपधार्री (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए। उनमें कोयले का पूर्वेक्षण करने के अपने आणय की सुचना देती है;

इस प्रधिसुचना के ग्रंतर्गत ग्राने वाले क्षेत्र के रेखांक का निरीक्षण, सेन्टल कोलफील्डम लिमिटेड (रेवेन्य सेक्शन) के कायलिय दरभंगा हाउस,

रांची में था उपयुक्त के कार्यालय, हजारीबाग (बिहार) में या कोयला नियंत्रक के कार्यालय 1 काउन्सिल हाउस स्ट्रीट, कसत्ता में किया जा

इस अधिसूचना के प्रंतर्गत ग्राने वाली भूमियों में हितबद्ध सभी व्यक्ति, उक्त ग्रिधिनियम की धारा 13 की उपधारा (7) में विनिर्दिष्ट सभी तनगे, चार्ट ग्रौर भन्य दस्तावेजें, इस श्रधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से 90 दिन के भीतर राजस्य श्रधिकारी सेन्द्रल कोलफील्डस लिमिटेड, दरभंगा हाउस रोची को परिदत्त कर देंगे।

# प्रमुखी

खण्ड सं० 3

दामोवर नवी घाट

वक्षिण करमपुरा कोलफील्ड (बिहार)

टा० सं० राज/3-6/76 तारी**ख** 12-8-76

> (जिसमें पूर्वेक्षण के लिए प्रधिसूचित भूमिया दिशत है)

कम ग्राम का सं० नाम	थाना	<b>थाना</b> सं०	 जिला क्षेत्र	टिप्पणियां
—- ा. पोचरा	रामगढ	80	टजारीबाग टजारीबाग	भाग
2. रामगढ़	"	82	,,	,,
3. हेसला	मांडू	138	,,	11
4. नई सराय	11	145	p	•,
5. रौता	77	146	2)	"
	कुल क्षेत्र : या		एकड़ (लगभग) हैक्टेयर्स (लगभ	न न)

सीमा वर्णनी

रेखा हेसला ग्राम में दामोदर नदी से होकर जाती है क-स्व भ्रीर छोटकाना पोपरा ग्रामों की सामान्य सीमा भी है।

रेख पोचरा श्रौर रामगढ ग्रामों में दासोदर नदी के ख-ग दक्षिणी किनारे के साथ साथ जाती है।

रेखा रामगढ़ ग्राम में दामोदर नदी से होकर जाली है ग-स श्रीर रौता श्रीर पेंकी ग्राम की श्राशिक सामान्य सीमा भी है।

लाइन हेमला ग्राम में दामोदर नदी के ग्रांशिक उत्तरी घ-क किनारे के माथ-साथ रौता नई सराय ग्रामों में दामीवर नदी के उत्तरी किनारे के साथ-साथ जाती है श्रीर द्यारम्भिक बिन्दु क्रुंपर मिलुती है।

> [मं॰ 19(57)/76-सी॰एस॰] चन्द्रधर त्रिपाठी, निदेणक

New Delhi, the 10th November, 1976

S.O. 4507 - Whereas it uppears to the Centra Government that coal is likely to be obtained from the lands mentioned in the schedule hereto annexed.

Now, therefoe, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Coal Bearing Areas (Acquisition and Development) Act, 1957 (20 of 1957), the Central Government hereby gives notice of its intention to prospect for coal therein.

The plan of the area covered by this notification can be inspected in the office of the Central Coalfields Limited (Revenue Section), Darbhanga House, Ranchi, or in the office of the Deputy Commissioner, Hazaribagh (Bihar) or in the office of the Coal Controller, 1, Council House Street, Calcutta.

All persons intersted in the land covered by this notification shall deliver all maps, charts and other documents referred to in sub-section (7) of section 13 of the said Act to the Revenue Officer, Central Coalfields Limited, Darbhanga House, Ranchi, within 90 days from the date of publication of this notification in the official Gazette.

#### **SCHEDULE**

(Block No. III)

#### DAMODAR RIVER BED

South Karanpura Coal field (Bihar) Drg. No. Rev/36/76

Dig. No. Kevjsoj A

Dated 12-8-76

(showing lands notified for prospecting)

m-			
1 <b>7</b> h	80	Hazari- bagh	Part
97	82	,,	,,
andu	138	,,	1,
, •	145	,,	,,
,,	146	,,	,,
	,, andu ., .,	,, 82 andu 138 , 145 ,, 146 Total are	,, 82 ,, andu 138 ,, , 145 ,, ,, 146 ,, Total area220.15 (approximately)

#### Boundary Description:

- A-B line passes through River Damodar in village Hesla and also forms common boundary of villages Chhotakana and Pochra.
- B-C line passes along the southern bank of River Damodar in villages Pochra and Ramgarh.
- C-D line passes through River Damodar in village Ramgarh and also forms part common boundary of village Rauta and Painki.
- D-A line passes along the Northern Bank of River Damodar in villages Rauta, Naisarai, along part northern Bank of River Damodar in village Hesla and meet at starting point 'A'.

(No. 19(57)/76-CL) C. D. Tripathi, Director

# पैट्रोलियम मंत्रालय

नई दिल्ली, 10 नवम्बर, 1976

का॰ आ॰ 4508 — यतः इस संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट ग्रीर पैट्रो-नियन पाइनताइन (सूनि में उन्योग के अधिकारों का अर्जन) आधिनयम, 1962 को धारा 6 को उन्थारा (1) के अर्थान प्रकाणित भारत सरकार की अधिम् वता बारा गुजरात राज्य के काम्बे तेल क्षेत्र में डी एस संख्या के टीमी० से जो जी एत तक पैट्रोलियम के परिवहत के लिए उस संलग्न अनुपूची में विनिर्दिष्ट सूमियों के उपयोग का अधिकार अजित कर लिया है।

सौर यनः तेल भौर प्राकृतिक गैंस भ्रायोत्र ने 5-2-76 को जक्त स्रोधितियस की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (1) में निविध्ट प्रक्रिया को पर्यवसित कर दिया है।

अब ग्राः पैट्रोलियम पाइयलाइन (भूमि में उपयोग के ग्रिधिकारों का ग्रार्जन) नियमाथलो 1963 के नियम 4 के ग्रधीन सक्षम प्राधिकारी उन्त तारीख को ऊपर निर्दिश्ट संक्रिया के पर्यवसान के रूप में एतद्-द्वारा ग्रिधसुचित करता है।

# **भ्रनु**यूची

डी एम के टी सी से जो जी एस तक पाइप लाइन के लिए कार्य का पर्यवसान

मन्नालय का	गांव	सर्वेक्षण	भारत के	संक्रिया के
नाम		संख्या	राजपता के	पर्यवसान की
			प्रकाशन की	ता <b>रीख</b>
			तारी <b>ख</b>	
			·	
पैट्रोलियम	कनकापुरा एवं वेहवान	1601	S-5-76	5-2-76

[सं॰ 12016/1/76-एल एण्ड एल]

के ब्बो बदेश पाण्डे, गुजरात के लिए प्रश्चितियम के <mark>प्रवर्गत सक्षम प्राधिकारी</mark>

# MINISTRY OF PETROLEUM

New Delhi, the 10th November, 1976

S.O.4508.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (i) of section 6 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 the Right of User has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. No. KTC to GGS in Cambay oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 5-2-76.

Now therefore, under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation referred to above.

#### SCHEDULE

Termination of Operation of Pipeline from D.S. KTC to GGS

Name of Ministry	Village	S.O. No.	Date of publica- tion in the Gazetto of India	Date of termina- tion of operation
Petroleum	Kanak Pura and Dehwan	1601	8-5-76	5-2-76

[No. 12016/1/76-L. & L)]

K. V. DESHPANDE,

Competent Authority under the Act for Gujarat.

# कृषि और सिंचाई मंत्रालय

# (कृषि विमाग)

# नई दिल्ली, 5 नवम्बर, 1976

का० आ० 4509. — राष्ट्रपति मूल नियमों के नियम 45 के श्रनुसरण में, वन श्रनुसंधान संस्थान भीर महाविद्यालय, देहरादून, वन श्रनुसंधान प्रयोगशाला, वंगलीर, वक्षिणी वन राजिक महाविद्यालय और वन श्रनुसंधान केन्द्र, कोयम्बदूर में सरकारी श्रानासों का श्रावंटन (राजपत्नित और श्रराजपत्नित सरकारी सेवकों के लिए पूल वास सुविधा) नियम, 1974 में और संणोधन करने वाले निम्नलिखित नियम बनाते हैं, श्रशीत:—

- 1. (1) इन नियमों का नाम वन अनुसंधान संस्थान ग्रौर महिनद्धा-लय देहरादून वन अनुसंधान प्रयोगशाला, बंगलौर, दक्षिणी वन राजिक महाविद्यालय ग्रौर वन अनुसंधान केन्द्र कोयम्बदूर में सरकारी भ्रावासों का ग्राबंदन (राजपत्नित ग्रौर ग्रराजपत्नित सरकारी सेवकों के लिए पूल वास सुविधा) संगोधन नियम, 1976 है।
  - (2) ये राजपक्ष में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. वन अनुसंधान संस्थान श्रीर महाविधालय, देहरादून, वन अनुसंधान प्रयोगणाला, वंगलौर, दक्षिणी वन राजिक महाविद्यालय श्रीर वन अनुसंधान केन्द्र कोयस्बट्टर में सरकारी भावासों का श्राबंटन (राजपित्रत भौर भराजपित्रत सरकारी सेवकों के लिए पूल वास सुविधा) नियम, 1974 में—
- (क) धनु ०नि० 317 कठ 5 के उपनियम (1) में "इन नियमों से अन्यया उपविधित के सिवाय" णब्दों से प्रारम्भ होने वाले और "मार्बेटित किया जाएगा" शब्दों से समाप्त होने वाले आरम्भिक पैरा के स्थान पर निम्नलिखित पैरा रखा जाएगा, अर्थात:---

"इन नियमों में भन्यथा उपबन्धित के सिवाय, कोई भावास खाली होने पर सम्पद्मा भ्रधिकारी द्वारा भ्रधिमानतः ऐसे भावेदक को भावंटित किया जाएगा, जो, भ्रनु०नि० 317 कठ-12 के उपबंधों के भ्रधीन, उस टाइप में वास सुविधा के परिवर्तन का इच्छुक हो, भीर यदि उस प्रयोजन के लिए भ्रमेक्षित न हो तब निम्नलिखिस शर्तों के भ्रधीन रहते हुए ऐसे भावेदक को भ्राबंटित किया जाएगा जिसके पास उस टाइप की वास-सुविधा न हो और जिसकी उस टाइप के आवास के लिए पूर्विकता की तारीख सर्वोपरि हो ";

(ण) भनु० नि० 317-क ठ-12 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएमा, प्रथति :---

"धाथास परिवर्तन--भ्रनु० नि० 317-- क ठ 12

(1) ऐसा प्रधिकारी जिसे इन नियमों के प्रधीन कोई प्रावास भागेंदित किया गया हो, वह उसी टाइप के दूसरे प्रावास में प्रथया उस टाइप के प्रावास में जिसका वह पात्र है, दोनों में जो निम्नतर हो परिवर्तन के लिए प्रावेदन कर सकता है:

परन्तु किसी मधिकारी को माबंटित किसी एक टाइप के आवास की बाबत एक से मधिक बार परिवर्तन अनुज्ञात नहीं किया जायगा।

(2) सम्पदा ग्रिथिकारी (रिजिस्ट्रार) द्वारा विहित प्ररूप में परिवर्तन के लिए किए गए सभी ग्रावेवन, जो कैलेण्डर मास के 19वें दिन तक श्राप्त किए गए हों, पश्चातवर्ती मास में प्रतीक्षा-सूची में सम्मिलित कर लिए आयेंगे। इस नियम के प्रयोजनार्थ ऐसे ग्रिथिकारी जिनके नाम पूर्ववर्ती मास में प्रतीक्षा सूची में सम्मिलित किए गए हैं, एक साथ उन श्रीधिकारियों से ज्येष्ठ होंगे जिनके नाम पश्चातवर्ती मासों श्री प्रतीक्षा-सूची में सम्मिलित किए गए हैं। किसी विशेष मास की सूची में सम्मिलित ग्रिधिकारियों की पारस्परिक ज्येष्ठता का ग्रावधारण उनकी पूर्विकता की तारीख के कम से किया आएगा।

- (3) ऐसे किसी परिवर्तन की स्वीकृति उपनियम (2) के अनुसार अवधारित ज्येष्ठता के ऋब से और यथासंभव अधिकारियों की अधिमानिता को ध्यान में रखकर दी जाएगी।
- (4) यदि कोई प्रधिकारी उसे प्रस्थापित प्रावास परिवर्तन को ऐसी प्रस्थापना या श्राबंटन प्राप्त करने के पांच दिनों के भीतर स्वीकार नहीं करता तो यह समझा जाएगा कि उसने वह परिवर्तन ग्रस्वीकार कर दिया है ग्रीर उस टाइप के श्रावस परिवर्तन के खिए पुनः उस पर विचार नहीं किया जाएगा।"

[सं० 1-43/75-एफ०म्रार०वाई० 1] जगदीश चन्द्र, ग्रवर सचिय

#### MINISTRY OF AGRICULTURE AND IRRIGATION

#### (Department of Agriculture)

New Delhi, the 5th November, 1976

- S.O. 4509.—In pursuance of rule 45 of the Fundamental Rules, the President hereby makes the following rules further to amend the Allotment of Government Residences in the Forest Research Institute and Colleges, Dehra Dun, Forest Research Laboratory, Bangalore, Southern Forest Rangers College and Forest Research Centre, Coimbatore (Pool accommodation for Gazetted and Non-Gazetted Government Servants) Rules, 1974, namely:—
  - (1) These rules may be called the Allotment of Government Residences in the Forest Research Institute and Colleges, Dehra Dun, Forest Research Laboratory, Bangalore, Southern Forest Rangers College and Forest Research Centre, Colmbatore (Pool accommodation for Gazetted and Non-Gazetted Government Servants) Amendment Rules, 1976.
    - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
    - 2. In the Allotment of Government Residence in the Forest Research Institute and Colleges, Dehra Dun, Forest Research Loboratory, Bangalore, Southern Forest Rangers College and Forest Research Centre, Coimbatore (Pool accommodation for Gazetted and Non-Gazetted Government Servants) Rules, 1974:—
      - (a) for the opening paragraph, beginning with the "save as otherwise provided" and ending with the words "the following conditions" of sub-rule (1) of SR-317-AL-5, the following shall be substituted, namely:—
    - "Save as othewise provided in these rules, a residence on falling vacant shall be allotted by the Estate Officer proferably to an applicant desiring a change of accommodation in that type, under the provisions of S.R. 317-AL-12, and if not required for that purpose, to an applicant without accommodation in that type having the earliest priority date for that type of residence, subject to the following conditions;
      - (b) for rule SR-317-AL-12, the following rule shall be substituted, namely:— "Change of residence-S.R. 317-AL-12.
      - (1) An Officer to whom a residence has been allotted under these rules may apply for a change to another residence of the same type or a residence of the type to which he is eligible, whichever is lower,
        - Provided that not more than one change shall be allowed in respect of one type of residence allotted to the officer.
      - (2) All application for change, made in the form prescribed by the Estate Officer (Registrar) and received up-to the 19th day of calendar month, shall be included in the waiting list in the succeeding month. For purposes of this rule, the officers whose names are included in the waiting list in the earlier month shall be senior en-block to those officers whose names are included in the list in the subsequent months. The inter-se-seniority of the officers included in the list in any particular month shall be determined in the order of their priority dates.

- (3) Any such change shall be offered in order of seniority determined in accordance with sub-rule (2) and having regard to the officer's preferences as far as possible.
- (4) If an officer fails to accept a change of residence offered to him within five days of the receipt of such offer or allotment he shall be deemed to have refused the change and shall not be considered again for a change of residence of that type".

[No. I-43/75-FRY-1]

#### JAGDISH CHANDRA, Under Secy.

# (खाद्य विभाग)

#### गद्धि-पन्न

नई दिल्ली, 9 नवस्वर, 1976

कांब्याः 4510.—इस विभाग के 24 सितम्बर, 1976 के ग्रावेश संख्या 52/21/68-ग्रार्रई०-I/एफ०सी० 3 में निम्नलिखित गुढि की जाएं :---

 ग्रादेश में कम संख्य	ा विवरण में की जाने वाली मुद्धिः
2451	(1) कालम 3 में "बही" के स्थान पर "गोदाम लिपिक" पढ़ें।
	(2) कालम 4 में ''बही'' के स्थान पर ''गोदाम लिपिक'' पढ़ें।
2452	(1) कालम 3 में "वही" के स्थान पर "चौकीदार" पढ़ें।
	(2) कालम 4 में ''वही'' के स्थान पर ''जौकीवार'' पहें।
1439	कालम 5 में "बही" के स्थान पर "26-8-71" पढ़ें
1440	का <b>लम</b> 5 में "बही" के स्थान पर "1-3-69" पढ़ें।
1616	कालम 2 में "श्री बी०एल० रामवन्द्रराव" के स्थान पर "श्री भ० रामचन्द्र राव" पढ़ें।
1617	कालम 2 में "श्री ए० धार० रामकृष्णन नायर" के स्थान पर "श्री ए० राधाकृष्णन नायर" पढ़ें।

[संख्या 52/8/73-एफ०सी० 3(बाल्युम 7)]

# (Department of Food) CORRIGENDUM

New Delhi, the 9th November, 1976

S.O. 4510—In this Department Order No. 52/21/68-REI/FC. III dated 24-9-73 the following corrections shall be carried out:

Sl. No. in the Order	Correction to be carried out in the Statement
2451	(i) For the word "Do" in Col. 3, read "Godown Clerk".
2452	<ul><li>(ii) For the word "Do" in Col.4, read "Godown Clerk".</li><li>(i) For the word "Do" in Col. 3, read "Watchman".</li></ul>

(ii) For the word "Do" in Col. 4, read "Watchman".

Sl. No. in the Order	Correction to be carried out in the Statement
1439	For the word "Do" in Col. 5, read "26-8-71",
1440	For the word "Do" in Col, 5 read "1-3-69".
1616	For the name "Shri B. L. Ramachandra Rao" in Col. 2, read "Shri Bh. Ramachandra Rao".
1617	For the name "Shri A. R. Ramakrishnan Nair" in Col. 2, read "Shri A. Radhakrishnan Nair".

[No. 52/8/73-FCIII(Vol. VII)]

#### स्द्धि-पद

कार्ब्याः 4511.-इस विभाग के 18 जून, 1976 के बादेश संख्या 52/8/73-एफ०सीं० 3 (वास्यम-6) में निम्नलिखित शद्धियों की आएं:---

श्रादेश में क्रम	संख्या	विथरण में की जाने वाली मृद्धि	
10		कालम 2 में "श्री के० सुब्बारयाल्" के स्थान पर "श्री भार० सुब्बारयाल्" पहें।	

[संख्या 52/8/73-एफ०सी० 3(बाल्यम 7)]

#### CORRIGENDUM

S.O. 4511.—In this Department Order, No. 52/8/73-FC III (VOL. VI) dated 18-6-76 the following corrections shall be carried out:

Sl. No.
in the Order Correction to be carried out in the Statement.

10 For the name "Shri K. Subbarayalu" in Col. 2, read "Shri R. Subbarayalu".

[No. 52/8/73-FC. III(VOL. VII)]

#### शक्रि-पत

का ब्यार 1512-इम विभाग के 23 मार्च, 1976 के श्रादेश संख्या 52/8/73-एफ ब्रो 3 (बाल्यूम 5) में निम्नलिखित शुद्धियां की जाएं-श्रादेश में कम संख्या विवरण में की जाने वाली शुद्धि

.पश म नाम राष	
12	(1) कालम 3 में "कार्यालय मधीक्षक" के स्थान
	पर "कनिष्ठ गोदाम र <b>क्षक</b> " पढ़ें।
	(2) कालम 4 में "कार्यालय भ्रधीक्षक" के स्थान
	पर ''कनिष्ठ गोवाम रक्षक'' पढ़ें ।
23	कालम 2 में "श्री ज्योतिमय चटर्जी" के स्थान पर
	''श्री ज्योतिर्मय चटर्जी'' पढ़ें ।

[संख्या 52/8/73-एफ॰सी०3(बास्यूम 7)] एस० एल० कम्बोह, सबर सचिव

#### CORRIGENDUM

S.O. 4512—In this Department Order No. 52/8/73-FCIII (Vol. V) dated 23-3-76 the following corrections shall be carried out:

Sl. No.	Correction to be carried out in the State-
in the	ment
Ord <b>e</b> r	

- (i) For the words "Office Supdt". in Col. 3, read "Junior Godown Keeper"
  - (ii) For the words "Office Supdt." in Col. 4, read "Junior Godownkeeper."
- 23 For the words "Shri Jytimoy Chatterjee in Col, 2 read "Shri Jyotirmoy Chatterjee".

[No. 52/8/73-FCIII(Vol. VII)] S. L. KAMBOH, Under Secy.

# संस्कृति विभाग (भारतीय पुरातरव सर्वेक्षण) नई विल्ली, 8 नवस्वर, 1976 (पुरातरव)

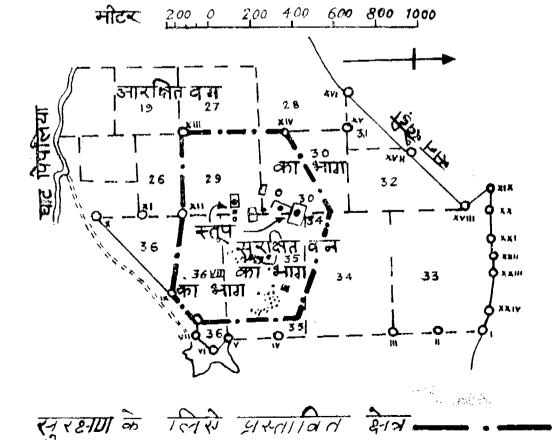
कार ब्रा॰ 4513.—फेन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपावद अनुसूची में विनिधिष्ट प्राचीन संस्मारक राष्ट्रीय महत्व के हैं।

भतः, ग्रव केन्द्रीय सरकार, प्राचीन संस्मारक तथा पुरातत्वीय स्थल श्रीर भवगेष श्रधिनियम, 1958 (1958 का 24) की धारा 24 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त प्राचीन संस्मारकों की राष्ट्रीय महत्व का घोषित करने के ग्रयने श्राक्षय की सूचना देती है।

इस म्रक्षिमूचना के जारी किए जाने के पश्चात् दो मास के भीतर उक्त प्राचीन संस्मारकों में हितबद्ध किसी व्यक्ति हारा किए गए किसी म्राक्षेप पर केन्द्रीय सरकार विचार करेगी।

					<b>प्रनुसू</b> ची				
राज्य	জিলা	तहसील	स्थान	संस्मारक का नाम	राजस्य भूखण्ड संख्याएं जिन्हें संरक्षणाधीन किए जाने की प्रस्थापना ।	क्षेत्र	सीमाए	स्वामित्व	टिप्पण
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
मञ्य प्रवेश	रायसेन	रायसेन	मुरेल खुर्द	नीचे दिए गए स्थल रेखांक में यथा दिशत बीड स्तूप, साथ ही सर्वेक्षण भूखण्ड सं० 29, 30, 34, 35 श्रीर 36 के भाग।	रेखांक में यथा दिणित सर्वेक्षण भूखण्ड सं० 29, सर्वेक्षण भूखण्ड सं० 30, 34, 35	164.00 एकइ	उत्तर: सर्वक्षण भूखण्ड 30, 34 श्रौर 35 का शेष भाग पूर्व : सर्वेक्षण भूखण्ड संख्याएं 35 श्रौर 36 का शेष भाग । दिक्षण : सर्वेक्षण भूखण्ड सं० 36 का शेष भाग भीर सर्वेक्षण भूखण्ड सं० 26। पश्चिम : सर्वेक्षण भूखण्ड सं० 28। संख्याएं 27 श्रौर 28।	। मध्यप्रदेश सरकार	घनुसूची में दी गई सर्वे- भण भूखण्ड संख्याएं वन सर्वेक्षण नक्सो के धनुसार हैं।

# मुरेल खूर्द, जिला रायरीन (म प्र) में बौद्ध स्तूपीं और जन्य अवशेषों का मानवित्र



[सं॰ 2/22/72-एम]

#### DEPARTMENT OF CULTURE

# Archaeological Survey of India

New Delhi, the 8 November, 1976

# ARCHAEOLOGY

S. O. 4513.—Whereas the Central Government is of opinion that the ancient monuments specified in the Schedule attached hereto are of national importance;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Ancient Monuments and Archaeological Sites and Remains Act, 1958 (24 of 1958), the Central Government hereby gives notice of its intention to declare the said ancient monuments to be of national importance.

Any objection made within two months after the issue of this notification by any person interested in the said ancient monuments will be considered by the Central Government.

# **SCHEDULE**

State	District	Tahsil	Locality	Name of the monument	Revenue plot numbers pro- posed to be in- cluded under protection	Area	Boundaries	Ownership	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Madhya Pradesh	Raisen	Raisen	Murel Khurd	Buddhist stupas together with the area comprised in Survey plot number 29, parts of 30, 34, 35 & 36 as in the site plan reproduced below.	Survey plot number 29, parts of survey plot numbers 30, 34, 35 & 36 as in the site plan reproduced below.	acres	North:—Remaining portion of Survey plot numbers 30, 34 & 35.  East:—Remaining portion of Survey plot numbers 35 & 36,  South:—Remaining portion of Survey plot number 36 & Survey plot number 26.  West:—Survey plot numbers	Forets Department, Madhya Pradesh Government	The Survey plot numbers given in the schedule are as per Forest Survey Map.

# SITE-PLAN OF BUDDHIST STUPAS AND OTHER REMAINS AT MUREL KHURD DISTT. RAISEN (M.P.)

METRES 200. 0 200 400 600 800 1000 PALIA RESERVED FQREST 28 19 27 XIV ,AΤ 29 PART 32 XX FOREST **D**XXI PROJECTED 36 וואא xxui 33

# AREA PROPOSED FOR PROTECTION \_\_\_.

[NO. 2/22/72-M]

M.N., DESHPANDE, Director General & Ex-Officio Jt. Secy.

# निर्माण और आवास मंत्रालय

नई दिल्ली, 27 नवम्बर, 1976

का० आ० 4514: — केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार, के गृह मंत्रालय की प्रधिसूचना सं० का० आ० 208 (प्रसा०), तारीख 16 सई, 1975 के पैरा (2) के प्रनुसरण में, 1 विसम्बर, 1976 को उस तारीख के रूप में नियस करती है, जिस तारीख को स्थावर सम्पत्ति प्रधिग्रहण श्रौर प्रजंन प्रधिनियम, 1952 (1952 का 30) सिकिकम राज्य में प्रवृत होगा।

[फा॰ सं॰ 19014(2)/75-नीति॰/IV] एम॰ डब्स्य॰ के॰ यसफजई सम्पदा, निदेशक

# MINISTRY OF WORKS AND HOUSING

New Delhi, the 27th November, 1976

S.O. 4514.—In pursuance of paragraph (2) of the notification of the Government of India in the Ministry of Home Affairs number S.O. 208 (E) dated the 16th May, 1975, the Central Government hereby appoints the 1st December, 1976 as the date on which the Requisitioning and Acquisition of Immovable Property Act, 1952 (30 of 1952) shall come into force in the State of Sikkim.

[File No. 19014(2)/75-Pol. IV] M. W. K. YUSUFZAI, Director of Estates

# संचार मंत्रालय

# (डाक-तार बोर्ड)

नई विल्ली, 16नवम्बर, 1976

कार आ 4515.—स्थायी त्रादेण संख्या 627, दिनांक 8 मार्च, 1960 द्वारा लागू किए गए भारतीय नार नियम, 1951 के नियम 434 के खण्ड III के परा (क) के बनुसार डाक-नार महानिदेशक ने सिहोर टेलीफोन केन्द्र में विनोक 16-12-76 से प्रमाणित दर प्रणाली लागू करने जा निश्चय किया है।

[मंख्या 5-5/76-पी० एच० बी०]

# MINISTRY OF COMMUNICATIONS (P&T Board)

New Delhi, the 16th November, 1976 -

S.O. 4515.—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Posts and Telegraphs, hereby specifies the 16th December, 1976 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in Schore Telephone Exchange, M.P. Circle.

[No. 5-5/76-PHB]

का० आ० 4516:—स्थायी भावेश संख्या 627, दिनांक 8 मार्च, 1960 द्वारा लागू किए गए भारतीय तार नियम, 1961 के नियम 434 के खण्ड III के पैरा (क) के अनुसार डाक-तार नहानिदेशक ने भनलनेर टेलीफोन केन्द्र में दिनांक 16-12-76 से प्रमाणित दर प्रणाली लागू करने का निश्चय किया है।

[संख्या 5-4/76-पी० एच० बी०]

पी० सी० गुप्ता, सहायक महानिदेशक (पी० एच० बी०)

S.O. 4516.—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Posts and Telegraphs, hereby specifies the 16th December, 1976 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in Amalner Telephone Exchange, Maharashtra Circle.

P. C. GUPTA, Assistant Director General (PHB)

[No. 5-4/76-PHB]

#### MINISTRY OF LABOUR

New Delhi, the 3rd November, 1976

S.O. 4517.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal at Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relations to the management of Sarpi Kajora Coal Mines of Coal Mines Authority Limited, Eastern Division and their workmen, which was received by the Central Government on the 3rd November, 1976.

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL

#### AT CALCUTTA

#### Reference No. 32 of 1975

PARTIES:

Employers in relation to the management of Sarpi Kajora Coal Mines of Coal Mines Authority Limited, Eastern Division,

AND

Their Workmen

104 GI/76 -- 11

#### APPEARANCE:

On behalf of Employers—Shri N. Das, Advocate, with Shri B. N. Lala, Assit Chief Personnel Officer & Shri P. S. Lal Singha, Sr. Personnel Officer.

On behalf of Workmen-Shri Lenin Roy, Advocate, with Miss Kabita Dutta, Advocate.

STATE: West Bengal

INDUSTRY: Coal Mine

#### AWARD

The Government of India, Ministry of Labour, by their Order No. 1.-19012/20/73-LRII/DIIIA, dated 22nd April, 1975, referred an industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Sarpi Kajora Coal Mines of Coal Mines Authority Limited, Eastern Division and their workmen, to this Tribunal, for adjudication. The reference reads:

"Whether the claim of the following eighteen workmen of Sarpi Kajora Coal Mines, now under the Management of Coal Mines Authority Limited, Eastern Division, Post Office Ukhra, Burdan, that they were forcibly evicted from their work places on 3-11-1972 by the management of the Colliery and that they are entitled for re-employment in the Sarpi Kajora Coal Mines, having been regular and permanent workmen of the colliery before the take over of the Management of the Colliery by the Central Government is justified? If so, to what relief are the said workmen entitled and from what date?

#### LIST OF THE WORKMEN

1.	Shri Chabinath Singh Yadav	Machine Driver
2.	Shri Md. Siddique	-do-
3.	Shri Muton Gora	Machine Mazdoor
4.	Shri Faku Ahir	Surface Trammer
5.	Shri Murath Ahir	Machine Driver
6.	Shri Sitaram Yadav	Surface Trammer
7.	Shri Ramnath Verma	Machine Mazdoor
8.	Shri Ram Krit Yadav	U/G Trammer
9.	Shri Dahu Gore	S/Trammer
10.	Shri Palton Kolri	U/G Trammer
11.	Shri Lalbrat Ahir	Machine Mazdoor
12.	Shri Hari Yadav	Machine Mazdoor
13.	Shri Hari Chand Rajva	U/G Trammer
14.	Shri Jagi Ahir	Line Mistry
15.	Shri Subash Rajbar	Chaprasi
16.	Shri Sew Lochan Ahir	Prop Mazdoor
17.	Shri Kharpatu Gore	Machine Mazdoor
18.	Shri Ramjanam Ahir	Fitter Mazdoor

2. The 18 workmen referred to above held posts of different designations as machine drivers, machine mazdoors, surface trammer, underground trammer, line mistry, prop mazdoor, fitter mistry and chaprasi in the erstwhile Sarpi Kajora Coal Mine, P. O. Ukhra, Dt. Burdwan. The management of the coal mine was taken over by the Central Government first under the Coal Mines Take Over of Management Act, 1973 (Act 15 of 1973) and later under Coal Mines Nationalisation Act, 1973 (Act 26 of 1973). The case of these 18 workmen is that their services had been terminated by the management forcibly evicting them from the work places on 3-11-1972 and therefore they are entitled to reinstatement to their posts under the Coal Mines Authority which is now designated as Coal India Limited.

3. The case of the management is that these 18 workmen tendered their resignations from their respective posts with effect from 4-11-72 on the basis of resignation letters affixing their thumb impressions thereon indicating the reasons for such resignation. These resignation letters are marked Exts. M-1 to M-18. According to them, the resignation had been accepted by the Manager of the colliery and that their dues

had been paid. And they further hold that after resignation to their respective posts the workmen are not entitled to be reinstated in the colliery under the Coal India Limited. There is a further argument from the management that at any event this tribunal is not competent to pass an award in favour of the workmen on account of the prohibition contained in Sec. 7 of the Coal Mines Nationalisation Act referred to shove

- 4. We are to consider in the first instance whether there had been a resignation as alleged by the management or a termination of service of the workmen as alleged by them. In support of the management three witness were examined. MW-1 was the Manager of the Sarpi Kajora colliery while it was under the management of a Private Limited Company. He was alleged to have accepted the resignation and made an endorsement to that effect on Exts. M-1 to M-18. MW-3 was the Labour Welfare Officer of the Sarpi Kajora colliery during the relevant period. He stated that the workmen produced Exts, M-1 to M-18 before him on 4-11-72 and that he took them to MW-1 for his acceptance. After acceptance of the resignation it is alleged that the same was communicated to the workmen concerned. The workment were alleged to have been paid all the dues to which they were entitled at the time of resignation. MW-2 was the Assistant Personnel Officer of the colliery after it was taken over by the Central Government. On the basis of a complaint made by the workmen, he had occasion to examine their cases and he came to the conclusion that the workmen were not entitled to any relief because they had resigned from service.
- On behalf of the workmen 14 witnesses were examined. WW-1, 2 and WW-4 to 14, are workmen Nos. 8, 2, 1, 7, 10, 11, 17, 9, 3, 16, 14, 6 and 12 respectively in the order in which they are mentioned in the reference. Workmen nos. 4, 5, 13, 15 and 18 were not examined but they were present before the Tribunal. WW-1 stated that the case of all the workmen was the same and all of them had been evicted from the colliery. They had also stated that the management from the colliery. They had also stated that the management obtained forcibly from them blank papers with their thumb impression affixed on it. Exts. M-1 to M-18 contained thumb impressions as well as the reason for the alleged resignation. On 3-11-72 itself the workmen had sent separate complaints to the District Magistrate, Burdwan, the Additional District Superintendent of Police, Durgapur and Officer-inchange, Laudua Police Station by registered post. Exts. W-2, W-3 and W-5 are copies of those complaints. The relevant postal receipts in respect of three complaints are marked as Ext. W-4 which bears the same date as the date of the complaints. W-4 which bears the same date as the date of the complaints. Following up these complaints the workmen in question wrote to the Sarpi Kajora Colliery after its management was taken over by the Central Government that they had been forcibly evicted from the coal mine and that they wanted reinstatement to their respective posts. That letter was marked as Ext. W-6 dated 21-2-73. It was sent with postal acknowledgement due which is marked as Ext. W-6(a). A series of complaints had been sent by the workmen thereafter to the colliery manager. Exts. W-7, dt. 16-3-73. W-9 dt. 22-3-73, W-11 dt. 23-3-73, W-12 dt. 22-3-73 were some of those complaints alleging forcible eviction of the workmen from the mine as well as forcibly taking their thumb impression on those complaints alleging forcible eviction of the workmen from the mine as well as forcibly taking their thumb impression on blank papers. The Coal Mines authority by their letter W-8 dated 17-3-73 directed the workmen that they should appear before one Sri S. N. Misra and one S. K. Acharyya in the office and represent their grievances. The workmen had also written through the Secretary of the union vide Ext. W-3 dt 21-4-73 alleging forcible eviction of workmen from the colliery. By letter Ext. W-10 dt. 26-3-73 the Regional Labour Commissioner (C), Assansol, directed them to raise an industrial dispute in the case. Accordingly, the union sent Ext. W-14 complaint dt. 21-4-73 to the Assistant Labour Commissioner (C), Burdwan for appropriate action. Ext. W-13 was the reply from the Assistant Labour Commissioner to the union that appropriate action would be taken in the case. Ext. W-15 is a memorandum prepared by Assistant Labour the union that appropriate action would be taken in the case. Ext. W-15 is a memorandum prepared by Assistant Labour Commissioner, Raniganj in respect of the dispute in question on his visit at the premises of the mine on 10-5-73. Ext. W-16 dt. 19-6-74 was another representation which the union made to the Secretary to the Government of India, Ministry of Steel & Mines. A reply was received as per Ext. W-17 dt. 12-2-75 from the Ministry of Labour. It was stated in that reply that Government would take into consideration the grievances of the workmen in the particular case. In pure grievances of the workmen in the particular case. In pursuance of the representation made the Assistant Labour Commissioner conducted conciliation proceedings but it had

no effect and as such he sent a failure report with the result the Ministry of Labour referred the dispute to this Tribunal for adjudication.

- 6. The case of the management as already mentioned was that the 18 workmen tendered their resignation before MW-3, Labour Welfare Officer on 4-11-1972. He stated that the 18 workmen came in a body and tendered their resignation by handing over Ext. M-1 to Ext. M-18 to him. MW-3 further stated that he produced Exts. M-1 to M-18 resignation letters before MW-1 who was then the Manager of the coal mine in question. MW-1 endorsed on Ext. M-1 to M-18 as resignation "accepted" on the same day. The further evidence of MWs 1 and 3 was that the legitimate dues to which the workmen were entitled had also been disbursed to them. The evidence of MW-2 was not very material in the case as he admitted that he had not enquired into the grievances of the workmen fully and finally. So, we have to examine the evidence of MWs 1 and 3 and ascertain whether the management had proved that the workmen effected their resignation on 4-11-1972.
- 7. It has to be stated at the outset that there was no evidence worth the name that the 18 workmen affixed their thumb impressions or signature on Exts. M-1 to M-18 much less that the contents of those letters were made known to them. These workmen are illeterate persons. MWs 1 and 3 had no personal knowledge as to whether these documents were executed by the 18 workmen except that they produced these documents before MW-3. There was nothing in the evidence to prove that the workmen executed these documents. The person who was alleged to have written Exts. M-1 to M-18 was not examined. There was no evidence as to who wrote Exts. M-1 to M-18. The evidence of these two witnesses could not be believed to establish that Exts. M-1 to M-18 were genuine documents. It was true that the workmen had a case that the management of the colliery took blank papers with their thumb impressions thereon by force on 3-11-1972 and prior thereto. But none of these workmen who had been examined before the tribunal had identified their thumb impressions in Ext. M-1 to M-18. It would therefore be difficult to say on the basis of their admission that blank papers with their thumb impressions would have been used in this case for incorporating the contents as mentioned in Exts. M-1 to M-18 or whether the entire Exts. M-1 to M-18 were fabricated for the purpose of this case. In either way the genuineness of these resignation letters is not established. It is incumbent upon the management to prove that these documents were executed by the workmen with the full knowledge of the contents of the document. There was no such evidence in the case. The presumption that the significant of the document is the significant of the document. nature or the thumb impressions on a document will bind the parties in respect of the contents of the document on which they affixed their thumb impression or signature cannot be applied to the facts of the case in as much as there was no direct evidence or proof that the workmen affixed their thumb impression or signature on Exts. M-1 to M-18 much less those documents were prepared and written at the instance of the workmen. In this regard the case of the workmen may also be considered. Their case was that some blank papers with their thumb impressions had been taken from them by force by the management and that the management would have made use of those papers for incorporating the letter of resignations against them. This was not a new case for the workmen. MW-3 was definite that the workmen produced Exts. M-1 to M-18 before him on 4-11-1972 but even on 3-11-1972 the workmen had sent joint complaints to the District Magistrate, Additional District Superintendent of Police and the Station Officer. Laudua Police Station alleging that the management had resorted to some malpractice against them. relevant to quote the contents of the letter which is marked as Ext. M-5 dt. 3-11-1972:

"Re: M/s. Lalit Jagaini and P. P. Jeswari, Proprietor and Contractor of Sarpi Kajora Colliery.

We the undersigned, employees of the above named organisation, beg to submit before your honour the following facts:

1. That we are very old employees of above organisation and are members of Employees Provident Fund.

- As old employees our wages are naturally higher than those new.
- 3. We are not members of any Union whatsoever.
- That the management are trying to terminate our services and recruit fresh hands in our place.
- 5. We have refused to take our final payment but are being threatened by the proprietor to sign on blank papers which also are not signed by us.

From the past activities of the proprietor, we are afraid that the management will falsely implicate us in some cases or the other.

We are very poor and maintain our livelyhood only on this income. In the circumstances we would request you to kindly protect us from the clutch of the management and see that we do not loose our services in these hard days.

Hope you will take every possible step to safeguard our interest."

It is clear from the above complaint that the workmen had apprehended even then that the proprictor was going to take blank papers from them with their thumb impressions, After sending the complaint like Ext. W-5 on 3-11-1972 it would be impossible to think that they would have tendered their resignation on the next day before MW-3. The workmen were difinite in their case that the management resorted to these practice with a view to drive them away from the colliery. They had pointed out even in Ext. W-6 dt. 21-2-73 that one Lalit Jagaini and P. P. Jeswari, who were proprietor and contractor of the colliery were responsible for forcible ejection of the workmen from the colliery. The present management is not able to give any counter-evidence in the case as against the malpractice sought to be employed against the workmen. It is therefore clear that the resignation Exts. M-1 to M-18 would not be genuine resignation made by the workmen terminating their services in the colliery.

- 8. The management had a further case that the legitimate amount due to the workmen had been paid. There was absolutely no documentary evidence to prove the case. The workmen denied that they received any payment whatsoever from the management after they were evicted from the colliery. Exts. M-19 to M-21 are not proved on behalf of the management. So, there is no use relying on these documents. An attempt was made that the present management had informed the erstwhile management of the colliery to furnish the records of the case pertaining to the payment of money to the workmen concerned Ext. M-22 is the copy of that letter. First of all this letter was never produced in any other proceeding and it came before this Tribunal only after the case was heard in part. It is difficult to say that the present management would not have got all the documents in respect of this case. It had not been explained as to how they got Exts. M-1 to M-18 when they were not able to get at other papers to prove the payment of money due to the workmen. There is absolutely no evidence worth the name that the legitimate dues had been paid to the workmen after the alleged resignation. Evidence of MWs 1 and 3 in this regard cannot be accepted as they had no personal knowledge of the payments. MW-3 stated that he directed the Accounts section to pay the money but he never verified whether money had been paid to the workmen. So, it is difficult to accept the evidence on the side of the management that the legitimate dues to which the workmen were entitled had been paid.
- 9. There is another point for consideration that the forcible ejection of the workmen from the colliery as well as the resignation story was not probable. MW3 admitted that there was surplus labour in the colliery at the time of the alleged resignation. This circumstance is clear from the fact that the management did not appoint any other workmen in the place of these 18 workmen. MW3 stated, "Nobody was appointed in the vacancy of these 18 workmen who resigned as we had surplus labour at that time at the colliery." The management had also to pay large sum of money to all their workmen as arrears of V.D.A. on the basis of a settlement arrived at between the management and the Union of workmen. The copy of that settlement was marked as Ext. M-24 dt. 7-7-1972. On account of the additional financial burden as well as the existence of surplus labour would have prompted the then management to resort to an unfair labour

practice by ejecting those 18 workmen from the colliery by force fabricating documents as evidence of resignation. This was an additional circumstance to hold that the resignation was not true.

- 10. The non payment of the alleged dues to the workmen and the prior intimation of the attempt of the erstwhile management to take blank papers with thumb impressions of workmen on 3-11-172 would indicate that the story of resignation set up by the management could not be relied upon. If the workmen's case that the management had taken from them blank papers with thumb impression forcibly on 3-11-72 on the basis of their representation in Ext. W-5 is accepted, it would be difficult to hold that the alleged resignation of 4-11-72 was genuine or proper. The acceptance of the resignation by itself on 4-11-72 would not confer any right on the management to hold that the serconfer any right on the management to hold that the services of the workmen had been terminated unless it is proved that the resignation was properly and genuinely brought about. It is improbable in the circumstances of the case to hold that the workmen would have tendered resignation on 4-11-72 after they had aprehended from the management that they would take blank papers with their thumb impression and that they evict some of them as was expressed by the workmen on 3-11-72 in Ext. W-5. There was no documentary evidence that the acceptance of the resignation had been communicated to the workmen. MW-1 did not communicate the acceptance of the resignation to the workmen. However, MW-3 stated that he had communicated that the resignation had been accepted orally when he met the workmen. That evidence had not been coroborated by any independent evidence or documentary evidence. It is difficult to rely upon this evidence to hold that the acceptance of resignation had been communicated to the workmen. It has to be stated therefore that the management has failed to prove that the workmen had resigned from the colliery.
  On the other hand, it is established beyond doubt that the erstwhile management terminated the services of the work-men of the colliery with effect from 4-11-72 as they were alleged to have been forcibly driven away from the colliery. The workmen's case that they did not tender resignation from work has to be accepted as more probable than the case of the management that the workmen resigned from the colliery. On a consideration of the entire facts and circumstances including the evidence in the case I am convinced that the management has failed to prove that the workmen tendered resignation from the colliery with effect from 4-11-72. Therefore, I hold that the 18 workmen under reference were forcibly evicted from their work places on 3-11-72 by the then management of the colliery.
- 11. The next question for consideration is whether the claim made by the workmen for reinstatement as well as for the recovery of back wages during the period of their unemployment would be adjudicated upon by this Tribunal in view of the alleged prohibition contained in Section 7 of the Coal Mines Nationalisation Act, 1973 which would be referred bereinafter as "Act 26 of 1973". That section reads as follows:
  - "7.(1) Every liability of the owner, agent, manager or managing contractor of a coal mine, in respect of any period prior to the appointed day, shall be the liability of such owner, agent, manager or managing contractor, as the case may be, and shall be enforceable against him and not against the Central Government or Government company.
  - (2) For the removal of doubts, it is hereby declared that:—
    - (a) save as otherwise provides else where in this Act, no claim for wages, bonus, royalty, rate, rent taxes, provident fund, pension, gratuity or any other dues in relation to a coal mine in respect of any period prior to the appointed day, shall be enforceable against the Central Government or the Government company;
    - (b) no award, decree or order of any court, tribunal or other authority in relation to any coal mine passed after the appointed day, but in relation to any matter claim or dispute which arose before that day, shall be enforceable against the Central Government or the Government company."

(c) no liability for the contravention, before the appointed day, of any provision of law for the time being in force, shall be enforceable against the Central Government or the Government company."

The case of the workmen is that by virtue of Section 14 of the Act 26 of 1973 they shall be deemed to be the workmen of the colliery even after the Central Government took over the colliery. The management of the colliery was took over the colliery. The management of the colliery was taken over on 31-1-73 and the colliery was taken over on 1-5-73. The dispute in this case arose according to both parties on 3-11-72 and the Central Government referred the dispute to this Tribunal by the reference dated 22-4-1975. The question is whether by virtue of Section 7 of Act 26 of 1973 the claim made by the workmen could be sustained. The learned Counsel appearing for the Coal India Limited has placed reliance upon a typed copy of a judgment in Civil Writ Jurisdiction Case No. 1304 and 1314 of 1972 which was disposed of by the High Court of Patna on 20-2-1976. That case arose out of the Coking Coal Mines Nationalisation Act, 1972. A similar section like Section 7 of Act 26, 1973 was the subject matter of the dispute in that case. That was Section 9 of that Act which was similarly worded as Section 7 of Act 26 of 1973. It is relevant to point out that the dispute in that case between the parties arose on 21-10-1967; the "appointed day" under the Coking Coal Mines Nationalisation Act, 1972 was 1st May, 1972 and the award which was the subject matter of the writ petition was given on 1-7-1972. The section 7 in the instant case prohibits only the enforcement of an award, decree or order of any court, tribunal or other authority effecting any coal mine passed after the appointed day in relation to any matter, claim or dispute which arose before the appointed day. In this case there is no award or decree or order of any court, tribunal or other authority which is passed after the appointed day as an obstacle for this Tribunal to proceed with the adjudication of the dispute between the parties. Evidently the Patna High Court judgment refers to an award which was passed on 1-7-1972. Sub-section 2(b) of Section 7 of Act 26 of 1973 prohibits only such decree, award or order of a court or tribunal or other authority if they were passed after the appointed day without the conjunction of the Central Government or the Coal India Limited. In this case the workmen had taken up the industrial dispute with Coal India Limited even as early as in February. 1973. The Coal India Limited had gone into the grievances of the workmen at several stages. The conciliation proceedings had been started against Coal India Limited. They took active part during the conciliation and an industrial dispute was kept alive between the parties during the entire period after the appointed day. It cannot be said that the Coal India I imited was not a party to the industrial dispute which was raised by the In such a case the prohibition contained in Secworkmen tion 7(2)(b) cannot come into operation. The Section 7(2)(b) will apply to a case where the award, decree or order of any court or tribunal or other authority was passed without the conjunction of the Coal India Limited in respect of a matter which arose before the appointed day. In this particular case the workmen had raised an industrial dispute against the Coal India Limited after the appointed day though the dispute was continuing even before the appointed day, Section 7 in the circumstances of the case cannot be applied against the industrial dispute which was raised by the work-men. I find that Section 7 is not an obstacle against the workmen claiming reinstatment or recovery of the back wages. However, the period of back wages payable to the workmen has to be restricted beginning from the appointed day in view of Section 7(1) of Act 26 of 1973.

12. The next question is whether the workmen are entitled to reinstatement and if so, whether they are entitled to get any back wages. There was no ground suggested why the workmen shall not be reinstated. The case of the workmen that they had been forcibly evicted from the colliery has been proved. They had been agitating all along for reinstatement. No ground had been made out for not restoring them to their respective posts which they held at the time of their eviction. The learned Counsel of the Coal India Limited stated that circumstances had changed after 1972 and that they might not get suitable places to be reinstated as workmen of the colliery. But, there is no evidence that they could not be appointed to their respective posts which they held at the time of their eviction from the colliery. The Coal India Limited will have to employ them in their res-

pective posts which they held before their eviction from the colliery. I find that they are entitled to the reinstatement.

- 13. With regard to the back wages, it has to be said that the workmen could not claim back wages prior to 1-5-1973 at any rate. But even back wages from that day cannot be allowed in this case. There was no evidence worth the name to hold Inat all the workmen were unemployed during the period after they were evicted from the colliery. It is for the workmen to prove that they had been unemployed and that they should get the back wages, but no such evidence is adduced in this case. The management also did not adduce any evidence in the case that the workmen had been employed during the period of their unemployment in any way. Taking into consideration all the circumstances, I am of the opinion that the workmen shall be paid one year's back wages prior to their reinstatement.
- 14. In the result, an award is passed in favour of the 18 workmen referred to in the reference setting aside their eviction from the colliery with effect from 3-11-1972 and directing the present management the Coal India Limited to reinstate the 18 workmen with immediate effect granting them also one year's back wages for the period of one year prior to their reinstatement. They shall get continuity of service and all other benefits.

The 20th October, 1976.

Sd/-

E. K. MOIDU, Presiding Officer

[F. No. L. 19012/20/73-LR. II/D. III B]

New Delhi, the 3rd November, 1976

S.O. 4518.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, at Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relations to the management of Rourkela Steel Plant of M/s. Hindustan Steel Limited and their workmen, which was received by the Central Government on the 2nd November, 1976.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA

#### Reference No. 56 of 1975

PARTIES:

Employers in relation to the management of Rourkelu Steel Plant of Messrs. Hindustan Steel Limited.

AND

Their Workmen.

APPEARANCE:

On behalf of Employers—Shri B. B. Ratho, Legal Adviser.

On behalf of Workmen-Absent.

STATE: Orissa

INDUSTRY: Steel

# AWARD

By Order No. L-29012/1/75-D. IIIB, dated 2nd August, 1975, the Government of India, Ministry of Labour, referred an industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Rourkela Steel Plant of Messrs. Hindustan Steel Limited and their workmen, to this Tribunal, for adjudication. The reference reads as:

"Whether the management of Rourkela Steel Plant of Messrs. Hindustan Steel Limited, Post Office Rourkela, District Sundergarh afforded reasonable opportunity to Shri S. P. Jena, Assistant employed at Purnapani Limestone & Dolomite Mines, Post Office Purnapani, District Sundergarh in offering himself for the post of Senior Assistant and were justified in not granting him promotion to the above post? If not, to what relief is the said workman entitled?"

- 2. Both parties filed their written statements in the reference placing various contentions but when the reference came up for hearing today, the union as well as the concerned workman was absent. So, they have been declared ex-parte.
- 3. On behalf of the management the Section Rourkela Steel Plant has been examined to prove the management's case. The concerned workman Sri S. P. Iena, was agement's case. The concerned workman Sri S. P. Iena, was an Assistant employed at Purnapani Limestone and Dolomite Mine under the Hindustan Steel Limited (Rourkela Steel Plant). This was one of the units of the Plant. The other units are Barsua. Kalta, Satna, Baraduar etc. Certain vacancies of Senior Assistant were available in January, 1974 in those units. So, Ext. M-1 notice was issued calling for applications. The workman concerned acknowledged receipt of this notice vide Ext. M-2, but he did not make an application for promotion as Senior Assistant. So, the rest of the applications were considered by the management rest of the applications were considered by the management and they promoted 10 Assistants as Senior Assistants on higher scale.
- 4. The case of the workmen was that he was not afforded sufficient opportunity for making application. The evidence was that he had sufficient opportunity and he declined to make any application probably on the ground that he would have been transferred out of his unit. There is nothing in the evidence to show that the management was responsible for the workman's not applying for promotion. So, it has to be held that the workman had sufficient opportunity for applying for promotion. The claim for promotion as such cannot be considered as it is a managerial discretion to promote a person. However, this award against the workman will not prejudice the workman to make any future application for promotion.

In the result, an award is passed against the workman negativing the workman's contention that he had not suffi-cient opportunity to apply for promotion.

E. K. MOIDU, Presiding Officer The 26th October, 1976.

[F. No. L. 29012/1/75-D. III B]

D. D. CHAUFLA, Under Secy.

New Delhi, the 8th November, 1976

S.O. 4519.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta in the industrial dispute between the employers in relation to the management of the Grindlays Bank Limited, Calcutta and their workmen, which was received by the Central Government on the 30th October, 1976.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA

#### Reference No. 75 of 1975

PARTIES:

Employers in relation to the Grindlays Bank Limited. AND

Their Workmen.

APPEARANCE:

On behalf of Employers-Sri M. S. Bala with Sri K. C. Rov.

On behalf of Workmen-Sri Ajit Banerjee.

STATE: West Bengal INDUSTRY: Banking

# AWARD

By Order No. L-12011/28/75/DIIA, dated 25th November. 1975, the Government of India, Ministry of Labour, referred an industrial dispute existing between the employers in relation

- to the Grindlays Bank Limited and their workmen to this Tribunal, for adjudication. The reference reads as:
  - "Is the management of the Grindlays Bank Limited justified in effecting an increase in the work-load of the Savings Bank Ledger keepers at their 41, Chowringhee Road Branch, Calcutta and 29, Netaji Subhas Road Branch, Calcutta with effect from 25th September, 1975 and 27th September, 1975 respectively? If not, to what relief are the workmen entitled?"
- 2. The dispute alleged in the reference relates to the increased work load in two branches of the Grindlays Bank Limited, one branch at 41, Chowringhee Road and the other at 29, Netaji Subhas Road, Calcutta. The increased work load was alleged to have been introduced in the former branch with effect from 25th September, 1975 and the latter branch with effect from 27th Setember, 1975. The union in their written statement dated 29th January, 1976 had laid in their written statement dated 29th January, 1976 had laid down the nature and content of the work load which was introduced in both the branches. Paragraph 8 of the written statement deals with the work load as exists at 29, Netaji Subhas Road branch and paragraph 9 of the written statement gives the details of work load as it exists in 41, Chowringhee Road branch. For the purpose of convenience and a clear understanding of the nature of the increased work load paragraphs 8 and 9 are copied down: paragraphs 8 and 9 are copied down:
  - "(8) In 29, Netaji Subhas Road, prior to introduction of the new savings bank rules, each Ledger Keeper was allotted 6 ledgers containing on an average more than 2600 account and the average postings per Ledger Keepers numbered about 80 per day. In or about August 1974 the Savings Bank Dept. was reorganised and each savings bank ledger keeper was re-allocated with 4 ledgers containing approximately 2000 accounts and the average postings numbered about 70 per day and along with this, the job of writing pass books were entrusted to the savings bank ledger keepers though writing of pass books was the duty of a separate set of people numbering about 7 in the savings bank dept. and by this process, 5 staff from savings bank dept. were made surplus and taken out; as a result, the total numbers of clerical staff in the savings bank dept. of the said branch was reduced from 37 to 32. Again in the month of September 1975, the management in the name of re-organisation, re-allocated the savings banks ledgers in a manner whereby each ledger keeper was allotted 6 ledgers in place keeper was allotted 6 ledgers in place of 4 as in August 1974 containing about 3000 accounts in all. This automatically increased the work load on the ledger keepers considerably and the average postings increased to 140 per day in place of 70/80 postings and in addition to this, the additional works imposed on them in August 1974 also conti-The matter did not stop here as the management further imposed some other clerical jobs relating to credit advices on the savings bank ledger keepers to credit advices on the savings bank ledger keepers which earlier used to be performed by a different set of staff attached to another dept. viz. correspondence dept. Here again the management declared another 4 savings bank staff as surplus and shunted them out of the savings bank dept. to other departments in the said branch. Therefore comparing the staff position obtaining in the savings bank dept. prior to July 1973 in the said branch which was 37 in all was foreight reduced to 28 in Sentember 1975. in all was forcibly reduced to 28 in September 1975 i.e. a total reduction of 9 staff and it would be sufficiently evident from the above facts and circumstances of the case that on the plea of reorganisa-tion, the management in a planned manner, arbitrarily and unilaterally have imposed additional workload on the savings bank dept. employees of the said branch. The motive behind such actions of the management will be set out separately.
  - (9) In 41 Chowringhee Road Branch, similarly in the savings bank dept, so-called reorganisation was made for the same purpose. Number of savings bank accounts handled by each ledger keeper were increased from 2000 to 2400 approximately resulting in increased postings per day and additionally, the duty

of writing up pass books was imposed on the ledger keepers though a separate set of people used to perform this duty. By this process the total compliment of staff working in the savings bank dept. in the said branch was reduced from 28 to 26 and the excess so created was transferred to some other depts, in the branch. The motive behind such action of the management will be set out separately."

- 3. The written statement of the management contain two parts, the first part deals with preliminary objections as to whether industrial dispute exists or not between the employers and the employees. That part of contention of the management had been given up. So, we are not concerned with that part of the contention of the management. It is in the second part that the management had raised objection with regard to the case of the union on merits. The management had sought to reply to the union's written statement paragraph by paragraph. Their objection with regard to paragraphs 8 and 9 of the written statement of the union is contained in paragraphs VIII and IX respectively of their written statement dated 29th April, 1976. No where in that written statement the management had denied the nature of increased work load which the union had set up in their written statement. The management had only stated that it is within the managerial discretion of the employer to organise and arrange its business in the manner it considers best and if such a scheme of reorganisation results in surplussage of employees no employer is expected to carry on the burden of such economic dead-weight. However, in page 4 of the written statement of the management they stated that there has been no increase of work load of the staff. Any way, in the absence of any clear denial of the union's case as set out in paragraphs 8 and 9 of their written statement by the management in written statement, either in paragraph VIII or paragraph IX, there is no reason to believe that the increased work load as set out by the union is not correct. The reference itself presupposes that there had been an increase in work load of Savings Bank Ledger keepers of the two branches of the bank. So, we have to assume for the purupose of argument that there had been an increase in work load. The question is whether the increased work load as part of reorganisation of labour at the instance of the management could be questioned by the employees.
- 4. The union itself in paragraph 8 of the written statement has admitted that the management re-allocated the business of the Savings Bank Ledgers in the name of reorganisation. Reorganisation of business is in the discretion of the management. That is the principle of law as set-forth by the Supreme Court in M/s. Parry and Co. Ltd. and P. C. Pal and others, 1970 II LLJ, 429. That decision had been followed in a later ruling of the Supreme Court reported in Hindustan Liver Limited v. Ram Mohan Ray and others, 1973 I LLI, 427. It is held in that decision that there can be no dispute that the employer has got the right to organise his work in the manner he pleased. It can also be pointed out that as a result of reorganisation of the work there had been a surplus staff in the Savings Bank section and the surplus staff had been shunted out to other departments. On that account, evidently the work load of other members of the staff in the Savings Bank department naturally would have increased. I may say that introduction of the rationalisation or reorganisation scheme was clearly an alteration in the condition of service to the prejudice of the workmen. But, I am unable to proceed further in this case and decide as to the quantum work load to be fixed amongst the members of the staff in the Savings Bank section or to say that the work load had been such that the employees are not in a position to execute the work. It is difficult to fix a standard of work among the members of the staff. In this regard I may point out the case which was reported in Calcutta Tramways Co., Limited, Calcutta v. Their Depot Cashiers, 1953 I LLI, 75. There the dispute was as to the number of cash bags to be carefully by cashiers as and when they were produced or handled by cashiers as and when they were produced or delivered by the Tramway conductors. By a process of reasoning the Tribunal standardised the work of the cashiers at 14 bags per head per day. But, when the matter went up in appeal before the Labour Appellate Tribunal of India, they pointed out the falacy behind such reason and came to the conclusion that no such standard could be arrived at without the evidence of an expert who had made close observation of the different operations at different depots at different times of the day. In expressing their opinion they stated as follows .

- "From what we have stated above, it is clear that the matter of standardisation of the work of depot cashiers, which in substance amounts to the fixation of the limit of work load of each depot cashier, presents a complex problem. This was also realised by the tribunal. In our opinion, the limit of the work load cannot be determined without the evidence of an expert who had made close observation of the timings of the different operations at different depots and at different times of the day, the slack and the peak periods, and it may be at different seasons of the year. That evidence is wanting. In these circumstances, we cannot agree with the tribunal that the work load should be fixed at 14 bags per day per cashier and it is not possible for us to substitute any other figure on the materials on the record as they are. In these circumstances while setting aside the award on this point, we express the hope that the company would keep a watch on the work load and appoint additional hards if, having regard to efficiency, it finds the work load is fixed either by negotiations or adjudication on proper materials."
- 5. From the foregoing conclusion it is clear in the facts and circumstances of this case that it is not possible to lay down any standard for the employees of the Savings Bank Section of the bank or a guide line as to the number of ledgers or accounts they have to operate each day. The union had also not sought to adduce any evidence in the case. I am, therefore, of the opinion that it is not open to this tribunal to set aside the reorganisation scheme which the management introduced in these branches by way of reorganisation of labour. But, it is up to them to see that the grievances of the workmen are taken into account and make an arrangement in consultation with them as to the work load which the employees are likely to carry on without much harrassment or difficulty.
- 6. It is to be pointed out that the union did not take any objection either in the written statement or in the argument that the scheme or reorganisation of labour by changing the service condition of employees had been hit by the provisions of Section 9A read with Schedule IV of the Industrial Disputes Act, 1947. So, I am not called upon to answer that question in this reference.
- 7. In the result, the reference is answered against the union holding that the management is justified in imposing additional work load on their workmen by way of reorganisation of work in their two branches, however with a direction that the Bank should re-examine the present work load in the two branches in the light of objection raised by the Union.

The 30th October, 1976

E. K. MOIDU, Presiding Officer [F. No. L-12011/28/75-D. II. A.]

New Delhi, the 10th November, 1976

S.O. 4520.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Govt. hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpur in the industrial dispute between the employers in relation to the management of the Union Bank of India, and their workmen, which was received by the Central Government on the 8-11-1976.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL CUM LABOUR COURT, JABALPUR

Case Ref. No. CGIT/LC (R)(21) of 1975.

PARTIES :

Employers in relation to the management of Union Bank of India, Ratlam Branch and their workmen represented through the General Secretary, Madhya Pradesh Bank Karmachari Sangh, Indore.

#### APPEARANCE:

For Employers-Shri R. K. Gupta, Advocate.

For Workmen-S/Shri C. L. Bhardwaj & M. L. Sabharwal.

INDUSTRY: Bank DISTRICT: Ratlam (M.P.)

#### AWARD

This is a reference made by the Government of India in the Ministry of Labour vide it's order No. L. 12012/1/1/75/DII/A, dated 1st April, 1975 projecting the following question for adjudication by this Tribunal:

- "Whether the management of the Union Bank of India is justified in assigning the duties of a cash peoncum-Bill Collector-Cum-Daftry to Shri Bhuwan Singh son of Shri Kaloo Singh Peon at Ratlam Branch of the Bank with effect from the 1st July, 1971? If not, to what relief is the workman entitled?"
- 2. The case of the Union is that Bhuwan Singh, a permanent employee of the bank, was allotted duties of peon, cash peon, Bill Collector and Daftry against the spirit of para 20.1 read with para 5.13 of the First Bipartite Settlement. Representations to Bank authorities brought no relief in this respect. The Union therefore raised industrial dispute and now prays for stoppage of this practice as well as additional remuneration to the employee with retrospective effect for the discharge of additional duties.
- 3. The management took the plca of estoppel and the stale nature of the dispute because Sri Bhuvan Singh had been performing all those duties since 1972 without a demur, allowance at the highest rate is alleged to be justified vide The allotment of additional duties on payment of special para 5.5 of the Bipartite Settlement and the concerned employee was being paid accordingly. There was thus a case of no dispute.
- 4. Parties remained absent and produced no evidence on the date fixed. The workman concerned appeared and moved an application praying for withdrawal of the case because he was being paid allowance at the highest rate for the extra duties allotted to him. According to him when he has no dispute, the union acquires no right to agitate the matter.
- 5. The dispute relates to a matter of principle agreed upon between the Bank Management and the Unions. It is not an individual dispute with which others may not be concerned. The case of this workman is only an example. The workman concerned is not a party to the dispute which has been sponsored by the union. When the individual dispute merges into an industrial dispute the individuality loses its significance. Consequently that individual workman has no right to settle the matter without taking the union into confidence.
- 6. Moreover in the present case the workman does not say that he had entered into any settlement with the Management. What he says is simply that there was never any individual dispute raised by him which the union could convert into an industrial dispute by sponsoring the same. This stand taken by him is against the admitted pleadings of the parties. The union pleaded specifically that the workman himself raised the dispute with the management and made representations. When those representations were turned down he approached the union which then took up the matter and sponsored the dispute. This pleading of the union has not been denied by the management, nor the management ever took the plea that there was no industrial dispute because the concerned workman never felt aggrieved. Moreover it may not always be a prerequisite for the union to raise a dispute that the same should first come in existence as an individual dispute.
- 7. The plea raised by a person who is not a party to the case and that too against the admitted stand of the parties cannot be considered by this Tribunal and the reference cannot be thrown out on such a move by such a person. Thus the application moved by the workman has no force and is consequently dismissed.

- 8. The management took the plea that the claim was stale and the workman concerned had connived with the position since 1971 creating a sort of estoppel against him. Firstly estoppel is not applicable to an industrial dispute in such circumstances. Moreover estoppel of workman who is not a party does not operate against the union which is the real party. The dispute about loading a workman with multiple designations still continues to exist because the workman concerned still continues to hold more than two designations such a claim and the reference based on it cannot be said to be bad being a stale claim or stale reference. In Remeington Rand of India Ltd, Vs. State of West Bengal 1947(28) FLR 124 Calcutta it was observed at page 129 that:
  - "Whether a claim is belated or not, is relevant to consider only for the purpose of considering whether the claim had become stale in the sense whether the claim is no longer alive dispute. But if there is a dispute existing at that time within the purview of Industrial disputes Act then the Government is competent to refer such a claim at any time."

Inspiration was drawn from the observations of the Supreme Court made in Western India Ltd. Vs. Western India Match Worker's Union 1970 (20) FLR 297 S.C. in which the words 'at any time' were used. There is no limitation prescribed under the Industrial Disputes Act for making such a reference and there is abundant case law in support of the view that Limitation Act does not apply to Industrial Dispute raised or referred under the provisions of Industrial Disputes Act. This plea of the management has therefore no force.

- 9. Parties were absent on the date of final hearing and no further time was allowed because in fact the pleadings did not require the support of any oral evidence or even of documentary evidence. The pleadings confined the matter to the interpretation of various provisions of bipartite settlement. While the management is of the view that as per clause 5.5 more than two duties can be assigned to one man if he is paid Special allowance at maximum rate which allowance is infact being paid to him, the union placed reliance on clause 20.1 in support of its stand that more than two designations cannot be allotted to a workman in any case whatsoever even if the management pays him the special allowance at the maximum rate.
- 10. Clause 5.3 read with part II of Appendix B of the 10. Clause 5.3 read with part II of Appendix B of the agreement provides for payment of special allowance for the duties listed in the said appendix. The duties of cash peon, bill collector. Daftari if combined with any substantive post will entitle the workman to special allowance, at the highest rate as per clause 5.5. Both these clauses appear under the chapter of special allowance, hence they concern themselves only with that aspect of the matter. They cannot be interpreted to enlarge the scope of clause 20.1 or any anything about the extent to which deterations appear say anything about the extent to which designations could be combined. Clause 20.1 specifically restricts the number of designations which could be combined. It is under the chapter which provides for combination of designations. It is very categorical that more than two designations could not be so combined. This provision has its' humanitarian and practical aspect. Whereas on the one hand it provides a protection against the exploitation through the inhumanity of overloading a workman with multiple duties after paying the maximum allowance which is not going to further increase even if ten extra duties are added to the lot of that underdog, while on the other hand it releases an employment potential by envisaging openings for employment of more number of workmen if the exigencies of the work load so requires. Such a meaningful restrictive clause cannot be set at naught at the alter of incorrect interpretation by resorting to other clauses which infact do not override the same. It is therefore clear that as per bipartite agreement the stand taken by the union is correct.
- 11. The management's action being unjustified, it is directed to act according to the interpretation laid down in pre-

ceding paragraph and relieve the workman from the excess load of duties of more than two designations, while paying him special allowance for the continued combination, cessary, of duties of two designations at the most. The reference is answered accordingly.

12. Costs of Rs. 200/- awarded to the union vide order sheet dated 29th July, 1976 shall be paid to them.

S. N. JOHRI, Presiding Officer

Dated, 28-10-1976.

[F. No. L-12012/1/75-D II A]

New Delhi, the 15th November, 1976

S.O. 4521.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Govt. Industrial Tribunal, Jabalpur in the industrial dispute between the employers in relation to the management of the Union Bank of India, Lashkar-Gwalior and their workmen, which was received by the Central Government on the 8-11-76.

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR (M.P.)

Case Ref. No. CGIT/LC(R)(55) of 1975

#### PARTIES:

Employers in relation to the Bank of India and their workmen represented through the M.P. Bank Employees Association, Gwalior, C/o Bank of Baroda,

Sarafa Bazar, Lushkar, Gwalior (M.P.)

#### APPEARANCES:

For Workman-S/Shri Rakesh Bhargava, Advocate and P. N. Sharma, President.

For Employers—S/Shri R. K. Gupta and Gulab Gupta, Advocates and K. M. Sharma, Personnel Officer.

INDUSTRY : Bank

District: Gwalior (M.P.)

#### AWARD

This is a reference made by the Government of India in the Ministry of Labour vide its Order No. L-12012/114/75/DII/A dated 22nd October, 1975 in the following terms:—

- "Whether the management of the Union Bank of India Lashkar-Gwalior-Branch is justified in terminating the services of Shri S. C. Bhargava, clerk and requiring him to appear for interview and test for appointment as clerk, particularly keeping in view the length of his service? If not, to what relief is the said workman entitled?"
- 2. It is not disputed that Sbri S. C. Bhargava was appointed temporarily as a clerk in the Bank for the first time by the order dated 11-5-1972. He continued till 20th June, 1972. Thereafter there was a break of about two months and five days and then he was again appointed by a fresh order on 25-8-1972. This appointment continued upto 12-9-72. After a break of two days he was again appointed on 14-9-1972 and that appointment continued upto 15-11-1972. Again there was a break of two days and he was appointment continued by a fresh order of 17-11-1972 which appointment continued upto 25-12-1972. After a break of three days he was given a fresh appointment on 28-12-1972 which appointment continued for a period of more than 1-1/2 years when ultimately his service was lastly terminated on 29-6-1974. No majery his service was fastly terminated on 29-6-1974. No motice of termination was given nor any retrenchment compensation was paid. The termination was not because of any misconduct on the part of Shri Bhargava. His work was satisfactory and the then Branch Manager had recommended his case to the Head office for absorbing him as a permanent employee.

- 3. The case of the Union is that Shri S. C. Bhargava was appointed against a permanent vacancy, the breaks were artificial and his appointment should be deemed as probationer. Hence after the completion of the probation period Shri Bhargava acquired the status of a permanent employee. The termination of his service was, therefore, illegal. His case fell under para 20.8 of the Bipartite Settlement and as the Bank failed to appoint another person within three months it is now estopped from taking a stand that Shri Bhargava did not acquire the status of a permanent employee.
- 4. The case of the management is that Shri Bhargava was never appointed against a permanent vacancy. His appointment was always in a temporary capacity and on account of temporary increase in work. He was never a probationer and selection by the Central Board after a written test and interview was an essential pre-requisite for absorbing him as a permanent employee. That offer was made and the Bank was even willing to pay him travelling expenses for going to Bombay for appearing in the test but Shri Bhargava declined to avail of that opportunity. The breaks in service were not artificial and were dictated by the exigencies of the situation and creation of vacancies. Notice of termination was not necessary as he was a temporary employee and retrenchment compensation was not payable to him.
- 5. Though it was not alleged in the pleadings yet at the time of arguments bonafides came to be assailed and in reply learned Counsel for the management argued that once ti reply learned Counsel for the management argued mat once in sclear that the action was not malafide the jurisdiction of the Tribunal to look into other matters leading to termination simplicitor becomes circumscribed. There appears to be little evidence of malafide action on the part of the management. On the other hand, local officers of the Bank were helpful by repeatedly appointing Shri Bhargava against temporary vacancies so as to complete the total period of continuous service as contemplated by Sec. 25 of the Industrial Disputer Act of Local Manager average recommended his trial Disputes Act. Local Manager even recommended his case for confirmation. In the light of these circumstances it can hardly be believed that the breaks in service were article to the confirmation of the ficial, deliberate or malafide and not as per dictation of vacancies.
- 6. The appointment order Ex. M/1 clearly indicated that it was against the temporary vacancy because some other person had proceeded on leave. The other two appointment orders Ex. M/2 and Ex. M/3 also clearly mentioned that the appointments were temporary against temporary vacancies. The orders again mentioned that such appointments will not entitle the incumbent to acquire a permanent status unless he qualified in the competition. As against them there is no evidence to say that Shri Bhargava was appointed in a permanent vacancy. nermanent vacancy.
- 7. Shri Bhargava accepted those fresh appointments every time and thereby he acknowledged that he was being appointed against a temporary vacancy for a limited term and his earlier termination was justified. Once Shri Bhargava earned the accrued benefit of service under those orders of temporary appointments against temporary vacancies, he cannot now turn down and say that his appointment was against the permanent vacancy. The theory of approbate and reprobate permanent vacancy. The theory of approbate and reprobate shall apply to such a case and will estop him from taking such a plea. This theory was laid down in the following words in Halsbury's Laws of England, Third Edition, Vol. 15 page 171 para 340:
  - "Approbation and reprobation on the principle that a person may not approbate and reprobate, is a species of estoppel which seems to be intermediate between estoppel by record and estoppel by pais. The principle that a person may not approbate or reprobate expressed two propositions, first that the person in question having a choice between two courses of conduct, is to be treated as having made an election from which he cannot resile, and, second, that he will not be regarded in general at any rate, as having so elected unless he has taken a benefit under or arising out of the course of conduct which he has first persued and with which his subsequent conduct is not consistent."

This principle has been followed not only by the High Court of Madhya Pradesh but by several other High Courts in India.

- 8. His appointment is covered by the amended definition of temporary employees as contemplated in para 20.7 of the Bipartite Settlement dated 19-10-1966. This settlement contemplates two types of temporary appointments. First type as contemplated in para 20.7 of the Settlement is an appointment:
  - for doing the work which is of an essentially temporary nature;
  - (2) as additional workman for dealing with the temporary increase in the work of a permanent nature; or
  - (3) against the temporary vacancy caused by the absence of a particular permanent workman.

Such appointments are for a limited period but no limitation is put down on the extent of duration of the appointment. The second type of temporary appointment is as contemplated under para 20.8 of the Settlement; for filling up a permanent vacancy but such appointment could continue only for three months.

- 9. The appointment of Shri Bhargava falls in the first category, hence the clause relating to three months limitation does not apply to his case. Thus in his case mere continuance of temporary service for more than three months does not ipso facto confer any bitter rights on him.
- 10. He cannot, therefore, acquire a status of probationer, nor the status of a probationer can be conferred by this Tribunal on a temporary workman. It was so held in M/s. Hindustan Aeronautics Ltd. Vs. Workmen (12 S.C.L.J. 242 at page 247). Para 20.8 of the Settlement is very specific on this point. According to it eventual selection by the Board is an essential pre-requisite for a permanent appointment. Of course, in case of such selection by the Board, such a temporary workman who has so acquired sufficient experience need not revert back to the status of a probationer; that period of temporary service is a counter towards his probationary period such a case as the learning stage is over. But that facility on concession is not available to a person who is not so selected by the Board. Thus temporary employee falling in the category of para 20.7 of the Settlement does not ipso facto acquire status of permanent employee even in respect of any term of length of his temporary service.
- 11. Rules to that effect were framed and selection by a competition conducted by a Board was introduced for plugging the malpractices which promoted favouritism etc. If the local officers are allowed to introduce their own favoured few through this back door of temporary appointments the union will ultimately come to a grief and there will remain no permanent vacancy available for being filled by the Central Board through competition. Wisdom of the clauses in the settlement is, therefore, obvious.
- 12. It is unfortunate that Shri Bhargava rejected the bonafide offers of the management to permit him to appear in competitive test for selection by the Board and again when such offer was repeated it met with the same fate at the hands of this indiscreet boy not only when he was in the witness box but even afterwards when the case was adjourned simply for affording him an opportunity to ponder over the offer in a cool and composed moment. The management was prepared to pay him travelling expenses for going to Bombay for that purpose. Shri Bhargava was apparently so strongly smitten by imaginary apprehensions that he could not reconcile himself to those reasonable offers. After all statutory bodies have to follow certain rules and norms and to ask them to give a gobye to all such norms would simply vitiate the atmosphere of fair selection so essential for the integrity of banking institutions.
- 13. However, the last appointment order (Ex. M/3) under which he continued to serve for more than a year did not specify any period nor did it specify the date of termination as in the case of Ex. M/1. According to the terms of appointment 14 days notice was necessary for termination such service. No such notice was given. This introduced an illegality in the termination order as it was not according to the terms of the employment.
- 14. Again by remaining in continuous service of more than a year Shri Bhargava swam into the harbour of Section 25 F 104 GI/76—12

of Industrial Disputes Act and also within the extended ambit of the definition of 'retrenchment' as contemplated in State Bank of India Vs. Sundra Money [1976 (32) FLR 197 SC], envisaging every types of termination of service to be amounting to retrenchment. In such a case termination without payment of retrenchment compensation was bad in law and hence his reinstatement from back date is but in necessary corollary even though the Bank will be required to pay him for no work as was in the case of Sundra Money.

15. It is, therefore, held that the order of termination of service of Shri S. C. Bhargava was illegal, void and hence unjustified. He shall be deemed to have continued in service of the Bank in the same capacity and shall be entitled to all benefits and emoluments due to him on account of such continuation of service. The Bank shall pay Rs. 100/- as costs to the Union. Award is given accordingly.

[F. No. L-12012/114/75/D-II A]

7th October, 1976

S. N. JOHRI, Presiding Officer

S.O. 4522.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Bombay, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of the Carara Bank, Poona City and their workmen, which was received by the Central Government on the 9-11-1976

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT BOMBAY

# Reference No. CGIT-7 of 1975

PARTIES:

Employers in relation to the Management of the Canara Bank.

AND

Their Workmen.

APPEARANCES:

For the employers—Shri Maneck A. Gagrat, Advocate, Shri P. Mohan Rao, Superintendent.

For the workmen—Shri Madan Phadnis, Advocate. Shri H. D. Shenoy, General Secretary, Shri G.M.V. Nayak, Dy. General Secretary.

INDUSTRY: Banking STATE: Maharashtra.

#### AWARD

By order No. L. 12012/79/74/LE-III dated the 6th February, 1975, the Government of India, in the Ministry of Labour, New Delhi, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of Section 10 of the I.D. Act 1947 referred to this Tribunal an industrial dispute existing between the employers in relation to the management of the Canara Bank and their workmen in respect of the matter specified in the schedule mentioned below:—

# **SCHEDULE**

"Whether the management of the Canara Bank is justified in terminating the services of Shri T. W. Jagtap, Peon, who had put in about one year and nine months' service in Poona City/Branch of that Bank and if not to what relief is Shri T. W. Jagtap entitled?"

- 2. In pursuance of the notice, the General Secretary of the Canara Bank Staff Union filed claim statement on behalf of the workman making various averment. The Bank filed its written statement opposing the averment put forward on behalf of the workman. The parties also filed rejoinder and counter-statement reiterating their respective stand.
- 3. After undergoing many adjournments, the case was posted for hearing today i.e. 16-10-1976, but the parties have filed a settlement praying that award be made in terms of settlement. The terms of settlement read as follows:—

#### TERMS OF SETTLEMENT

- "1. The Bank has agreed that Shri T. W. Jagtap will be taken on probation as a peon at any of its Bank's branch at Poona with effect from 1st November, 1976 and the said probation and confirmation etc. will be governed as per the Bank's rules and regulations in that behalf,
- 2. In consideration of the above, Shri T. W. Jagtap does not press his claim in the above reference and the same stands as settled".
- 4. On going through the terms of settlement, I find that the terms of settlement are fair and reasonable and in no way prejudicial to the workman. There appears no reason to reject the terms of settlement. The award is made in terms of settlement mentioned above. The reference is answered accordingly.

I make no order as to costs.

B. RAMLAL KISHEN, Presiding Officer.

25th October, 1976.

[F. No. 12012/79/74-LR/III/D-IIA]

S.O. 4523.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Bombay in the industrial dispute between the employers in relation to the management of the Bank of Baroda, Ahmedabad and their workmen, which was received by the Central Government on the 9-11-1976.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT BOMBAY

#### Reference No. CGIT-29 of 1975

Employers in relation to Bank of Baroda, Ahmedabad.

AND

Their workmen.

#### APPEARANCES:

For the employers—Shri R. B. Pitale, Advocate. For the workmen—Shri C. L. Dudhia, Advocate.

INDUSTRY : Banking.

# STATE : Gujarat.

# AWARD

By Order No. L. 12012/9/75/D. II/A dated 5-7-1975 the Government of India, Ministry of Labour in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of Section 10 of the I. D. Act, 1947 referred to this Tribunal an industrial dispute existing between the employers in relation to the Bank of Baroda and their workman in respect of the matters specified in the schedule mentioned below:—

#### **SCHEDULE**

- "Whether the Regional Manager, Bank of Baroda, Maskati Market, Sakar Bazar, Ahmedabad is justified in transferring Shri A. B. Sah, clerk, from Maskati Market Branch to Maninagar Branch? If not, to what relief is the said workmen entitled?
- 2. In response to the notice, the General Secretary of the Bank of Baroda Employees' Union Ahmedabad filed his claim statement. It is submitted that Shri A. B. Shah, had been working in Maskati Market Branch, Sakar Bazar, Ahmedabad since July, 1972 and he was the elected representative of the Union for that particular branch and the management was already informed about the same. The Union submits that the action of the management in transferring Shri Shah from Maskati Market Branch to Maninagar Branch is not bonafide exercise of the power of the Bark and the same is malafide, illegal, improper, unjustified and amounts to victimisation and unfair labour practice and is with ulterior motive. The Union therefore prays that Shri A. B. Shah should be retransferred to his original branch, i.e. Maskati Market Branch and compensated adequately for the financial loss suffered by him, at the rate of Rs. 100/- per month from the date of his transfer to the day he is retransferred to his original branch.
- 3. The Regional Manager, Central Region, Bank of Baroda in his written statement submits that every clerk employed by the Bank is according to the terms of his employment liable to be transferred to any other branch of the Bank at any place. It is submitted that Shri R. J. Shah was the representative of the Union for the year 1974 in the Maskati Market Branch and Shri A. B. Shah was stated to have become such a representative in place of Shri R. J. Shah only from January, 1975. The employers deny that the action of transfer of Shri Shah is not a bonafide exercise of the powers of the Bank and the action is malafide, illegal, improper, unjustified and amounts to victimisation and unfair labour practice and is with ulterior motive as alleged.
- 4. After undergoing many adjournments, the case was posted for hearing today when the Bank filed an application stating that Shri A. B. Shah Clerical Staff member at Ahmedabad in whose respect the above referred reference is made has been promoted as an Officer in the Bank from August, 1976 and he is posted as an Officer at Bank's Raipur-Chakla Branch, Ahmedabad and the reference, therefore, becomes infructuous. The representative of the Union has endorsed that in view of the above statement by the Bank the Union does not press its demand.
- 5. As the workman, Shri A. B. Shah, has already been promoted as an Officer and posted at Bank's Raipur-Chakla Branch, Ahmedabad, the reference becomes infructious. The reference is therefore rejected and no dispute award is made. The reference is answered accordingly.

I make no order as to costs.

B. RAMLAL KISHEN, Presiding Officer

27th October, 1976

[F. No. L 12012/39/75/D-IIA]

New Delhi, the 16th November, 1976

S.O. 5424—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Delhi in the industrial dispute between the employers in relation to the management of the State Bank of India Region II and their workmen, which was received by the Central Government on the 5-11-1976.

BEFORE THE PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL DELHI APPEARANCES

#### C.G.I.D. No. 11 of 1976

#### BETWEEN

The management of M/s. State Bank of India, New Delhi.

AND

Its workman Shri R. L. Chopra C/o Shri J. L. Kapoor, General Secretary, Delhi Circle State Bank Staff Associaion, 33, Bank Enclave, Ring Road, Rajouri Garden, New Delhi-27.

Shri S. J. S. Chalrith-for the Management.

Shri R. L. Chopra-workman in person.

#### AWARD

The Central Government on being satisfied that an industrial dispute existed between the aforesaid parties has referred the same for adjudication to this Tribunal by its Order No. 12012/146/75/DII(A) dated the 24th March, 1976 with the following terms of reference:—

"Whether the action of the management of the State Bank of India, Region II, New Delhi, is justified in imposing the punishment of warning on Shri R. L. Chopra, Clerk, Millor Ganj, Ludhiana Branch of the said Bank? If not, to what relief is the said workman entitled?"

2. When he case came up today for hearing hefore me, Shri R. L. Chopra, the workman concerned, moved an application that he had settled the case with the management and prayed that a no dispute award might be passed in this case. In view of this, I have no alternative but to pass a no dispute award which is passed accordingly.

9th September, 1976

D. GUPTA, Presiding Officer[No. F. L./12012/146/75-D.II.A]R. P. NARULA, Under Secy.

#### त्रम संग्रालय

नई दिल्ली, 8 नवम्बर, 1976

कांब्झांव 4525-कोयला खान भविष्य निधि धौर प्रकीर्गा उपबन्ध मधिनियम, 1948 (1948 का 46) की धारा 10 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के भृतपूर्व श्रम भौर पुनर्वास मंद्रालय (श्रम भौर रोजगार विभाग) की श्रधिसूचना सं० का॰ घा॰ 2149, तारीख 18 जुलाई, 1973 को मधिकान्त करते हुए, केन्द्रीय सरकार कोयला खान भविष्य निधि भ्रायुक्त, संयुक्त कोयला खान भविष्य निधि प्रायुक्त, प्रावेशिक निधि प्रायुक्त सहायक भविष्य निधि मायक्त मौर भविष्य निधि निरीक्षक को कोयला खान भविष्य निधि स्कीम, मान्ध्र प्रदेश कोयला खान भविष्य निधि स्कीम, राजस्थान कोयला खान भविष्य निधि स्कीम, नेवेली कोयला खान भविष्य निधि स्कीम, कोयला खान बोनस स्कीम, ग्रान्ध्र प्रदेश कोयला खान बोनस स्कीम, राजस्थान कोयला खान बोनस स्कीम, मासाम कोयला खान बोनस स्कीम, ग्रौर कोयला खान निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम के प्रयोजनों के लिए निरीक्षक नियुक्त करती है मौर निवेश करती है कि वे, कोयला खानों के सम्बन्ध में, पश्चिमी बंगाल, बिहार, मध्य प्रदेश, उड़ीसा महाराष्ट्र, घान्छ प्रदेश, राजस्थान, घासाम, नागालैण्ड, तमिलनाड् ग्रीर जम्मू-कश्मीर राज्यों में, उक्त ग्रधिनियम के ग्रधीन निरीक्षकों की शक्तियों का प्रयोग भीर कृत्यों का पासन करेंगे।

New Delhi, the 8th November, 1976

S.O. 4525.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 10 of the Coal Mines Provident Fund and Miscellancous Provisions Act, 1948 (46 of 1948), and in supersession of the notification of the Government of India in the late Ministry of Labour and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S. O. 2149, dated the 18th July, 1973, the Central Government hereby appoints the Coal Mines Provident Fund Commissioner, the Joint Coal Mines Provident Fund Commissioner, Regional Provident Fund Commissioner, Assistant Provident Fund Commissioner and Provident Fund Inspector to be Inspectors for the purposes of the Coal Mines Provident Fund Scheme, the Andhra Pradesh Coal Mines Provident Fund Scheme, the Rajasthan Coal Mines Provident Fund Scheme, the Rajasthan Coal Mines Bonus Scheme, the Andhra Pradesh Coal Mines Bonus Scheme, the Rajasthan Coal Mines Bonus Scheme, the Assam Coal Mines Bonus Scheme, and the Coal Mines Deposit linked Insurance Scheme and directs that they shall, in relation to the Coal mines, exercise the powers and perform the functions of Inspectors under the said Act, in the State of West Bengal, Bihar, Madhya Pradesh, Orissa, Maharashtra, Andhra Pradesh, Rajasthan, Assam, Nagaland, Tamil Nadu and Jammu and Kashmir.

[File No. A. 12022(1)/74-PF I]

# नई विल्ली, 11 नवम्बर, 1976

का० ग्रा॰ 4526. -- मणिलाल पटेल एण्ड कम्पनी 38 कवास जी पटेल स्ट्रीट मुम्बई 400001 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी अविष्य निधि और प्रकीण उपबंध ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त ग्रिधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) के ग्रिधीन छूट वैने के लिए ग्राबेवन किया है;

भौर केन्द्रीय सरकार की राय में धिभदाय की वरों की खाबत उक्त स्थापन के भविष्य निधि नियम उसके कर्मचारियों के लिए उन नियमों से कम भनुकूल नहीं हैं जो उक्त प्रधिनियम की धारा 6 में विनिर्विष्ट हैं, और कर्मचारी भविष्य निधि की धन्य प्रसुविधाओं का भी उपभोग कर रहें हैं जो उन प्रसुविधाओं से कम धनुकूल नहीं हैं, जो उसी प्रकार के किसी भ्रन्य स्थापन के कर्मचारियों के संबंध में, उक्त धिनियम के भधीन भौर कर्मचारी भविष्य निधि स्कीम 1952 (जिसे इसमें इसके परचात् उक्त स्कीम कहा गया है) के भ्रधीन उपबंधित है;

भतः, श्रव, उक्त श्रीधनियम की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रवस्त गवितयों का प्रयोग करते हुए और इससे उपावद्ध अनुसूची में विनिविष्ट गतों के श्रधीन रहते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त स्थापन को उक्त स्कीम के सभी उपबंधों के प्रवर्तन से खुट देती हैं।

# अनुसूची

- (1) उक्त स्थापन से सम्बद्ध नियोजक, निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रवान करेगा और ऐसे निरीक्षण प्रभार का प्रत्येक मास के मंत के 15 दिन के भीतर संवाय करेगा जो केन्द्र,य सरकार, उक्त मधिनियम भी धारा 17 की उपधारा (3) के खण्ड (क) के प्रधीन निर्दिष्ट करे। 2. उक्त स्थापन से सम्बद्ध नियोजक—
  - (1) भविष्य निधि प्रभिवायों के विनिधान की बाबत उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3) के खण्ड (क) के प्रधीन समय-समय पर केन्द्रीय सरकार द्वारा जारी किए गए निवेशों का पालन करेगा ;
  - (2) यह ध्यान रखने के लिए सम्पक्ष सावधानी बरतेगा कि जकत स्थापन की बाबस गठित न्यासी बोर्ड भविष्य निधि भिभिषायों का विनिधान समय-समय पर केन्द्रीय सरकार द्वारा जारी किए गए निवेशों के प्रनुसार करता है भीर जकत स्थासी बोर्ड द्वारा भविष्य निधि अभिवायों के विनिधान के लिए उत्तरवायी होगा ;

[फा॰ सं॰ ए॰ 12022(1)/74-पी॰एफ॰माई॰]

- तियोजक प्रावेशिक भिक्षण्य निधि ग्रायुक्त को ऐसी विवरणियां भेजेगा। जिन्हें केन्द्रीय सरकार समय-समय पर निर्दिष्ट करे।
- नियोजक प्रत्येक कर्मचारी को वार्षिक लेखा विवरण या पास मुक भेजेगा ।
- 5. निधि के प्रशासन, जिसमें लेखाओं का बनाए रखना, लेखाओं श्रौर विवरणियों का भेजा जाना, संचयों का अन्तरण, निरीक्षण प्रभारों श्रावि का संदाय सम्मिलित है, में होने वाले सभी व्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जाएंगा।
- 6. नियोजक प्रति वर्ष हर एक सदस्य के खाते में ऐसी दर पर जो त्यासी बोर्ड प्रवधारित करे, ब्याज जमा कर देगा और ऐसी दर उस दर से कम नहीं होगी जो समय-समय पर केन्द्रीय सरकार द्वारा भवधारित की जाए।
- 7. नियोजक कैन्छ्रीय सरकार द्वारा निधि के नियमों की एक प्रति प्रस्थापन के सूचना पट्ट पर प्रदक्षित करगा धौर जब कभी उसमें संशोधन किया जाएगा तब कमचारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य वालों का प्रमुखाद भी प्रदिणित करेगा।
- 8. यदि कोई ऐसा कमजारी, जो कर्मजारी भविष्य निधि (कानूनी निधि) या छूट प्राप्त किसी प्रत्य स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही से सदस्य हैं, उसके स्थापन में नियोजित होता है तो नियोजिक स्थापन की निधि के सदस्य के रूप में उसका नाम सुरन्त ही दर्ज करेगा श्रीर ऐसे कर्मजारी की बाबस उसके पिछले संचयों को स्वीकार करके उन्हें उसके खाते में जमा करेगा।
- 9. यदि उस वर्ग के स्थापनों के लिए, जिसमें नियोजक का स्थाम भाता है भविष्य निधि के भिक्षायों की दर उक्त अधिनियम के भ्रधीन बढ़ा दी जाए तो नियोजक भविष्य निधि के अभिदायों की दर समुचित कप से बढ़ा देगा ताकि स्थापन की भविष्य निधि स्कीम के भ्रधीन की प्रसुविधाएं उन प्रसुविधाओं से कम भनुकूल न हो जाएं जिनकी व्यवस्था उक्त भ्रधिनियम के भ्रधीन है।
- 10. स्थापन प्रपने भिवष्य निधि का संपरीक्षित तुलनपद्म हर वर्ष प्रावेशिक भविष्य निधि प्रायुक्त को वर्षान्त के तीन मास के भीतर भेजेगा ।
- 11. स्थापन के भविष्य निधि नियमों में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी सदस्य को उस स्थापन का कर्मचारी न रह जाने की दशा में देय रक्ष्म अथवा किसी अन्य स्थापन को उसका स्थानास्तरण हो जाने पर अन्तरणीय रक्षम जो कि नियोजक और कर्मचारियों के अभिदाय के रूप में तथा उस पर व्याज और उसके अतिरिक्त वह रक्षम भी, यदि कोई, हो जो उपदान या पेंशन नियमों के अधीन देय है, कुल मिलाकर यदि उस रक्षम से कम है जो नियोजक और कर्मचारी के अभिवाय के रूप में तथा उस पर व्याज के रूप में उस वंशा में देय होती जब कर्मचारी, कर्मचारी भविष्य निधि स्कीम, 1952 के अधीन भविष्य निधि का सदस्य होता, तो नियोजक इन रक्षमों के अन्तर के बराबर रक्षम सदस्य को अति प्रिति के कृप में अथवा विशेष प्रक्षित के रूप में स्वस्य को अति प्रति के कृप में अथवा विशेष प्रक्षित के रूप में सन्दर्श करेगा।
- 12. भविष्य निधि नियमों में कोई भी संशोधन प्रादेशिक भविष्य निधि भायुवत महाराष्ट्र के पूर्व भनुमोधन के बिना नहीं किया जाएगा भीर जहाँ किसी सशोधन से कमचारियों के हिसों पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ना संभाष्य हैं। वहाँ प्रावेशिक भविष्य निधि भायुक्त, भ्रमुमोधन करते से पूर्व, कमचारियों को भ्रमना वृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त भ्रवसर वेगा।

[सं॰ एस॰ 35014/12/74/पी एफ 2]

#### New Delhi, the 11th November, 1976

S.O. 4526.—Whereas Messrs Manilal Patel and Company, 38, Cavasji Patel Street, Bombay-400001 (hereinafter referred to as the said establishment) has applied for exemption under clause (a) of sub-section (1) of section 17 of the Employlees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952);

And whereas in the opinion of the Central Government, the rules of the provident fund of the said establishment with respect to the rates of contribution are not less favourable to the employees herein than these specified in section 6 of the said Act, and the employees are also in enjoyment of other provident fund benefits which on the whole are not less favourable to the employees than the benefits, provided under the said Act or under the Employees' Provident Funds Scheme, 1952 (hereinafter referred to as the said Scheme) in relation to the employees in any other establishment of a similar character;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (2) of sub-section (1) of section 17 of the said Act, and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme.

#### **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall provide for such facilities for inspection and pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provision Act, 1952 (19 of 1952), within 15 days from the close of every month.
  - 2. The employer in relation to the said establishment :--
    - (i) shall comply with the directions issued by the Central Government, from time to time, under clause
       (a) of sub-section (3) of section 17 of the said Act in regard to the investment of Provident Fund contributions; and
    - (ii) shall take due care to see that the Board of Trustees constituted in respect of that establishment invest the provident fund contributions in accordance with the directions issued by the Central Government from time to time, and shall be responsible for such investment of the provident fund contributions by the said Board of Trustees.
- 3. The employer shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner as the Central Government may from time to time, direct.
- 4. The employer shall furnish to each employees an annual statement of account or Pass Book.
- 5. All expenses involved in the administration of the fund including the maintenance of accounts, submission of accounts and returns, transfer of accumulations, payment of inspection charges, etc. shall be borne by the employer.
- 6. The employer shall credit, every year to the account of each member interest at such rates as may be determined by the Board of Trustees, and such rate shall not be less than the one determined by the Central Government from time to time.
- 7. The employer shall display on the Notice board of the establishment a copy of the rules of the fund as approved by the appropriate Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient point thereof in the language of the majority of the employees.
- 8. Where an employee who is already member of the Employee Provident Fund (Statutory Fund) or the Provident fund of another exempted establishment is employed in his establishment the employer shall immediately errol him as

- a member of the establishment, and accept the past accumulations in respect of such employee and credit to his account.
- 9. The employer shall enhance the rate of provident fund contribution appropriately if the rate of provident fund contributions for the class of establishments in which his, establishment falls is enhanced under the Employees' Provident Fund and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) so that the benefits under the provident fund scheme of the establishment shall not become less favourable than the benefit provided under the said Act.
- 10. The establishment shall submit an audited balance sheet of its provident fund every year to the Regional Commissioner within three months of the close of the year.
- 11. Notwithstanding anything contained in the Provident Fund rules of the establishment if the amount payable to any member, upon his ceasing to be an employee of the establishment or transferable on his transfer to any other establishment, by way of employers' and employees' contributions plus interest thereon taken together with the amount if any, payable under the Gratuity or Pension Rules, be less than the amount that would be payable as employer's and employees' contributions plus interest thereon, if he were a member of the Provident Fund under the Employees' Provident Fund Scheme, 1952, the employer shall pay the difference to the member as Compensation or Special Contribution.
- 12. No amendment of the rules of the provident fund shall be made without the previous approval of the Regional Provident Fund Commissioner and where any amendment is likely to affect adversely the interests of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner, Maharashtra, shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees' to explain their point of view.

[No. S. 35014/12/74-PF. II]

का० आ० 4527 — केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी राज्य बीमा घ्राधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 87 द्वारा प्रवस्त गिक्तयों का प्रयोग करते हुए भारतीय तेल निगम (विषणन प्रभाग) जयपुर विक्षण, जयपुर 8 को उक्त प्रधिनियम के प्रवर्तन से, इस प्रधिसूचना के राजपद्ध में प्रकाशन की तारीख से एक वर्ष की भ्रवधि के लिए छूट देती है।

- 2. पूर्वोक्त छूट की शर्ते निम्नलिखित हैं, अर्थात्:---
- (1) उनत कारखाने नियोजक, उस अवधि की बाबत जिसके दौरान उस कारखाने पर उक्त अधिनियम प्रवर्तमान या (जिसे इसमें इसके प्रश्चात् उन्त प्रविध कहा गया है), ऐसी विवरणियाँ, ऐसे प्ररूप में और ऐसी विणिष्टियों सहित देगा जो कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 के अधीन उसे उक्त अवधि की बाबत देमी थीं;
- (2) निगम द्वारा उक्त अधिनियम की धारा 45 की उपधारा (1) के अधीन नियुक्त किया गया कोई निरीक्षक, या निगम का इस निमित्त प्राधिकृत कोई अन्य पदधारी—
  - (1) धारा 4.4 की उपधारा (1) के प्रधीन, उक्त प्रविध की बाबत दी गई किसी विवरणी की विभिष्टियों को सत्यापित करने के प्रयोजनार्थ; या
  - (2) यह मिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 द्वारा यथामपेक्षित रिजस्टर मौर मिनेखा, उपत मबधि के लिए रखे गए थे या नहीं ; या
  - (3) यह अभिनिष्टिनत करने के प्रयोजनार्थ कि कर्मचारी, नियोजक द्वारा दिए गए उन फायदों को, जिसके प्रतिफलस्वरूप इस

- भाधिसूचना के प्रधीन छूट दी जा रही है, नकद में भीर वस्तु रूप में पाने का हकदार बना हुआ है या नहीं ; या
- (4) यह प्रशिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि उस धविध के दौरान, जब उक्त कारखाने के संबंध में प्रधिनियम के उपबन्ध प्रकृत्त थे, ऐसे किन्हीं उपबन्धों का धनुपालन किया गया था सा नहीं;

निम्नलिखित कार्यं करने के लिए सशक्त होगा :--

- (क) प्रधान या प्रन्थविहत नियोजक से अपेक्षा करना कि वह उसे ऐसी जानकारी दे जिसे उपरोक्त निरीक्षक या भ्रन्य पदधारी भ्रावश्यक समझता है; या
- (ख) ऐसे प्रधान या प्रव्यवहित नियोजक के प्रधियोगाधीन किसी कारखाने, स्थापन, कार्यालय या प्रन्य परिसर में किसी भी जिलत समय पर प्रवेश करना और उसके प्रभारी से यह प्रपेक्षा करना कि वह व्यक्तियों के नियोजन भौर मजबूरी के सन्वाय से संबंधित ऐसे लेखा, बहियों भौर भन्य वस्तावेज, ऐसे निरीक्षक या ग्रस्प पवधारी के समक्ष प्रस्तुत करें श्रौर जनकी परीक्षा करने दे, या उन्हें ऐसी जानकारी वे जिसे वे श्रावण्यक समझते हैं; या
- (ग) प्रधान या प्रव्यवहित नियोजक की, उसके प्रभिकर्ता या सेवक की, या ऐसे किसी व्यक्ति की जो ऐसे कारखाने, स्थापन कार्यालय या प्रन्य परिसर में पाया जाए, या ऐसे किसी व्यक्ति की जिसके बारे में उक्त निरीक्षक या ग्रन्य पवधारी के पास यह विश्वास करने का युक्तिसुक्त कारण है कि वह कर्मचारी है, परीक्षा करना ; या
- (घ) ऐसे कारखाने, स्थापन, कार्यालय या ग्रन्य परिसर में रखे गए किसी रिजस्टर, लेखायही या ग्रन्य दस्तावेज की नकल तैयार करना या उससे उद्दश्यण लेना।

[सं० एस०-38014/41/76 एच० ग्राई०]

- S.O. 4527.—In exercise of the powers conferred by section 87 of the Employee's State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby exempts the Indian Oil Corporation (Marketing Division), Jaipur South, Jaipur-8, from the operation of the said Act for a period of one year from the date of publication of this notification in the Official Gazette.
- The above exemption is subject to the following conditions, namely:—
- (1) The employer of the said factory shall submit in respect of the period during which that factory was subject to the operation of the said Act (hereinafter referred to as the said period), such returns in such form and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950;
- (2) Any Inspector appointed by the Corporation under sub-section (1) of section 45 of the said Act, or other Official of the Corporation authorised in this behalf shall, for the purposes of—
  - (i) verifying the particulars contained in any return submitted under sub-section (1) of section 44 for the said period; or
  - (ii) ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or

- 4146
- (iii) ascertaining whether the employees continue to be entitled to benefits provided by the employer in cash and kind being benefits in consideration of which exemption is being granted under this notification; or
- (iv) ascertaining whether any of the provisions of the Act had been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said factory,

#### be empowered to-

- (a) require the principal or immediate employer to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (b) enter any factory establishment, office or other premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and require any person found incharge thereof to produce to such Inspector or other official and allow him to examine such accounts, books and other documents relating to the employment of persons and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (c) examine the principal or immediate employer, his agent or servant, or any persons found in such factory, establishment, office or other premises, or any person whom the said Inspector or other official has reasonable cause to believe to have been an employee; or
- (d) make copies of or take extracts from, any register, account book or other document maintained in such factory, establishment, office or other premises.

[No. S. 38014/41/76-HI]

# नई विल्ली, 15 नवम्बर, 1976

का० आ० 4528.—कर्मनारी भविष्य निधि ग्रीर प्रकीर्ण उपबन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 13 की उपधारा (1) द्वारा प्रदेश शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के अम मंत्रालय की प्रधिसूचना सं० का० ग्रा० 3357 तारीख 24 नवम्बर,1973 की, प्रधिकान्त करने हुए केन्द्रीय सरकार श्री डी० के० भट्ढाचार्य को उक्त प्रधिनियम स्कीम ग्रीर उसके प्रधीन विरचित कुटुम्ब पेंगत स्कीम या बीमा स्कीम के प्रयोजनों के लिए केन्द्रीय सरकार के या उसके नियंत्रणाधीन किसी स्थापन के संबंध में या किसी रेल कम्पनी, महापत्तन, खान या तेल क्षेत्र या नियंत्रित उद्योग से संबंधित किसी स्थापन के संबंध में या किसी रेल कम्पनी, महापत्तन, खान या तेल क्षेत्र या नियंत्रित उद्योग से संबंधित किसी स्थापन के संबंध में या किसी ऐसे स्थापन के सम्बन्ध में जिसके विभाग या शाखाए एक से प्रधिक राज्य में हो सम्पूर्ण पश्चिम बंगाल राज्य और ग्रण्डमान श्रीर निकाबार द्वीप समूह संघ राज्य क्षेत्र के लिए निरीक्षक नियुक्त करती है।

[सं॰ ए॰ 12016/1/76पी॰ एफ॰-I (पी॰टी॰)]

### New Delhi, the 15th November, 1976

S.O. 4528.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 13 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, No. S.O. 3357 dated the 24th November, 1973, the Central Government hereby appoints Shri D, K. Bhattacharjee to be an Inspector for the whole of the State of West Bengal and the Union Territory of the Andaman and Nicobar Islands for the purposes of the sald Act, the Scheme, the Family Pension Scheme or the Insurance

Scheme framed thereunder in relation to any establishment belonging to, or under the control of, the Central Government or in relation to any establishment connected with a railway company, a major port, a mine or an oilfield or a controlled industry or in relation to an establishment having departments or branches in more than one State.

[No. A. 12016(1)/76-PF. I(pt.)]

का० आ० 4529.— कर्मकारी भविष्य निधि श्रौर प्रकीणं उपबन्ध ग्रिक्षिनयम, 1952 (1952 का 19) की धारा 13 की उपधारा (1) द्वारा प्रवस्त गिक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार श्री बी० के० जनार्दन, को उक्त श्रिक्षित्तयम स्कीम ग्रीर उसके श्रिक्षीत विश्वित कुटुम्ब पेंशन स्कीम या बीमा स्कीम के प्रयोजनों के लिए केन्द्रीय सरकार के या उसके नियंत्रणाधीन किसी स्थापन के संबंध में या किसी रेल कम्पनी, महा-पत्तन, खान या तेल क्षेत्र या नियंत्रित उद्योग से संबंधित किसी स्थापन के संबंध में या किसी ऐसे स्थापन के सम्बन्ध में जिसके विभाग या शाखाएं एक से श्रिक राज्य में हो सम्पूर्ण पश्चिम अंगाल राज्य श्रीर भण्डमान ग्रीर निकोबार-व्वीप समूह के संख राज्य क्षेत्र के लिए निरीक्षक नियुक्त करती है।

सिं ए॰ 12016/1/76-पी॰ एफ॰-**ा** 

S.O. 4529.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 13 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government hereby appoints Shri V. K. Janaradhanan to be an Inspector for the whole of the State of West Bengal and Union territory of Andaman and Nicobar Islands for the purposes of the said Act, the Scheme and the Family Pension Scheme or the Insurance Scheme framed thereunder in relation to any establishment belonging to, or under the control of, the Central Government or in relation to any establishment connected with a railway company, a major port, a mine or an oilfield or a controlled industry or in relation to an establishment having departments or branches in more than one State.

[No. A. 12016(1)/76-PF. I]

का० मा० 4530.—कर्मवारी भविष्य निधि मौर प्रकीण उपधन्य प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) की घारा 13 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त गिक्तयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार श्री एन० सी० जैन, को उक्त प्रधिनियम स्कीम और उसके प्रधीन विरक्ति कुटुम्ब पेंशन स्कीम और बीमा स्कीम के प्रयोजन के लिए केन्द्रीय सरकार के या उसके नियंत्रणाधीन किसी स्थापन के संबंध में या किसी रेल कम्पनी, महापस्तन, खाम या तेल क्षेत्र या नियंत्रित उद्योग से संबंधित किसी स्थापन के संबंध में या किसी ऐसे स्थापन के सम्बन्ध में जिसके विभाग या शाखाएँ एक से श्रीष्ठक राज्य में हो सम्पूर्ण राजस्थान राज्य के लिए निरीक्षक नियुक्त करती है।

[सं॰ ए॰ 12016/12/76-पी॰एफ॰-I]

S.O. 4530.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 13 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government hereby appoints Shri N. C. Jain to be an Inspector for the whole of the State of Rajasthan for the purposes of the said Act, the Scheme, the Family Pension Scheme the Insurance Scheme framed thereunder in relation to any establishment belonging to, or under the control of, the Central Government or in relation to any establishment connected with a railway company, a mine or an oilfield or a controlled industry or in relation to an establishment having departments or branches in more than one State.

[No. A. 12016/12/76-PF, I]

का॰ या॰ 4531.—केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी राज्य बीमा प्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 88 द्वारा प्रदत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की अधिसूचना सं॰ का॰ प्रा॰ 2971, तारीख 26 धगस्त, 1975 के धनुक्रम में, कृषि और सिचाई मंत्रालय (कृषि विभाग) के प्रधीन, ऐकीकृत मात्स्यकी परियोजना, एर्ना-कृलम के इलेक्ट्रानिकी प्रमुभाग प्रसंस्करण घनुभाग और गियर धनुभाग में वर्क एवं हिमी करण संयंत्र, कर्मशाला और णिपवे, के नियंमित कर्म-चारियों को उक्त धिधिनियम के प्रवर्तन से, 5 सितम्बर, 1976 से 4 सितम्बर, 1977 तक, जिसमें यह विन भी सिम्मिलित हैं, एक वर्ष की और मबधि के लिए छूट देती है।

- पूर्वोक्त छूट की गत निम्नलिखित हैं, प्रचीत् :---
  - (1) पूर्वोक्त कारखाना, जिसमें कर्मचारी नियोजित हैं, एक रिजस्टर रखेगा, जिसमें छूट प्राप्त कर्मचारियों के नाम और पदाभिधान दिखाएं जाएंगें।
  - (2) इस छूट के होते हुए भी, कर्मवारी उक्त प्रधिनियम के प्रधीन ऐसी प्रसुविधाएं प्राप्त करते रहेंगे, जिनकी पाने के लिए वे इस प्रधिसूचना द्वारा वी गई छूट के प्रवृत्त होने की तारीख से पूर्व संवत्त प्रभिदायों के घाधार पर हकदार हो जाते ;
  - (3) छूट प्राप्त मवधि के लिए यवि कोई अभिदाय पहले ही किए जा कुके हों तो वे वापिस नहीं किए जाएंगे;
  - (4) उनत कारखाने का नियोजक, उस प्रविध की बाबत जिसके दौरान उस कारखाने पर उक्त प्रधिनियम प्रवर्तमान था (जिसे इसमें इसके परवात् उक्त अविध कहा गया है), ऐसी विवर-णियाँ, ऐसे प्ररूप में और ऐसी विशिष्टियों सहित देगा जो कर्मवारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 के प्रधीन उसे उक्त अविध की बाबत देनी थीं;
  - (5) निगम द्वारा उक्त अधिनियम की धारा 45 की उपधारा (1) के अधीन नियुक्त किया गया कोई निरीक्षक, या निगम का इस निमित्त प्राधिकृत कोई भन्य पदधारी
    - (i) धारा 4.4 की उपधारा (1) के श्रधीन, उक्त प्रविध की बाबत दी गई। किसी विवरणी की विधिष्टियों को सत्यापित करने के प्रयोजनार्य; या
    - (ii) यह अभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थे कि कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियम, 1950 द्वारा यथाग्रपेक्षित रिजस्टर भौर अभिलेख, उक्त अविध के लिए रखे गए थे या नहीं; या
    - (iii) यह प्रभितिश्वित करने के प्रयोजनार्य कि कर्मजारी, नियोजक द्वारा दिए गए उन फायदों को, जिसके प्रति-फलस्वरूप इस अधिस्वना के प्रधीन छूट दी जा रही है, नकद में और वस्तु रूप में पाने का हकदार बना हुमा है या नहीं; या
    - (iv) यह प्रभिनिश्चित करने के प्रयोजनार्थ कि उस प्रविध के दौरान, जब उक्त कारखाने के संबंध में प्रधिनियम के उपबन्ध प्रवृक्त थे, ऐसे किन्हीं उपबन्धों का अनुपालन किया गया था या नहीं

# निम्नलिखित कार्यं करने के लिए सभावत होगा :---

(क) प्रधान या भ्रम्पविहत नियोजक से भ्रपेक्षा करना कि वह उसे ऐसी जानकारी वे जिसे उनरोन्त निरीक्षक या भ्रन्य पदधारी भ्रावश्यक समझता है; या

- (ख) ऐसे प्रधान या अध्यविहत नियोजक के अधियोगाधीन किसी कारखाने, स्थापन, कार्यालय या अन्य परिसर में किसी भी उचित समय पर प्रवेश करना और उसके प्रभारों से यह अपेक्षा करना कि नह व्यक्तियों के नियोजन और मजदूरी के सन्याय से संबंधित ऐसे लेखा, बहियाँ और अन्य दस्तावेज, ऐसे निरीक्षक या अन्य प्रधारों के समक्ष प्रस्तुत करें और उनकी परीक्षा करने दे, या उन्हें ऐसी जानकारी वे जिसे वे आवश्यक समझते हैं: या
- (ग) प्रधान या प्रव्यवहित नियोजक की, उसके प्रभिकर्ता या सेवक की, या ऐसे किसी व्यक्ति की जों ऐसे कारखाने, स्थापन, कार्यालय या प्रत्य परिसर में पाया जाए<sup>1</sup>, या ऐसे किसी व्यक्ति की जिसके बारे में उक्त निरीक्षक या प्रत्य पदधारी के पास यह विश्वास करने का युक्तियुक्त कारण है कि वह कर्मचारी है, परीक्षा करना या
  - (घ) ऐसे कारखाने स्थापन, कार्यालय या अन्य परिसर में रखे गए किसी रिजिस्टर, लेखाबही या प्रन्य दस्ताबेज की नकल तैयार करना या उससे उद्धरण लेना ।

#### ध्यालयात्मक नापन

इस मामले में पूर्वापेक्षी प्रभाव से छूट देनी मावश्यक हो गई है, क्योंकि कारखाने के कर्मवारियों को छूट देने के लिए महानिवेशक, कर्म-चारी राज्य बीमा निगम की सिफारिश देर से प्राप्त हुई थी। तथापि, यह प्रमाणित किया जाता है कि जिन परिस्थितियों में कारखाने के कर्मचारियों को मारंभ में छूट दी गई थी वे मभी विद्मान हैं मौर वे छूट के पाल हैं। यह भी प्रमाणित किया जाता है कि पूर्विपेक्षी प्रभाव से छूट देने से किसी के हित पर प्रतिकृत प्रभाव नहीं पड़ेगा।

[सं॰ एस॰ 38014/36/76-एच॰ श्राई॰]

- S.O. 4531.—In exercise of the powers conferred by section 88 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) and in continuation of the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S.O. 2971 dated the 26th August, 1975 the Central Government hereby exempts the regular employees in Ice-cum-Freezing Plant, Workshops and Shipways, Electronics Section, Processing Section and Gear Section of the Integrated Fisheries Project, Ernakulam under the Ministry of Agriculture and Irrigation (Department of Agriculture) from the operation of the said Act for a further period of one year with effect from the 5th September, 1976 upto and inclusive of the 4th September, 1977.
- 2. The above exemption is subject to the following conditions, namely:—
  - The aforesaid factory wherein the employees are employed shall maintain a register showing the names and designations of the exempted employees;
  - (2) Notwithstanding this exemption, the employees shall continue to receive such benefits under the said Act to which they might have become entitled to on the basis of the contributions paid prior to the date from which exemption granted by this notification operates;
  - (3) The contributions for the exempted period, if already paid, shall not be refunded;
  - (4) The employer of the said factory shall submit in respect of the period during which that factory was subject to the operation of the said Act (hereinafter referred to as the said period), such returns in such form and containing such particulars as were due

4148

from it in respect of the said period under the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950;

- (5) Any inspector appointed by the Corporation under sub-section (1) of section 45 of the said Act, or other Official of the Corporation authorised in this behalf shall, for the purposes of—
  - (i) verifying the particulars contained in any return submitted under sub-section (1) of section 44 for the said period; or
  - (ii) ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or
- (ili) ascertaining whether the employees continue to be entitled to benefits provided by the employer in cash and kind being benefits in consideration of which exemption is being granted under this notification; or
- (iv) ascertaining whether any of the provisions of the Act had been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said factory,

be empowered to-

- (a) require the principal or immediate employer to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (b) enter any factory, establishment, office or other premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and require any person found incharge thereof to produce to such Inspector or other official and allow him to examine such accounts, books and other documents relating to the employment of persons and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (c) examine the principal or immediate employer, his agent or servant, or any person found in such factory, establishment, office or other premises, or any person whom the said Inspector or other official has reasonable cause to believe to have been an employee; or
- (d) make copies of or take extracts from, any register, account book or other document maintained in such factory, establishment, office or other premises.

# EXPLANATORY MEMORANDUM

It has become necessary to give retrospective effect to the exemption in this case, as the recommendation of the Director General, Employees' State Insurance Corporation for the grant of exemption to the employees of the factory was received late. However, it is certified that the conditions under which the employees of the factory were initially granted exemption still persist and they are eligible for exemption. It is also certified that the grant of exemption with retrospective effect will not affect the interest of anybody adversely.

INo. S. 38014/36/76-НП

का का 4532. का मैंचारी भिषय निधि और प्रकीण उपसन्ध मिंधिन्यम, 1952 (1952 का 19) की धारा 13 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार श्री सी० एस० रेड्डी को उक्त प्रधिनियम स्कीम और उसके प्रधीन विरचित स्कीम और कुटुम्ब पैंशन और बीमा स्कीम के प्रयोजमों के लिए केन्द्रीय सरकार या उसके नियंत्रणाधीन किसी स्थापन के संबंध में या किसी रेल कम्पनी, महाप्रतन, खान या तेल क्षेत्र या नियंत्रित उद्योग से संबंधित किसी

स्थापन के संबंध में या किसी ऐसे स्थापन के सम्बन्ध में जिसके विभाग या शास्त्राएं क से प्रधिक राज्य में हो सम्पूर्ण कर्णाटक राज्य के लिए निरीक्षक नियुक्त करती है।

[सं॰ ए॰ 12016(10) 76-पी॰ एफ॰-I]

S.O. 4532,—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 13 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government hereby appoints Shri C. S. Reddy to be an Inspector for the whole of the State of Karnataka for the purposes of the said Act, the Scheme the Family Pension Scheme and the Insurance Scheme framed thereunder in relation to any establishment belonging to, or under the control of, the Central Government in relation to any establishment connected with a railway company, a mine or an oilfield or a controlled industry or in relation to an establishment having departments or branches in more than one State.

[No. A. 12016(10)/76-PF, I]

कां भाव 4533. — कर्मं चारी भविष्य निधि भीर प्रकीणं उपबन्ध मधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 13 की उपधारा (1) द्वारा प्रवस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार श्री ए० वी० पद्मानामन, को उक्त प्रधिनियम स्कीम और उसके प्रधीन विरिचन कुटम्ब पेंशन स्कीम या बीमा स्कीम के प्रयोजनों के लिए केन्द्रीय सरकार के या उसके नियंत्रणाधीन किसी स्थापन के संबंध में या किसी रेल कम्पनी, महापत्तन, खान या तेल क्षेत्र या नियंत्रित उद्योग से संबंधित किसी स्थापन के सम्बन्ध में या किसी ऐसे स्थापन के सम्बन्ध में जिसके विभाग या शाखाएँ एक से प्रधिक राज्य में सम्पूर्ण महाराष्ट्र राज्य के लिए निरोक्षक नियुक्त करती है।

[सं॰ ए॰ 12016/9/76-पी॰ एफ॰-I]

मार० एस० देशपाण्डे, उप सचिव

S.O. 4533.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 13 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government hereby appoints Shri A. V. Padmanahhan to be an Inspector for the whole of the State of Maharashtra for the purposes of the said Act, the Scheme, the Family Pension Scheme the Insurance Scheme framed thereunder in relation to any establishment belonging to, or under the control of, the Central Government or in relation to any establishment connected with a railway company, a major port, a mine or an oilfield or a controlled industry or in relation to an establishment having departments or branches in more than one State.

[No. S. 12016(9)/76-PF. I]

R. S. DESHPANDE, Dy. Secy.

# New Delhi, the 9th November, 1976

S.O. 4534... In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal (No.2), Bombay in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Velguam Iron Ore Mines of Messrs D.B. Bandodkar and Sons, Panaji, Goa and their workmen, which was received by the Central Government on the 8th November, 1976.

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 2 AT BOMBAY Reference No. CGIT-2/14 of 1976

#### PARTIES:

Employers in Relation to the Management of— Velguam Iron Ore Mines of M/s. D.B. Bandodkar & Sons, Panaji, Goa.

#### ÁND

Their Workmen,

#### APPEARANCES:

For the employers-

- 1. Shri P.H. Purav, Advocate.
- Shii V.S. Raikar, General Manager.
- For the workmen-
- Shri Yeshwant Narayan Govenkar.
- 2. Shri Mangesh G. Bandodkar.
- 3. Shri Assumssao Franco Authourised representatives.

INDUSTRY: Iron Ore Mines STATE: Goa, Daman and Diu AWARD

By order No. L.26012/7/76/DIV(B) dated 19-7-1976, the Government of India in the Ministry of Labour in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 referred to this Tribunal for adjudication an industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Velguam Iron Ore Mines of Messrs D.B. Bandodkar and Sons, Panaji, Goa and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule mentioned below:—

#### **SCHEDULE**

"Whether the demand of the 41 workmen as mentioned in the annexure for continued employment under the management of Velguam Iron Mine of Messrs. D.B. Bandodkar and Sons beyond the dates indicated against each of the workmen in the Annexure, is justified? If so, to what relief are the concerned workmen entitled?"

# ANNEXURE

SI. Name of the workman		Designation	Date	
1	2	3	4	
	ri Gurudas Natvenkar	Labour	26-3-75	
	, Gopal Varpe	,,	14-4-75	
	, C. Ratnam	,,,	14-4-75	
	nt. Rukmini Gaonkar	,,	14-4-75	
	, Bhagu Malkar	,,	17-4-75	
	nri Suresh Aroakar	12	17-4-75	
7. ,	, Gajanan Kerkar	Driver (Temp.)	19-4-75	
8. ,	, Vasant Sonalkar	Labour ` '	19-4 -75	
9. ,		37	19-4-75	
10. ,	, Manohar Velgekar	12	19-4-75	
11. ,		.,	19-4-75	
12. ,	, Babu Rajput	,,	18-4-75	
13.	والمسايلين والمسايلين	Driver (Temp.)	19-4-75	
14.	, Chandrakant Devidas	Labour	19-4-75	
15. ,	Ashok Salgaonkar	,,	19-4-75	
16. Sr	nt, Bage Amodkar	,,	19-4-75	
17.	, Sundare Gaonkar	1)	19-4-75	
18	Shakuntola Gaonkar	,,	19-4-75	
19. SF	iri Gagan Singh Gorkha	"	22-4-75	
20.	T	Driver (Temp.)	22-4-75	
21.	700 1 . Tel. 11	Labour	22-4-75	
22.	TT -4- (7- 1	,,,	23-4-75	
23.	T. o. J Mallemalana		23-4-75	
24. ,	Chau, 37-11	,,	23-4-75	
,,		,,	WJ - T- / J	

1	2	3	4
25. Shr	Ganpat Kanolkar	Labour	23-4-75
26. ,,	Sadanand Barwalkar	,,	23-4-75
27. ,,	Govind Shrigaonkar	,,	23-4-75
28. ,,	Shankar Surlikar	,,	23-4-75
29. ,	Pundalik Gaonkar	,,	23-4-75
30. ,	Ganpath Gawande	,,	23-4-75
3 l. ,	Vishnu Surlikar	,,	23-4-75
32. ,,	Suresh Mulgaonkar	**	23-4-75
33. ,,	Pandurang Sawent	Driver (Temp.)	23-4-75
34. ,,	Bapu Gawade	Labour	23-4-75
35. ,	Nagu Manjrekar	,,	23-4-75
	. Jayashree Khanolkar	,,	17-4-75
37. ,	Vatsala Dhomsankar	,,	19-4-75
38. "	Jizabai Malikar	,,	19-4-75
39. Shr	Dayanoshwar Salgaonkar	Driver (Temp.)	23-4-75
40, ,,	Yeshwant Mandrekar	Labour	23-4-75
41. ,,	Babal Gadekar	,,	23-4-75

On receipt of the reference, notices were issued to the parties to file their written statement. Neither the Union nor the management filed their written statement. On 10-9-1976, the Counsel for the management was present but the representative of the workmen remained absent. Notice was issued to the paries posting this reference on 11-10-1976. No one representing the Union was present, but some of the workmen listed in the annexure were present. The Counsel for the management was present. 39 workmen and the representative of the management have filed a settlement.

- 3. One of the representatives of the workmen, Shri Yeshwant Narayan Govenkar, stated before me on oath that he and 38 other workmen have signed the settlement, that they compromised with the company, that the terms of settlement are not prejudicial to the workmen, that the two workmen, who are party to the reference have not signed the settlement as they are not available, that the reference be answered in terms of settlement, that the other workmen have signed or affixed their thum b impression in his presence and that the workmen have resigned from the Goa Mine Workers' Union.
  - 4. The terms of settlement are as follows: -
  - It is agreed that the management shall pay ex-gratia compansation to the workmen as mentioned below.
  - 2. It is expressly agreed that the workers hereby give consent to the withdrawal of the reference from the Tribunal based on this settlement which shall be filed before the Tribunal by the 'Authorised Representatives' and seek Tribunal's order as per the settlement.
  - 3. The payment shall be made to these workmen within fifteen days of the receipt of the Tribunal's Orders on this settlement filed before them.
  - 4. The workers have expressly agreed that this settlement has been arrived at in full and final settlement of their claim and the workers have no claim whatsoever against the management in respect of this dispute.

S. No.	Name of the workman	Amount of compen- sation	Signat	ure
1	2	3		4
		Rs.		
1. S	mt. Bhagu Malkar	1,300/	Thumb	impression
2. S	hri Ballappa Dodamani	1,000/	"	
3. S	mt. Bage Amodkar	1,300/	**	
	hri Gagan Singh Gorkha	1,300/	Signed	
	hri Tukaram Khalkar	1,000/	,,	
6. Shri Kusta Gaonkar		1,000/	,,	

1 2	3		4
7. Shri Sadhu Verenkar	1,000	Signed	1
8. Shri Ganpat Khanolkar	1,000	,,	4
9. Shri Sadanand Harvalkar	1,000	**	
10. Shri Suresh Mulgaonkar	1,000	1,	
11. Smt. Vatsala Dasehenkar	1,000	Thumb	impression
12. Shri Ganpat Gawande	1,000	Signed	
13. Smt. Rukmini Gaonkar	1,500	Thumb	impression
14. Smt. Sundare Gaonkar	1,000	17	
15. Smt. Shakuntala Gaonkar	1,000	**	
<ol><li>Shri Shenu Velkaskar</li></ol>	700	,,	
17. Shri Govind Shirgaonkar	700	Signed	
18. Shri Pundalic Gaonkar	700	Thumb	impression
19. Smt.*Jayashree Amodkar	1,000	••	
20. Smt. Jijabai Khalkar	1,000	•1	
21. Shri Yeshwant Mandrekar	700	,,	
22. Shri Gurudas Narvankar	700	Signed	
23. Shri Gopal Varpe	700	,,	
24. Shri G. Natnam	700	,,	
25. Shri Vishnu Surlikar	700	,,	
26. Shri Bapu Gawade	700	٠,	
27. Shri Pandurang Sawant	700	••	
28. Shri Nagesh Mandrekar	700	11	
29. Shri Suresh Aroskar	700	11	
30. Shri Gajanan Kerkar	500	**	
<ol><li>Shri Vasant Sonalkar</li></ol>	500	**	
32. Shri Mohan Horajkar	500	,,	
33. Shri Babu Rajput	500	**	
34. Shri Harishandra Velguemka	r 500	,,	
<ol><li>Shri Chandrakant Devidas</li></ol>	500	,,	
36. Shri Ashok Salgaonkar	500	**	
<ol><li>Shri Pandurang Pednekar</li></ol>	500	11	
38. Shri Babal Kadekar	500	**	
39. Shri Shankar Surlikar	700	,,	
40. Shri Dyaneswar Sangalkar	500	11	
41. Shri Manohar Velguemkar	500	**	

The terms of settlement are fair and proper and in no way prejudicial to the workmen. There is no obstacle in accepting the terms of settlement. The workmen at S. Nos. 9 and 11 of the annexure, Sarvashri Mohan Morajkar and Ballappa Dodamani respectively are not signatories to the settlement, though the terms of agreement have been drawn in favour of the above two workman also. According to the terms of settlement Shri Mohan Morajkar and Shri Ballappa Dodamani are entitled to Rs. 500/- and Rs. 1000/- respectively. The representative of the workmen, who deposed before me stated that the two workmen were not available to affix their signatures or thumb impressions. The settlement was arrived at between the management and the authorised representatives of the workmen on behalf of all the workmen concerned in the dispute and accordingly the amount due to each one of them has been shown against their names. I feel that the above two workmen will also be entitled to the amount shown against their names on the same terms and conditions, as it is applicable to the signatories to the settlement. In the circumstances, award is passed in terms of settlement. Reference is answered accordingly.

I make no order as to costs.

11th October, 1976

B. RAMLAL KISHEN, Presiding Officer
[No. L-26012(7)/76-D.IV(B)]

S.O. 4535.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpur in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Bharat Aluminium Company Limited, Korba and their workmen which was received by the Central Government on the 8th November, 1976.

CFNTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR (M.P.)

#### Case No. CGIT/LC(R) (59) of 1975

#### PARTIES:

Employers in relation to the Management of the Bharat Aluminium Company Limited, Korba at Phutkapahar and Amarkantak Bauxite Mines and their Workmen represented by the General Secretary, Bharat Aluminium Mazdoor Sangh (INTUC) Korba, P.O. Kanki Mongra, Distt. Bilaspur (M.P.).

#### APPEARANCES:

For Employers-Shri P. S. Nair, Advocate.

For Workmen—Sarvashri Gulab Gupta, Advocate and R. K. Gupta, Advocate.

INDUSTRY: Bauxite Mines DISTRICT: Bilaspur (M.P.)

#### AWARD

This is a reference made by the Government of India in the Ministry of Labour vide its order No. L-43011/8/75-D-IV(B) dated the 11th November 1975, projecting the following questions for adjudication:

- "(i) Whether the demand of the workers relating to reduction of quantum of rent charged by the management of Bharat Aluminium Co. Ltd.. Korba at Phutkaphar and Amarkantak Bauxite Mines keeping in view existing facilities/amenitles is justified while comparing the same with Korba Township? If so to what relief are the concerned workers entitled?
- (ii) Whether the concerned workers of Phutkapahar and Amarkantak Mines are entitled to any subsidy or allowance in lieu of accommodation having not been provided? If so to what relief are the concerned workmen entitled?
- (iii) Whether the workers of Amarkantak Mines are justified in demanding free transport from Amarkantak township to Amarkantak Village/Town? If so, to what relief and from what date are the concerned workers entitled?"

After prolonged negotiations parties entered into a settlement that the rent of the quarters shall be reduced to 5 per cent of pay instead of 7-1/2 per cent as at present. The condition of charging standard rent in alternative if lesser to 5 per cent shall remain the same. This shall be effective from 1-6-1975 and the excess charged shall be refunded. The question of grant of subsidy or allowance in lieu of providing an accommodation shall be considered alongwith the question of revision of wages and that will be done in consultation with the Union. The management further agreed to explore the possibilities on the third question. The settlement is verified. Reference is answered in terms of the settlement which shall form part of the Award.

Over and above the settlement the management further agreed to provide ceiling fan in each quarter. This agreement is outside the scope of the reference hence it is not incorporated in the Award but a note of it is made for the sake of recording the agreement in the interest of maintaining industrial peace.

MEMORANDUM OF AGREEMENT REACHED BET-WEEN BHARAT ALUMINIUM CO. LTD. AND BHARAT ALUMINIUM MAZDOOR SANGH (INTUC), KORBA

### Representing Employer:

Dr. T. B. Singh, General Manager, Bharat Aluminium Co. Ltd. Korba Aluminium Project, Korba (M.P.)

#### Representing workmen:

Shri Gulab Gupta, President, Bharat Aluminium Mazdoor Sangh (INTUC), Korba (M.P.).

#### Short Recital of the case

The Central Government vide its order No. L-43011/8/75-D-IV(B) dated 11th November, 1975 of the Ministry of Labour, Government of India, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, referred the following dispute relating to the workmen of the phutkapahar and Amarkantak Mines for adjudication to the Industrial Tribunal, Jabalpur.

- (i) Whether the demand of the workers relating to reduction of quantum of rent charged by the management of Bharat Aluminium Company, Limited, Korba at Phutkapahar and Amarkantak Bauxite Mines keeping in view existing facilities/amenities is justified while comparing the same with Korba Township? If so, to what relief are the concerned workers entitled?
- (ii) Whether the concerned workers at Phutkapahar and Amarkantak Mines are entitled to any subsidy or allowance in lieu of accommodation having not been provided? If so, to what relief are the concerned workmen entitled?
- (iii) Whether the workers of Amarkantak Mines are justified in demanding free transport from Amarkantak Township to Amarkantak village/town? If so, to what relief and from what date are the concerned workers entitled?

The parties to the dispute have had prolonged discussions and negotiations on the above dispute referred for adjudication to the Industrial Tribunal, Jabalpur, and by this Agreement signed by them at Korba on this 9th day of October, 1976, have agreed as under:

# 1. Reduction of quantum of rent charged for quarters at Phutkapahar and Amarkantak Bauxite Mines

- 1.1 It is agreed that effective from 1st June, 1975, the rent chargeable for the quarters allotted to the workmen will be reduced from 7-1/2 per cent of pay or standard rent whichever is less to 5 per cent of pay or standard rent whichever is less and the difference of rent between the two rates for the period from 1-6-75 to-date will be refunded to the workmen concerned.
- Grant of subsidy or allowance in lieu of accommodation having not been provided to the workmen at Phutkapahar and Amarkantak Mines.
- 2.1 It is agreed that this question will be considered by the management in consultation with the Union alongwith the question of revision of wages in the company.
- 3. The demand of the workmen at Amarkantak Mines for free transport from Amarkantak township to Amarkantak village/town.
- 3.1 It is agreed that the management will explore the possibilities of arranging bus service between the Amarkanatak Township and Amarkantak village/town through Government bus service or private operators.

4. It is agreed that both the parties will make a joint submission before the Industrial Tribunal, Jabaipur, requesting that an award based on the agreement reached under paras 1, 2 & 3 above may be made by the Tribunal.

Representing Employer:

Representing Workmen
Sd/(GULAB GUPTA)
PRESIDENT
Bharat Aluminium Mazdoor
Sangh (INTUC) Korba (B.P.)

Sd/9/10/76
(T. B. SINGH)
GENERAL MANAGER
Bharat Aluminium Co. Ltd,
Korba Aluminium Project,
Korba (M.P.)
Witness
1, Sd/(Illegible)

(Illegible)
9/10/76
(Illegible)
2. Sd/K. P. SINGH
9/10|76
(K. P. SINGH)
I.R.O.

S. N. JOHRI, Presiding Officer.

30th October, 1976

[No. L-43011/8/75-D-IV (B)] BHUPENDRA NATH, Desk Officer.

नई दिल्ली, 11 नवम्बर, 1976

का॰ आ॰ 4536. — केन्द्रीय सरकार ने यह समाधान हो जाने पर कि लोक हित में ऐसा करना प्रपेक्षित है, प्रौद्योगिक विवाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खण्ड (इ) के उपखण्ड (vi) के परन्तुक के उपबन्धों के प्रमृत्तरण में भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की प्रधिसूचना संख्या का॰ श्रा॰ 1664, तारीख 29 धर्मल, 1976 द्वारा किसी तेल क्षेत्र में सेवा को उक्त प्रधिनियम के प्रयोजनों के लिए 22 मई, 1976 से छः मास की कालावधि के लिए एक लोक उपयोगी सेवा घोषित किया था;

ग्रौर केन्द्रीय सरकार की राय है कि उक्त कालाविध को भागे छः माम की कालाविध के लिए बढ़ाया जाना लोक हित में अपैक्षित हैं;

श्रतः, प्राव, भीचोगिक विवाद भिधितियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खण्ड (हु) के उपखण्ड (vi) के परन्तुक द्वारा प्रवस्त सित्यों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त उद्योग को 22 नवस्बर, 1976 से भ्रागे छः मास की कालावधि के लिए लोक उपयोगी सेवा घोषित करती है।

[संख्या एस० 1 1 0 1 7 / 5 / 7 6-डी- $I(\mathfrak{V})$ ] एल० के० नारायणन, डेस्कमधिकारी

#### New Delhi, the 11th November, 1976

S.O. 4536.—Whereas the Central Government being satisfied that the public interest so required, had declared by a notification made in pursuance of the provisions of the proviso to sub-clause (vi) of clause (n) of section (2) of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), being the notification of the Government of India in the Ministry of Labour

No. S.O. 1664, dated the 29th April, 1976, the service in any oil field, to be a public utility service for the purposes of the said Act, for a period of six months from the 22nd May, 1976:

And whereas the Central Government is of the opinion that the public interest requires the extension of the said period by a further period for six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the proviso to sub-clause (vi) of clause (n) of section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby declares the said industry to be a public utility service for the purposes of the said Act for a further period of six months from the 22nd November, 1976.

[No. S. 11017/5/76/D-I(A)] L. K. NARAYANAN, Desk Officer

New Delhi, the 9th November, 1976

S.O. 4537.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Dhanbad in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Pure Laikdih Colliery, Messrs Coal Mines Authority Limited, Post Office Nirsachatti, District Dhanbad and their workmen, which was received by the Central Government on the 2nd November, 1976.

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) AT DHANBAD

#### Reference No. 28 of 1975

In the matter of an industrial dispute under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

(Ministry's Order No. L-20012/149/74-LRII/DIIIA dated 24-3-75)

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Pure Laikdih Colliery, Messrs Coal Mines Authority Limited, Post Office Nirsachatti, District Dhanbad.

# AND

Their Workmen.

# APPEARANCES:

On behalf of the Employers.—Shri T. P. Choudhury, Advocate,

On behalf of the Workmen.—Shri J. D. Lal, Advocate.

STATE: Bihar.

INDUSTRY: Coal.

# AWARD

The issue as framed by the Government of India, Ministry of Labour in the above reference which has been remitted to this Tribunal for adjudication of the industrial dispute involved in it is as follows:

#### **SCHEDULE**

"Whether the action of the management of Pure Laikdih Colliery of Messrs Coal Mines Authority Limited, Post Office Nirsachatti, District Dhanbad, in not providing the job of time rated worker to Shri Narahari Board, is justified ? If not to what relief the concerned workman is entitled and from what date?"

The employers and the workmen both came forward with their respective written statement of demands and rejoinders.

The reference was proceeding along its course for quite a time on chances given to the parties on their prayer for taking some steps or other. The employers ultimately came out with a prayer for hearing the preliminary objection that the Reference is not maintainable. 27-9-76 was the date fixed by this Court to go into the hearing of this preliminary objection. On that date Shri T. P. Choudhury, Advocate representing the employers made submissions that Section 7 of the Coal Mines Nationalisation Act is a bar to the maintainability of this Reference against the employers. Section 7(1) of the Act provides that—

- (1) Every liability of the owner, agent, manager or managing contractor of a coal mine, in respect of any period prior to the appointed day, shall be the liability of such owner, agent, manager or managing contractor, as the case may be, and shall be enforceable against him and not against the Central Government or the Government company.
- (2) For the removal of doubts, it is hereby declared that:--
  - (a) save as otherwise provided elsewhere in this Act, no claim for wages, bonus, royalty, rate, rent, taxes, provident fund, pension, gratuity or any other dues in relation to a coal mine in respect of any period prior to the appointed day, shall be enforceable against the Central Government or the Government company;
  - (b) no award, decree or order of any court, tribunal or other authority in relation to any coal mine passed after the appointed day, but in relation to any matter, claim or dispute which arose before that day, shall be enforceable against the Central Government of the Government company.

In the written statement paras 2 and 4 the case of the workmen is that the concerned workman was working as labour sardar prior to take over of the colliery, and after the take over he was converted to piece-rated workman and designated as earth cutter or over-burden removal workman. So it is clear that the complaint or the case of the workman relates to a period prior to the appointed day i.e. 1-5-73 In view of the position of law as stated above and in view of the case of the workman as stated above, the employers in relation to the management of Pure Laikdih Colliery of M/s. Coal Mines Authority Limited is not liable for the claim of the workman in relation to the matter which occured prior to the date of nationalisation. That being so, the reference is not maintainable against the management of Pure Laikdih Colliery of Messrs Coal Mines Authority Limited. The learned Advocate appearing for the workman Shri J. D. Lal concedes the point of law as submitted by Shri T. P. Choudhury for the employers.

2. In the result, I find that the Reference is not maintainable and this is my award.

K. K. SARKAR, Presiding Officer. [No. L-20012/149/LR-II/D III A]

# 28th October, 1976

S.O. 4538.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Dhanbad in the industrial dispute between the employers in relation to the management of West Mudidih Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited and their workmen, which was received by the Central Government on the 2nd November, 1976.

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) AT DHANBAD

# Reference No. 85 of 1975

In the matter of an industrial disputes under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

(Ministry's Order No. L-20012/60/75/D. III A dt. 21-7-75)
PARTIES:

Employers in relation to the management of West Mudidih Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited, P.O. Sijua, Dist, Dhanbad.

#### AND

Their workmen.

#### APPEARANCES:

On behalf of the Employers.—Shri T. P. Choudhury, Advocate.

On behalf of the Workmen--Shri D. Mukherjee, Advocate.

STATE: Bihar.

INDUSTRY: Coal.

#### AWARD

The Government of India, Ministry of Labour being of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Mudidih Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited, Dhanbad and their workmen referred the same to this Tribunal under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act for adjudication with the following schedule of issues framed:—

#### **SCHEDULE**

Whether the action of the management of West Mudidih Colliery of Messrs Bhart Coking Coal Limited, Post Office Sijua, District Dhanbad, in dismissing Shri Ashok Kumar Pandey, Electric Helper, with effect from the 18th May, 1974, is justified? If not, to what relief is the said workman entitled?

The case of the employers in short is that on the morning of 15-5-74 Shri Ashok Kumar Pandey the concerned workman along with some other workmen forcibly opened the steam Exhaust Valve of the Boiler of 4-Seam Mine as a result of which, there occurred a considerable loss of production. The management issued a chargesheet No. WM/ Chargesheet/74/1250 dated the 21-5-74 to the concerned workman who replied to it. Shri N. P. Yadav, Personnel Officer of the colliery held a domestic enquiry in that case on 5-6-74 and 6-6-74 and found the concerned workman guilty of the charge.

- 2. The management issued another chargesheet No. WM/Chargesheet/74/1245 dated 18-5-74 to the concerned workman for forcibly opening the steam exhaust valve of the Boiler at Zero Seam Mine in the morning of 15-5-74 resulting in considerable loss of production. On getting reply of the workmen dated 21-5-74 to the above chargesheet Shri N. P. Yadav, Personnel Officer of the Colliery held a domestic enquiry on 27-5-74, 29-5-74 and 30-5-74. The Officer found the concerned workman guilty of the chargesheet Shri Ne Sub-Area Manager, Angarpathra Area recommended dismissal of the workman which received the approval of the Area General Manager of Area No. II, and accordingly the concerned workman was dismissed from service with effect from 18-5-74. The employers deny any unfair labour practice or victimisation in the matter of dismissal of the concerned workman.
- 3. The workmen in their written statement deny the allegations and submit that the enquiry held by Mr. Yadav was perfunctory. The Welfare Officer Shri R. S. Pandev was on inimical term with the concerned workman and the enquiry was based on prior statements prepared by Shri R. S.

Pandey, It is alleged that the concerned workman was not given any opportunity to cross-examine the management's witnesses. The workmen also challenge the enquiry held on the chargesheet dated 18-5-74 which is also alleged to have been held at the instance of Shri R. S. Pandey, in which enquiry some witnesses were produced. Report of the enquiry Officer has not been based on evidence. It is alleged both departmental enquiry are vitiated by violation of the principal of natural justice. The motive behind the employers action in cooking up an imaginary allegation against the concerned workman and holding invalid enquiry is said to be attributable to the trade union activities of the concerned workman.

4. I propose to take up the case of the Company with reference to the departmental enquiries held by the employers which would bring out, by and large, the fallacy of the Company's charges. The alleged incident is of 15-5-74 for which a charge sheet was issued, being No. WM/Charge-sheet/74/1250 dated 21-5-74 (Ext. M1), the reply to which of the concerned workman is dated 23-5-74 (Ext. M2), From the report of enquiry officer N. P. Yadav (Ext. M3) it will appear that he held an enquiry in respect of the chargesheet No. WM/Chargesheet/74/1250 dated the 21-5-74 on 5-6-74 and 6-6-74. It further appears that the Enquiry Officer on the basis of evidence before him returned a verdict of guilt. Next it will appear that the Manager of the West Mudidih Colliery by his letter dated 5-8-74 (Ext. M5) to the Sub-Area Manager, Sub-Area No. 7, Angarpathra sent him the enquiry file of the concerned workman Ashok Kuman Pandey in connection with enquiry on observed by WM (1994). Pandey in connection with enquiry on chargesheet No. WM/ Chargesheet /74 dated 21-7-74 recommending termination of the services of the concerned workman. It may be noted here that the enquiry file as sent by the Manager of the colliery to the Sub-Area Manager is not the same enquiry file in respect of the enquiry held by Shri Yadav on a chargesheet WM/Chargesheet/74/1250 dated 21-5-74. Now let us see what Sub-Area Manager did on receipt of enquiry file of an enquiry which is on all showing different from the enquiry as held by Shri N. P. Yadav The Sub-Arca Manager again sent the enquiry papers to General Manager, Area No. 2 Sijua by his letter dated 6th August, 1974 (Ext. By this letter the Sub-Area Manager sent to the General Manager the enquiry papers in concetion with the chargesheet framed against A. K. Pandey for an incident dated 18-5-74. It will at once appear that the Sub-Area Manager sent to the General Manager enquiry papers inconnection with an incident which happened on a different date nection with an incident which happened on a different date and not on 15-5-74. The last but not the least comes the letter of the General Manager, Area No. 2 to the Sub-Area Manager (Ext. M7) the General Manager says in his letter that he has gone through the enquiry report in connection with the chargesheet No. WM/Chargesheet/74 dated 21-7-74 and he agreed with the recommendations of the Enquiry Officer and directed the Area Manager to take action, and I suppose that on the strength of the letter of the General I suppose that on the strength of the letter of the General Manager the concerned workman was done away with i.e. he lost his job. It may be noted in this connection that the General Manager went through the enquiry report of an enquiry held in connection with a chargesheet dated 21-7-74 which, chargesheet has no existence anywhere as it will appear from the written statement filed by the employers in this case. In short I may say that the Enquiry Officer held the enquiry in connection with the particular chargesheet as it will appear from his report and the services of the workman were terminated on the basis of a chargesheet which has no existence as I have already discussed. On the face of it is realy puzzling as to how this change of ground took place at every stage. The only reasonable conclusion that may be drawn from the above variety performance is that the employers were not on sure ground as to when and how the concerned workman should be roped in. In their written statement the employers have also tried to make out a case which does not appear to be the case sought to be made out at the time of hearing before this Tribunal. From paragraph 7 onwards the case of the employers in the written statement is that the enquiry officer held an enquiry on a chargesheet dated 18-5-74 for misconduct in Zero Seam Mine and the enquiry was held on 27-5-74, 29-5-74 and 30-5-74. The Enquiry Officer found him guilty on the 30-5-74. The Enquiry Officer found him guity on the chargesheet dated 18-5-74 and he was therefore dismissed from the date of chargesheet viz. 18-5-74. The employers have not filed any proceedings to show that any enquiry was held on a chargesheet dated 18-5-74 on 27-5-74, 29-5-74 and 30-5-74. This case of the employers in the written statement is not the case which was taken up by the employers in hearing before me. MW. 1 Shri N. P. Yadav has a clearly stated that he held enquiry on chargesheet, Ext. M1 and reply Ext. M2 and proceeding of enquiry have been marked Ext. M3 and the report is Ext. M4. I have already discussed that the dismissal of the concerned workman is not as a result of this domestic enquiry as stated by MW. 1 in his evidence before me. Considering the sequence of events appearing in evidence before me and the indefiniteness and uncertainty on the side of the employers in locating particular event on which the concerned workman should be found guilty, I am constrained to think that an element of colourable exercise of the right of the employers to dismiss the concerned workman and an unfair labour practice is very much present. The Standing Orders of the Company have not also been produced and the allegation regarding loss of production has not also been made out. The order of dismissal based on the enquiry, the nature of which I have already discussed, cannot be sustained. The order of dismissal cannot therefore but be held to be bad in law.

5. In the result, the action of the management of West Mudidih Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited. Post Office Sijua, District Dhanbad, in dismissing Shri Ashok Kumar Pandey, Electric Helper, with effect from the 18th May, 1974, is found unjustified. The concerned workman is entitled to be reinstated in his job with continuity of service and with back wages till the date of his reinstatement.

This is my award.

New Delhi, the 28th October 1976

K, K. SARKAR, Presiding Officer [No. L-20012/60/75/D III Al]

S.O. 4539.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 1, Dhanbad in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Messrs Thapar Intrafor Company of India Limited, Contractor, Jamadoba Colliery, Post Office Jealgora District Dhanbad and their workmen, which was received by the Central Government on the 2nd November, 1976.

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 1 AT DHANBAD

In the matter of a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

#### Reference No. 14 of 1974

(Ministry's Order No. L-2012/54/74-LRII. dated the 31st Oct., 1974)

#### PARTIES:

Employers in relation to the Management of Messrs
Thaper Intrafor Company of India Limited, Contractor, Jamadoba Colliery, Post Office Jealgora,
District Dhanbad,

# AND

Their workmen.

# APPEARANCES:

For the Employers.—Shri T. P. Choudhury, Advocate.

For the Workmen,—Shri J. D. Lall, Secretary, Bihar Colliery Kamgar Union.

STATE: Bihar.

INDUSTRY: Coal.

#### AWARD

The Central Government, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the

Industrial Disputes Act has referred the following dispute for adjudication to this Tribunal, namely:—

"Whether the retrenchment of Sarvashri Madan Mohan Nandi and R. N. Das, Dumper Operators by M/s. Thapar Intrafor Company of India Limited, Contractor, Jamadoba Colliery, Post Office Jealgora, District Dhanbad, is legal and justified and whether the employees have been paid retrenchment compensation, gratuity, leave wages, bonus etc. correctly? If not, to what relief are the workmen entitled and from what date?"

2. M/s. Oriental Coal Company Limited (here-in-after referred to as the Coal Company) were the owners of the two collicries, namely, the Amlabad Colliery and the Madhuband Collicry. The two workmen's case is that M/s. Thapar Intra-for Company of India Limited (hereinafter referred to as the Intrafor Company) is a sister concern of the Coal Company. They allege that one of them (Madan Mohan Nandi) was employed in the Amlabad Colliery in 1959 and the other (R. N. Das) in the same Colliery in 1966. The services of both of them were transferred by the Coal Company from the Amlabad Colliery to the Intrafor Company in 1966 for Shaft-Sinking Project in the said Colliery, which work was undertaken by the Intrafor Company as contractors. Both were appointed as Dumper Operators in the Shaft-Sinking Project. After some time, both of them were transferred for shaft-sinking work from Amlabad Colliery to the Madhuband Colliery. After the nationalisation of the two collieries, they were transferred for Shaft-Sinking Project in the Jamadoba Colliery. They requested the Intrafor Company and the Coal Company to retransfer their services either to the Amlabad Colliery or to the Madhuband Colliery but employment to them was refused in these collieries by Bharat Coking Coal Company Limited in whom the two collieries had vested after nationalisation. The Intrafor Company served them with retrenchment notices and actually retrenched them also with effect from November 1, 1973 after payment of retrenchment compensation and gratuity which they accepted under protest. It is alleged that they were really the workmen of the Coal Company in the Amlabad Colliery and were not the workmen of the Intrafor Company and as such the Intrafor Company had no legal right to retrench their services. They have challenged their transfer also from the Amlabad Colliery to the Intrafor Company on the ground that their consent was not obtained. The retrenchment has also been challenged on the ground that it was in violation of section 33 of the Industrial D

3. The Intrafor Company has in its written statement and re-joinder, raised both legal and factual defence. The legal defence taken is that they are Engineering Contractors who undertake Pit-Sinking, tunnelling and drilling work below ground in Coal Mines and do not own any mine and even though their workmen do the aforesaid jobs in a Coal Mine, they cannot be regarded as employed in a coal mine and, therefore, the appropriate Government to make the reference is not the Central Government but the State Government of Bihar. The next legal plea taken is that the two workmen. or for that matter, the Bihar Colliery Kamgar Union dianot raise any industrial dispute with them and consequently the reference made by the Central Government is incompetent. It has also pleaded that the retrenchment of 23 workmen, including the 2 involved in this reference, was brought about in consultation and with the consent of the recognised Union on September 28, 1973 and it is only after that consent that necessary particulars in Form-P were despatched to the Government of India, as required by the Industrial Disputes Act and the rules made thereunder and, therefore, the workmen or their union are estopped from challenging the same. The factual position pleaded is that the Amlabad Colliery originally belonged to Messrs Bhowra-Kankanee Collieries Limited which amalgamated with the Coal Company in 1969. The 2 workmen M. M. Nandi and R. N. Das were workmen in the Amlabad Colliery. The Intrafor Company was established at the close of the year, 1965, in collaboration with the Intrafor Company of Paris and the job undertaken by the company, as stated earlier, was Pit-sinking. Shaft-sinking etc. As soon as the Intrafor Company was in a position to

undertake business, it obtained a contract for Shaft-sinking in the Amlabad Colliery. On the completion of the job there, the Coal Company offered them another contract of Shuft-sinking at their Madhuband Colliery. While the work at Madhuband Colliery was nearing completion, another contract for Shaft-sinking was obtained at the Jamadoba Colliery of Messrs Tata fron and Steel Company Limited, The Company Limited, The Company Limited of the contract to the contract of pany had expected that they would be able to move to the Central Sounda Colliery after finishing the job at Jamadoba Central Sounda Colliery after linishing the job at Jamadobn Colliery but in the mean time all the Collieries were nationalised and as a result of that, the expected contract at the Central Sounda Colliery fell through and no other contract was in sight elsewhere. An imperative necessity was then felt for the retrenchment of surplus staff and therefore, with the exception of a few who were retained to finish the incomplete inset work at the Jamadoba Colliery, the majority of the workmen including the 2 in question the majority of the workmen, including the 2 in question, was retrenched with effect from November 1, 1973. The 2 workmen were Dumper Operators and since there was no job left for them even in the remaining work at the Jamadoba Colliery, therefore, there was no option left for the company but to retrench them. It has been pleaded that the company had the legal right to retrench the surplus staff and that right was exercised in accordance with the provisions contained in the Industrial Disputes Act and the rules made thereunder. All the retrenched workmen, including the 2, were paid their entire dues comprising retrenchment comwere paid their entire dues comprising retrenchment compensation, gratuity, Bonus, Coal Mines Bonus etc. and their Provident Fund dues were deposited with the Coal Mines Provident Fund Commissioner as these amounts could not, under the law, be paid directly to them. Next, it has been pleaded that even though the 2 workmen were originally workmen in the Amlabad Colliery, they were not taken on loan or deputation by the Intrafor Company from the Coal Company and their appointments in the Intrafor Company were purely fresh appointments after they had ceased to be the employees of the Amlabad Colliery. In this connection, it has been alleged that the Coal Company and Intrafor it has been alleged that the Coal Company and Intrafor Company are two wholly different companies and are not sister concerns. It has also been pleaded that these 2 workmen had voluntarily elected to work in the Intrafor Company as Dumper Operator because no such posts existed in the Amlabad Colliery itself. They were transferred from the Amlabad Colliery to the Madhuband Colliery and from the Madhuband Colliery to the Jamadoba Colliery as the employees of the Intrafor Company because the Intrafor Company had to undertake contract work from one colliery to another. It has also been pleaded that the Intrafor Company had no power to re-transfer these workmen to any Colliery were not workmen in any colliery. It has also been pleaded that the workmen cannot take shelter behind their plea that they were workmen in the Amlabad Colliery because in that event, the very basis for their dispute with the Intrafor Company will come to an end and the reference will become incompetent because they will have no right to demand re-instatement or payment of any amounts from the Intrafor Company of which they have never been workmen. It has denied that the retrenchment was in violation of section 33 of the Industrial Disputes Act.

- 4. The Intrafor Company examined B. P. Jhaujee as MW-1 and the Bihar Colliery Kamgar Union examined Shri M. M. Nandi as WW-1. The Intrafor Company has proved 12 documents as against 11 documents proved by the Union.
- 5. All the legal pleas raised, whether by the Intrafor Company or by the Union, have been given up during the course of arguments by the learned Counsel for the parties. The only 2 points that were pressed are (1) about the legal right of the Intrafor Company to retrench the 2 workmen and (2) regarding the payment of Leave wages to M. M. Nandi.
- 6. There can be no dispute, and indeed it has been specifically admitted, that both M. M. Nandi and R. N. Day were originally employed by the Coal Company in their Amlabad Colliery. The date of employment of Nandi in that Colliery is some time in the beginning of the year, 1959. The date of appointment of R. N. Das in that Colliery is not on the record but it was either late in 1965 or in the beginning of 1966. It is not disputed that the Intrafor Company came into existence towards the close of 1965 and they were given a contract for shaft sinking in the Amlabad Colliery near about that time. The question of recruitment of personnel for the Intrafor Company then arose. It is admitted that some old hands of the Amlabad Colliery were taken on some jobs in the Intrafor Company and the remain-

der were directly recruited from the open market. The case of the Intrafor Company is that Nandi was a Shale-Picker on the conveyor belt in the Amlabad Colliery which fact is not disputed by Nandi. There is the evidence of Shri B. P. Jhanjee that no dumping operations were carried on in the Amlabad Colliery as such; but when Pit-sinking and shaft-sinking operations were started in that Colliery, Intra-for Company required Dumper Operators or Dumper Drivers. He has further stated that Nandi expressed his desire to be absorbed in the Intrafor Company as a Dumper Operator, He had, however, no licence for Heavy Driving of vehicles and, therefore, he was originally appointed as a Khalasi or Dumper helper. Later on, according to him, he obtained a Heavy Licence and was then given the job of a Dumper Operator. He is quite certain that the initial appointment Nandi in the establishment of the Intrafor Company was a fresh or new appointment and he was not taken on loan or deputation from the Amlabad Colliery. On the other hand, the case of Nandi is that he was sent on deputation by the Amlabad Colliery to the Intrafor Company and retained his lien on the post of a General Mazdoor in the Amlabad Colliery. The question of the right to retrench depends upon the decision of this dispute in as much as if Nandi was an employee of the Amlabad Colliery and was only on deputation with the Intrafor Company, this company would have no right to retrench him; but if on the other hand, he was a regular employee of the Intrafor Company, the right to retrench will vest in this company and not in the Coal Company. Company, the crstwhile owners of the Amlabad Colliery. M. M. Nandi WW-l has, on the other hand, deposed that he was transferred from the Amlabad Colliery to the Intrafor Company in 1966 and was not given any new or fresh appointment in that company. According to him, the order of transfer was made by O. P. Manchanda, the then Amlabad Colliery Manager. He was paid his wages for some time by the Amlabad Colliery and thereafter by the Intrafor Company. He further states that the offices of the colliery and the Intrafor Company were located in the same building, but they had different accounts. In support of his case that he was sent on deputation, he has cited some instances. He has deposed that whenever he stood in need of leave, it used to be granted by the Colliery Manager. Ext. W-8 is such a leave application dated 25-2-1970 which shows that 17 days leave was granted to him jointly by Shri K. D. Singh, Project Master-sinker of the Intrafor Company and by O. P. Manchanda. He has further stated that when his wife Sandha Nandi fell ill, she was sent to the hospital by O. P. Manchanda. Ext. W-9 is a letter signed by O. P. Manchanda sending Sandha Nandi to the Hospital for treatment but it sending Sandha Nandi to the Hospital for treatment but it gives no date, and therefore, it is not very material. Ext. W-10 is another letter by O. P. Manchanda dated 4-12-1969 for the treatment of Nandi's daughter, Ext. W-11 is a certificate dated January 5, 1973 given by the Agent of the Coal Company mentioning that Nandi bad worked in the Amlabad Colliery during the period 1959 to 1966 and then transferred to the Intrafor Company, It is on the basis of this evidence that the matter has to be decided. I am of the view that Nandi bad not resigned from the Amlabad the view that Nandi had not resigned from the Amlabad Colliery. He was drafted to work in the Intrafor Company as that company was doing shaft-sinking work in the Amlabad Colliery itself. In order to prove the case of resignation from the Amlabad Colliery, the Intrafor Company could have called for registers, form B, C, D & E, as the case may be, from the Amlabad Colliery to show that the name of Nandi was struck off from the registers Forms-B and E (as Nandi was working on the surface in the Colliery). Again, he would have tendered his resignation in writing and this could have been summoned to prove his dissociation with the Colliery. If he was given a new appointment in the Intrafor Company, the company could have produced the office copy of the appointment letter. The liability for medical treatment of Nandi and his family members would rest on the Intrafor Company if he was their employee and not on the Amlabad Colliery if he was not their employee and, therefore, it is somewhat surprising that the letter for the medical treatment should have been signed by the Colliery Manager. Likewise Ext. W-1 is a letter of transfer from Amlabad Colliery to Madhuband Colliery, and though it is signed by R. D. Singh, the Project Manager of the Intrafor Company, it is counter-signed by O.P. Manchanda, the manager of the Amlabad Colliery, I do not see how the manager could have ordered the transfer if Nandi was not in the employment of the Colliery. In the circumstances, therefore, I am prepared to believe Nandi that his service was only loaned and he had actually not resigned from

the Amlabad Colliery. R. N. Das did not appear in the witness box to depose that his services had also been loaned. It is not established, therefore, that he went on deputation to the Intrafor Company. Indeed, his appointment in that company has been shown as 18-4-1966 whereas no date has been given in the case of Nandi.

7. Ext. M-1 and M-2 show that both Nandi and R. N. Das had been paid their retrenchment compensation and gratuity etc. by the Intrafor Company for the entire period of their service in that company. The evidence shows that of their service in that company. The evidence shows that subsequently Nandi took up the matter of payment of his retrenchment compensation for the period of his service during 1959—1965 in the Amlabad Colliery, B. P. Jhanjee has deposed that the Assistant Labour Commissioner (C) asked him to clear off these amounts also. B. P. Jhanjee told the Assistant Labour Commissioner (C) that the payment of these dues was the liability of the Amlabad Colliery and not of the Intrafor Company but on the Assistant Labour Commissioner's industment the amount for that neriod was Commissioner's inductment, the amount for that period was also worked out and came to Rs. 3,150/- and that amount He has further deposed that this amount was also paid. was paid ex-gratia as it could not be paid as retrenchment compensation in connection with the Amlabad Colliery. Nandi had to admit in cross-examination that all his dues, whether in respect of Amlabad Colliery or in respect of the Intrafor Company, have been paid to him. His only dispute now is with regard to wages for leave due during the period January 1, 1973 to October 31, 1973. Under Section 52(i) of the Mines Act, every person employed in a mine who has completed a calendar year's service therein shall be allowed, during the subsequent calendar year, leave with wages, cal-culated at the rate of one day for every 20 days of work performed by him. Nandi's claim is that wages for a period of 16 days for the aforesaid period of work is still due to him. It is true that such wages had accrued to Nandi. The argument of the learned counsel for the Intrafor Company is that wages for this period of his leave could not be granted in 1973 in which year the leave was earned but could be granted in the subsequent calendar year 1974, as required by the said section, but since his services were retrenched during calendar year 1973, no leave wages at all became due. Reliance for this has been placed on sub-section (8) of section 52. Under this sub-section, if the employment of a person employed in a mine is terminated by the owner, agent or manager of the mine before he has taken the entire leave to which he is entitled upto the day of termination of his employment, the owner, agent or manager of the mine shall pay him the amount payable under section 53 in respect of the leave not taken, and such payment shall be made where the employment of the person is terminated by the owner, agent or manager, before the expiry of the second working day after such termination. That being so, section 52(1) was not a bar to the payment of leave wages; and in any case, it should have been paid in 1974. I, therefore, decide that the Intrafor Company shall pay wages for 16 days' leave due to Nandi. In the case of R. N. Das there is no evidence if any leave wages is due and, therefore, no order can be passed.

8. I shall now revert to the question whether the Intrafor Company had the legal right to retrench Nandi. In view of what has been said earlier, Nandi was not the employee of this Company but was only on deputation with it and, therefore, the Intrafor Company was not entitled to retrench his services. However, it could not be compelled even to retain him in its services when it was not in need of any Dumper Operator. The plain duty of the Intrafor Company was to write to the Amlabad Colliery to take back its workmen after the termination of deputation. It did not do so and for obvious reasons. The Amlabad Colliery was a Coking Coal Mine, the management of which was taken over by the Central Government on October 17, 1971 and which was nationalised on the 1st day of May, 1972. Under sub-section (1) of section 4 of the Act, on the appointed day, namely 1st day of May, 1972, the right, title and interest of the owners in relation to the Coking Coal Mines stood transferred to and vested absolutely in the Central Government. Under section 9(1), every liability of the owner, agent, manager or managing contractor of a Coking Coal Mine, in relation to any period prior to the appointed day, shall be the liability of such owner, agent, manager or managing the liability of such owner, agent, manager or managing contractor, as the case may be, and shall be enforceable against him and not against the Central Government or the Government Company, Under sub-section (2) of section 9, for the removal of doubts it has been declared that (a) no claim for wages, bonus, royalty, rate, rents, taxes, Provident fund, pension, gratuity or any other dues in relation to a Coking Coal Mine in respect of any period prior to the appointed day, shall be enforceable against the Central Government or Government company, (b) no award, decree or order of any court, Tribunal or other authority in relation to any Coking Coal Mines passed after the appointed day, but in relation to any matter, claim or dispute which arose before that day shall be enforceable against the Central Government or the Government company and (c) no liability for the contravention of any provisions of law for the time being in force made before the appointed day, shall be enforceable against the Central Government or the Government or the Government company. It is obvious that on November 1, 1973 when the 2 workmen were retrenched, the Bharat Coking Coal Limited stood vested with the ownership and the management of the Amlabad Colliery. The Coal Company, the erstwhile owners, had ceased to be in existence and, therefore, the Intrafor Company could not make a request to the Coal Company to take back the old workmen. The Bharat Coking Coal Limited were also not amenable to the request of the Intrafor Company could not make a request to the Coal Government Company to re-employ the 2 workmen; firstly because it is not a party to the reference and, secondly because no award can bind the Bharat Coking Coal Limited.

9. My award is that R. N. Das is not entitled to any relief but M. M. Nandi is entitled to 16 days leave wages from the Intrafor Company and to no other relief.

K. B. SRIVASTAVA, Presiding Officer [No. L-2012/54/74-I,R-II/D III A]

24th October, 1976.

S.O. 4540.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 1, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Shampur Colliery of Messrs. Coal Mines Authority Limited, Post Office Nirsachatti, District Dhanbad and their workmen, which was received by the Central Government on the 3rd November, 1976.

### BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUST-RIAL TRIBUNAL CUM LABOUR COURT (NO. 1), DHANBAD

In the matter of a reference under section 10(1) (d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

#### Reference No. 17 of 1975

(Ministry's order No. L-20012/148/74-LRII/DIIIA, dated 19th March, 1975)

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Shampur Colliery of Messrs. Coal Mines Authority Limited Post Office Nirsachatti, District Dhanbad:

AND

Their workmen.

#### APPEARANCES:

For the Employers-Shri T. P. Choudhury, Advocate-

For the Workmen-None.

STATE: Bihar.

# INDUSTRY: Coal.

#### AWARD

The Central Government, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of secton 10 of the Industrial Disputes Act has referred the following dispute for adjudication to this Tribunal, namely:—

"Whether the action of the management of Shampur Collicry of Messrs. Coal Mines Authority Limited, Post Office Nirsachatti, District Dhanbad, in not providing the job of time-rated works to Sarva-Shri Niranjan Bishal, Danda Pani Padhi, Govinda Raut, Binayak Sahu, Surajnarayan Sirdar, Nirsingha Sirdar and Sarju is justified? If not, to what relief are the concerned workmen entitled and from what date?"

- 2. Usual notices were issued to Messrs Coal Mines Authority Limited and the Secretary, Bihar Colliery Kamgar Union, to file their respective written statement. The Coal Mines Authority Limited was replaced subsequently by the Eastern Coalfields Limited and the latter Company filed its written statement on September 3, 1976. The Secretary of the Union concerned did not file any written statement inspite of registered notices dated March 22, 1975, May 25, 1976 and July 21, 1976. The Tribunal, therefore, through it necessary to issue notices by registered post directly to the workmen involved in the dispute but inspite of service of these notices, they also did not put in appearance with the result that the case has been taken ex-parte against them.
- 3. The Eastern Coalfields Limited has pleaded that all the involved workmen were piece-rated workmen engaged in over-burden removal of earth and such work was always done by piece-rated and not by time-rated workmen before January 31, 1973 when the management of the colliery was taken over from the erstwhile owners, and the same system previals in all the collieries even now after taking over and nationalisation and, therefore, no question of appointing these workmen as time-rated workmen can arise and particularly so when there are no posts of time rated workmen in over-burden removal work in any colliery.
- 4. The Eastern Coalfields Limited examined Shri Ramesh Chandra Sharma as MW-1, the Senior Personnel Officer, who has made a deposition in support of the written statement. The workmen have not thought it fit to appear and challenge the defence raised by the Eastern Coalfied Limited or to put forward the reasons for the justification of their own claim. Their union is also not helping them as inspite of notices, it has not appeared to contest the claim of the Eastern Coalfields Limited or to substantiate the claim of the workmen.

My award is that the workmen are not entitled to any relief

K. B. SRIVASTVA, Presiding Officer[No. L-20012/148/74-LRII/D III A]S. H. S. IYER, Desk Officer

27th October, 1976.

New Delhi, the 9th November, 1976

S.O. 4541.—In pursuance of the section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Messrs Lee and Muirhead (India) Private Limited, Calcutta and their workmen, which was received by the Central Government on the 4th November, 1976.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA

#### Reference No. 65 of 1975

# PARTIES:

Employees in relation to the management of Messrs Lee & Muirhead (India) Private Limited, Calcutta,

AND

Their workmen.

#### APPEARANCE:

On behalf of Employers Shri Devan Mukherjee, Advocate with Sri S. K. Mazumdar, Labour Adviser.

On behalf of Workmen Sri D. L. Sen Gupta, Senior Advocate, with Sri H. L. Roy, Advocate.

STATE: West Bengal INDUSTRY: Port & Dock

#### AWARD

By Order No. L-32012(27)/75-D. IV (A) dated 18th October, 1975 the Government of India, Ministry of Labour, referred an industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Messrs Lee & Muirhead (India) Private Limited, Calcutta and their workmen to this Tribunal, for adjudication. The reference reads:

"Whether the action of the employers in relation to Messrs Lee and Muirhead (India) Private Limited 104 GI/76—14

in terminating the services of Sarvashri Panchi Rai, Ramdas, Rambahadur Singh, Sudhir Kumar Haldarand Mahendra Maity with effect from the 1st June, 1975 is justified? If not, to what relief are the workmen concerned entitled?"

- 2. Lee & Muirhead (India) Private Limited are Clearing, Shipping Warchousing, Transport, Air Freight and Packing Agents working at 5, Clive Road, Calcutta. They maintain a Storage Depot named as Gravel Siding Yard within the precincts of the Calcutta Port Trust. The area of occupation by the depot was about 4000 Sq. feet. They appointed one Shri Amalendu Mukherjee as Store Keeper and under him there were two darwans or watchmen who were working on permanent basis under the employers. While so, the concerned five workmen in the reference were employed as darwans in the same depot. Their services were, however, terminated with effect from 1-6-1975. The termination of their services had developed into an industrial dispute between the workmen and their employers. The management sought to justify the termination first on the ground that they were temporary workmen appointed for a particular purpose of guarding the godown during the storage of sulpher which the management was alleged to have received at the depot as a consignment on shipment to be delivered to the Fertilizer Corporation of India Limited. The shipment of sulphur was said to have arrived sometime in February, 1975 and that after the purpose was served for guarding the depot the management stated that the services of the workmen had been terminated. Secondly they contended that they had recognised their watch and ward work in the Gravel Siding godown with effect from 1-6-75 in as much as that there was ro longer any necessity for them to employ the concerned workmen as they had entrusted the watch and ward work to one Hind Traders. They, therefore, point out that they did not show any discrimination against the workmen and the termination was perfectly legal and valid in law.
- 3. Out of the contentions the following points have arisen for determination:
  - (i) Whether the espousal of the cause of the workmen by the Calcutta Importers, Exporters & Clearing Agents Employees Union is effective and proper so as to convert the dispute into an industrial dispute?
  - (ii) Whether the Central Government is the appropriate Government to refer the dispute for adjudication to this Tribunal.
  - (iii) Whether the termination of the services of the five workmen is justified in the circumstances of the case.
  - (iv) Whether the dispute with the workmen had finally been settled as contended by the employers.
  - (v) To what relief are the workmen entitled?

#### 4. Point (i):

The Calcutta Importers, Exporters, & Clearing Agents Employees Union which will hereinafter be referred to as the "Union" was a registered union and was also recognised by the present employers. The employers had already entered into several settlements with the union as regards certain industrial dispute that existed between their workmen and the union. Such settlements are marked as Ex. C-1 dt. 20th Scotember 1975. W-1 dated the 19th February, 1970 and W-2 dated 20th April 1976. So, this union was associated with the employees of the concerned company, they had also recognised the union as the union of their employees. There was no evidence that there was any other union amongst the empsoyees concerned. The contention of the employer are regards the espousal of the cause of the workmen concerned in the case by the present union is contained in paragraph 3 of their written statement. They have stated that the union as mentioned has no locus standi to espouse the cause of the management and the workmen were never the members of the alleged union. So, the company had put the union to strict proof of their claim. Secondly, it was stated that the union of the workmen did not make any resolution to represent the workmen named in the reference. It was on the basis of this contention that the learned Counsel of the employer had sought to cross-examine the President of the union who was examined in the case as WW-1. WW-1 had

produced Ext. W-4, register showing the names of members of the union. Ext. W-4 shows that the five workmen concerned in the case were members of the union and that they had paid subscription to the union. There was in all 70 workmen in According to WW-1 all the establishment of the employer. those workmen were members of this union. Their names appear in Ext. W-4. They were seen to have paid subscriptions to the union. The subscription was seen to have been paid in a lump sum for the year 1975. The Learned Counsel wanted to make out that Ext. W-4 was fabricated for the occasion, but there was nothing in the written statement of the management to show that there had been any such fabrication or document at the instance of the union. The union has been in existence since 1969. It was proved that Ext. W-4 represents correct register for the maintenance of the membership of the union and that the union had collected subscription from the members. It would be difficult to say that on the basis of the evidence on record that the workmen concerned were not members of the union or that they have never paid subscription, to the union as members thereof. There is also further evidence of WW-1 that the union had passed a resolution espousing the cause of the workmen concerned in the case. That resolution is contained in Ext. The resolution was clear enough to show that W-5 register. the union had espoused the cause of the workmen. It is also relevant to point out that the union had communicated to the employers vide Ext. M-13 that they had taken up the cause of the workmen and that they should be reinstated to the services as their termination of service was unlawful. Soon after the resolution was passed vide Ext. W-5 the union had also written to the management vide Ext. W-6 dated 2-6-75 that the termination of the service was unlawful and that the workmen should be reinstated. On the same line the union vide Ext. W-8 dated 1-8-75 wrote to the Assistant Labour Commissioner to initiate conciliatory proceedings in between the workmen and the management. The conciliation proceeding was initiated by the Assistant Labour Commissioner at which the management was present. Since the conciliation proceeding ended in a failure, the Assistant Labour Commissioner had to send a failure report to the Government which resulted in the concerned reference. So, it is clear that the union had been taking a keen interest in the workmen ever since they passed the resolution. The resolution was questioned by the lcarned Counsel on the ground that it did not contain the names of persons who attended the meeting or any signature which the union was alleged to have taken from the members for a meeting to pass a resolution. In the written statement of the management no dispute had been taken that the union did not pass the resolution validly or that the meeting which passed the resolution had not the quorum to pass a valid resolution. The evidence of WW-1 in this case had to be accepted as regards the resolution passed. The learned Counsel however had relied upon a decision ever had relied upon a decision reported in Deepak Industries Limited and another Vs. State of West Bengal and other. 1975 ILLJ, P. 293. It was a case where there was no material evidence either by way of a resolution of the members or authorisation by individual workmen or substantial number of such workmen to hold that the union concerned in that case had the representative capacity to espouse the cause of the workmen. That decision has no application to the facts of the present case. In this case there was a resolution passed and the resolution was proved through the President of the Union WW-1 that it was passed with the members present on the occasion. The evidence in the circumstances of the case had to be accepted as there was no reason to doubt that the union did not pass a resolution in view of the subsequent conduct of the union and the further development made in the case ending in the conciliation proceeding. I am therefore, of the opinion that the union validly espoused the cause of the workmen to convert the dispute into an industrial dispute.

# Point No. (ii):

5. In this case the reference was made by the Central Government under Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947. To enable the Central Government to refer the dispute there must be a dispute in relation to an industrial dispute concerning a major port as required by Section 2(a)(i) of the aforesald Act. The fact that the employer keeps possession of the depot and the surrounding places at Gravel Siding under the Calcutta Port Trust is not disputed. As a matter of fact they pay rent to the Port Trust. The rent receipts are marked in this case as Ext. M-7 series. That part of the Gravel Siding is a part of the Dock area within the

Port cannot be questioned. It is relevant to point out the definition of Dock in the Shorter Oxford English Dictionary The bed (in the sand or (Third Edition, 1968) - Dock : ooze) in which a ship lies dry at low water; an artificial inlet, to admit a boat, etc; an artificial basin excavated built round with masonary and fitted with flood gates into which ships are received for repair, loading, etc. A range of dock basin together with the adjoining wharfs, warehouses and offices". The area of occupation of a port comprises several units within the Port and as such the Gravel Siding area car be regarded as part of the Port in so far as the employers in this case make use of Gravel Siding for the purpose of export and import cargo. MW-1 the chief witness of the management in answer to questions had stated the nature of the work which the employers had been doing in respect of Gravel Siding. He state as follows: "The Hind Trader is appointed only for Gravel Siding work and for no other work. In clearing and forwarding business there are so many proces-Documents are to be processed in the custom house and got clearance from custom house on payment of the dues and there will be custom examination order to examine the cargo which is described in the bill of lading. Then it is sent to the docks. Then the cargo is inspected and releases the cargo. Then we take delivery from the dock area. Clearing and Forwarding work relates to the Port. We can also have clearing and forwarding work at Railway also. We have got only place for export and import eargo and that is Gravel siding godown". Before shipment of the export eargo they store such cargo in the Gravel siding godown and after shipment of the import cargo they store such cargo before they are delivered to the parties. As export and import agents they make use of the Grave Side for the purpose of storage of the cargo. The work which the employer had been doing was pre-eminently a work in the major port. The workmen in the case were also the employees at the Gravel Siding under the employers. They had no work in any other place nor they were employed for any other purpose. When the management carried on the export and import work through the Gravel Siding over which a major port exercises jurisdiction, it can be regarded that the management in this particular case had been doing the work in a major port and if any dispute arises therefrom in respect of the concerned workmen it shall be deemed to be an industrial dispute concerning a major port. In this regard reference may be made to a decison reported in Tulsidas Khimji and Jeejeebhoy (F), 1961 1 LLJ 42, where the validity of a reference was challenged on the ground that the Central Government was not the appropriate government and also on the ground that the reference included workmen in their employment other than those engaged in the clearing and shipping work and not falling in any of the items mentioned in Sec. 2(a) of the Industrial Disputes Act. That contention was negatived in that case by the High Court of Bombay and held that the activities carried on in the two departments could be said to be concerning major port and as the dispute related to the retrenchment in hese two departments, the Central Government was the appropriate Government for making the reference. There was no evidence in this case as to the portion of the space in the Gravel Siding which was ear-marked for storing cargo which was not intended for import or export. Any way, the main work which the employer had been carrying on through the Gravel Siding was export and import work and the workmen concerned were involved in that work in as much as they had guarded the premises where the export and import cargo were stored. On a consideration of the entire evidence, I am satisfied that the employers in this particular case have been doing work in a major port so as to aftract the provisions of Section 2/(a)(i) of the Industrial Disputes Act which provides that the Central Government shall be the appropriate Government. In view of this finding, I hold that the reference made in this case by the Central Government is perfectly valid.

#### Point (iii):

6. The management have sought to prove that the five workmen were employed sometime in January/February, 1975 for a short period during the course of which they were to guard the sulpher stock which they had received as a first consignment to be delivered to the Fertilizer Corporation of India. In this regard they had relied upon Exts. M-3 and M-4 Chits as well as Ext. M-5 series—wage receipts together with Ext. M-8 letter from the Fertilizer Corporation of India. Ext. M-3 chit does not specify the year in which it was alleged to have been written by Sri Amalendu Mukherjee who was their Store keeper when the workmen Panchi Rai and Ramdas

were employed. Ext. M-3, however, shows that the date of issue of the chit was on 3rd March but it is now admitted that the enty in Ext. M-3 was not correct. On the other hand, both Panchi Rai and Ramdas were seen employed even much earlier. There was evidence in the Accounts of the management that they were deemed to have been paid wages with effect from 21-12-1974. So, lixt. M-3 by itself is no evidence that the wokmen were employed on 3rd March. The next chil Ext. M-4 which was alleged to have been written by Sri Amalendh Mukherjee who employed two other workmen, one On 3-2-1975 and the other on 1-2-75 did not reveal that it represented the exact date of their joining in service. However, the management had produced relevant accounts to show that the wages were being paid to those two workmen beginning from February, 1975. Any way, the case of the employer that the live wokmen had been employed for a particular period or for a particular purposes was not proved by the management. Hence the case of the management that these workmen were employed for a particular purpose dur-ing the period when they had to stock of sulpher consignment in hand could not be accepted on the basis of the evidence in the case. The evidence on the side of the management was that the services of these five workmen were terminated because the employer ceased to have any stock of sulpher in the godown and as such further employment of the workmen was not necessary. And according they stated that their services were terminated. But Ext. M-6 series which was the individual termination notice issued to the wokmen do not show that their services were terminated because the employer ceased to have any stock of sulpher on hand. On the other hand, the services were terminated because they apprehended that the pilferage of stock would take place in the Gravel Siding yard and so they had to engage one Hind Traders to conduct watch and ward work in the Graval Siding with immediate effect, So, the need for the appointment of Hind Traders was a circumstance to show that the management required their services of the watch and ward work even after the termination notice Ext. M-6 dated 25-5-75 was issued to the workmen. The consignment of sulpher was not a single instance as alleged by the management. Even MW-1 had stated in his evidence as follows, "We were expecting that consignment to be over by that and another shipment was expected very soon and as much we had to appoint the Hind Traders." This was an indication that the termination of the services of the five workmen was not due to the fact that they exhausted the entire consignment of sulpher which they had stored in the Gravel Siding. MW-1 stated that Ext. W-3 stock position was correct as on 1-6-75. Ext. W-3 is a list of articles which were in stock of the employer on 1-6-75. The stock of sulpher on account of Fertilizer Corporation of India was shown as item 16-sulpher in bulk and in bags in Ext. W-3. MW-1 stated that the employer had got stock register but that was not produced. In the absence of stock register one is inclined to accept the statement in Ext. W-3 which was admitted by MW-1 himself to hold that the management had enough sulpher stock on 1-6-75. On that account the management had no ground to terminate the services of the workmen alleging that there term of employment had come to an end because they had no stock of sulpher in hand. That was also not the case of the employer that they were employed for particular purpose could not, therefore, be accepted.

7. Then we have to examine the reason for the termination of service. It is apparent from the evidence in the case that there was a report of theft of sulpher out of the Gravel Siding godown while Amalendu Mukherjee was in-charge of the godown. The management suspected that Amalendu Mukherjee was responsible for the theft. So, they framed a charge against him and he was found guilty and on that basis Amalendu Mukherjee was dismissed from service. The management had made a reference of the instance of theft in Ext. M-6 termination notice. In this regard it is necessary to refer to the case of the management as set forth in the evidence as well as in the written statement. I may refer to paragraph 15 of the written statement of the management which reads, "... in the circumstances, the management naturally lost confidence on all of them including the workmen Sri Amalendu Mukherjee. Since Amalendu Mukherjee was encouraged to do such criminal acts as his own men were there and these workmen had common intention in doing so and as such they were jointly responsible for such theft as such the management thought it wise, not to keep casual/temporary durwans and the management for the temporary measure engaged on Hind Traders for managing the affairs

of the said godown with all responsibilities including supervision of stocks. Therefore, the services of the Casual/Temporary Watchmen became redundant to the requirement and they were paid their dues fully and finally and they all granted receipts to that effect and the workmen have no demand whatsoever". It is on the same lines that evidence was sought to be adduced in the case why the services of the workmen were terminated. MW-1 stated in cross-examination. "we terminated their service for the apprehension that the five workmen were also responsible for the pilferage". It is clear from the evidence and the averment made in the written statement by the employer that they had held the work-men guilty of theft of the sulpher which they had stored in the Gravel Siding godown. There was absolutely no evidence before this Tribunal now that the workmen were responsible for theft of sulpher. No chargesheet had been served on them alleging theft. No enquiry was conducted against them for the alleged theft. Yet the management thought it necessary to hold them liable for the offence of theft. This circumstance would indicate that there was some malafide conduct on the part of the management in terminating the service of the workmen. The question whether the workmen were temporary workmen or they were casual workmen is not very relevant in deciding the issue. Whether they were temporary or casual they are still workmen within the provisions of the Industrial Disputes Act, It is pointed out in 1971 I LLJ, 241, Piolot. Pen Company (India) Private Limited Vs. Presiding Officer. Additional Labour Court Madras that in defining the word 'workman' the legislature has not made any distinction and even casual workers may come within the definition of 'workman'. If so, it makes no difference in the jurisdiction of the Industrial Tribunal whether it is a case of dismissal for misconduct or dismissal simplicitor. Both are case of nonemployment and if such an industrial dispute is referred for adjudication then the tribunal will be well within its jurisdiction deal with it in order to give or decline to give itself relief of reinstatement to the employee. As to how termination of the services of workmen has to be dealt with by an Industrial Tribunal is succinctly described in the following words by Sri Rajamanner, Chief Justice in the case of Varma (A.R.) and another Vs. Mattur Industries Ltd., and another, 1961 I LLJ, 456 :-

"When a dispute between a workman and his employer regarding the termination of his services had developed into an industrial dispute, sponsored and supported by the concerned labour union, the matter is no longer confined to the limits of contractual rights but other considerations having a larger bearing upon industrial relations and industrial peace come into play. The principle labour disputes is obviously to conserve and promote just and equitable relations between employers and employees and secure industrial peace through the process of collective bargaining, negotiation, conciliation or adjudication of such dispute. It is inherent in the nature of things, therefore, that settlement of such dispute is above the realm of merely adjudging contractual rights as between an individual employee and his employer with reference to particular terms and conditions of employment. An industrial dispute raised by a group of employees arrayed as a union, by reason of the collective force and exigencies of conserving equitable relations and industrial peace, opens up a wider field beyond individual contractual relations and may involve the question whether even though an action on the part of the management may be within the contractual power, it is an unfair labour practice, victimisation, mala fide or otherwise improper from the stand point of just and equitable labour relationship. The jurisdiction of labour court or an industrial tribunal to which such a dispute is referred for adjudication, should necessarily extend and include a power to investigate and adjudicate upon such questions, unfettered by considerations based on contractual rights as between a particular workman and his empolyer. It is here that the nature and scope of the jurisdiction of the labour court or the industrial tribunal adjudicating upon industrial disputes differ from those of the civil courts, which can only decide strictly confining themselves to the contractual terms and conditions.

- 8. It may be stated that an ordinary Government servant employed on temporary basis can be proceeded against and dispensed with his services by an order discharge simpliciter without assigning any reason. Could the same rule be applied to the employees under the Industrial Disputes Act, 1947. Law governing the cases of employees under the Act appears to be well settled by a series of decisions of the Supreme Court. In management of Utkal Machinery Ltd. v. Workmen, Santi Patnaik, AIR 1966 Supreme Court, 1051, it was held that if the validity of the termination of an employee appointed on probation on the basis of a contract that during the ed on probation on the basis of a contract that during the probation period the services of the employees could be terminated without assigning any reason, is challenged in an industrial adjudication, it would be competent to the Industrial Tribunal to enquire whether the order of termination has been effected in the bona fide exercis of the employer's powers conferred by the contract. If the discharge of the employer has been explained by the contract. employee has been ordered by the management in the bonafide exercise of its powers, the Industrial Tribunal will not interfere with it; but it is open to the Industrial Tribunal to consider whether the order of termination is mala fide or whether it amounts to victimisation of an employee or an unfair labour practice or is so capricious or unreasonable as would lead to the interference that it has been passed for ulterior motives and not in bonafide exercise of the powers arising out of the contract. In such a case it is open to the Industrial Tribunal to interfere with the order of termination by the management and to afford proper relief to the employee. In that case the employee was discharged according to the management for unsatisfactroy work and it was held that her discharge was tantamount to punishment for alleged misconduct. It was further held that the management was not justified in discharging the respondent in that case was not justified in discharging the respondent in that case from service without holding a proper enquiry. The view was that there was no proof of misconduct on the part of the workman concerned and there was no justification for termination of her services and in the face of complete absence of evidence regarding unsatisfactory work of the respondent, the termination of service was held to be malafide.
- 9. In Management of Brooke Bond India (P) Ltd., v. V. Y. K. Gautam, AIR 1973 Supreme Court, 2634, it was held that even in case of a probationer whose services have been terminated without assigning any reason in accordance with the terms of the contract, the Industrial Tribunal can go into the question of the validity of the order of termination and it has to be seen whether the action of the employer is in bonafide exercise of the powers arising out of the contract.
- 10. The most important case on the point is the one which the Supreme Court pronounced recently as reported in L. Michael v. M/s. Johnson Pumps Ltd., AIR 1975 S.C., 661, wherein on a review of all the previous cases on the question in great detail, Krishna lyer, J, speaking for the court stated as follows:
  - "..... Needless to say, this Court recognised the power of the Tribunal to go behind the form of the order, look at the substance and set aside what may masquerade as termination simpliciter, if in reality it cloaked a dismissal for misconduct 'as a colourable exercise of power by the management'. The Court repeated that an Industrial employer cannot 'hire and fire' his workmen on the basis of an unfettered right under the contract of application. the contract of employment. .... The law is simply this: The Tribunal has the power and indeed, the duty to X-ray the order and discover its true nature, if the object and effect, if the attendant circumstances and the ulterior purpose be to dismiss the employee because he is an evil to be eliminated. But if the management to cover up the in-ability to establish by an enquiry, illegitimately but ingeniously passes an innocent-looking order or termination simpliciter, such action is bad and is liable to be set aside. Loss of confidence is no new armour for the management; otherwise security of tenure, ensured by the new industrial jurisprudence and authenticated by a catena of cases of this Court, can be subverted by this neo-formula. Loss of confidence in the law will be the consequence of the Loss of Confidence doctrine.
- 11. Having stated the law on the point it is sufficient to say in the circumstances of the case that the management had some malafide intention in terminating the services of the workman on the ground that they apprehended that they

were also responsible for the pilferage of goods along with Amalendu Mukherice at the Gravel Siding godown. The apprehension of the management is also indicated not only from the statement made in the written statement but also from the evidence. The hurry with which they appointed Hind Traders as supervisors of watch and ward activity of the Gravel Siding is another circumstance to show that their intention to terminate the service of the workmen was not bonafide. This was indicated first from their termination letter Ext.M-6 which shows that they had decided to appoint Hind Traders as supervisors in the Gravel Siding. But, their letter marked as Ext. M-9 dated 31-5-75 shows that there was only discussion going on between the employers and Hind Traders for their appointment. Ext.M-9(a) shows that the Hind Traders were appointed with effect from 1-6-75, but shows that the there was no evidence that the arrangement entered into as per Ext M-9 had been accepted by Hind Traders. However, It was pointed out that there was confirmation by the Hind Traders since they had affixed a scal on Ext.M-9(a). But that was not proved either through MW-1 or any other witness. It is pointed out that in para 1 of Ext.M-9 it was stated that discussion had been in progress with Hind Traders earlier. But MW1, stated that discussion took place some 3/4 days prior to 31st May, 1975. So, as pointed out in Ext.M-6 letter they could not have decided to appoint Hind Traders as their agents when Ext. M-6 letter was issued on 22-5-75. It is true that the reorganisation of business is the part of the managerial discretion of the employer but it must be bonafide reorganisation of business which might result in the retrenchment of labour. The case which the learned Counsel of the employer relied upon was reported in Parry & Co., V. P. C. Pal and Others, 1970 Il L.L.J., 429. This is a clear case of reorganisation of labour with the consent of the concerned union and as a result of reorganisation there was retrenchment of some workmen. That was not the case in the present case. In this case the reorganisation as such was not before the employers until they decided to terminate the services of the workmen. This is not a case of bonafide reorganisation of business as in the reported case and as such that decision has no application to the facts of the present case. In this case the management had decided to terminate the services because they suspected that they were involved in the theft of their article from the stock they had in the Gravel Siding. That being the background of the case it cannot be said that the termination was a bonafide act on the part of the management and such termination cannot be supported. I find that the termination is not justified in the circumstances of the case taking into consideration all the aspects which were brought out in evidence. Accordingly, this point is found against the management.

# Point (iv):

12. The case of the management is that they had settled the dispute with the workmen fully and completely on payment of their dues. Ext. M-5 receipts do not show that the workman had been paid all their dues except their wages due for the months for which they worked. WW-1 denied that there was any such settlement. There is no reason to think that the management would have settled the dispute with the workmen. I find that no final settlement had been arrived at between the workmen and the management.

# Point (v):

- 13. It follows from the above finding that the workmen are entitled to be reinstated as watchmen of the employers in the Gravel Siding godown. There is no reason to deny them the back wages to which they are entitled. The employer shall pay the back wages due to the workmen for the period of their unemployment.
- 14. In the result, the reftrence is answered in favour of the workmen and an award is passed holding that the termination of the services of the workmen with effect from 1-6-75 is not justified and that they are entitled to be reinstated forthwith on payment of all their back wages.

E. K. MOIDU, Presiding Officer

[No. L-32012(27)/75-D. IV(A)]

The 28th October, 1976.

#### New Delhi, the 11th November, 1976

S.O. 4542.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) the Central Government hereby publishes the following award of the Industrial Tribunal, Madras in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Messrs Collis Line (Private) Limited, Steamer Owners, Cochin-3 and their workmen which was received by the Central Government on the 9th November, 1976.

BEFORE THIRU T. N. SINGARAVELU, B.A., B.L.,

#### INDUSTRIAL TRIBUNAL, MADRAS

(Constituted by the Central Government)

#### Industrial Dispute No. 46 of 1974

(In the matter of the dispute for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 between the workmen and the Management of Messrs, Collis Line (Private) Limited, Steamer Owners, Willingdon Island, Cochin.)

#### **BETWEEN**

The workmen represented by

The General Secretary, Cochin Commercial Employees' Association, 1/1291, Amaravarthy Road, Fort, Cochin-682001 (Kerala).

#### AND

The Managing Direcor, Messrs Collis Line (Private) Limited, Steamer Owners, Willingdon Island, Cochin-682003 (Kerala).

# REFERENCE:

Order No. L-35011/7/74-PD/CMT, dated 17-12-1974 of the Ministry of Labour, Government of India.

This dispute coming on for final hearing on Monday, the 18th day of October, 1976 upon perusing the reference, claim and counter statements and all other material papers on record and upon hearing the arguments of Thiruvalargal M. P. Menon and N. Ramachandran, Advocates appearing for the workmen and of Thiruvalargal N. Pathros Matthai and N. Krishanppan for M/s. Joseph & Kuriyan, Advocates appearing for the Management and this dispute having stood over till this day for consideration, this Tribunal made the following

#### AWARD

This is a dispute referred to by the Government of India in its reference No. L. 35011/7/74-PD/CMT, dated 17-12-1974 of the Ministry of Labour in respect of a dispute between the workmen and the Management of Messrs. Collis Line (Private) Limited, Cochin, regarding the bonus for the year ending 30th September, 1973. The issue referred by the Government is as follows:

Whether the workmen of Messrs Collis Line (Private)
Limited Cochin are justified in demanding 20 ner
cent bonus for the year ending 30th September, 1973?
If not, what should be the quantum of bonus?

2. The workmen represented by the Cochin Commercial Employees' Association filed a claim statement which is briefly as follows: Messrs Collis Line Private Limited, Cochin, came into existence in 1969 and it was originally functioning as Ambassador Steam Ships Private Limited. In 1969, there was only a conversion of one Company into another and it was all along a family concern. The workers were paid a bonus of 20 per cent prior to 1969 and thereafter the new Management was paying only the minium bonus. The reduction in the bonus is manipulated and there is no justification for the same. There is enough allocable surplus for the year ending 30-9-1973 for grant of bonus at the rate of 20 per cent. The Management has declared only 8-1/3 per cent and therefore it should be raised to 20 per cent.

- 3. The Management filed a counter statement contending that Messis. Collis Line Private Limited is a Company incorporated under the provisions of the Indian Companies Act and this is entirely a new concern which took over from the previous owner. In the year 1969-70, this Company paid only 10 per cent bonus and that too under a Settlement with the Union, the allegations that the Company is manipulating its account for reducing the bonus are totally false and baseless. The Management has followed the provisions of the Payment of Bonus Act and the accounts are duly audited by a Chartered Accountant. The financial results of the Company during the accounting year do not justify the payment of anything more than the minium bonus of 8-1/3 per cent which has already been paid to the employees.
- 4. Now, the only point that arises for determination as per the issue under reference is whether the workmen are justified in demanding 20 per cent bonus for the year ending 30th September, 1973. The burden of proof is initially on the Union to make out a case of bonus for 20 per cent. Let us straight-away look at the evidence on record on the side of the workmen. The workmen have produced two documents marked as Exs. W-1 and W-2, which are certified copies of the orders of the High Court of Kerala, under which the assets and properties of the Ambassador Steamship Company were transferred to Messrs. Collis Line Private Limited. This order is dated 2-4-1969. These documents merely show that the Ambassador Steamship Company was amalgamated with Messr. Collis Line Private Limited in accordance with the provisions of the Companies Act with effect from 1-8-1969. These documents do not have any bearing on the question of bonus now under issue. Excepting this, there is no other documentary evidence on the side of the workmen.
- 5. The oral evidence is furnished by W.W.1 who is the Secretary of the Union and he appears to have given a half-hearted evidence in this case and he did not even think it fit to narrate the claim of the workmen. The chief-examination of W.W.1 contains only a few sentences to the effect that in the Balance Sheet for 1972-73, provision for gratuity has been made, but that no employee retired during that period. The only other statement of this witness is that Mrs. Collis has been paid remuniration as per the accounts, but that she is not doing any work for the Company. This is all the evidence on the side of the Union for the claim of bonus of 20 per cent for the year 1973. Provision for gratuity is permissible under the Rules and there is nothing irregular about it. Again, Exs. M-1 to M-4 show that Mrs. Collis is one of the Directors of the Company and the evidence is that she is also the Secretary of the Company. Of course, W.W.1 evasively stated that he does not know whether Mrs. Collis is the Secretary of the Collis Line Private Limited. The result is that the evidence on the side of the workmen is practically Nil with reference to the claim of bonus of 20 per cent. The workmen have not filed any worksheet of their own nor have they specifically challenged any of the items mentioned in the Balance Sheet and Profit and Loss Account of the Management. They did not take the Tribunal to the details of accounts and showed where the alleged manipulation lies. In short, the workmen have not made out a case for enhancement of bonus of 20 per cent
- 6. On the other hand, the Management filed Ex. M-1 which is the Balance Sheet and Profit and Loss Account for the year ending 30-9-1973. Fx.M-2 is the bonus working sheet for that year. Ex. M-5 is a statement showing the details regarding bonus for the year 1972-73. In support of this documentary evidence, the Management examined M.W.1, Thiru K. V. Jacob, who is a Charted Accountant at Ernakulam. He says that he had audited the accounts of Messra. Collis Line Private Limited and Ex. M-1 is the audited Balance sheet. Ex. M-2 is the computation sheet prepared in accordance with the provisions of the Payment of Bonus Act. M.W.1 has certified in Ex. M-1 that the Balance Sheet gives a true and fair view of the state of Company's affairs as on 30-9-1973. Ex. M-2 gives the details of computation and the allocable surplus arrived at as per the provisions of the Act. There was no serious cross-examination of the auditor M.W.1 with reference to the details or figures. As I said, no holes could be picked in the accounts of the Management which as stated by M.W.1 was prepared by him as per the provisions of the Payment of Bonus Act. I have gone through the computation and I find it is in accordance with the computation provided under the Act. It may be stated incidentally that even for the year 1969-70, the Company gave a bonus of only 10 per cent in pursuance of Settlement. On the evidence, the calculation of bonus at 8-1/3 per cent appears to me to be correct and therefore the same is confirmed.

7. The result is the workmen have not substantiated that they are entitled to 20 per cent bonus for the year ending 30-9-1973. Therefore, an award is passed fixing the quantum of bonus at 8-1/3 per cent for the year ending 30-9-1973 which has already been paid to the workers. The claim—for enhancement of bonus to 20 per cent is rejected. No costs.

Dated, this 25th day of October, 1976.

T. N. SINGARAVELU, Industrial Tribunal.

#### WITNESSES EXAMINED

For workmen:

W.W. 1-Thiru P. K. Chakrapani.

For Management:

M.W. 1-Thirn K. V. Jacob, Chartered Accountant.

#### DOCUMENTS MARKED

For workmen

Ex. W-1/2-4-69—Order in Company Petition No. 2 of 1969 of the Kerala High Court.

Ex. W-2/ "—Order in Company Petition No. 3 of 1969 of the Kerala High Court.

For Management

Ex. M-1—Balance sheet and Profit and Loss Statement for the year ended 30-9-1973.

Ex. M-2—Bonus working sheet for the year ending 30-9-1973.

Ex. M-3/12-4-72—Memorandum of settlement between parties (copy).

Ex. M-4/11-11-68—Certificate of incorporation of the Company (copy).

Ex. M-5—Statement showing the details regarding Bonus for the year 1972-73. (copy).

Note:—Parties are directed to take return of their document/s within six months from the date of the Award.

T. N. SINGARAVELU, Presiding Officer.

[No. L-35011(7)]/74-P&D/CMT/D. IV (A)]

S.O. 4543.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Bombay in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Messrs Robinsons, Bombay and their workmen, which was received by the Central Government on the 8th November, 1976.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL No. 2, AT BOMBAY

# Reference No. CGIT-2/5 of 1976

PARTIES:

Employers in relation to the Management of Messrs. Robinsons, Bombay.

#### AND

# Their workmen

APPEARANCES:

For the employers-Shri G. S. Bhandari, Advocate,

For the workmen—Shri K. S. Shaikh, Asstt. Secretary, Transport & Dock Workers' Union, Bombay.

INDUSTRY-Ports and Docks

STATE-Maharashtra.

Bombay, the 1st October, 1976

#### AWARD

By order No. L-31012/1/76-D.IV(A) dated 19-2-1976 the Government of India, in the Ministry of Labour, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of

Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 referred to this Tribunal for adjudication an industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Messrs, Robinsons, Bombay and their workmen in respect of the matter specified in the Schedule mentioned below:—

#### SCHEDULE

"Whether the action of the management of Messrs. Robinsons, Canara Bank Building, 15/17, Mangalore Street, Ballard Estate, Bombay-400001 in terminating the services of Shri Vishwanath Adhay, Permanent peon with effect from 6th August, 1975 is justified? If not, to what relief is the said workman entitled?"

2. In response to the notices—served on the parties, the workman filed his claim statement and the employers—filed their written statement.

- 3. The reference was posted for hearing today, when the parties have filed a settlement praying that the award be passed in terms of the settlement. The terms of settlement are as follows:—
  - "1. The First Party, Employer has agreed to reinstate the Second Party, workman with continuity of service with effect from 4-10-1976 on the same terms of last salary.
  - 2. The second party, workman has accepted the above settlement of his own free will and full knowledge.
  - The Firs Party shall pay 25 per cent (twenty five per cent) of the back wages on or about 4th of October, 1976 from the date of termination of his services till the resumption of his duties.
  - The workman has accepted the above terms in full and final settlement."

I have gone through the terms of settlement. They appears to be fair and reasonable and in no way prejudicial to the workman. The workman is reinstated with 25 per cent of the back wages from the date of termination of his services till the resumption of his duties. The award is passed in terms of the settlement mentioned above. The reference is answered accordingly.

No order as to costs.

The 1st October, 1976.

B. RAMLAL KISHEN, Presiding Officer.

[No. 1.-31012(1)/76-D.IV(A)]

NAND LAL, Disk Officer.

New Delhi, the 11th November, 1976

S.O. 4544.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relations to the management of the Government of India Press, K. S. Roy Road Unit, Santragachi, Howrah and their workmen, which was received by the Central Government on the 8th November, 1976.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUITA

# Reference No. 70 of 1975

PARTIES:

Employers in relation to the management of the Government of India Press, K. S. Roy Road Unit, Santragachi, Howrah,

#### AND

#### Their Workmen.

#### APPEARANCE:

On behalf of Employers--Sri B. R. Ghosal, Advocate.

On behalf of Workmen—Sri Somen Gupta, General Secretary, Government of India Press Employees' Union.

STATE: West Bengal. INDUSTRY: Press.

#### AWARD

The Government of India, Ministry of Labour, by their Order No. L-16012(2)/75-D. IIB, dated 11th November, 1975 referred an industrial dispute existing between the employers in relation to the management of the Government of India Press, K. S. Roy Road Unit, Santragachi, Howrah and their workmen, to this Tribunal, for adjudication. The reference reads as:

"Whether the termination of services of the following 33 workmen by the employer in relation to the Government of India Press, K. S. Roy Road Unit, Santragachi, Howrah, with effect from 13-2-1975, is legal and justified? If not, to what relief are these workmen entitled?

#### Names of Workmen

- 1. Shri Ramashis Mahato
- 2. Shri Bimal Mitra
- 3. Shri Adhir Rong
- 4. Shri Dulal Das
- 5. Shri Rabin Roy
- 6. Shri Dulal Naskar
- 7. Shri Haripada Talukdar
- 8. Shri Santosh Sarkar
- 9. Shri Shibu Das
- 10. Shri Ananda Majhi
- 11. Shri Mustaker Anshari
- 12. Shri Asta Shaw
- 13. Shri Gaur Pramanik
- 14. Shri Ashoke Patra
- 15. Shri Sushil Soren
- 16. Shri Felu Pal
- 17. Shri Radhya Shyam Das
- 18. Shri Salil Saha
- 19. Shri Jogendra Nath Naskar
- 20. Shri Amar Roy
- 21. Shri Balai Chandra Gher
- 22. Shri Krishna Mohan Gher
- 23. Shri Pramath Sarkar
- 24. Shri Panchu Gopal Sinha
- 25. Shri Nanda Kishore Ray
- 26. Shri Rabindra Nath Das
- 27. Shri Saroj Adhikari
- 28. Shri Pradip Karmakar
- 29. Shri Bhola Hela30. Shri Ram Prasad Hela
- 31. Shri Sankar Mallick
- 32. Shri Arun Thander
- 33. Shri Tinku Rahaman."
- 2. The 33 workmen referred to above in the reference had been working as casual labourers in the Government of India Press, 8, K. S. Roy Road, Calcutta, now shifted to Santragachi, Howrah. Their services had been terminated with effect from 13-2-75 on the basis of a Government Circular, Ext. M-2 dated 30th August, 1974. Clause (d) of Ext. M-2 stated that there would be a co-nplete ban on engaging additional staff on daily wage basis in different Ministries/Departments. This is the only ground on which the employer could rely for the termination of the services of the workmen. However, they contended that the Press had been employing a number of casual labourers for specific period from time to time. According to them the said unskilled casual labourers were engaged from time to time for coping with some extra work and they had been engaged for a further spell of period after the expiry of previous period and engagement for each spell was with a notice that after the expiry of the said spell their services might not be required by the management. So, according to them, the engagement of these labourers was always for the days which excluded Sundays and holidays. They pointed out that even though the said labourers were engaged through the employment exchange they were not given any formal appointment letter in writing

at their initial engagement or at the time of their subsequent engagement. This practice continued till 12th of February, 1975 when the alleged Government circular came into force. Accordingly, they stated, they had dispensed with the services of these workmen.

- 3. It is apparent from the records maintained by the Press that some of these casual labourers had been under employment of the Press since 1971 and some since 1972. The dates of appointment of each of the workmen are contained in Ext. M-1 list which is produced by the management along with the written statement. So, there was no dispute with regard to the first appointment of these workmen to the respective posts which they held in the Press from time to time. It is also in evidence that these casual labourers were appointed through Employment exchange and such appointment was authenticated on account of the Government Circular marked Ext. M-3 dated 20th December, 1970 which provides that casual labourers appointed through Employment Exchange and possessing experience of a minimum of two years' continuous service as casual labour in the office/establishment to which they are so appointed will be eligible for appointment to posts on the regular establishment in that office/establishment, without any further reference to the Employment Exchange. The employment of these workmen was outlined in separate orders made in Ext. M-5 series for the year 1975. The earlier working orders in respect of The earlier working orders in respect of not been produced. Ext. these had workmen indicates that the workmen were employed for particular period excluding Sundays and holidays. But, their employment had been uniform throughout the year with a break on account of either a Sunday or a holiday.
- 4. The question for consideration is whether the termination of services of these workmen is justified. The management's case that they were appointed for a particular period is not borne out by any evidence in the case though Ext. M-5 series indicate that they had been working for every week ending with the weekend Sunday. It is not the management's case that these workmen had no work to do in the office or establishment. So, it could not be argued that the workmen were employed for any particular work and that their services were terminated on completion of that work. The only point attempted to be made out by the management was that they had been appointed for a particular time and after the expiry of that period their services had been terminated. I do not think such a procedure is permissible in law. The management had work to do in the establishment or in the office. It is alleged that these workmen had been employed as either Peons in the office or as manual labourers within the premises of the Press. That kind of work is available even now. Hence, the ground that there had been no work available to the workmen cannot be entertained as these workmen could be employed to do such work which is available in the office or the establishment of the Press. There was no letter of appointment issued to any of the workmen. The earlier record pertaining to the working day of these workmen had also not been produced. Admittedly they had been working with the employer since 1971 or 1972. The termination of services without assigning any reason cannot therefore be upheld. The Government circular Fxt. M-2 cannot be applied in the case of these workmen. The circular prohibits only the future engagement of additional staff. The circular does not permit the members of the staff who had been on duty since 1971 or 1972 to be discharged. So, Ext. M-2 was not sufficient ground for the management to have the services of the workmen dispensed with without assigning any reason. They were casual employees and their services shoul
- 5. There is yet another point which is in favour of the workmen in this case. In view of the fact that these workmen had been in service since 1971 and 1972, they are deemed to have been in continuous service under Section 25B of the Industrial Disputes Act, 1947. That section may be quoted as follows:
  - "25-B. Definition of continuous service.—For the purpose of this chapter—
    - (1) a workman shall be said to be in continuous service for a period if he is, for that period in uninterrupted service, including service which may be interrupted on account of sickness or authorised leave or an accident or a strike which is

not illegal, or a lockout or a cessation of work which is not due to any fault on the part of the workman.

- (2) where a workman is not in continuous service within the meaning of clause (1) for a period of one year or six months, he shall be deemed to be in continuous service under an employer—
  - (a) for a period of one year, if the workman, during a period of twelve calendar months preceding the date with reference to which calculation is to be made, actually worked under the employer for not less than—
    - (i) one hundred and ninety days in the case of a workman employed below ground in a mine;
       and
    - (ii) two hundred and forty days in any other case:
  - (b) for a period of six months if the workman, during a period of six calendar months preceding the date with reference to which calculation is to be made, has actually worked under the employer for not less than—
    - (i) ninety-five days, in the case of a workman employed below ground in a mine; and
    - (ii) one hundred and twenty days, in any other case.

Explanation.—For the purposes of clause (2) the number of days in which a workman has actually worked under an employer shall include the days on which—

- (i) he has been laid-off under an agreement or as permitted by standing order made under the Industrial Employment (Standing Orders) Act, 1946 (20 of 1946), or under this Act or under any other law applicable to the industrial establishment;
- (ii) he has been on leave with full wages, in the previous years;
- (iii) he has been absent due to temporary disablement caused by accident arising out of and in the course of his employment; and
- (iv) in the case of a female, she has been on maternity leave; so, however, that the total period of such maternity leave, does not exceed twelve weeks."
- 6. It is clear from the section that even if a workman has not been in continuous service for a period of one year within the meaning of Sub-section (1) by fiction introduced by clause (a) of Sub-section (2) he shall still be in continuous service for a period of one year if he satisfies the conditions laid down therein namely (i) that he was in the employment for 12 calendar months preceding the date with reference to which calculation has to be made and (ii) during such 12 calendar months he actually worked for not less than (i) 190 days in the case of employment below ground in a mine or (ii) 240 days in any other case. The Supreme Court confirmed the principle involved in the section in a case reported in Digwadih Colliery v their workmen, 1965 II LLJ, 118. The provisions of the above section, therefore, are applicable to the workmen in this case. They shall be deemed to be in continuous service up to the date of termination of service. It is not disputed that they had worked for 240 days during 12 calendar months during the period of their employment. If Section 25-B is applicable to the workmen in the case they come straightway within the mischief of Section 25F of the Act which provides the conditions precedent to retrenchment of workmen. In this regard I may cite a decision reported in State Bank of India v N. Sundara Money, AIR 1976, Supreme Court, 1111. For an understanding of the Supreme Court case it is necessary to state the facts of that case in the words of the learned Judge who pronounced judgment in the case: The relevant facts are:
  - "(i) The appointment is purely a temporary one for a period of 9 days but may be terminated earlier, without assigning any reason therefor at the bank's discretion.

(ii) The employment, unless terminated earlier, will automatically cease at the expiry of the period i.e. 18-11-1972.

This nine days' employment tacked on to what has gone before, has ripened to a continuous service for a year on the antecedent arithmetic of 240 days of broken bits of service."

- 7. On the basis of the above facts the Supreme Court held that there had been a retrenchment of workmen in that case as according to the Supreme Court a termination takes place where a term expires either by the active step of the master or running out of the stipulated term. In this case what transpired in regard to the workmen is that the time ran out of the stipulated term of employment. Once the workmen acquired a right for continuous service during their period of employment that right cannot be divested by passing an order of termination unless it is in accordance with law. So, these workmen coming within the mischief of Sec. 25F are protected. In such cases the management is not justified in terminating the services of the workmen without complying the provisions of Sec. 25F of the Industrial Disputes Act, 1947. It follows that the management was not justified in terminating the services of the workmen with effect from 13-2-1975.
- 8. The workmen are liable to be reinstated. However, there is no specific evidence as to the period during which they were unemployed after 13-2-75. Any way, as compensation for the period of unemployment the management shall pay six months' wages at the rates at which they had been paid previous to their termination.
- 9. In the result, I find that the management is not justified in terminating the services of these 33 workmen. The order of termination is hereby set aside. These workmen shall be employed by the Government of India Press, the employer, as usual as casual labourers doing such work for which they had been employed earlier giving them the same rate of wages as before. As compensation for the unemployment period after 13-2-75 the management shall pay the workmen six months' wages on the basis of their carnings prior to termination.

An award is passed accordingly.

The 1st November, 1976.

E. K. MOIDU, Presiding Officer

[No. L-16012(2)/75-D. II(B)] HARBANS BAHADUR, Dcsk Officer

# राजस्व और बैंकिंग विभाग

# आवेश

नई दिल्ली, 19 नवम्बर, 1976

कां कां 4545. — केन्द्रीय सरकार ने, विदेशी मुद्रा संरक्षण और तस्करी निवारण प्रधिनियम, 1974 की धारा 3 की उपधारा (1) के ध्रधीन प्रादेश एफ० सं० 673 / 47 / 76-सीमा-णुल्क VIII तारीख 26 अगस्त, 1976 जारी किया था जिसमें निवेश विया था कि श्री जयकिशन कुन्दनदास पम्नानी उपनाम जैकी, 61, पार्क स्ट्रीट, एम्बेसेडर एपार्टमेन्ट फ्लेट सं० 92, कलकक्ता-16 को माल की तस्करी करने ग्रीर तस्करी के माल की ग्रपने पास रखने से निवारित करने की दृष्टि से, केन्द्रीय प्रसीडेसी कारागार, कलकत्ता में निरुद्ध किया जाए ग्रीर ग्रिभिरक्षा में रखा जाए, ग्रीर

2. केन्द्रीय सरकार को यह विश्वास करने का कारण है कि उपरोक्त व्यक्ति, इस उद्देश्य से कि भ्रादेश का निष्पादन न हो सके, फरार हो गया है या स्वयं को छिपाए हुए है; 3. केन्द्रीय सरकार, विदेशी मुद्रा संरक्षण श्रीर तस्करी निवारण श्रीधिनियम, 1974 की धारा 7(1) (ख) के श्रधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए उपरोक्त व्यक्ति को निदेश करती है कि वह पुलिस उपायुक्त, गुप्तचर विभाग, लाल बाजार, कलकत्ता के समक्ष इस धादेश के राजपन्न में प्रकाशन के सात दिन के भीतर हाजिर हो।

[सं० 673/47/76—सीमा [ गुल्क VIII]

# DEPARTMENT OF REVENUE AND BANKING ORDER

New Delhi, the 19th November, 1976

- S.O. 4545.—Whereas the Central Government issued Order F. No. 673/47/76-Cus. VIII dated 26th August, 1976, under sub-section (1) of Section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974, directing that Shri Jaikishin Kundandas Pamnani alias Jackic, 61, Park Street, Ambassador Apartments, Flat No. 92, Calcutta-16, be detained and kept in custody in the Central Presidency Jail, Calcutta, with a view to preventing him from smuggling goods and engaging in keeping smuggled goods; and
- 2. Whereas the Central Government has reason to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. The Central Government in exercise of powers under section 7(1)(b) of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974, hereby direct the aforesaid person to appear before the Deputy Commissioner of Police, Detective Department, Lal Bazar, Calcutta, within 7 days of the publication of this order in official Gazette.

[F. No. 673/47/76-Cus. VIII]

# भावेश

का आ 4546.— केन्द्रीय सरकार ने, विदेशी मुद्रा संरक्षण श्रीर तस्करी निवारण श्रीधिनियम, 1974 (यथा संशोधित) की धारा 3 की उपधारा (1) के श्रधीन श्रादेश एफ सं 673/48/76 सीमा शुरूक VIII तारीख 15 अक्टूबर, 1976 जारी किया था जिसमें निदेश दिया

था कि श्री धनपत सिंह सुराना, 13, लाउडन स्ट्रीट, कलकत्ता को विदेशी मुद्रा के संबर्धन के प्रतिकृल किसी भी रीति से कार्य करने से निवारित करने की वृष्टि से, केन्द्रीय प्रेसीडेंसी करागार, कलकत्ता में निरुद्ध किया जाए ग्रीर प्रमिरक्षा में रखा आए ; ग्रीर

- 2. केन्द्रीय सरकार को यह विश्वास करने का कारण है कि उपरोक्त व्यक्ति, इस उद्देश्य से कि ध्रावेश का निष्पादन न हो सके, फरार हो गया है या स्वर्थ को छिपाए हुए हैं;
- 3. केन्द्रीय सरकार, विदेशी मुद्रा संरक्षण धौर तस्करी निवारण ग्रिधिनियम, 1974 (यथा संशोधित) की धारा 7(1) (ख) के श्रधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए उपरोक्त व्यक्ति को निदेश करती है कि वह पुलिस उपायुक्त, गुप्तचर विभाग, लाल बाजार, कलकत्ता के समक्ष इस ग्रावेश के राजपल में प्रकाशन के सात दिन के भीतर हाजिर हो।

[सं 673/48/76 रिना शुस्क VIII]

सुरजीत सिंह, उप-सचिव

#### ORDER

- S.O. 4546.—Whereas the Central Government issued orders F. No. 673/48/76-Cus. VIII dated the 15th October, 1976, under Sub-Section (1) of Section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (as amended), directing that Shri Dhanpat Singh Surana, 13, Loudon Street, Calcutta, be detained and kept in custody in the Central Presidency Jail, Calcutta, with a view to preventing him from acting in any manner prejudicial to the augmentation of Foreign Exchange; and
- 2. Whereas the Central Government has reason to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. The Central Government in exercise of powers under Section 7(1)(b) of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (as amended), hereby direct the aforesaid person to appear before the Deputy Commissioner of Police, Detective Department, Lal Bazar, Calcutta, within seven days of the publication of this order in the official Gazette.

[F. No. 673/48/76-Cus. VIII] SURJIT SINGH, Dy. Secy.

